

Suscripciones
 Anual \$ 24.-
 Semestral 12.-
 Número suelto 0.10
 Id. atrasado 0.20

ADMINISTRACION
 765 - CALLE NUBLE - 765
 Telefono N. 98

EL COMERCIO

Juan B. Contardi
 DIRECTOR
 REDACCION
 765 - Calle Nuble - 705
 De 8 a. m. a 6 p. m.
 Los manuscritos no se devuelven
 Telefono N. 98

AÑO V Punta Arenas, Lúnes, 1° de Febrero de 1904 NÚM. 992



Pacific Steam Navigation Company
 ITINERARIO PARA 1904

LLEGADAS A PUNTA ARENAS
 Para Valparaíso

Febrero 5—PANAMA
 Febrero 20—ORISSA (Malvinas)
 Marzo 4—ORUBA
 Marzo 19—OROPESA (Malvinas)
 Para Europa

VAPORES DE CARGA PARA VALPARAISO
 Febrero 4—INGA
 Marzo 3—ANTISANA

Vapores extraordinarios de Europa con escala en Bahía Blanca:

Febrero 15—ORCANA
 Abril 13—ORELLANA

Se advierte al público, que los pasajes deben ser tomados en la Oficina de la Agencia, antes de la llegada de los vapores fijada en el itinerario i que en adelante no se darán boletos a bordo, en conformidad con la ordenanza de la Gobernación Marítima.

Compañía de vapores "Kosmos"

Itinerario de los vapores de la Compañía "Kosmos" en 1904:

PARA VALPARAISO
 Febrero 1—SESOSTRIS hasta Callao
 Febrero 5—MENES hasta Centro América viene de Génova i Cadix

PARA EUROPA, VIA MONTEVIDEO
 Febrero 4—RADAMES para Havre
 Febrero 12—THEBEN para Hamburgo
 Febrero 11—HERMONTIS hasta San Francisco i Puget Sound viene de Londres.

Febrero 14—TANIS hasta Arica
 Por mas informes ocurrir a

Waelen & Co.
 agentes

COMPANIAS DE VAPORES

Hamburgo Sud Americana
 i Hamburg Americana

Itinerario de vapores de la línea Sud. PARA BUENOS AIRES e intermedios:

Enero 25—CHUBUT

NOTA—No se expenden boletos de pasaje a bordo de los vapores, sino solamente en la agencia.
 Los vapores llevan médico i camarera son alumbrados a luz eléctrica.

Los agentes
 De Bruyne Osensbrug y C.

Skirving y C.ª
FUNDIDORES
 DE
FIERRO Y BRONCE
 Fábrica de maquinarias en jeneral

Injetieros, cobreros, caldereros, herreros, etc. i fundidores de bronce.

Reparaciones en jeneral de vapores i maquinarias de todas clases.

Se ejecutan los trabajos con prontitud i economía.
 Calle Valdivia esq. Quillota
 Teléfono 95.

ASTILLERO
 NAVAL A VAPOR
 DE
BONACH HERMANOS Y CIA
 CONSTRUCTORES NAVALES

Se varan buques hasta de 1000 toneladas. Se construye toda clase de buques y se hacen reparaciones en fierro i madera, con o sin provision de materiales.
 Punta Arenas—Estrecho de Magallanes

ASERRADERO
 I TONELERIA
 A VAPOR
 DE
JOSÉ VICTORIA
 PUNTA ARENAS Avenida Colon
 Frente a la Playa

Se atiende con prontitud cualquier pedido de madera.

Se construyen a pedido barriles de todas dimensiones i existe constantemente en venta una gran cantidad.

La madera i barriles se entregan a domicilio, o en la playa para el embarque.

Banco de Tarapacá y Argentina Ldo.
 ASERRADERO
 Establecido en 1889

Oficina principal en Londres
Sucursales:

Valparaiso, Santiago, Pisagua, Iquique, Antofagasta, Calama, Concepcion, Coquimbo i Serena
 Copiapó, P. Arenas, Chillan, Buenos Aires, Mendoza i Rio Gallegos (R. A.), Montevideo (Urug.)

Capital Responsable Un millon i quinientas mil Libras
 Capital Pagado Setecientas cincuenta mil Libras
 Fondo de Reserva Dosecientas mil Libras

OFICINA EN PUNTA ARENAS: Francisco Campos Sub-Jerente
 James Mc. Culloch Sub-Jerente

ID. EN RIO GALLEGOS:

Banco de Punta Arenas
MAGALLANES
 CON UNA SECCION CAJA DE AHORROS
 Autorizado por decreto supremo de 24 de Abril de 1900
 Abierto el 23 de Mayo de 1900

DIRECTORIO
 Presidente: Moritz Braun
 Vice-Presidente: Rodolfo Stubenrauch.
 Directores propietarios: W. Curtze, P. A. de Bruyne
 Suplentes: E. Bois de Chesne, Romulo Correa C.,
CORRESPONSALES

En Chile—Banco Aleman Transatlántico
 " Buenos Aires—
 " Rio Gallegos—Banco de la Nación Argentina.
 " Londres—Señores J. Henry Schroeder & Cia.
 " Hamburgo—Señores Vorwerk Gebr & Cia.
 " Paris—Señores H. de Bothmann & Cia.
 " Estados Unidos—Señores W. R. Grace & Cia.

H. STEPER.—DIRECTOR GERENTE

CREDITO TERRITORIAL
Sud Americano
Sociedad Anónima Hipotecaria

Oficina Central en AMBERES
 Sucursal en BUENOS AIRES, Calle Florida N.º 183

Ofrece capitales contra garantía hipotecaria sobre propiedades, a plazos largos e intereses bajos.

Facilidades para amortizaciones

Por mas detalles dirijirse al Ajente de la Sociedad
P. Van Pebergh, Punta Arenas—Rio Gallegos

H. PETERSEN
 — CASA DE —
IMPORTACION Y EXPORTACION
 — CALLE NUBLE ESQUINA ERRÁZURIZ —

Unico importador de las afamadas máquinas de coser
JUNO

Representante de la Fábrica de pinturas patentes para buques de fierro i madera
Emil G. v. Hóvaling

Hamburgo — Londres — New York
 Gran surtido de Ferreteria, Lozeria, i Cristaleria
 Útiles de cocina
 Vidrios de todos tamaños
 Papel para empapelar
 Todas clases de empaquetaduras para maquinas
 Aceite para máquinas i para cilindros
 Aceite de linaza crudo i cocido
 Aceite para lámparas (Cólzoil)

JABON LIQUIDO
Buen surtido en perfumes y jabones

Armería Saint Etienne
 Gran surtido de escopetas, rifles, revólvers, con todos sus accesorios, cartuchos de carton, balas, municiones, de todos tamaños i calidades.
 Se reciben órdenes para la Cerveceria La Patagona.
 PRECIOS SIN COMPETENCIA.

National Assurance Company of Ireland
 ESTABLECIDA EN 1822

Incorporated by Royal Charter, and Empowered by Special Acts of Parliament

capital 1.000,000 de libras

HEAD OFFICE—3, COLLEGE GREEN, DUBLIN

Ajente en Punta Arenas con poderes jenerales para firmar pólizas y pagar siniestros.
 P. A. DE BRUYNE

DEL
Rio de la Mano

Casilla 65 - Teléfono 32

Hai siempre en depósito un buen surtido de las maderas mas usuales. Piquetes para cercos i alambrados amarrados en paquetes. Maderas secas i estacionadas, para pisos i trabajos de carpinteria.
 F. M. Bermudez

Profesionales
 Dr. SALCEDO
DENTISTA
 Graduado en Philadelphia

Se trasladó a los altos de J. Mateich calle Roca N.º 114

Doctor LOPEZ
 MÉDICO - CIRUJANO

Calle de Maule esquina de Errázuriz, (altos) Frente al almacén de Stubenrauch i Cia.
 Consultas de 12 a 4 P. M.

Doctor J. País
 MÉDICO — CIRUJANO
 ESPECIALISTA
 en enfermedades de niños

Consultorio de 1 a 4 p. m. — Calle Errázuriz, n. 161 altos del Almacén de los Srs. Glimmann i C.º, frente a la Oficina del Apostadero Naval.

Dr. DOMINGO SOLO ZALDIVAR
 Especialidad en Cirujía
 Calle Santiago, al lado del Correo
 Consultas de 12 a 3 - m.

M. Sarratea Pinto
 Abogado de la Universidad de Santiago de Chile i Buenos Aires, ofrece sus servicios profesionales en esta última ciudad. Se ocupa de toda clase de gestiones judiciales i administrativas.
 Correo: Casilla N. 17—Cable: EMIR

FELIX CORDOVA
 CALLE NUBLE
 al lado del Restaurant Koch
 Se encarga de toda clase de gestiones administrativas o judiciales.
 Horas de oficina: de 9 a 11 A. M, 1 a 2 P. M.

Tengo a mi cargo una seccion especial para levantamiento de planos, presupuestos para construcciones, mensuras, etc.
 Igualmente me encargo de comprar i vender propiedades.

Juan Watson
 MARTILLERO PÚBLICO

Oficina: calle Santiago 76, Correo casilla 5.
 Se encarga de efectuar toda clase de remates.
 Compra i venta de propiedades por cuenta ajena.
 Dispone de local para remates de mercaderías en jeneral o consignaciones, i de otro muy central para remates de animales.
 Comisiones convencionales.
 Horas de oficina: de 10 a 11 i de 1 1/2 a 3 p. m.

Juan Watson
 Martillero Público

LA INDUSTRIAL

Fábrica de baldosas en cemento comprimido para veredas i de color a mosaico para cocinas, baños, vestíbulos, etc.

Se reciben órdenes para cualquier trabajo perteneciente al ramo como ser: escalones, piletas, caños, bases de maquinarias, edificios de concretos i en cemento armado.

Solidez, impermeabilidad i de pronta ejecucion.
 Trabajos garantidos por ser ejecutados con cemento especial recibido espresamente para la fábrica.

M. BONIFETTI

JORJE SCHULTZ Y C.
 Calle ROCA Esq. NUBLE

Ternos negros i de color para caballeros i niños.
 Sombreros (tongos) de última moda.
 Máquina de coser de pié i mano.
 Enaguas de seda, moirée, satin i lana para señoras.
 Polleras de alpaca para señoras a precios sin competencia

ofrecen
JORJE SCHULTZ y Cia.
 Calle Roca esquina Nuble

El único premiado
Te Demonio
 por el Público

SORTEO
 DE
"LA SALVADORA"
 Sociedad de Seguros sobre la Vida contra Incendios i Riesgos Marítimos

Miércoles 25 de Noviembre de 1903. Se procedió al sorteo de una póliza hasta por \$ 20,000 i de una por \$ 10,000 en presencia de los directores, del notario que efectuó la operacion i de los asegurados señores Leonidas Banderas L., Luis Castillo i Eduardo Gaete R.

Las pólizas sorteadas fueron:
 La núm. 284 de doña Felisa Diaz de Julio residente en Copiapó, hasta por \$ 20,000.

La núm. 597 de don Roberto Jara Marin residente en Punta Arenas hasta por \$ 10,000
 Manuel Almarza (Notario)

DROGUERIA
 i BOTICA FRANCESA

Plaza Muñoz Gamero, frente a la Gobernacion

Surtido general de drogas, específicos, aguas minerales, etc. Per mayor i menor.
 LEON MARCHEL, Farmacéutico

THE LEADING HOUSE OF PUNTA ARENAS
 A. HUNTER & Co.
 For Ready Made Clothes, Boots, Shoes & c - Guaranteed pure British Manufacture
 A. HUNTER & Co.
The Best English Clothing Store
A. HUNTER & C.º
 ESTABLISHED 1890 Successor to Dobrée & O' Brien — L. G. Dobrée — Dobrée & Co ESTABLISHED 1890

This store is well known not only in Punta Arenas, but all over the Country as THE BEST HOUSE where any one can obtain a thorough good, up to date genuine english article for his money.
 Notice — All our goods are imported direct from english factories, consequently we do not sell second hand goods

A. HUNTER & Co.
 ENGLISH CLOTHING STORE
 Satisfaction guaranteed

Orders from the camp have prompt attention

FOLLETIN

L'OMBRA

(25)

—Protesto, replicó el conde, no entro para nada en las rarezas de vuestro hijo; si no le gusta la sociedad, no es por culpa mia, es porque no tiene ni sus ideas, ni sus gustos, porque detesta toda sujecion, i porque es, en fin, un niño mimado, que ha hecho siempre lo que ha querido. No os enojeis, duquesa ¿qué queréis? es un ser sensible, lleno de inteligencia e imaginacion, enamorado del arte i de la belleza: así por huir de la prosa corre tras la poesia que no puede encontrar en los salones; i vuestro servidor no puede censurarle por ello.

—De suerte que encontráis bueno que viva sin cesar lejos de su país, donde no encuentra su duda mas que hombres tontos i cansados? preguntó la duquesa.

—No me hagais decir lo que no pienso: esplicó las causas de sus peregrinaciones. Seria indudablemente preferible que mantuviese aquí su rango; lo hará cuando se despierte su ambicion. Pero, a su edad, se escucha mas bien la imaginacion i el corazon que la fria inteligencia.

—De manera que volverá cuando tenga los cabellos canos, respondió la duquesa con jovialidad.

—O si se cansa de los cabellos negros, dijo el conde sonriendo.

La duquesa lo detuvo con un jesto, i M. de Bocé cambió inmediatamente de conversacion.

—De los cabellos negros!... Así es como me ha visto, pensó Minia.

En los dias siguientes no se habló del duque. El tiempo se ocupó en las visitas i en los recibimientos. Educada por ancianos, la joven lady conocia las atenciones que les gustan, las conversaciones que les interesan; con sus nuevos amigos su charla era una serie de amabilidades que probaba su contento: lo que ya no tienen la pretension de agradar se felicitan de no aburrir. En las veladas intimas, Minia contribuia con la vivacidad de su espíritu joven i cultivado i el calor de una alma que desbordaba ternura; la sonoridad de su voz llena i dulce encantaba el oido... ¿Cómo resistir a tantos encantos?... Minia llegó a ser la niña de la casa.

Una cosa la extrañaba: no se hablaba de William... ella habia notado aun que se evitaban los temas que podrian traer su nombre. Por eso, habiéndose encontrado sola con el conde, se aprovechó de la circunstancia para preguntar si debia prolongarse la ausencia del duque.

—Me es imposible saberlo; el mismo William no lo sabe. Vos sois ahora de la familia, lady Steve, i puedo decirlo todo: pues bien! este muchacho se ha enamorado de una criatura misteriosa; espero que esto no durará mucho. La duquesa, que no sabe que estos amores no son serios, se ha preocupado con ello.

—¿Esta criatura misteriosa? preguntó Minia tambaleando.

—Una cantatriz, querida lady; es verdaderamente insensato perder su tiempo de una manera tan vulgar...

—Tan vulgar! repitió Minia.

—Si, porque esta cantatriz debe ser hija de algun pescador o de algun actor; pero no aconseis al duque de mal gusto. Oia esta mujer en Milan. Su talento es maravilloso i singular su belleza: confieso que he necesitado de la fuerte dosis de razon que me dan los años para no soltar la brida a mi entusiasmo. Esta cantatriz une a una voz divina, un método perfecto, una expresion exacta en todo; ademas, su aspecto es el de una princesa; solo que es una princesa de teatro que, cuando se ha corrido el telon, toma los modales de una mujer cualquiera.

Lo que ademas me agradaba era su rareza. Figuraos un color muy oscuro, ojos de un azul muy claro, i cosa mas admirable, la mirada mas casta. Se creeria en verdad, ver una virgen tierna i pura. En fin, es una criatura seductora, con dotes aventajadas, i yo que la he visto, no me admiro de que piernas de 27 años corran detras de ella, sobre todo cuando, para aumentar sus atractivos, se rodea de un perfume incitante, el perfume misterioso.

Continuad.

Ojo - Ojo

Antes de comprar vino en otra parte, prueben el vino recién llegado por el vapor "Numantia" a

Romualdo Romualdi

Calle Santiago, n. 23.

Vino barbera en barril, mas

de 100 litros \$ 45 —

Id. Moscato Id. " 50 —

Id. Estra.fino Id. " 62 —

Id. Estra.fino Id. " 65 —

Grapa en damaj. de 50 litros " 40 —

Por partidas grandes precios convencionales.

Todos esos vinos son garantidos de uva.

CHARTS

East Coast of South America, from the River Plate to Magellan Straits, with plans of Islands & harbours on a large scale.

West Coast of South America, from Magellan Straits to Valparaiso.

South Atlantic on a large scale, from Cape Horn to the Cape of Good Hope with plans showing the Cape Horn currents, South Georgia islands, Orkney islands, South Shetland islands Louis Philipp land, (on cloth)

Ice charts of the southern Hemisphere. Charts of the Straits of Magellan in one sheet & in three sheets.

Magellan straits second narrows to cape Pillar, Skyring water, surveyed by Captain Robert Maldonado, (Chilian, Navy) 1902.

Charts of Magellan straits to gulf of Penas.

A. W. SCOTT & Cia.

Economía es riqueza

21 JULIO—1903

MAXIMO GILLI

Devolviendo \$ 50,00 de estos boletos, se le abonará \$ 2,00 en mercaderías

MYo 0,50

La economía es riqueza

El sistema de vender con muy pequeñas utilidades i enteramente de confianza es la regla de conducta que tan poderosamente ha contribuido al éxito no interrumpido del Almacén por Mayor i Menor de MAXIMO GILLI Punta Arenas Magallanes

Facsimile de los recibos que la casa de MAXIMO GILLI entregará a todo comprador al contado i que servirá para reclamar \$ 2.— en mercaderías por cada \$ 50.— de artículos comprados.

URBI et ORBE tienen que enterarse que la

PELETERIA

EL ZORRO

ACABA DE RECIBIR:

Jabon de Paris, para "toilette" de la "Savonnerie Cosmydor." — SIN RIVAL.

Novelas de los mas afamados autores, en castellano i frances, desde 60 centavos el volum.

Cigarros puros de la Habana, lejitimos. — Regalia de Londres. — Londres chicos — Concha fina — Concha selecta.

Id. alemanes. — London Dock — La Importa — Diosa — Santa Fé.

Cigarrillos Crema de Cuba — Corona — Navy Cut — Red park — Crown.

CALLE LLANQUIHUE, frente a la Gobernacion Maritima.

LA Relojería i Joyería

D. DEPOLO

Calle Roca frente a la Rotisserie Sportsmen

Es la mas elegante i mejor montada del Territorio.

Acaba de recibir un gran surtido de preciosos objetos adecuados para regalos, de alta novedad, ademas una selecta variedad de alhajas con brillantes i perlas finas. — Relojes de las afamadas fábricas Longines, Montreux, Roseof, American Waltham i relojes de oro para señoras i señoritas.

Artículos de toilette, mesa i para fumadores, todos en plata fina

CALLE ROCA—Precios sin competencia—CALLE ROCA

TIJERAS para esquila

VENDE

MAXIMO GILLI

La Relojería y Joyería Suiza

265 — Calle Roca — 265 (no tiene sucursales)

LA RELOJERIA Y JOYERIA SUIZA

(al lado del Bazar del señor Mardones)

es sin duda alguna la mas popular del Territorio

es la que vende relojes de bolsillo desde \$ 5 c/u

es la que garantiza por 3 años la buena marcha de cualquier reloj

es la que importa los mejores relojes

es la que tiene el mejor surtido de alhajas a precios sin competencia

es la que tiene el surtido mas completo de lentes i anteojos finisimos

LA RELOJERIA Y JOYERIA SUIZA

es la que ejecuta cualquier trabajo con la máxima precision i economía, debido a tener todas las fornituras i piezas de repuesto para todo reloj — Vidrios de todos tamaños, cuerdas, resortes, llaves simples i universales — Tapas de celuloide para cualquier reloj.

¡Hechos i no palabras!

esta es la divisa de

La Relojería y Joyería Suiza

RESERVADO PARA LA CASA DE FIERRO EN CONSTRUCCION

DE

J. BIGORRA

Vino Bатуco

CONTRA B. B. MARCA

Habiéndose introducido una imitacion del vino BATUCO, llamamos la atencion del público sobre la contra marca que debe llevar el vino lejitimo.

Únicos agentes exclusivos de esa marca

Braun & Blanchard

Restaurant

Roma

DE E. CAFFERATA

Piezas amuebladas para familias

Comida a la italiana a todas horas.

Precios módicos.

PLAZA MUÑOZ GAMERO

al lado de la Iglesia Parroquial

ALMACEN PORVENIR

PORVENIR de Juan Pablo Durand Tierra del Fuego

Compro i vendo oro en polvo. — Surtido completo de trajes para hombres i niños desde \$ 12. — hasta \$ 45. —

Camisas, camisetitas i calzonzillos de lana i algodón i Yérseys.

Calzado de todas clases. — Provisiones de todas clases. Vinos de uva de las viñas Santa Sara i San Clemente.

Cuento con una gran tropilla de caballos para alquilar.

Siendo bastante práctico en el ramo de minería de lavaderos de oro, ofrezco instrucciones gratis. — Me encargo de jestionar permisos requeridos para explotar arenas auríferas hasta obtener títulos definitivos.

Ponton SERENA

DE LA Pacific Steam Navigation Co.

Recibimos carga i lana en depósito en este ponton, para trasbordo a Europa i Valparaiso. Hai muchas facilidades para recibir i estivar separadamente, i embarcar los lotes como se desee.

La Compañia nos ha reservado lugar en todos sus vapores, tanto de correo i intermediario como de carga, siendo mas o menos cuatro al mes, asegurando así embarques inmediatos. Por pormenores véanse con Stubenrauch i C.º

Agentes P. S. N. C.

Agentes P. S. N. C.

Agentes P. S. N. C.

Agentes P. S. N. C.

Agentes P. S. N. C.

Agentes P. S. N. C.

Agentes P. S. N. C.

Agentes P. S. N. C.

Agentes P. S. N. C.

Agentes P. S. N. C.

Agentes P. S. N. C.

Agentes P. S. N. C.

Agentes P. S. N. C.

Agentes P. S. N. C.

Agentes P. S. N. C.

Agentes P. S. N. C.

Agentes P. S. N. C.

Agentes P. S. N. C.

Agentes P. S. N. C.

Agentes P. S. N. C.

Agentes P. S. N. C.

Agentes P. S. N. C.

Agentes P. S. N. C.

Agentes P. S. N. C.

Agentes P. S. N. C.

Agentes P. S. N. C.

Agentes P. S. N. C.

Agentes P. S. N. C.

Agentes P. S. N. C.

Agentes P. S. N. C.

Agentes P. S. N. C.

Agentes P. S. N. C.

Agentes P. S. N. C.

Agentes P. S. N. C.

Agentes P. S. N. C.

Agentes P. S. N. C.

Agentes P. S. N. C.

Agentes P. S. N. C.

Agentes P. S. N. C.

Agentes P. S. N. C.

SILLAS DE VIENA

garantizadas lejitimas de la afamada fabrica

Jacob & Josef Kohn de Viena

la docena \$ 42.--

ÚNICA I MAS GRANDE EN SU CLASE es la

CASA INGLESA DE L. L. JACOBS

Calle Roca - Suc. en R. Gallegos

LONDRES

46 Parliament-Hill

Hampstead

Compra e Importacion directa

EN LAS

primeras Fábricas de Europa

ESPECIALIDAD

EN ROPA HECHA

I CALZADO INGLÉS

Casa conocida de todos por la mas alta

calidad del Territorio.

La Equitativa

DE LOS

ESTADOS UNIDOS

Sociedad de Seguros sobre la Vida

Fundador H. B. HYDE

LA MAS PODEROSA DEL MUNDO

Progresos del seguro de vida

LA POLIZA DOTAL

Hemos hablado muchas veces de esta póliza como del signo mas elocuente del perfeccionamiento del seguro de vida, pero no hemos limitado siempre a ideas generales sobre sus ventajas sin detallarlas i comprobarlas debidamente.

Hoy nos proponemos, por el contrario, mencionarlas mas estensamente, porque abrigamos el temor de que el público no se haya dado cuenta cabal de la liberalidad de condiciones de la póliza dotal de **La Equitativa** de los Estados Unidos.

Una de las principales ventajas de esta póliza consiste en que el asegurado sabe, despues del tercer año de vigencia de la póliza, no solo el importe exacto que le corresponderia en una póliza saldada, sino tambien, el valor al contado, o en préstamo, si se obliga a solicitarlo o a pedir la liquidacion de su póliza antes de su lejítimo vencimiento.

Ademas, una vez pasados los primeros cuatro o cinco años, el tenedor de una póliza está completamente defendido contra la incertidumbre de los años siguientes por los valores garantizados que la póliza ofrece, sin contar que sus herederos están protegidos por el total de la suma asegurada desde la fecha inicial de la póliza.

Pero nada mas claro que las condiciones mismas de la póliza que copiamos a continuación:

1.ª **Garantía.**—El pago de la suma asegurada al vencimiento de la Dotal; o inmediatamente, en caso de morir el Asegurado antes del vencimiento de la Dotal.

2.ª **Garantía.**—Que la póliza será INCONTESTABLE despues del segundo año.

3.ª **Garantía.**—Un préstamo, al 5% de interés anual, en cualquier tiempo despues del tercer año.

4.ª **Garantía.**—Un valor en rescision en efectivo al fin del tercer año, que irá aumentando anualmente en lo sucesivo; o

5.ª **Garantía.**—Un valor en rescision en Seguro Dotal Saldado auto-

mático, al fin del tercer año, que irá aumentando anualmente en lo sucesivo; o

6.ª **Garantía.**—Un valor en rescision en Seguro Prorrogado, como se indica en la correspondiente Tabla.

7.ª **Garantía.**—EN ADICION A LO QUE PRECEDE, un DIVIDENDO en efectivo a la terminacion del expresado Periodo de 20 años, que consistirá en la PARTE COMPLETA del sobrante que corresponda a la póliza, segun determinen los Actuarios de la Sociedad.

8.ª **Garantía.**—La eleccion de cualquiera de las siguientes OPCIONES a la terminacion del PERIODO DE ACUMULACION.

(1.º) Percibir el valor total en efectivo de la póliza (es a saber: la suma del dividendo, i liquidacion en efectivo garantizada fijada en la tabla siguiente; o

(2.º) Invertir el valor total en efectivo de la póliza en la compra de una póliza saldada de vida pagadera a la muerte, (sujeto a examen médico i a que la Sociedad acepte el riesgo); o

(3.º) Percibir en efectivo el importe del dividendo, entregando la póliza a cambio de otra saldada de vida pagadera a la muerte por la suma en efectivo garantizada fijada en la tabla precedente, sobre la cual recibirá el Asegurado una renta anual pagadera durante la vida del mismo a razon de tres por ciento (3%) anual; o

(4.º) Convertir el valor total en efectivo en una renta vitalicia.

9.ª **Garantía.**—Un plazo de gracia de un mes, al 5.º de interés anual, para el pago de toda prima.

10.ª **Garantía.**—El derecho (que se le concede al Asegurado) de cambiar la designacion de Beneficiario.

11.ª **Garantía.**—La rehabilitacion de la póliza en caso de caducidad, con tal que la salud del asegurado continúe siendo buena.

12.ª **Garantía.**—La conversion del seguro en una renta vitalicia, pagadera al beneficiario mientras viva.

I los resultados obtenidos por las pólizas dotal que han sido liquidadas fueron tan satisfactorios que, aun considerando esta forma del seguro de vida esclusivamente como negocio, puede competir con los mas lucrativos.

Forma: **Dotal 20 años**—Periodo de acumulacion: **20 años**
 Capital **E 1000**—Edad **40**—Prima Anual **E 59,18,10**

Tabla de préstamos i valores en rescision

En efectivo, o Seguro Dotal saldado, o Prorrogacion del seguro

Al término de	Valores en Préstamo o en efectivo al 5% de interés	Seguro dotal saldado concedido automáticamente, de no haberse liquidado en otra forma	Seguro Temporalmente Prorrogado por el Capital de la Póliza Desde la fecha de la prima no pagada	Seguro prorrogado por	Biectivo pagadero al asegurado, si viere, a la terminacion del seguro prorrogado.
3 Años	E 66	E 150	5 Años 4 Meses	E —	—
4 "	108	200	7 " 10 "	—	—
5 "	149	250	10 " 5 "	—	—
6 "	182	300	12 " — "	—	—
7 "	217	350	13 " — "	17	—
8 "	252	400	12 " — "	105	—
9 "	288	450	11 " — "	192	—
10 "	408	500	10 " — "	277	—
11 "	457	550	9 " — "	360	—
12 "	508	600	8 " — "	441	—
13 "	561	650	7 " — "	520	—
14 "	616	700	6 " — "	590	—
15 "	673	750	5 " — "	669	—
16 "	732	800	4 " — "	740	—
17 "	794	850	3 " — "	809	—
18 "	859	900	2 " — "	876	—
19 "	928	950	1 " — "	904	—
20 "	1000	1000	—	—	—

NOTA—El valor en rescision en efectivo podrá, si se desee, convertirse en una renta anual pagadera al asegurado mientras viva.

Los resultados de la presente póliza al final del periodo de acumulacion (20 años) serán los siguientes:

Suma en efectivo garantizado en la póliza E 1.000 —

Dividendo en efectivo probable segun la esperiencia de la Sociedad en la liquidacion de póliza idénticas en todos conceptos " 557 —

Total efectivo E 1.557 —

Seguro saldado en relacion con el efectivo " 24 —

A. MORENO BATRES
 Agente General

VINO

ERRAZURIZ - PANQUEHUE

marca registrada LAS CASAS

Stubenrauch i Cia.

FERNET-BRANCA

Fernet-Branca

Especialidad de Branca Hermanos de Milan

Los únicos que poseen el verdadero i genuino proceso. Medallas de oro i gran diploma de honor a las Exposiciones de Viena 1873, Viena 1875, Filadelfia 1876, Sydney 1880, Melbourne 1881, Milan 1881, Niza 1883, Turin 1884, Amberes 1885, i muchas otras recompensas.

Ultimas recompensas obtenidas: Gran Diploma de honor a la Exposicion de Londres 1888 y Palermo 1892.

Medallas de oro a las Exposiciones de Barcelona 1888 y Paris 1889.

Medalla de oro a la Exposicion Italo-Americana Génova 1892.

Medalla de oro del Ministerio de Agricultura y Comercio Roma 1892.

Exposicion Universal de Paris 1900: Hors concours-Miembros del Jurado.

MAXIMAS HONORIFICENCIAS

Únicos concesionarios para la Exportacion a la América del Sud desde 1875 **CARLOS F. HOFER y C. Genova.**

el Fernet-Branca

es el licor mas higinico conocido que extingue la sed, facilita la digestion, estimula el apetito, cura las fiebres intermitentes, el dolor de cabeza, mal nervioso, mal de higado, spleen, mal de mar, licor vermifugo, anti-cólico, anti-febril segun queda comprobado por cantidad de certificados médicos.—No se deje el público engañar por las nuevas imitaciones que bajo varios nombres de FERNET empiezan a presentarse. i pida el lejítimo FERNET-BRANCA

Único introductor en este territorio **MAXIMO GILLI** debidamente apoderado para proceder con todo el rigor que acuerdan las leyes contra los fabricantes i contra los infractores a dicha concesion.

FERNET-BRANCA

He recibido

COPAS y VASOS de Cristal

TAZAS i PLATOS de Loza

Acaba de recibir la Casa

De Bruyne Osenbrüg & Co.

Cuidado con las imitaciones

Máquinas Singer



legítimas

UNICO AGENTE

CH. WILLIAMS

José Menendez.

TALABARTERIA

DE

Leopoldo Feller

He recibido un buen surtido de cueros de

Becerras i Terneras acharolados para zapateros.

Buen surtido en arneses, sillas, en jalmas bastos, sobrepesto, mandiles, cojinitos, estribos, frenos, cinchas, etc

174 — Calle Atacama — 174

Ripio

Arena

I TIERRA

hai constantemente en venta en la Avenida Libertad esq. Valdivia.

Queda prohibido bajo pena severissima la extraccion clandestina de tierra u otros materiales del sitio en cuestion, sin previa autorizacion de su dueño.

Punta Arenas, Noviembre 23 de 1903

TOMAS GEROME

LA PORTEÑA

CALLE ROCA Y ATACAMA

Acabo de recibir de España:

Vino Rioja

Vino Carlon

Vino blanco de Rueda

Chorizos riojanos

Guitarras i Bandurrias

Aceite fino de Oliva

Cuerdas romanas

Jamones

UVAS FRESCAS

Gran depósito de frutos del pais. — Vino Colihue.

Aguardiente de uva

G. PENALVER.

GRASERIA

Rio Verde

Gmo. Douglas & Ca.

Se avisa a los estancieros que esta graseria principiara a funcionar el dia 20 de Febrero i que desde esta fecha hasta el 15 de Marzo se beneficiaran animales cabalgares i despues ovejas hasta el fin de la faena.

Por mas detalles véanse con el administrador de la misma graseria en Rio Verde i en Punta Arenas con

De Bruyne Osembrug & Cia. y Wahlen & Cia.

Puerto Porvenir Tierra del Fuego

ALMACEN

de Mercaderías Jenerales

DE

JOSE COVACEVICH

ROPA HECHA

i articulos para mineros. — Provisiones de todas clases, i en jeneral todo otro negocio del ramo.

DEPÓSITO DE MADERAS.

Hai constantemente en venta un gran surtido de calzado i botas para mineros. — Se compra oro. — Servicio especial para los hacendados. — Se encarga de trasportar correspondencia i animales a cualquier punto de la Tierra del Fuego.

Law Union & Crown

COMPANIA INGLESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS I SOBRE LA VIDA

ESTABLECIDA EN 1825

Oficina principal: 126 Chancery-Lane & Bell-Yard, London

Fondos acumulados 4.988.000 libras esterlinas

Agente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar pólizas arreglar siniestros

B. OSENBRUC

BRAUN & BLANCHARD

Punta Arenas, Rio Gallegos, Santa Cruz, San Julian

Almacen Jeneral

Importacion i Esportacion de todas clases de Productos i Mercaderias

Agentes, Consignatarios i Armadores de Buques

Agentes de las Sociedades: "New York Life Ins. Co." sobre la vida; "Lancashire Insurance Co." "Union Assurance Society de Londres", contra incendios; "Manheim Insurance" maritima, y de las siguientes lineas de vapores: *Lamport i Holt, Gulf Line Limited* de Liverpool i Glasgow, *Chargeurs Réunis del Havre, Merchants Line* de New York i *Compañia Sud Americana de Vapores*.

Tienen constantemente en venta: Provisiones de todas clases: alambre para cerco, estufas, cocinas, pinturas, barnices, licores surtidos de las mejores marcas, conservas, baños para ovejas, fierros en planchas, en barras i galvanizado, maderas de pino y del pais, tabacos, cigarros, cigarrillos, etc., etc.

Representantes exclusivos de **Mackill Laidlaw i Cia.** (polvo de tabaco) **Coopers dip., Farned filis** (ajonjol), **Martell Cia.** (cognac Martell), **D. C. L. Whisky, Violet Frères** (Byrrh), **Chocolate Menier** etc., etc.

Paños i Casimires ingleses

Cortes para pantalones

Sombreros de toda clase

Trajes para hombres de todo precios.

Semillas inglesas, de verduras, garantidas las mejores de su clase recibió recién-

CHARLES WILLIAMS

Compañías de Vapores

Hamburgo Sud Americana

i Hamburgo Americana

LINEA DEL SUR.

Vapor "Rio Gallegos"

Saldrá de Buenos Aires el 30 de Enero

Por mas pormenores véanse con los agentes

De Bruyne Osenbrüg & Co.

BESA & Co. - Valparaiso

Casa Importadora & Exportadora

FUNDADA EN 1840

SUCURSALES: Santiago, Chañaral y Concepcion.

AJENCIAS: En las principales ciudades de la República.

PROPIETARIOS: de minas y fundicion de cobre en Chañaral i fabrica de papel en Quillota

ÚNICOS AGENTES para la venta de toda la produccion de la Refineria de Azúcar de Viña del Mar, de la Fábrica de Bujías "Princess" de Cousiño & Lyon i varias otras fábricas del pais.

Jiro principal de la Casa:

Abarrotes en jeneral

Se encarga tambien de la compra i venta por cuenta ajena de toda clase de productos, cobrando módicas comisiones i anticipando fondos bajo un interes reducido.

AJENTES EN PUNTA ARENAS:

A. HUNTER & Co.

Importacion i Esportacion

— DE —

Mercaderías jenerales

ESPECIALIDAD

en Frutos del Pais i de Montevideo

Gran surtido de fierro galvanizado, acanalado i liso de todas dimensiones.

AJENTES DEL

Dewar's Whisky

i Horniman's Tea

SE DAN JIROS SOBRE MONTEVIDEO

PISANO RICCARDI & Co

DE LA FABRICA

CERVEZA

La Patagona

DE

Fischer & Petersen

Esta es la mejor del mundo. — Fabricada con pura malta i oblon.

Venta al contado, en barriles, PILSEN, MALTA, LAGER, BOCK, DOBLE — Para esportacion en cajones de 4 docenas de botellas, pasturizada i en botellas sueltas, con la condicion de devolver los barriles i las botellas vacias.

Se compran botellas, cajones vacios i cambuchos. Se arriendan aparatos i bombas para espendir cerveza.

Fábrica de aguas gaseosas como: Gingerale, Zarzaparrilla, Limonada i Sifones—Refrescos de todas clases. Todas las bebidas son hechas con agua destilada i filtrada.

— Ordenes en la misma fábrica, ó en la casa de H. Petersen, calle Errázuriz i Nuble.— Casilla 64, Teléf. 58 i 14.

Suscripciones
 Annual \$ 24.—
 Semestral 12.—
 Número suelto 0,10
 Id. atrasado 0,20

ADMINISTRACION
 765 - CALLE NUBLE - 765
 Teléfono N. 98

EL COMERCIO

Juan B. Contardi
 DIRECTOR
 REDACCION
 765 - Calle Nuble - 765
 De 8 a. m. a 6 p. m.
 Los manuscritos no se devuelven
 Telefono N. 98

AÑO V Punta Arenas, Martes, 2 de Febrero de 1904 NÚM. 993



Pacific Steam Navigation Company
 ITINERARIO PARA 1904
 LLEGADAS A PUNTA ARENAS
 Para Valparaíso
 Febrero 5—PANAMA
 Febrero 20—ORISSA (Malvinas)
 Marzo 4—ORUBA
 Marzo 19—OROPESA (Malvinas)
 Para Europa
 VAPORES DE CARGA PARA VALPARAISO
 Febrero 4—INCA
 Marzo 3—ANTISANA
 Vapores extraordinarios de Europa con
 escala en Bahía Blanca:
 Febrero 15—ORCANA
 Abril 12—ORELLANA
 Se advierte al público, que los pasajeros
 deben ser tomados en la Oficina de la
 Agencia, antes de la llegada de los vapores
 fijada en el itinerario i que en adelante
 no se darán boletos a bordo, en conformidad
 con la ordenanza de la Gobernación Mar-
 rítima.

Compañía de vapores "Kosmos"
 Itinerario de los vapores de la Compañía
 "Kosmos" en 1901:
 PARA VALPARAISO
 Febrero 2—SESOSTRIS hasta Callao
 Febrero 8—MENES hasta Centro Améri-
 ca viene de Génova i Cadix
 Febrero 13—HERMONTIS hasta San
 Francisco i Puget Sound vie-
 ne de Londres.
 Febrero 14—TANIS hasta Arica
 PARA EUROPA. VIA MONTEVIDEO
 Febrero 9—RADAMES para Havre
 Febrero 11—THEBEN para Hamburgo
 Febrero 25—NICARIA para Londres
 Marzo 6—EDFU para Havre.
 Por mas informes ocurrir a
 Waken & Co.
 agentes

COMPANIAS DE VAPORES
Hamburgo Sud Americana
 i **Hamburgo Americana**
 Itinerario de vapores de la línea Sud.
 PARA BUENOS AIRES
 o intermedios.
 Enero 25—CHUBUT
 NOTA—No se expenden boletos de pa-
 saje a bordo de los vapores, sino sola-
 mente en la agencia.
 Los vapores llevan médico i camarera
 con alumbrados a luz eléctrica.
 Los agentes
 De Bruyne Osenbrug y C.

Skirving y C.ª
FUNDIDORES
 DE
FIERRO Y BRONCE
 Fábrica de maquinarias en jeneral
 Ingenieros, obreros, caldere-
 ros, herreros, etc. i fundidores
 de bronce.
 Reparaciones en jeneral de
 vapores i maquinarias de to-
 das clases.
 Se ejecutan los trabajos con
 prontitud i economía.
 Calle Valdivia esq. Quillota
 Teléfono 95.

ASTILLERO
 NAVAL A VAPOR
 DE
BONACH HERMANOS Y CIA
 CONSTRUCTORES NAVALES
 Se varan buques hasta de 1000 toneladas.
 Se construye toda clase de buques y se
 hacen reparaciones en fierro y madera, con
 o sin provision de materiales.
 Punta Arenas—Estrecho de Magallanes

ASERRADERO
 I TONELERIA
A VAPOR
 DE
JOSÉ VICTORIA
PUNTA ARENAS Avenida Colon
 Frente a la Playa
 Se atiende con prontitud cual-
 quier pedido de madera.
 Se construyen a pedido bar-
 riles de todas dimensiones i
 existe constantemente en venta
 una gran cantidad.
 La madera i barriles se en-
 tregan a domicilio, o en la
 playa para el embarque.

Banco de Tarapacá y Argentina Ldo.
 Establecido en 1889
Oficina principal en Londres
Sucursales:
 Valparaiso, Santiago, Pisagua, Iquique, Antofagasta, Calama, Concepcion, Coquimbo i Serena
 Copiapó, P. Arenas, Chillan, Buenos Aires, Mendoza i Rio Gallegos (R. A.), Montevideo (Urug.)
 Capital Responsable Un millon i quinientas mil Libras
 Capital Pagado Setecientas cincuenta mil Libras
 Fondo de Reserva Dosecientas mil Libras
OFICINA EN PUNTA ARENAS: Francisco Campos
 Sub-Jerente
James Mc. Culloch
 Sub-Jerente
ID. EN RIO GALLEGOS:

Banco de Punta Arenas
MAGALLANES
 CON UNA SECCION CAJA DE AHORROS
 Autorizado por decreto supremo de 24 de Abril de 1900
 Abierto el 23 de Mayo de 1900
DIRECTORIO
 Presidente: Moritz Braun
 Vice-Presidente: Rodolfo Stubenrauch.
 Directores propietarios: W. Curtze, P. A. de Bruyne
 Suplentes: E. Bois de Chesne, Rómulo Correa C.
CORRESPONSALES
 En Chile—Banco Aleman Transatlántico
 " Buenos Aires—
 " Rio Gallegos—Banco de la Nación Argentina.
 " Londres—Señores J. Henry Schroeder & Cia.
 " Hamburgo—Señores Vorwerk Gebr. & Cia.
 " Paris—Señores H. de Bethmann & Cia.
 " Estados Unidos—Señores W. E. Grace & Cia.
 H. STIEPER—DIRECTOR GERENTE

CREDITO TERRITORIAL
Sud Americano
Sociedad Anónima Hipotecaria
 Oficina Central en AMBERES
 Sucursal en BUENOS AIRES, Calle Florida N.º 183
 Ofrece capitales contra garantía hipotecaria sobre pro-
 piedades, a plazos largos e intereses bajos.
 Facilidades para amortizaciones
 Por mas detalles dirijirse al Ajente de la Sociedad
P. Van Peborgh, Punta Arenas—Rio Gallegos

H. PETERSEN
 — CASA DE —
IMPORTACION Y EXPORTACION
 — CALLE NUBLE ESQUINA ERRÁZURIZ —
 Unico importador de las afamadas máquinas de coser
JUNO
 Representante de la Fábrica de pinturas patentes para
 buques de fierro i madera
Emil G. v. Hóvaling
 Hamburgo — Londres — New York
 Gran surtido de Ferreteria, Lozería, i Cristalería
 Útiles de cocina
 Papel para empapelar Vidrios de todos tamaños
 Todas clases de empaquetaduras para maquinas
 Aceite para máquinas i para cilindros
 Aceite de linaza crudo i cocido
 Aceite para lámparas (Cólzoil)
JABON LIQUIDO
Buen surtido en perfumes y jabones
Armería Saint Etienne
 Gran surtido de escopetas, rifles, revólvers, con todos
 sus accesorios, cartuchos de carton, balas, municiones, de
 todos tamaños i calidades.
 Se reciben órdenes para la Cervecería **La Patagona**.
 PRECIOS SIN COMPETENCIA

National Assurance Company of Ireland
 ESTABLECIDA EN 1822
 Incorporated by Royal Charter, and Empowered by Special Acts of Parliament
capital 1.000.000 de libras
 HEAD OFFICE—3, COLLEGE GREEN, DUBLIN
 Ajente en Punta Arenas con poderes jenerales para fir-
 mar pólizas y pagar siniestros.
P. A. DE BRUYNE

ASERRADERO
 DEL
Río de la Mano
 Casilla 65 - Teléfono 32
 Hai siempre en depósito un buen
 surtido de las maderas mas usuales.
 Piquetes para cercos i alambra-
 dos amarrados en paquetes.
 Maderas secas i estacionadas, pa-
 ra pisos i trabajos de carpintería.
F. M. Bermudez

Profesionales
 Dr. SALCEDO
DENTISTA
 Graduado en Philadelphia
 Se trasladó a
 los altos de J.
 Wateich calle
 Roca N. 144

Doctor LOPEZ
 MÉDICO - CIRUJANO
 Calle de Maule esquina de Errázuriz,
 (altos) Frente al almacén de Stu-
 benrauch i Cia.
 Consultas de 12 a 4 P. M.
Doctor J. País
 MÉDICO — CIRUJANO
 ESPECIALISTA
 en enfermedades de niños
 Consultorio de 1 a 4 p. m. — Calle
 Errázuriz, n. 161 altos del Almacén
 de los Srs. Glimmann i C.ª, frente a
 la Oficina del Apostadero Naval.

Dr. DOMINGO SOLO ZALDIVAR
 Especialidad en Cirujía
 Calle Santiago, al lado del Correo
 Consultas de 12 a 3 - m.

M. Sarratea Pinto
 Abogado de la Universidad de San-
 tiago de Chile i Buenos Aires, ofrece
 sus servicios profesionales en esta
 última ciudad. Se ocupa de toda clase
 de jestionos judiciales i administra-
 tivas.
 Correo: Casilla N. 17—Cable: EMIR

FELIX CORDOVA
 CALLE NUBLE
 al lado del Restaurant Kooh
 Se encarga de toda clase de jes-
 tiones administrativas o judiciales.
 Horas de oficina: de 9 a 11 A. M.,
 1 a 2 P. M.

Tengo a mi cargo una seccion es-
 pecial para levantamiento de planos,
 presupuestos para construcciones,
 mensuras, etc.
 Igualmente me encargo de comprar
 i vender propiedades.

Juan Watson
 MARTILLERO PÚBLICO

Oficina: calle Santiago 76, Correo
 casilla 5.
 Se encarga de efectuar toda clase
 de remates.
 Compra i venta de propiedades por
 cuenta ajena.
 Dispone de local para remates de
 mercederías en jeneral o consignacio-
 nes, i de otro mui central para rema-
 tes de animales.
 Comisiones convencionales.
 Horas de oficina: de 10 a 11 i de
 1 1/2 a 3 p. m.
Juan Watson
 Martillero Público

El único premiado
Te Demonio
 por el Público

SORTEO
 DE
"LA SALVADORA"
 Sociedad de Seguros sobre la Vida contra Incendios
 i Riesgos Marítimos
 Miércoles 25 de Noviembre de 1903. Se procedió al sorteo de una
 póliza hasta por \$ 20,000 i de una por \$ 10,000 en presencia de
 los directores, del notario que suscribió que efectuó la operacion i de
 los asegurados señores Leonidas Banderas L., Luis Castillo i Eduar-
 do Gaete R.
 Las pólizas sorteadas fueron:
 La núm. 284 de doña Felisa Diaz de Julio residente en Copiapó,
 hasta por \$ 20,000.
La núm. 597 de don Roberto Jara Marin
residente en Punta Arenas hasta por \$ 10,000
 Manuel Almarza (Notario)

DROGUERIA
 i **BOTICA FRANCESA**
 Plaza Muñoz Gamero, frente a la Gobernacion
 Surtido general de drogas, específicos, aguas minerales,
 etc. Por mayor i menor.
LEON MARCHAL, Farmacéutico

LA INDUSTRIAL
 Fábrica de baldosas en cemento comprimido para ve-
 redas i de color a mosaico para cocinas, baños, vestíbulos,
 etc.
 Se reciben órdenes para cualquier trabajo pertene-
 ciente al ramo como ser: escalones, piletas, caños, bases
 de maquinarias, edificios de concretos i en cemento ar-
 mado.
 Solidez, impermeabilidad i de pronta ejecucion.
 Trabajos garantidos por ser ejecutados con cemento
 especial recibido espesamente para la fábrica.
M. BONIFETTI

JORJE SCHULTZ Y C.ª
 Calle ROCA Esq. NUBLE
 Ternos negros i de color
 para caballeros i niños.
 Sombreros (tongos) de úl-
 tima moda.
 Máquina de coser de pié
 i mano.
 Enaguas de seda, moirée,
 satin i lana para señoras.
 Polleras de alpaca para
 señoras a precios sin compe-
 tencia
 ofrecen
JORJE SCHULTZ Y Cia.
 Calle Roca esquina Nuble

THE LEADING HOUSE OF PUNTA ARENAS
A. HUNTER & Co.
 For Ready Made Clothes, Boots, Shoes & Cc - Guaranteed pure British Manufacture
A. HUNTER & Co.
The Best English Clothing Store
A. HUNTER & C.ª
 ESTABLISHED 1890 Successor to Dobrée & O' Brien — L. G. Dobrée — Dobrée & Co ESTABLISHED 1890
 This store is well known not only in Punta Arenas, but all over the Country as THE BEST HOUSE where any one can obtain a thorough good, up to date genuine
 english article for his money.
 Notice—All our goods are imported direct from english factories, consequently we do not sell second hand goods
A. HUNTER & Co.
 ENGLISH CLOTHING STORE Satisfaction guaranteed
 Orders from the camp have prompt attention

Licencia

Se ha concedido un nuevo mes de licencia al receptor de mayor cuantía del Juzgado de esta ciudad don Manuel Antonio Gonzalez.

El "Casma"

El 28 del mes próximo pasado, según lo anuncia un telegrama a "El Sur" de Concepcion, debe haber zarpado el trasporte "Casma" para este puerto e intermedios.

Trae víveres i provisiones para los buques de estacion en el Estrecho.

Matadero Público

El siguiente es el movimiento habido en este establecimiento:

Table with 2 columns: Animal type and quantity. Includes Novillos (171), Vacas (71), Terneros (34), Cerdos (18), Ovejunos (3216).

3510

Noticias de Ushuaia

El comandante del aviso argentino "Golondrina" señor Gomez, se ha servido comunicarnos las siguientes noticias de Ushuaia.

El 28 del mes pasado zarpó al polo el buque "Le Français" en el que va la expedición Charcot.

El "Guardia Nacional" debe haber alido pa Buenos Aires ayer 1°.

Lleva un cargamento de maderas. De los desaparecidos de la goleta nacional "Industria", aun no se tiene noticia alguna, pero no se cree que esten muertos.

La poblacion de Ushuaia, sin novedad.

Hélice para el "Huemul"

Por el "Orta" llegó la hélice, eje de acero, tubo de bronce i demas piezas correspondientes al repuesto solicitado para el "Huemul".

Se remitiran estas piezas en primera oportunidad a puerto Lastarria a fin de que cuanto antes se puedan continuar los trabajos hidrográficos que ejecutan allí el "Pinto" i su tender "Huemul".

Sociedad de Dolores

Cumple mañana su segundo aniversario la Sociedad de Dolores de esta ciudad.

Damos con este motivo el movimiento habido durante el último año. Erogaciones recibidas: \$ 1,822 60 Gastos que se han orijnado para atender a personas enfermas o vergonzantes \$ 2,425 35.

Depósito en el Banco hasta el 17 de Enero del año en curso \$ 1,526 72.

La labor de la sociedad ha sido satisfactoria, habiendo asistido diariamente a 16 personas vergonzantes con ropa, calzado i alimentos i a muchos enfermos a quienes se les ha proporcionado medicinas i alimentación.

Las concesiones famosas

Dice un telegrama a "El Sur":

El abogado de la Inspeccion de Tierras ha evacuado su informe en el asunto sobre concesion de terrenos en Tierra del Fuego i que ha orijnado tantas censuras al ex-Ministro de colonizacion señor Edwards.

El informe demuestra la legalidad de los decretos, lo que equivale a nuevas censuras para la coalicion.

Astillero de Bonachech Hnos.

Leemos en "El Sur" de Concepcion:

"Se ha aceptado la propuesta presentada por los señores Bonachech hermanos para varar i carenar los siguientes buques por los precios que se indican: la "Magallanes", 6,500 pesos; "Meteoro" 3,500; escampavias, 1,500; torpedera "Hyatt", (?) 2,000; destróyers 2,500."

Explorador Basani

Este joven explorador italiano regresó ayer despues de una jira de tres meses a traves de la Tierra del Fuego.

Se propone dar una conferencia o escribir algunas impresiones que ha recojido en esa rejion.

NAVEGACION

Entradas.—FEBRERO 1°.—Vapor nacional "Patagonia" de Ultima Esperanza. —Vapor inglés "Orta" de Valparaiso. —"Carolina" de Punta Delgada.

Salidas.—FEBRERO 1°.—Vapor nacional "Ventura" a Bahia Inútil. —Crucero inglés "Bonaventura" a Valparaiso.

Vapor nacional "Sur" a Rio Verde. Pasajeros: Emilia Yáñez, S. Mancilla, J. B. Cárdenas, E. Vargas i P. Agüero.

Vapor inglés "Orta" a Liverpool. —Vapor nacional "Ultima Esperanza" a Susana Cove.

Ojo - Ojo

Antes de comprar vino en otra parte, prueben el vino recién llegado por el vapor "Numantia" a

Romualdo Romualdi

Calle Santiago, n. 28. Vino barbera en barril, mas de 100 litros \$ 45 —

Id. Id. " 50 —

Id. Moscato Id. " 62 —

Id. Estra fino Id. " 65 —

Grapa en damaj. de 50 litros " 40 —

Por partidas grandes precios convencionales.

Todos esos vinos son garantidos de uva.

CHARTS

East Coast of South America, from the River Plate to Magellan Straits, with plans of Islands & harbours on a large scale.

West Coast of South America, from Magellan Straits to Valparaiso.

South Atlantic on a large scale, from Cape Horn to the Cape of Good Hope with plans showing the Cape Horn currents, South Georgia Islands, Orkney Islands, South Shetland Islands Louis Phillip land, (on cloth)

Ice charts of the southern Hemisphere. Charts of the Straits of Magellan in one sheet & in three sheets.

Magellan straits second narrows to cape Pillar, Skyring water, surveyed by Captain Robert Maldonado, (Chilian, Navy) 1902.

Charts of Magellan straits to gulf of Penas.

A. W. SCOTT & Cia.

Economía es riqueza

21 JULIO - 1903
MAXIMO GILLI
Devolviendo \$ 50,00 de estos boletos, se le abonará \$ 2,00 en mercaderías
MYO 0,50
La economía es riqueza

El sistema de vender con muy pequeñas utilidades i enteramente de confianza es la regla de conducta que tan poderosamente ha contribuido al éxito no interrumpido del Almacén por Mayor i Menor de MAXIMO GILLI Punta Arenas Magallanes

Facsimile de los recibos que la casa de MAXIMO GILLI entregará a todo comprador al contado i que servirá para reclamar \$ 2, — en mercaderías por cada \$ 50. — de artículos comprados.

TIJERAS para esquila VENDE MAXIMO GILLI

URBI et ORBE tienen que enterarse que la PELETERIA EL ZORRO ACABA DE RECIBIR: Jabon de Paris, para "toilette" de la "Savonnerie Cosmydor." — SIN RIVAL. Novelas de los mas afamados autores, en castellano i frances, desde 60 centavos el volum. Cigarros puros de la Habana, lejitimos. — Regalia de Londres. — Londrés chicos — Concha fina — Concha selecta. Id. alemanes. — London Dock — La Importa — Diosa — Santa Fé. Cigarrillos Crema de Cuba — Corona — Navy Cut — Red park — Crown. CALLE LLANQUIHUE, frente a la Gobernacion Maritima.

LA Relojería i Joyería DE D. DEPOLO Calle Roca frente a la Rotisserie Sportsmen Es la mas elegante i mejor montada del Territorio. Acaba de recibir un gran surtido de preciosos objetos adecuados para regalos, de alta novedad, ademas una selecta variedad de alhajas con brillantes i perlas finas. — Relojes de las afamadas fábricas Longines, Maisonnette, Roscoff, American Waltham i relojes de oro para señoras i señoritas. Artículos de toilette, mesa i para fumadores, todos en plata fina CALLE ROCA — Precios sin competencia — CALLE ROCA

La Relojería y Joyería Suiza 265 — Calle Roca — 265 (no tiene sucursales) LA RELOJERIA Y JOYERIA SUIZA (al lado del Bazar del señor Mardones) es sin duda alguna la mas popular del Territorio es la que vende relojes de bolsillo desde \$ 5 c/u es la que garantiza por 3 años la buena marcha de cualquier reloj es la que importa los mejores relojes es la que tiene el mejor surtido de alhajas a precios sin competencia es la que tiene el surtido mas completo de lentes i anteojos finisimos LA RELOJERIA Y JOYERIA SUIZA es la que ejecuta cualquier trabajo con la máxima precision i economía, debido a tener todas las fornituras i piezas de repuesto para todo reloj — Vidrios de todos tamaños, cuerdas, resortes, llaves simples i universales — Tapas de celuloide para cualquier reloj. ¡Hechos i no palabraz! esta es la divisa de La Relojería y Joyería Suiza

RESERVADO PARA LA CASA DE FIERRO EN CONSTRUCCION DE J. BIGORRA

Vino Bатуco CONTRA B. B. MARCA Habiéndose introducido una imitacion del vino BATUCO, llamamos la atencion del público sobre la contra marca que debe llevar el vino lejitimo. Únicos ajentes esclusivos de esa marca Braun & Blanchard

PONTON SERENA DE LA Pacific Steam Navigation Co. Recibimos carga i lana en depósito en este porton, para trasbordo a Europa i Valparaiso. Hai muchas facilidades para recibir i estivar separadamente, i embarcar los lotes como se desee. La Compania nos ha reservado lugar en todos sus vapores, tanto de correo i intermediario como de carga, siendo mas o menos cuatro al mes, asegurando así embarques inmediatos. Por pormenores réanse con Stubenrauch i C.º Ajentes P. S. N. C.

VINO PEMUCO VENDE JOSÉ PASINOVICH

Restaurant Roma DE E. CAFFERATA Piezas amuebladas para familias Comida a la italiana a todas horas. Precios módicos. PLAZA MUÑOZ GAMERO (al lado de la Iglesia Parroquial)

ALMACEN PORVENIR PORVENIR de Juan Pablo Durand Tierra del Fuego Compró i vendo oro en polvo. — Surtido completo de trajes para hombres i niños desde \$ 12. — hasta \$ 45. — Camisas, camisetas i calzoncillos de lana i algodón i Yérseys. Calzado de todas clases. — Provisiones de todas clases. Vinos de uva de las viñas Santa Sara i San Clemente. Cuento con una gran tropilla de caballos para alquilar. Siendo bastante práctico en el ramo de minería de lavaderos de oro, ofrezco instrucciones gratis. — Me encargo de jestionar permisos requeridos para explotar arenas auríferas hasta obtener títulos definitivos.

CARPINTERIA A VAPOR de H. BEHRENS Taller de carpintería, calle Santiago entre Santiago i Libertad. Se hacen costrucciones para el campo listo para armar. Hai constantemente en venta puertas i ventanas, molduras de todas especies, talladuras, etc. En el ramo de tornería me encargo de toda clase de trabajos.

ÚNICA I MAS GRANDE EN SU CLASE es la CASA INGLESA DE L. L. JACOBS Calle Roca - Suc. en R. Gallagos LONDRES 46 Parliament-Hill Hampstead Compra e Importacion directa EN LAS primeras Fábricas de Europa ESPECIALIDAD EN ROPA HECHA I CALZADO INGLÉS Casa conocida de todos por la mas barata del Territorio. SILLAS DE VIENA garantizadas lejitimas de la afamada fabrica Jacob & Josef Kohn de Viena la docena \$ 42.--

FOLLETTIN

L'OMBRA

(26)

No se sabe ni quien es, ni de donde viene: nadie se le aproxima ni la habla, no se la vé mas que a la luz de la rampa, i para concluir, arroja según se dice, a los artistas desgraciados, el oro i las piedras que gana con sus gargantas; i desaparece, como una princesa de los cuentos de hadas. Algun rei de las finanzas hace sin duda fáciles sus generosidades. Después de haberla oido en Milan, William mui enamorado de ella se ha pnesto en su persecucion, yo mas razonable, pero indigno de hacer el papel de Mentor (que he encontrado siempre ridiculo), he dejado correr a mi Telémaco i me volví a mi casa.

Mi jóven amigo, no habiendo podido alcanzar a su bella, tornó a su torre i me tomó por confidente de su amor, amor fantástico, así lo espero. Pero una buena mañana supimos que la famosa cantatriz reaparecía en Viena.

He ahí que mi jóven loco toma de nuevo su maleta. ¿Cuándo volverá? Dios lo sabe, está probablemente con su estrella a las orillas del Rin, o de los lagos de la Suiza. Querría que la sociedad lo trajese cerca de la duquesa. He ahí, querida lady Steve, toda la historia. ¿Habráis oido hablar sin duda de Ombra?

—Ahí es Ombra? balbuceó Minia con el rostro radiante.

—Sabeis, milady, qué es de ella?

—Se ha cambiado quizás en ruiseñor i ha volado.

—Os burlais del pobre William, repuso el conde, las mujeres de sociedad no tienen induljencia con esta especie de debilidades. ¿Habrá hecho mal en contaros tan detalladamente una aventura tan miserable?

—No, no, exclamó ella, me interesa, amo el entusiasmo, aun cuando sea exajerado, i vuestra resolucion me ha hecho concebir ardientes deseos de conocer al duque.

Me ama! fué el primer grito de Minia cuando estuvo sola. Me ama! Para encontrarme otra vez abandona su pais, su madre, sus amigos. Ahísi pudiese adivinar que aquella a quien persigue esta aqui, en su hogar!

Pero por primera vez el temor se apoderó de ella me volverá a ver bajo un aspecto tan diferente lo que lo ha seducido! El ojo de un amante podría descubrir un mismo corazon en Ombra i lady Steve? Sí, lo espero.

Se estaba en plena estacion de fiestas: los bailes se sucedian a las carreras, i las carreras a los conciertos.

En todas partes lady Steve era proclamada reina de la belleza. Viéndola rodeada i cortejada, la duquesa era la primera en llevarla a las fiestas; deseaba la vuelta de su hijo, creyendo que no resistiria a los atractivos de la joven lady, a quien deseaba ardientemente llamar su hija. No se cansaba de elogiarla al conde.

—Esta pequeña encanta mi vida, decía; no he sorprendido jamás en ella ni egoismo ni caprichos.

—Que bondad tan atenta, agregaba! M. de Bocé. Ademas es mui fuerte en el ajedrez; ¿conocéis una mujer de su edad que juegue con igual placer este juego tan serio? i cuando se rie, cuando me satiriza con injenio! Es indudablemente una mujer adorable.

Minia podia, pues, escribir sinceramente a su viejo Barini que era amada, querida mas de lo que podia esperarse i mui feliz.

Lo era en efecto: amando las fiestas, la danza, el tocado, aun el éxito, si debemos decirlo, no habia mas que una sombra en su existencia: la ausencia de William, que no podia durar; i despues de una gran privacion, la de no cantar. Mas de una vez se habia reprochado la promesa hecha a su maestro...

Continuad.

He recibido

- Semillas de flores i verduras
- Alpargatas para hombres i niños
- Macteros para plantas
- Maletas de lona
- Pinturas de varias clases
- Filtros para agua
- Estufas i cocinas de varias clases
- Camas de bronce i de fierro
- Maquinas de coser a mano
- Cigarros i cigarrillos Habanos
- Confitas finas marcas Cadbury's y Morton
- Galletitas Mackenzie i Huntley i Palmers
- Champagne Monopoli, Farre i Oliguot
- Cerveza de varias marcas
- Vinos i licores finos
- Conservas de todas clases
- Harina i maíz en sacos
- Pasto 2º corte
- Leche marcas colorada i Flora
- Jabon marmolado i Lenest
- Vino Burdeos i Porvenir en barriles
- Azucar en sacos i en cus.
- Hule para piso i mesa
- Un gran surtido de lámparas
- Cunas i camas para niños
- Cabo Manila i Sisal
- Bañijas i necesaires de viajes
- Libros en blanco
- Aguas minerales
- Clavos de alambre
- Fierro i cumbresas para techo
- Un gran surtido de artículos de talabarteria i ferreteria.
- Un gran surtido de jéneros para vestidos, delantales i cortinas.
- Un gran surtido de percalas, rasos i felpas de varios colores.
- Gantetes de varias clases para señoras, hombres i niños.
- Impermeables i encerados para Hombres
- Botas para hombres i niños
- Calzado de muchas clases para señoras, hombres i niños.
- Ternos ropa de muchas clases para hombres i niños.
- Pañales de casimir i cuero para hombres
- Pañales casimir i diablo fuerte para hombres.
- Vestido completo para señoras.
- Azuares i velos para novias
- Ajuares para bautismos
- Biusas de verano para señoras
- Zapatillas suela de goma "Tennis"
- Sifones para soda
- Guitarras i bandurrias
- Lavatorios de varias clases
- Perfumeria de Houbigant i Roger & Galle;

José Menendez.

TALABARTERIA

DE Leopoldo Feller

He recibido un buen surtido de cneros de

Becerras i Terneras acharolados para zapateros.

Buen surtido en arneses, sillas, en jalmas, bastos, sobrepuesto, mandiles, cojinitos, estribos, frenos, cinchas, etc

174 - Calle Atacama - 174

Es hecho conocido hoy de todo el mundo que el fierro forma parte integrante de la sangre, y que, la mayor parte de las enfermedades conocidas con el nombre de anemia, calambres de estómago, linfatisimo, etc., provienen de su disminucion o carencia en el licor vital; introducir rápidamente en la sangre el fierro que le falta, sin producir estreñimiento, es el punto importante, y se consigue con el empleo del Hierro Girard, aprobado por la Academia de medicina de Paris.

Ripio Arena

I TIERRA

hai constantemente en venta en la Avenida Libertad esq. Valdivia.

Queda prohibido bajo pena severissima la extraccion clandestina de tierra u otros materiales del sitio en cuestion, sin previa autorizacion de su dueño.

Punta Arenas, Noviembre 23 de 1903

TOMAS GEROME

HOTEL LA BOLSA

de TH. STEFFEN

Teléf. 6 CALLE ERRAZURIZ 162-168 Casilla 237

Piezas comodas para alojados i buena pension se ofrece en este establecimiento a precios moderados.

Se recomienda por el esmero i aseo.

VINO ERRAZURIZ - PANQUEHUE

marca registrada LAS CASAS Stubenrauch i Cia.

PROPIEDADES baratas

Tiene en venta constantemente

José Contardi N.º 61 - CALLE ATACAMA - N.º 61

Jestiones judiciales i administrativas, corretajes, cobranzas, contabilidad en jeneral.

Cuento con abogado en Santiago i Valparaiso para cualquier tramitacion.

Se coloca dinero sobre hipoteca

LA EQUITATIVA

DE LOS ESTADOS UNIDOS

SOCIEDAD DE SEGUROS SOBRE LA VIDA

Administrada segun el sistema Mútuo

ESCLUSIVAMENTE EN BENEFICIO DE LOS ASEGURADOS

Resumen Financiero en 1º de Enero de 1903

Activo	\$ 304.598.063,00	Oro
Sobrante	66.137.170,00	"
Ingresos en 1900	58.007.131,00	"
Nuevos riesgos aceptados en 1900	207.086.243,00	"
Suma total pagada a tenedores de pólizas en 1900	25.965.999,00	"
Suma total pagada a tenedores de pólizas desde la organizacion de la Sociedad	349.136.728,00	"

Agente Jeneral para el Territorio de Magallanes JUAN B. CONTARDI

FERNET-BRANCA

Fernet-Branca

Especialidad de Branca Hermanos de Milan



Los únicos que poseen el verdadero i genuino proceso. Medallas de oro i gran diploma de honor a las Exposiciones de Viena 1873, Vene-cia 1875, Filadelfia 1876, Sydney 1880. Melbourne 1881, Milan 1881, Niza 1883, Turin 1884, Amberes 1885, i muchas otras recompensas. Últimas recompensas obtenidas: Gran Diploma de honor a la Exposicion de Londres 1883 y Palermo 1892. Medallas de oro a las Exposiciones de Barcelona 1888 y Paris 1889. Medalla de oro a la Exposicion Italo-Americana Génova 1892. Medalla de oro del Ministerio de Agricultura y Comercio Roma 1892. Exposicion Universal de Paris 1900: Hors concours-Miembros del Jurado.

MAXIMAS HONORIFICENCIAS Únicos concesionarios para la Exportacion a la América del Sud desde 1875 CARLOS F. HOFER Y C. Genova.

el Fernet-Branca

es el licor mas hijiénico conocido que extingue la sed, facilita la digestion, estimula el apetito, cura las fiebres intermitentes, el dolor de cabeza, mal nervioso, mal de higado, spleen, rial de mar, el licor vermifugo, anti-cólico, anti-fábril según comprobante por cantidad de certificados médicos.—No se deje el público engañar por las nocivas imitaciones que bajo varios nombres de FERNET empistan a presentarse, i pida el legítimo FERNET-BRANCA

Unico introductor en este territorio MAXIMO GILLI debidamente apoderado para proceder con todo el rigor que acuerdan las leyes, contra los falsificadores i contra los infractores a dicha concesion.

FERNET-BRANCA

LA PORTEÑA

CALLE ROCA Y ATACAMA

Acabo de recibir de España:

Vino Rioja

Vino Carlon

Vino blanco de Rueda

Chorizos riojanos

Guitarras i Bandurrias

Aceite finos de Oliva

Cuerdas romanas

Jamones

UVAS FRESCAS

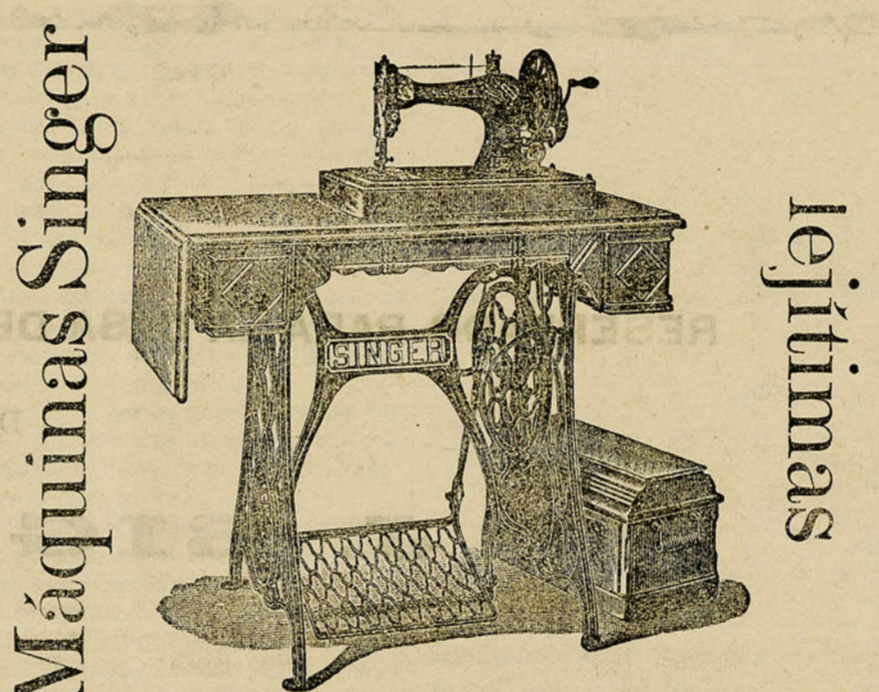
Gran depósito de frutos del pais. — Vino Colihues.

Aguardiente de uva G. PENALVER.

COPAS y VASOS de Cristal TAZAS i PLATOS de Loza

Acaba de recibir la Casa De Bruyne Osenbrüg & Co.

Cuidado con las imitaciones



Máquinas Singer

legítimas

UNICO AJENTE CH. WILLIAMS

GRASERIA Rio Verde Gmo. Douglas & Ca.

Se avisa a los estancieros que esta graseria principiara a funcionar el dia 20 de Febrero i que desde esta fecha hasta el 15 de Marzo se beneficiaran animales cabalgares i despues ovejas hasta el fin de la faena.

Por mas detalles véanse con el administrador de la misma graseria en Rio Verde i en Punta Arenas con De Bruyne Osenbrüg & Cia. y Wahlen & Cia.

ALMACEN de Mercaderías Jenerales

DE JOSE COVACEVICH

ROPA HECHA

i artículos para mineros. — Provisiones de todas clases, i en jeneral todo otro negocio del ramo.

DEPÓSITO DE MADERAS.

Hai constantemente en venta un gran surtido de calzado i botas para mineros. — Se compra oro. — Servicio especial para los hacendados. — Se encarga de trasportar correspondencia i animales a cualquier punto de la Tierra del Fuego.

Law Union & Crown

COMPANIA INGLESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS I SOBRE LA VIDA ESTABLECIDA EN 1825

Oficina principal: 126 Chancery-Lane & Bell-Yard, London Fondos acumulados 4.988.000 libras esterlinas

Agente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar pólizas arreglar siniestros B. OSENBRUC

BRAUN & BLANCHARD

Punta Arenas, Rio Gallegos, Santa Cruz, San Julian

Almacen Jeneral

Importacion i Esportacion de todas clases de Productos i Mercaderias

Agentes, Consignatarios i Armadores de Buques

Agentes de las Sociedades: "New York Life Ins. Co." sobre la vida; "Lancashire Insurance Co." "Union Assurance Society de Londres", contra incendios; "Manhein Insurance" marítima, y de las siguientes lineas de vapores: Lamport y Holt, Gulf Line Limited de Liverpool i Glasgow, Chargeurs Réunis del Havre, Merchants Line de New York i Compania Sud Americana de Vapores.

Tienen constantemente en venta: Provisiones de todas clases: alambre para cerco, estufas, cocinas, pinturas, barnices, licores surtidos de las mejores marcas, conservas, baños para ovejas, fierros en planchas, en barras i galvanizado, maderas de pino y del pais, tabacos, cigarros, cigarrillos, etc., etc.

Representantes exclusivos de Mackill Laidlaw i Cia. (polvo de tabaco) Coopers dip., Pernod fils (ajenojo), Martell Cia. (cognac Martell), D. C. L. Whisky, Violet Frères (Byrrh), Chocolate Menier etc., etc.

Paños i Casimires ingleses Cortes para pantalones Sombreros de toda clase Trajes para hombres de todo precios.

Semillas inglesas, de verduras, garantidas las mejores de su clase recibió recién.

CHARLES WILLIAMS

Compañías de Vapores

Hamburgo Sud Americana i Hamburgo Americana LINEA DEL SUR.

Vapor "Rio Gallegos"

Saldra de Buenos Aires el 30 de Enero Por mas pormenores véanse con los agentes De Bruyne Osenbrüg & Co.

BESA & Co. - Valparaiso

Casa Importadora & Exportadora FUNDADA en 1840

SUCURSALES: Santiago, Chañaral y Concepcion. AJENCIAS: En las principales ciudades de la República. PROPIETARIOS: de minas y fundicion de cobre en Chañaral i fabrica de papel en Quillota. ÚNICOS AJENTES para la venta de toda la produccion de la Refineria de Azúcar de Viña del Mar, de la Fabrica de Bajas "Princess" de Cousiño & Lyon i varias otras fabricas del pais.

Jiro principal de la Casa: Abarrotes en jeneral Se encarga tambien de la compra i venta por cuenta ajena de toda clase de productos, cobrando módicas comisiones i anticipando fondos bajo un interes reducido. AJENTES EN PUNTA ARENAS: A. HUNTER & Co.

Importacion i Esportacion Mercaderías jenerales

ESPECIALIDAD en Frutos del Pais i de Montevideo

Gran surtido de fierro galvanizado, acanalado i liso de todas dimensiones.

AGENTES DEL Dewar's Whisky i Horniman's Tea SE DAN JIROS SOBRE MONTEVIDEO PISANO RICCARDI & Co

CERVEZA DE LA FABRICA La Patagona Fischer & Petersen

Esta es la mejor del mundo. — Fabricada con pura malta i oblon.

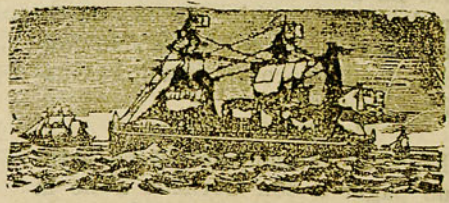
Venta al contado, en barriles. PILSEN, MALTA, LAGER, BOCK, DOBLE —Para esportacion en cajones de 4 docenas de botellas, pasturizada i en botellas sueltas, con la condicion de devolver los barriles i las botellas vacias.

Se compran botellas, cajones vacios i cambuchos. Se arriendan aparatos i bombas para espendir cerveza. Fabrica de aguas gaseosas como: Gingerale, Zarzaparrilla, Limonada i Sifones —Refrescos de todas clases. Todas las bebidas son hechas con agua destilada i filtrada. — Órdenes en la misma fabrica, ó en la casa de H. Petersen, calle Errázuriz i Nuble. — Casilla 64, Teléf. 581 14.

Suscripciones
 Annual \$ 24.-
 Semestral 12.-
 Número suelto 0,10
 Id. atrasado 0,30
ADMINISTRACION
 765 - CALLE NUBLE - 765
 Telefono N. 98

EL COMERCIO

Juan B. Contardi
 DIRECTOR
 REDACCION
 765 - Calle Nuble - 765
 De 8 a. m. a 6 p. m.
 Los manuscritos no se devuelven
 Telefono N. 98



Pacific Steam Navigation Company

ITINERARIO PARA 1904

LLEGADAS A PUNTA ARENAS
 Para Valparaiso
 Febrero 5—PANAMA
 Febrero 30—ORISSA (Malvinas)
 Marzo 4—ORUBA
 Marzo 19—OROPESA (Malvinas)
 Para Europa
 VAPORES DE CARGA PARA VALPARAISO
 Febrero 4—INCA
 Marzo 3—ANTISANA
 Vapores extraordinarios de Europa con escala en Bahía Blanca:
 Febrero 15—ORCANIA
 Abril 12—ORELLANA
 Se advierte al público, que los pasajes deben ser tomados en la Oficina de la Agencia, antes de la llegada de los vapores fijada en el itinerario i que en adelante no se darán boletos a bordo, en conformidad con la ordenanza de la Gobernacion Marítima.

Compañía de vapores "Kosmos"

Itinerario de los vapores de la Compañía "Kosmos" en 1901:

PARA VALPARAISO
 Febrero 2—SESOSTRIS hasta Callao
 Febrero 8—MENES hasta Centro América viene de Génova i Cadix
 Febrero 13—HEIMONTHIS hasta San Francisco i Puget Sound viene de Londres.
 Febrero 14—TANIS hasta Arica
PARA EUROPA. VIA MONTEVIDEO
 Febrero 3—RADAMES para Havre
 Febrero 11—THEBEN para Hamburgo
 Febrero 25—NICARIA para Londres
 Marzo 6—EDFU para Havre.
 Por mas informes ocurrir a
Wahlén & Co.
 agentes

COMPANIAS DE VAPORES

Hamburgo Sud Americana

Hamburgo Americana

Itinerario de vapores de la línea Sud.

PARA BUENOS AIRES
 o intermedios:

Enero 25—CHUBUT

Nota—No se espandan boletos de pasaje a bordo de los vapores, sino solamente en la Agencia.
 Los vapores llevan médico i camarera son alumbrados a luz eléctrica.

Los agentes
De Bruyae Osenbrug y C.

Skirving y C. ia

FUNDIDORES

DE FIERRO Y BRONCE

Fábrica de maquinarias en jeneral

Ingenieros, obreros, caldereros, herreros, etc. i fundidores de bronce.

Reparaciones en jeneral de vapores i maquinarias de todas clases.

Se ejecutan los trabajos con prontitud i economía.
 Calle Valdivia esq. Quillota
 Teléfono 95.

ASTILLERO

NAVAL A VAPOR

DE DONACION HERMANOS Y CIA

CONSTRUCTORES NAVALES

Se varan buques hasta de 1000 toneladas. Se construye toda clase de buques y se hacen reparaciones en fierro y madera, con o sin provision de materiales.
 Punta Arenas-Esterocho de Magallanes

ASERRADERO
 I TONELERIA
A VAPOR

DE **JOSÉ VICTORIA**

PUNTA ARENAS Avenida Colon
 Frente a la Playa

Se atiende con prontitud cualquier pedido de madera.

Se construyen a pedido barriles de todas dimensiones i existe constantemente en venta una gran cantidad.

La madera i barriles se entregan a domicilio, o en la playa para el embarque.

Banco de Tarapacá y Argentina Ldo.

Establecido en 1889

Oficina principal en Londres

Sucursales:

Valparaiso, Santiago, Pisagua, Iquique, Antofagasta, Calama, Concepcion, Coquimbo i Serena, Copiapó, P. Arenas, Chillan, Buenos Aires, Mendoza i Rio Gallegos (R. A.), Montevideo (Urug.)

Capital Responsable **Un millon i quinientas mil Libras**

Capital Pagado **Setecientos cincuenta mil Libras**

Fondo de Reserva **Doscientas mil Libras**

OFICINA EN PUNTA ARENAS:

Francisco Campos

Sub-Jerente

ID. EN RIO GALLEGOS:

James Mc. Culloch

Sub-Jerente

Banco de Punta Arenas

MAGALLANES

CON UNA SECCION CAJA DE AHORROS

Autorizado por decreto supremo de 24 de Abril de 1900

Abierto el 28 de Mayo de 1900

DIRECTORIO

Presidente: Moritz Braun
 Vice-Presidente: Rodolfo Stubebrand.
 Directores propietarios: W. Curtze, P. A. de Bruyne
 Suplentes: E. Bois de Chesne, Rómulo Correa C.,
CORRESPONSALES

En Chile—Banco Aleman Transatlántico
 " Buenos Aires—
 " Rio Gallegos—Banco de la Nación Argentina.
 " Londres—Señores J. Henry Schroeder & Cia.
 " Hamburgo—Señores Vorwerk Gebr. & Cia.
 " Paris—Señores H. de Bethmann & Cia.
 " Estados Unidos—Señores W. E. Grace & Cia.
H. STIEPER—DIRECTOR GERENTE

CREDITO TERRITORIAL

Sud Americano

Sociedad Anónima Hipotecaria

Oficina Central en AMBERES

Sucursal en BUENOS AIRES, Calle Florida N.º 183

Ofrece capitales contra garantía hipotecaria sobre propiedades, a plazos largos e intereses bajos.

Facilidades para amortizaciones

Por mas detalles dirijirse al Ajente de la Sociedad

P. Van Peborgh, Punta Arenas—Rio Gallegos

H. PETERSEN

CASA DE

IMPORTACION Y EXPORTACION

— CALLE NUBLE ESQUINA ERRÁZURIZ —

Unico importador de las afamadas máquinas de coser

JUNO

Representante de la Fábrica de pinturas patentes para buques de fierro i madera

Emil G. v. Höveling

Hamburgo — Londres — New York
 Gran surtido de Ferreteria, Lozeria, i Cristaleria
 Útiles de cocina

Papel para empapelar Vidrios de todos tamaños

Todas clases de empaquetaduras para maquinas

Aceite para máquinas i para cilindros

Aceite de linaza crudo i cocido

Aceite para lámparas (Cólzoil)

JABON LIQUIDO

Buen surtido en perfumes y jabones

Armería Saint Etienne

Gran surtido de escopetas, rifles, revólvers, con todos sus accesorios, cartuchos de carton, balas, municiones, de todos tamaños i calidades.
 Se reciben órdenes para la Cerveceria **La Patagona.**

PRECIOS SIN COMPETENCIA

National Assurance Company of Ireland

ESTABLECIDA EN 1822

Incorporated by Royal Charter, and Empowered by Special Acts of Parliament

capital **1.000,000 de libras**

HEAD OFFICE—3, COLLEGE GREEN, DUBLIN

Ajente en Punta Arenas con poderes jenerales para firmar pólizas y pagar siniestros.

P. A. DE BRUYNE

El único premiado

Te Demonio

por el Público

SORTEO
 DE
"LA SALVADORA"

Sociedad de Seguros sobre la Vida contra Incendios i Riesgos Marítimos

Miércoles 25 de Noviembre de 1903. Se procedió al sorteo de una póliza hasta por \$ 20,000 i de una por \$ 10,000 en presencia de los directores, del notario que suscribió la operacion i de los asegurados señores Leonidas Banderas L., Luis Castillo i Eduardo Gaete E.
 Las pólizas sorteadas fueron:
 La núm. 284 de doña Felisa Diaz de Julio residente en Copiapó, hasta por \$ 20,000.

La núm. 597 de don Roberto Jara Marin residente en Punta Arenas hasta por \$ 10,000
Manuel Almaraz (Notario)

DROGUERIA

I BOTICA FRANCESA

 Plaza Muñoz Gamero, frente a la Gobernacion

Surtido general de drogas, especificos, aguas minerales, etc. Por mayor i menor.
LEON MARCHAL, Farmacéutico

ASERRADERO

DEL

Río de la Mano

Casilla 65 - Teléfono 32

Hai siempre en depósito un buen surtido de las maderas mas usuales. Piquetes para cerros i alambrados amarrados en paquetes. Maderas secas i estacionadas, para pisos i trabajos de carpinteria.
F. M. Bermúdez

Profesionales

DENTISTA

Dr. SALCEDO
 Graduado en Philadelphia

Se trasladó a los altos de J. Matelich calle Rocca N. 144

Doctor LOPEZ
 MÉDICO - CIRUJANO

Calle de Maule esquina de Errázuriz, (altos) Frente al almacén de Stubebrand i Cia.
 Consultas de 12 a 4 P. M.

Doctor J. País
 MÉDICO - CIRUJANO

ESPECIALISTA en enfermedades de niños
 Consultorio de 1 a 4 p. m. — Calle Errázuriz, n. 161 altos del Almacén de los Srs. Glimmann i C.º, frente a la Oficina del Apostadero Naval.

LA INDUSTRIAL

Fábrica de baldosas en cemento comprimido para veredas i de color a mosaico para cocinas, baños, vestíbulos, etc.
 Se reciben órdenes para cualquier trabajo perteneciente al ramo como ser: escalones, piletas, caños, bases de maquinarias, edificios de concretos i en cemento armado.
 Solidez, impermeabilidad i de pronta ejecucion.
 Trabajos garantidos por ser ejecutados con cemento especial recibido espresamente para la fábrica.
M. BONIFETTI

JORJE SCHULTZ Y C.

Calle ROCA Esq. NUBLE
 Ternos negros i de color para caballeros i niños.
 Sombreros (tongos) de última moda.
 Máquina de coser de pié i mano.
 Enaguas de seda, moirée, satin i lana para señoras.
 Pollaras de alpaca para señoras a precios sin competencia
 ofrecen
JORJE SCHULTZ Y Cia.
 Calle Rocca esquina Nuble

Dr. DOMINGO SOLO ZALDIVAR

Especialidad en Cirujía
 Calle Santiago, al lado del Correo
 Consultas de 12 a 3 -m.

M. Sarratea Pinto

Abogado de la Universidad de Santiago de Chile i Buenos Aires, ofrece sus servicios profesionales en esta última ciudad. Se ocupa de toda clase de jestioncs judiciales i administrativas.
 Correo: Casilla N. 17—Cable: EMIR

FELIX CORDOVA

CALLE NUBLE

al lado del Restaurant Koch
 Se encarga de toda clase de jestioncs administrativas o judiciales.
 Horas de oficina: de 9 a 11 A. M., 1 a 2 P. M.

Tengo a mi cargo una seccion especial para levantamiento de planos, presupuestos para construcciones, mensuras, etc.
 Igualmente me encargo de comprar i vender propiedades.

Juan Watson

MARTILLERO PÚBLICO

Oficina: calle Santiago 76, Correo casilla 5.
 Se encarga de efectuar toda clase de remates.

Compra i venta de propiedades por cuenta ajena.
 Dispone de local para remates de mercaderías en jeneral o consignaciones, i de otro mul central para remates de animales.
 Comisiones convencionales.
 Horas de oficina: de 10 a 11 i de 1 1/2 a 3 p. m.

Juan Watson

Martillero Público

THE LEADING HOUSE OF PUNTA ARENAS

A. HUNTER & Co.

For Ready Made Clothes, Boots, Shoes & & - Guaranteed pure British Manufacture

A. HUNTER & Co.

The Best English Clothing Store

A. HUNTER & Co.

ESTABLISHED 1890 Successor to Dobrée & O' Brien — L. G. Dobrée — Dobrée & Co ESTABLISHED 1890

This store is well known not only in Punta Arenas, but all over the Country as THE BEST HOUSE where any one can obtain a thorough good, up to date genuine english article for his money.

Notice — All our goods are imported direct from english factories, consequently we do not sell second hand goods

A. HUNTER & Co.

ENGLISH CLOTHING STORE

Satisfaction guaranteed

Orders from the camp have prompt attention

Requisitos para ascensos de contador de la Armada

Se ha mandado reemplazar por el siguiente el número 25 del reglamento de ascenso de los contadores mayores de la Armada:

«Para quedar en aptitud de ser ascendido a contador mayor de segunda clase se requiere servir el empleo inmediatamente inferior a lo menos cuatro años conforme a la ley, dos de los cuales con cargo de contabilidad de un buque en servicio activo, transporte o escuadrilla.»

También ha sido reemplazado por el siguiente el artículo 3.º del reglamento de exámenes para el ascenso de contadores terceros:

«La recepción de exámenes de contadores tendrá lugar en la capital del departamento en las primeras quincenas de los meses de Enero y Julio, y podrán concurrir a la prueba en cada una de esas épocas todos los interesados que hasta fines del mes en que deba tener lugar el examen, cumplan o hayan cumplido sus requisitos de antigüedad en el empleo i de embarcación.»

Sociedad Fratellanza Italiana

Estado de cuentas al 31 Diciembre 1903

Table with 2 columns: Item, Amount. Includes Inmuebles, Muebles, Dos banderas de seda, Efectivo en caja, Denda al Banco de Punta Arenas, Activo al 31 diciembre 1902.

E. Passadori, sec. — E. Cafferata, pres. Revisores de cuentas: J. Cafferata, M. Donn.

Ojo - Ojo

Antes de comprar vino en otra parte, prueben el vino recién llegado por el vapor "Numantia" a

Romualdo Romualdi

Calle Santiago, n. 28. Vino barbera en barril, mas de 100 litros \$ 45 — Id. Id. " 50 — Id. Moscato Id. " 62 — Id. Extra fino Id. " 65 — Grapa en damaj. de 50 litros " 40 — Por partidas grandes precios convencionales. Todos esos vinos son garantidos de uva.

CHARTS

East Coast of South America, from the River Plate to Magellan Straits, with plans of Islands & harbours on a large scale. West Coast of South America, from Magellan Straits to Valparaiso. South Atlantic on a large scale, from Cape Horn to the Cape of Good Hope with plans showing the Cape Horn currents, South Georgia islands, Orkney islands, South Shetland islands Louis Philipp land, (on cloth) Ice charts of the southern Hemisphere. Charts of the Straits of Magellan in one sheet & in three sheets. Magellan straits second narrows to cape Pillar, Skyring water, surveyed by Captain Robert Maldonado, (Chilian, Navy) 1902. Charts of Magellan straits to Gulf of Penas. A. W. SCOTT & Cia.

Aceite de Jénova

Clase extra. Alcachofas en conserva. Acaban de recibir. CONTARDI & Cia. Calle Errázuriz esquina Aconcagua. Gran surtido de calzado de todas clases, última moda. Botas de charol. Precios ínfimos. Casilla 226 — Teléfono 13

GRANDES NOVEDADES

RECIENTE RECIBIDAS. Blusas i enaguas de seda para señoras. Pañoleras — Estatuas — Muñecas i una infinidad de artículos que tengo en exposición.

Jacinto Zaldivar

PROPUESTAS

Se solicitan propuestas de arriendo para las lanchas de carga de este Apostadero. Las bases i especificaciones pueden consultarse diariamente en la Mayoría de esta Comandancia en Jefe, de 9 a 11 a. m. i de 1 a 4 p. m. Las propuestas se abrirán el Lunes 15 de Febrero entrante, ante la Junta Económica, a las 2 p. m. Comandante en Jefe

Nada más urgente que cortar en su principio los cólicos, colerina y diarreas producidos por el calor, pues debilitan al paciente y pueden acarrear enfermedades graves, acudiendo al punto a la Crema de Bismuto de Grimault y C.º tan eficaz en las gastritis, acedias y otras dolencias del estómago, remedio heroico que forma agradable bebida lactea.

2,000 Ovejas

de la Isla Isabel, se venden. Dirijirse a H. L. Reynard.

Economía es riqueza

21 JULIO—1903

MAXIMO GILLI

Devolviendo \$ 50,00 de estos boletos, se le abonará \$ 2,00 en mercaderías

MYO 0,50

La economía es riqueza

El sistema de vender con muy pequeñas utilidades i enteramente de confianza es la regla de conducta que tan poderosamente ha contribuido al éxito no interrumpido del Almacén por Mayor i Menor de MAXIMO GILLI Punta Arenas Magallanes

Facsimile de los recibos que la casa de MAXIMO GILLI entregará a todo comprador al contado i que servirá para reclamar \$ 2,— en mercaderías por cada \$ 50,— de artículos comprados.

URBI et ORBE tienen que enterarse que la

PELETERIA EL ZORRO

ACABA DE RECIBIR: Jabon de Paris, para "toilette" de la "Savonnerie Cosmydor." — SIN RIVAL.

Novelas de los mas afamados autores, en castellano i frances, desde 60 centavos el volum.

Cigarros puros de la Habana, lejitimos. — Regalia de Lóndres. — Lóndres chicos — Concha fina — Concha seleta.

Id. alemanes. — London Dock — La Importa — Diosa — Santa Fé.

Cigarrillos Crema de Cuba — Corona — Navy Cut — Red park — Crown.

CALLE LLANQUIHUE, frente a la Gobernacion Maritima.

Relojería i Joyería DE D. DEPOLO

Calle Roca frente a la Rotisserie Sportsmen

Es la mas elegante i mejor montada del Territorio.

Acaba de recibir un gran surtido de preciosos objetos adecuados para regalos, de alta novedad, ademas una selecta variedad de alhajas con brillantes i perlas finas. — Relojes de las afamadas fábricas Longines, Maisonette, Roscoff, American Waltham i relojes de oro para señoras i señoritas. Artículos de toilette, mesa i para fumadores, todos en plata fina CALLE ROCA—Precios sin competencia—CALLE ROCA

TIJERAS para esquila

VENDE

MAXIMO GILLI

La Relojería y Joyería Suiza

265 — Calle Roca — 265 (no tiene sucursales) LA RELOJERIA Y JOYERIA SUIZA (al lado del Bazar del señor Mardones)

es sin duda alguna la mas popular del Territorio es la que vende relojes de bolsillo desde \$ 5 c/u es la que garantiza por 3 años la buena marcha de cualquier reloj es la que importa los mejores relojes es la que tiene el mejor surtido de alhajas a precios sin competencia es la que tiene el surtido mas completo de lentes i anteojos finisimos

LA RELOJERIA Y JOYERIA SUIZA es la que ejecuta cualquier trabajo con la máxima precision i economía, debido a tener todas las fornituras i piezas de repuesto para todo reloj — Vidrios de todos tamaños, cuerdas, resortes, llaves simples i universales — Tapas de celuloide para cualquier reloj.

¡Hechos i no palabras!

esta es la divisa de

La Relojería y Joyería Suiza

RESERVADO PARA LA CASA DE FIERRO EN CONSTRUCCION

DE

J. BIGORRA

Vino Bатуco

CONTRA B. B. MARCA

Habiéndose introducido una imitacion del vino BATUCO, llamamos la atencion del público sobre la contra marca que debe llevar el vino lejitimo.

Únicos agentes esclusivos de esa marca

Braun & Blanchard

Restaurant Roma

DE E. CAFFERATA. Piezas amuebladas para familias Comida a la italiana a todas horas. Precios módicos. PLAZA MUÑOZ GAMERO al lado de la Iglesia Parroquial

ALMACEN PORVENIR

PORVENIR de Juan Pablo Durand Tierra del Fuego. Compro i vendo oro en polvo. — Surtido completo de trajes para hombres i niños desde \$ 12.— hasta \$ 45.— Camisas, camisetas i calzoncillos de lana i algodón i Yérsseys. Calzado de todas clases. — Provisiones de todas clases. Vinos de uva de las viñas Santa Sara i San Clemente. Cuento con una gran tropilla de caballos para alquilar. Siendo bastante práctico en el ramo de minería de lavaderos de oro, ofrezco instrucciones gratis. — Me encargo de gestionar permisos requeridos para explotar arenas auríferas hasta obtener títulos definitivos.

Ponton SERENA

DE LA Pacific Steam Navigation Co. Recibimos carga i lana en depósito en este ponton, para trasbordo a Europa i Valparaiso. Hai muchas facilidades para recibir i estivar separadamente, i embarcar los lotes como se desee. La Compañía nos ha reservado lugar en todos sus vapores, tanto de correo i intermediario como de carga, siendo mas o menos cuatro al mes, asegurando así embarques inmediatos. Por pormenores téanse con Stubenrauch i C.º Agentes P. S. N. C.

CARPINTERIA de A VAPOR H. BEHRENS

Taller de carpintería, calle Santiago entre Santiago i Libertad. Se hacen construcciones para el campo listo para armar. Hai constantemente en venta puertas i ventanas, molduras de todas especies, talladuras, etc. En el ramo de tornería me encargo de toda clase de trabajos.

VINO

PEMUCO

VENDE

JOSÉ PASINOVICH

Para Carnaval

Zapatillas de charol para caballeros

RASOS de seda

de todos colores

ÚNICA I MAS GRANDE EN SU CLASE es la

CASA INGLESA DE L. L. JACOBS

Calle Roca - Suc. en R. Gallegos LONDRES 46 Parliament-Hill Hampstead

Compra e Impertacion directa EN LAS

Primeras Fábricas de Europa

ESPECIALIDAD EN ROPA HECHA I CALZADO INGLÉS

Casa conocida de todos por la mas alta fama del Territorio.

FOLLETIN

L'OMBRA

(27)

La había cumplido tan bien que nadie la creía música. Sus respuestas cuando le preguntaban si tocaba el piano eran tan modestas, tan dudosas que se suponía que tocaba muy mal, lo que hacía decir a M. de Bocé:

—Es perfecta, porque no canta, no toca el piano, i conversa con nosotros en lugar de destrozarnos los oídos.

Se dió uno de los últimos bailes, pero uno de los mas bellos en honor de la hermosa extranjera; se presentó con un traje arrebatador, llegado de París. Su entrada hizo sensación, se le abría paso entre dos filas como si fuera una soberana... Un murmullo lisonjero la seguía. Multitud de caballeros le pedían bailes. Las mismas mujeres le dirijian cumplidos por sus vestidos i su belleza. Minia, encantada, les daba las gracias no solo con palabras, sino con sonrisas benévolas, i se lanzaba alegre en brazos de sus compañeros. Siendo estremado el calor del salón, la feliz Minia se sintió, en fin, fatigada.

—Tomad mi brazo, le dijo el conde, vamos a invernáculo, donde hai mucho fresco; tendré ahí mi parte en el placer.

Ambos se deslizaron al través de la elegante multitud i pudieron, en fin, respirar, en medio de los arbores i de las flores.

—Confesad ahora que estamos tranquilos, que os han dicho muchas trivialidades i muchas mentiras, dijo M. de Bocé.

—Mentiras! respondió ella riendo; ¿pensais entónces que no merezco los cumplidos que he recibido?

—Mereceis el doble, es lo que sienten vuestras rivales.

—Rivales! decid amigas, os ruego, porque todas las manos se tienden hacia la mia.

—La confianza es una ciega que extravía a los que conduce... Os aconsejo, milady, no creer en la sinceridad de la jente. Guardaos de cometer una imprudencia. Veriais entónces con qué apetito seriais comida por estas buenas amigas. Cual sería su felicidad!

Estas últimas palabras dieron el golpe. Minia se vió en las tablas con las facciones de Ombrá: Se figuró la indignación de las ladies jóvenes i viejas: el conde mismo que la paseaba con tanto orgullo al través de los salones bajaría la cabeza si era reconocida. Desde que vivía en casa de la duquesa, Minia había aprendido mas sobre la sociedad que durante todos los años pasados en Alpiño. Sabía ahora que por nada le perdonarian sus aventuras. Un solo hombre la escusaría quizás... pero ¿quería darle su nombre, aunque la adoraba? ¿Qué imperio tendrían sus ideas aristocráticas en este caso?

Minia se estremeció i agradeció a Barini por haberle exigido que ocultase su talento, porque podría perderla... Hasta el presente su secreto estaba bien guardado... i no podría ser descubierto.

—¿En qué soñais, pues, milady? le preguntó su compañero. Os parezco un misántropo que turba la alegría: tenéis razon porque os habré gritado: cuidado! como si estuviésemos en la selva de Bondy. Gozad, pues, plenamente de nuestro triunfo, de vuestra juventud, de vuestra amable confianza, decid que la vejez es una mendiga, una envidiosa que no tiene ya sol i que todo lo ve negro...

en los otros.

Minia se levantó; tenía necesidad de silencio; fué a sentarse, arrastrando tras de sí a M. de Bocé, de tras de los grandes naranjos.

Continuad.

He recibido

- Semillas de flores i verduras
Alpargatas para hombres i niños
Maceteros para plantas
Maletas de lona
Pinturas de varias clases
Filtros para agua
Estufas i cocinas de varias clases
Camas de bronce i de fierro
Maquinas de coser a mano
Cigarros i cigarrillos Habanos
Confites finos marcas Cadbury's y Morton
Galletitas Mackenzie i Huntley i Palmers
Champagne Monopol, Fure i Olligot
Carveza de varias marcas
Vinos i licores finos
Conservas de todas clases
Harina i maíz en sacos
Pasto 2º corte
Leche marca colorada i Flora
Jabon mermolado i Fouest
Vino Burdeos i Porvenir en barriles
Azucar en sacos i en cus.
Hule para piso i mesa
Un gran surtido de lámparas
Cunas i camas para niños
Cabo Manila i Sisal
Balijas i necesarios de viajes
Libros en blanco
Aguas minerales
Clavos de alambre
Fierro i ombrebras para techo
Un gran surtido de artículos de talabarteria i ferreteria.
Un gran surtido de jeneros para vestidos, delantales i cortinas.
Un gran surtido de percalas, rasos i telas de varios colores.
Guantes de varias clases para señoras, hombres i niños.
Impermeables i encerados para Hombres
Botas para hombres i niños
Calzado de muchas clases para señoras, hombres i niños.
Ternos ropa de muchas clases para hombres i niños.
Paletos casimir i cuero para hombres
Pantalones casimir i diablo fuerte para hombres.
Vestido completo para señoras.
Azahares i velos para novias
Ajuares para bautismos
Blusas de verano para señoras
Zapatillas suela de goma "Tennis"
Sifones para soda
Guitarras i bandurrias
Lavatorios de varias clases
Perfumeria de Houbigaut i Roger & Galle;

José Menendez.

TALABARTERIA

DE Leopoldo Feller

He recibido un buen surtido de cueros de

Becerras i Terneras

acharolados para zapateros.

Buen surtido en arneses, sillas, en jalmas, bastos, sobrepuesto, mandiles, cojinitos, estribos, frenos, cinchas, etc

174 - Calle Atacama - 174

Es hecho conocido hoy de todo el mundo que el hierro forma parte integrante de la sangre, y que, la mayor parte de las enfermedades conocidas con el nombre de anemia, calambres de estómago, linfatismo, etc., provienen de su disminución o carencia en el licor vital; introducir rápidamente en la sangre el hierro que le falta, sin producir estreñimiento, es el punto importante, y se consigue con el empleo del Hierro Girard, aprobado por la Academia de medicina de París.

Riplo Arena

I TIERRA

hai constantemente en venta en la Avenida Libertad esq. Valdivia.

Queda prohibido bajo pena severísima la extracción clandestina de tierra u otros materiales del sitio en cuestion, sin previa autorizacion de su dueño.

Punta Arenas, Noviembre 29 de 1903

TOMAS GEROME

Estas últimas palabras dieron el golpe. Minia se vió en las tablas con las facciones de Ombrá: Se figuró la indignación de las ladies jóvenes i viejas: el conde mismo que la paseaba con tanto orgullo al través de los salones bajaría la cabeza si era reconocida. Desde que vivía en casa de la duquesa, Minia había aprendido mas sobre la sociedad que durante todos los años pasados en Alpiño. Sabía ahora que por nada le perdonarian sus aventuras. Un solo hombre la escusaría quizás... pero ¿quería darle su nombre, aunque la adoraba? ¿Qué imperio tendrían sus ideas aristocráticas en este caso?

HOTEL LA BOLSA

de TH. STEFFEN
Teléf. 6 CALLE ERRAZURIZ 162-168 Casilla 237

Piezas comodas para alojados i buena pension se ofrece en este establecimiento a precios moderados.

Se recomienda por el esmero i aseó.

VINO

ERRAZURIZ - PANQUEHUE

marca registrada LAS CASAS

Stubenrauch i Cia.

PROPIEDADES baratas

Tiene en venta constantemente

José Contardi

N.º 61 - CALLE ATACAMA - N.º 61

Jestiones judiciales i administrativas, correajes, cobranzas, contabilidad en jeneral.

Cuento con abogado en Santiago i Valparaiso para cualquier tramitacion.

Se coloca dinero sobre hipoteca

LA EQUITATIVA

DE LOS ESTADOS UNIDOS

SOCIEDAD DE SEGUROS SOBRE LA VIDA

Administrada segun el sistema Mútuo

ESCLUSIVAMENTE EN BENEFICIO DE LOS ASEGURADOS

Resúmen Financiero en 1º de Enero de 1903

Activo \$ 304.598.063,00 Oro
Sobrante 66.137.170,00
Ingresos en 1900 58.007.131,00
Nuevos riesgos aceptados en 1900 207.086.243,00
Suma total pagada a tenedores de pólizas en 1900 25.965.999,00
Suma total pagada a tenedores de pólizas desde la organizacion de la Sociedad 349.136.728,00
Ajente Jeneral para el Territorio de Magallanes JUAN B. CONTARDI

FERNET-BRANCA
Especialidad de Branca Hermanos de Milan
Los únicos que poseen el verdadero i genuino proceso.
Medallas de oro i gran diploma de honor a las Exposiciones de Viena 1873, Venecia 1875, Filadelfia 1876, Sydney 1880, Melbourne 1881, Milan 1881, Niza 1883, Turin 1884, Amberes 1885, i muchas otras recompensas.
Últimas recompensas obtenidas: Gran Diploma de honor a la Exposicion de Lóndres 1883 y Palermo 1889.
Medallas de oro a las Exposiciones de Barcelona 1888 y Paris 1889.
Medalla de oro a la Exposicion Italo-Americana Génova 1892.
Medalla de oro del Ministerio de Agricultura y Comercio Roma 1892.
Exposicion Universal de Paris 1900: Hors concours-Miembros del Jurado.
MAXIMAS HONORIFICENCIAS
Únicos concesionarios para la Exportacion a la América del Sud desde 1875 CARLOS F. HOFER y C. Genova.
el Fernet-Branca
es el licor mas higiénico conocido que extingue la sed, facilita la digestion, estimula el apetito, cura las fiebres intermitentes, el dolor de cabeza, mal nervioso, mal de hígado, spleen, mal de mar, licor vermifugo, anti-cólico, anti-febril segun queda comprobado por cantidad de certificados médicos.—No se deje el público engañar por las nocivas imitaciones que bajo varios nombres de FERNET empiezan a presentarse. i pida el lejítimo FERNET-BRANCA
Unico introductor en este territorio MAXIMO GILLI
debidamente apoderado para proceder con todo el rigor que acuerdan las leyes contra los falsificadores i contra los infractores a dicha concesion.
FERNET-BRANCA

LA PORTEÑA COPAS y VASOS de Cristal TAZAS i PLATOS de Loza
Acabo de recibir de España:
Vino Rioja
Vino Carlon
Vino blanco de Rueda
Chorizos riojanos
Guitarras i Bandurrias
Aceite fino de Oliva
Cuerdas romanas
Jamones
UVAS FRESCAS
Gran depósito de frutos del pais. — Vino Colihues.
Aguardiente de uva G. PENALVER.
Acaba de recibir la Casa
De Bruyne Osenbrüg & Co.

Cuidado con las imitaciones
Máquinas Singer
legítimas
UNICO AJENTE
CH. WILLIAMS
GRASERIA Rio Verde
Gmo. Douglas & Ca.

Se avisa a los estancieros que esta graseria principiará a funcionar el dia 20 de Febrero i que desde esta fecha hasta el 15 de Marzo se beneficiarán animales cabalgares i despues ovejas hasta el fin de la faena.
Por mas detalles véanse con el administrador de la misma graseria en Rio Verde i en Punta Arenas con De Bruyne Osenbrüg & Cia. y Wahlen & Cia.

Puerto Porvenir Tierra del Fuego
ALMACEN de Mercaderías Jenerales
DE JOSE COVACEVICH
ROPA HECHA
i artículos para mineros. — Provisiones de todas clases, i en jeneral todo otro negocio del ramo.
DEPÓSITO DE MADERAS.
Hai constantemente en venta un gran surtido de calzado i botas para mineros. — Se compra oro. — Servicio especial para los hacendados. — Se encarga de trasportar correspondencia i animales a cualquier punto de la Tierra del Fuego.

Law Union & Crown
COMPANIA INGLESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS I SOBRE LA VIDA
ESTABLECIDA EN 1825
Oficina principal: 126 Chancery-Lane & Bell-Yard, London
Fondos acumulados 4.988.000 libras esterlinas
Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar pólizas arreglar siniestros
B. OSENBRUG

BRAUN & BLANCHARD
Punta Arenas, Rio Gallegos, Santa Cruz, San Julian
Almacen Jeneral
Importacion i Exportacion de todas clases de Productos i Mercaderías
Ajentes, Consignatarios i Armadores de Buques
Ajentes de las Sociedades: "New York Life Ins. Co." sobre la vida; "Lancashire Insurance Co." "Union Assurance Society de Londres", contra incendios; "Manheim Insurance" marítima, y de las siguientes líneas de vapores: Lamport y Holt, Gulf Line Limited de Liverpool i Glasgow, Chargeurs Réunis del Havre, Merchants Line de New York i Compañía Sud Americana de Vapores.
Tienen constantemente en venta: Provisiones de todas clases: alambre para cerco, estufas, cocinas, pinturas, barnices, licores surtidos de las mejores marcas, conservas, baños para ovejas, fierros en planchas, en barras i galvanizado, maderas de pino y del pais, tabacos, cigarros, cigarrillos, etc., etc.
Representantes esclusivos de Mackill Laidlaw i Cia. (polvo de tabaco) Coopers dip., Pernod fils (ajonjolí), Martell Cia. (cognac Martell), D. C. L. Whisky, Violet Frères (Byrrh), Chocolate Menier etc., etc.

Paños i Casimires ingleses
Cortés para pantalones
Sombreros de toda clase
Trajes para hombres de todo precios.
Semillas inglesas, de verduras, garantidas las mejores de su clase recibió recién
CHARLES WILLIAMS

Compañías de Vapores
Hamburgo Sud Americana i Hamburgo Americana
LINEA DEL SUR.
Vapor "Rio Gallegos"
Salíó de Buenos Aires el 30 de Enero
Por mas pormenores véanse con los ajentes
De Bruyne Osenbrüg & Co.

BESA & Co. - Valparaiso
Casa Importadora & Exportadora
FUNDADA en 1840
SUCURSALES: Santiago, Chañaral y Concepcion.
AJENCIAS: En las principales ciudades de la República.
PROPIETARIOS: de minas y fundicion de cobre en Chañaral i fabrica de papel en Quillota
ÚNICOS AJENTES para la venta de toda la produccion de la Refineria de Azúcar de Viña del Mar, de la Fábrica de Bujías "Princess" de Consino & Lyon i varias otras fábricas del pais.
Jiro principal de la Casa:
Abarrotes en jeneral
Se encarga tambien de la compra i venta por cuenta ajena de toda clase de productos, cobrando módicas comisiones i anticipando fondos bajo un interes reducido.
AJENTES EN PUNTA ARENAS:
A. HUNTER & Co.

Importacion i Exportacion
DE
Mercaderías jenerales
ESPECIALIDAD
en Frutos del Pais i de Montevideo
Gran surtido de fierro galvanizado, acanalado i liso de todas dimensiones.
AJENTES DEL
Dewar's Whisky i Horniman's Tea
SE DAN JIROS SOBRE MONTEVIDEO
PISANO RICCARDI & Co

CERVEZA DE LA FABRICA La Patagona
DE
Fischer & Petersen
Esta es la mejor del mundo. — Fabricada con pura malta i oblon.
Venta al contado, en barriles PILSEN, MALTA, LAGER, BOCK, DOBLE —Para esportacion en cajones de 4 docenas de botellas, pasturizada i en botellas sueltas, con la condicion de devolver los barriles i las botellas vacías.
Se compran botellas, cajones vacíos i cambuchos. Se arriendan aparatos i bombas para espendir cerveza.
Fábrica de aguas gaseosas como: Gingerale, Zarpaparilla, Limonada i Sifones—Refrescos de todas clases. Todas las bebidas son hechas con agua destilada i filtrada.
—órdenes en la misma fábrica, ó en la casa de H. Petersen, calle Errázuriz i Nuble.—Casilla 64, Teléf. 68 i 14.

Suscripciones
 Anual \$ 24.-
 Semestral 12.-
 Número suelto 0,10
 Id. atrasado 0,30
 ADMINISTRACION
 765 - CALLE NUBLE - 765
 Telefono N. 95

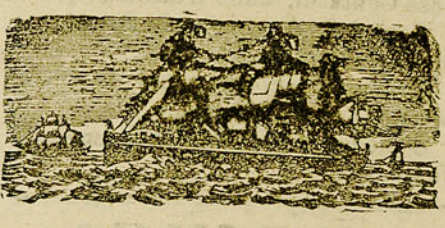
EL COMERCIO

Juan B. Contardi
 DIRECTOR
 REDACCION
 765 - Calle Nuble - 765
 De 8 a. m. a 6 p. m.
 Los manuscritos no se devuelven
 Telefono N. 95

AÑO V

Punta Arenas, Jueves, 4 de Febrero de 1904

NÚM. 995



Pacific Steam Navigation Company
 ITINERARIO PARA 1904
 LLEGADAS A PUNTA ARENAS
 Para Valparaíso
 Febrero 5—PANAMA
 Febrero 20—ORISSA (Malvinas)
 Marzo 4—ORUBA
 Marzo 19—OROPESA (Malvinas)
 Para Europa
 VAPORES DE CARGA PARA VALPARAISO
 Febrero 4—INCA
 Marzo 3—ANTISANA
 Vapores extraordinarios de Europa con
 escala en Bahía Blanca.
 Febrero 15—ORCANA
 Abril 13—ORELLANA
 Se advierte al público, que los pasajes
 deben ser tomados en la Oficina de la
 Agencia, antes de la llegada de los vapores
 fijada en el itinerario i que en adelante
 no se darán boletos a bordo, en conformidad
 con la ordenanza de la Gobernación Ma-
 rítima.

Compañía de vapores "Kosmos"
 Itinerario de los vapores de la Compañía
 "Kosmos" en 1904:
 PARA VALPARAISO
 Febrero 8—MENES hasta Centro Améri-
 ca viene de Génova i Cadiz
 Febrero 13—HERMONTIS hasta San
 Francisco i Puget Sound vien-
 de Londres.
 Febrero 14—TANIS hasta Arica
 PARA EUROPA, VIA MONTEVIDEO
 Febrero 11—THEBEN para Hamburgo
 Febrero 25—NICARIA para Londres
 Marzo 6—EDFU para Havre.
 Por mas informes ocurrir a
 Wahlen & Co.
 agentes

COMPANIAS DE VAPORES
Hamburgo Sud Americana
 i **Hamburgo Americana**
 Itinerario de vapores de la línea Sud.
 PARA BUENOS AIRES
 e intermedios:
 Enero 25—CHUBUT
 NOTA—No se expenden boletos de pa-
 saje a bordo de los vapores, sino sola-
 mente en la Agencia.
 Los vapores llevan médico i camarera
 con alumbrados a luz eléctrica.
 Los agentes
 De Bruyne Osenbrug y C.

Skirving y C.ª
FUNDIDORES
 DE
FIERRO Y BRONCE
 Fábrica de maquinarias en Jeneral
 Ingenieros, cobreros, caldere-
 ros, herreros, etc. i fundidores
 de bronce.
 Reparaciones en jeneral de
 vapores i maquinarias de to-
 das clases.
 Se ejecutan los trabajos con
 prontitud i economía.
 Calle Valdivia esq. Quillota
 Teléfono 95.

ASTILLERO
 NAVAL A VAPOR
 DE
BONACH HERMANOS Y CIA
 CONSTRUCTORES NAVALES
 Se varan buques hasta de 1000 toneladas.
 Se construye toda clase de buques y se
 hacen reparaciones en fierro i madera, con
 o sin provision de materiales.
 Punta Arenas—Estrecho de Magallanes

ASERRADERO
 I TONELERIA
 A VAPOR
 DE
JOSÉ VICTORIA
PUNTA ARENAS Avenida Colon
 Frente a la Playa
 Se atiende con prontitud cual-
 quier pedido de madera.
 Se construyen a pedido bar-
 riles de todas dimensiones i
 existe constantemente en venta
 una gran cantidad.
 La madera i barriles se en-
 tregan a domicilio, o en la
 playa para el embarque.

Banco de Tarapacá y Argentina Ldo.
 Establecido en 1889
Oficina principal en Londres
Sucursales:
 Valparaíso, Santiago, Pisagua, Iquique, Antofagasta, Calama, Concepcion, Coquimbo i Serena
 Copiapó, P. Arenas, Chillan, Buenos Aires, Mendoza i Rio Gallegos (R. A.), Montevideo (Urug.)
 Capital Responsable Un millon i quinientas mil Libras
 Capital Pagado Setecientas cincuenta mil Libras
 Fondo de Reserva Diecientas mil Libras
OFICINA EN PUNTA ARENAS:
 ID. EN RIO GALLEGOS:
 Francisco Campos
 Sub-Jerente
 James Mc. Culloch
 Sub-Jerente

Banco de Punta Arenas
MAGALLANES
 CON UNA SECCION CAJA DE AHORROS
 Autorizado por decreto supremo de 24 de Abril de 1900
 Abierto el 23 de Mayo de 1900
DIRECTORIO
 Presidente: Moritz Brann
 Vice-Presidente: Rodolfo Stubbaruch.
 Directores propietarios: W. Curtze, P. A. de Bruyne
 Suplentes: E. Bois de Chesne, Rómulo Correa O.
CORRESPONSALES
 En Chile—Banco Aleman Transatlántico
 " Buenos Aires—
 " Rio Gallegos—Banco de la Nación Argentina.
 " Londres—Señores J. Henry Schroeder & Cia.
 " Hamburgo—Señores Vorwerk Gebr & Cia.
 " Paris—Señores H. de Bethmann & Cia.
 " Estados Unidos—Señores W. E. Grace & Cia.
 H. STIEPER—DIRECTOR GERENTE

CREDITO TERRITORIAL
Sud Americano
Sociedad Anónima Hipotecaria
 Oficina Central en AMBERES
 Sucursal en BUENOS AIRES, Calle Florida N.º 183
 Ofrece capitales contra garantía hipotecaria sobre pro-
 piedades, a plazos largos e intereses bajos.
 Facilidades para amortizaciones
 Por mas detalles dirijirse al Ajente de la Sociedad
P. Van Peborgh, Punta Arenas—Rio Gallegos

H. PETERSEN
 — CASA DE —
IMPORTACION Y ESPORTACION
 — CALLE NUBLE ESQUINA ERRÁZURIZ —
 Unico importador de las afamadas máquinas de coser
JUNO
 Representante de la Fábrica de pinturas patentes para
 buques de fierro i madera
Emil G. v. Hóveling
 Hamburgo — Londres — New York
 Gran surtido de Ferreteria, Lozería, i Cristalería
 Útiles de cocina
 Papel para empapelar Vidrios de todos tamaños
 Todas clases de empaquetaduras para máquinas
 Aceite para máquinas i para cilindros
 Aceite de linaza crudo i cocido
 Aceite para lámparas (Cólzoil)
JABON LIQUIDO
Buen surtido en perfumes y jabones
Armería Saint Etienne
 Gran surtido de escopetas, rifles, revólvers, con todos
 sus accesorios, cartuchos de carton, balas, municiones, de
 todos tamaños i calidades.
 Se reciben órdenes para la Cervecería La Patagona.
 PRECIOS SIN COMPETENCIA

National Assurance Company of Ireland
 ESTABLECIDA EN 1822
 Incorporated by Royal Charter, and Empowered by Special Acts of Parliament
capital 1.000,000 de libras
 HEAD OFFICE—3, COLLEGE GREEN, DUBLIN
 Ajente en Punta Arenas con poderes jenerales para fir-
 mar pólizas y pagar siniestros.
 P. A. DE BRUYNE

ASERRADERO
 DEL
Río de la Mano
 Casilla 65 - Teléfono 32
 Hai siempre en depósito un buen
 surtido de las maderas mas usuales.
 Piquetes para cerros i alambra-
 dos amarrados en paquetes.
 Maderas secas i estacionadas, pa-
 ra pisos i trabajos de carpintería.
 F. M. Bermudez

Profesionales
 Dr. SALCEDO
DENTISTA
 Graduado en Philadelphia
 Se trasladó a
 los altos de J.
 Matelich calle
 Roca N. 144

Doctor LOPEZ
 MÉDICO—CIRUJANO
 Calle de Maule esquina de Errázuriz, (alto) Frente al almacén de Stu-
 benranch i Cia.
 Consultas de 12 a 4 P. M.

Doctor J. País
 MÉDICO—CIRUJANO
 ESPECIALISTA
 en enfermedades de niños
 Consultorio de 1 a 4 p. m. — Calle
 Errázuriz, n. 161 altos del Almacén
 de los Srs. Glimmann i C.ª, frente a
 la Oficina del Apostadero Naval.

Dr. DOMINGO SOLO ZALDIVAR
 Especialidad en Cirujía
 Calle Santiago, al lado del Correo
 Consultas de 12 a 3 -m.

M. Sarratea Pinto
 Abogado de la Universidad de San-
 tiago de Chile i Buenos Aires, ofrece
 sus servicios profesionales en esta
 última ciudad. Se ocupa de toda clase
 de gestiones judiciales i administra-
 tivas.
 Correo: Casilla N. 17—Cable: EMIR

FELIX CORDOVA
 CALLE NUBLE
 al lado del Restaurant Koch
 Se encarga de toda clase de ges-
 tiones administrativas o judiciales.
 Horas de oficina: de 9 a 11 A. M.
 1 a 2 P. M.

Tengo a mi cargo una seccion es-
 pecial para levantamiento de planos,
 presupuestos para construcciones,
 mensuras, etc.
 Igualmente me encargo de comprar
 i vender propiedades.

Juan Watson
 MARTILLERO PÚBLICO
 Oficina: calle Santiago 76, Correo
 casilla 5.

Se encarga de efectuar toda clase
 de remates.
 Compra i venta de propiedades por
 cuenta ajena.
 Dispone de local para remates de
 mercaderías en jeneral o consignacio-
 nes, i de otro mui central para rema-
 tes de animales.
 Comisiones convencionales.
 Horas de oficina: de 10 a 11 i de
 1 1/2 a 3 p. m.
 Juan Watson
 Martillero Público

El único premiado
Te Demonio
 por el Público

SORTEO
 DE
"LA SALVADORA"
 Sociedad de Seguros sobre la Vida contra Incendios
 i Riesgos Marítimos
 Miércoles 25 de Noviembre de 1903. Se procedió al sorteo de una
 póliza hasta por \$ 20,000 i de una por \$ 10,000 en presencia de
 los directores, del notario que suscribió la operación i de
 los asegurados señores Leonidas Banderas L., Luis Castillo i Eduar-
 do Gaete R.
 Las pólizas sorteadas fueron:
 La núm. 284 de doña Felisa Diaz de Julio residente en Copiapó,
 hasta por \$ 20,000.
La núm. 597 de don Roberto Jara Marin
residente en Punta Arenas hasta por \$ 10,000
 Manuel Almaraz (Notario)

DROGUERIA

i BOTICA FRANCESA
 Plaza Muñoz Gamero, frente a la Gobernacion
 Surtido general de drogas, específicos, aguas minerales,
 etc. Por mayor i menor.
 LEON MARCHAL, Farmacéutico

LA INDUSTRIAL
 Fábrica de baldosas en cemento comprimido para ve-
 redas i de color a mosaico para cocinas, baños, vestibulos,
 etc.
 Se reciben órdenes para cualquier trabajo pertene-
 ciente al ramo como ser: escalones, piletas, caños, bases
 de maquinarias, edificios de concretos i en cemento ar-
 mado.
 Solidez, impermeabilidad i de pronta ejecucion.
 Trabajos garantidos por ser ejecutados con cemento
 especial recibido espresamente para la fábrica.
 M. BONIFETTI

JORJE SCHULTZ Y C.ª
 Calle ROCA Esq. NUBLE
 Ternos negros i de color
 para caballeros i niños.
 Sombreros (tongos) de úl-
 tima moda.
 Máquina de coser de pié
 i mano.
 Enaguas de seda, moirée,
 satin i lana para señoras.
 Polleras de alpaca para
 señoras a precios sin compe-
 tencia
 ofrecen
JORJE SCHULTZ y Cia.
 Calle Roca esquina Nuble

THE LEADING HOUSE OF PUNTA ARENAS
A. HUNTER & Co.
 For Ready Made Clothes, Boots, Shoes & & - Guaranteed pure British Manufacture
A. HUNTER & Co.
The Best English Clothing Store
A. HUNTER & C.ª
 ESTABLISHED 1890 Successor to Dobrée & O' Brien — L. G. Dobrée — Dobrée & Co ESTABLISHED 1890
 This store is well known not only in Punta Arenas, but all over the Country as THE BEST HOUSE where any one can obtain a thorough good, up to date genuine
 english article for his money.
 Notice — All our goods are imported direct from english factories, consequently we do not sell second hand goods
A. HUNTER & Co.
 ENGLISH CLOTHING STORE
 Orders from the camp have prompt attention Satisfaction guaranteed

Obsequio a la policía.

La Comandancia de Armas, previa autorización del Ministerio de Guerra, ha obsequiado para la Policía de Seguridad, una existencia de 100 fardos pasto, de ellos 50 destruidos, que quedaron en bodega del remate del 2 de diciembre último.

La Gobernación ha nombrado al Comisario de policía a fin que proceda a recibir del Ayudante de la Comandancia de Armas, don Julian Martinez, el forraje indicado.

Criaderos de palomas mensajeras

A mediados del año próximo pasado la dirección del territorio marítimo solicitó del Ministerio respectivo se suprimieran los palomares, i por consiguiente, las palomas mensajeras, en vista del escaso servicio que prestaban i por haber desaparecido los temores de guerra con la Arjantina. El Ministerio de Guerra pidió informe al Estado Mayor del Ejército i éste está conforme con lo que solicita esa Dirección i pide a su vez que se entreguen las palomas a particulares de responsabilidad para que mejoren la cría, adiestren las palomas, i propone se haga concurso entre ellos asignándoles un premio al que mas lo merezca por su buen servicio. Como en Puerto Zenteno i Danguess existen importantes criaderos de palomas, el cumplimiento de esta orden en el territorio, dará lugar a interesantes concursos en ese ramo.

NAVEGACION

Entradas.—FEBRERO 3.—Vapor nacional «Ultima Esperanza» de Susana Cove. —Vapor alemán «Sesostri» de Hamburgo. Pasajero: Dr. W. Siepermann. —Vapor alemán «Radames» de Valparaíso. Pasajeros: J. Yusie, R. Fabio i J. I. Zúñiga. Salidas.—FEBRERO 3.—Vapor alemán «Sesostri» a Valparaíso i «Radames» a Hamburgo.

José Alves Brazil

Invito a mis relaciones a la misa que para el alma de mi finado padre se celebrará en la Iglesia Parroquial el viernes 4 del corriente, a las 9 a. m. María S. Alves Brazil

Ojo - Ojo

Antes de comprar vino en otra parte, prueben el vino recién llegado por el vapor «Numantia» a Romualdo Romualdi. Calle Santiago, n. 28. Vino barbera en barril, mas de 100 litros \$ 45 — Id. Id. 50 — Id. Moscato Id. 62 — Id. Estre fino Id. 65 — Grapa en damaj. de 50 litros 40 — Por partidas grandes precios convencionales. Todos esos vinos son garantidos de uva.

CHARTS

East Coast of South America, from the River Plate to Magellan Straits, with plans of Islands & harbours on a large scale. West Coast of South America, from Magellan Straits to Valparaiso. South Atlantic on a large scale, from Cape Horn to the Cape of Good Hope with plans showing the Cape Horn currents, South Georgia islands, Orkney islands, South Shetland islands Louis Philipp land, (on cloth) Ice charts of the southern Hemisphere. Charts of the Straits of Magellan in one sheet & in three sheets. Magellan straits second narrows to cape Pillar, Skyring water, surveyed by Captain Robert Maldonado, (Chilian, Navy) 1902. Charts of Magellan straits to gulf of Penas. A. W. SCOTT & Cia.

GRANDES NOVEDADES RECIEN RECIBIDAS Blusas i enaguas de seda para señoras. Pañoleras — Estatuas — Muñecas i una infinidad de artículos que tengo en exposicion. Jacinto Zaldivar

Aviso a los Señores Estancieros Deseamos poner en conocimiento de los estancieros i otras personas que tengan animales lanares que vender, de que nuestro frigorífico que se establece actualmente en Rio Seco, estará listo en el mes de marzo próximo, i estaremos dispuestos a tratar la compra de cualquier cantidad de ganado, asegurando precios mas altos de lo que se puede obtener en las graserias. Por mas datos dirijirse al señor George Brougham, jereñte para Sud América. Calle Errázuriz, 161.

Notice to Estancieros We beg to notify Sheep growers & others who have sheep for sale that our Refrigerating works now being constructed at Rio Seco will be ready to commence business during the month of March & we shall be glad to treat for the purchase of any quantity of sheep. Better prices assured than can be possibly obtained by boiling down. For further particulars apply to Mr. George Brougham manager for South America Calle Errázuriz N. 161

Economía es riqueza

21 JULIO—1903 MAXIMO GILLI Devolviendo \$ 50,00 de estos boletos, se le abonará \$ 2,00 en mercaderías MYo 0,50 La economía es riqueza

El sistema de vender con muy pequeñas utilidades i enteramente de confianza es la regla de conducta que tan poderosamente ha contribuido al éxito no interrumpido del Almacén por Mayor i Menor de MAXIMO GILLI Punta Arenas Magallanes

Facsimile de los recibos que la casa de MAXIMO GILLI entregará a todo comprador al contado i que servirá para reclamar \$ 2,— en mercaderías por cada \$ 50,— de artículos comprados.

URBI et ORBE tienen que enterarse que la

PELETERIA EL ZORRO

ACABA DE RECIBIR: Jabon de Paris, para «toilette» de la «Savonnerie Cosmydor.» — SIN RIVAL. Novelas de los mas afamados autores, en castellano i frances, desde 60 centavos el volum. Cigarros puros de la Habana, lejitimos. — Regalia de Londres. — Londres chicos — Concha fina — Concha selecta. Id. alemanes. — London Dock — La Importa — Diosa — Santa Fé. Cigarrillos Crema de Cuba — Corona — Navy Cut — Red park — Crown.

CALLE LLANQUIHUE, frente a la Gobernación Marítima.

LA Relojería i Joyería

D. DEPOLO

Calle Roca frente a la Rotisserie Sportsmen Es la mas elegante i mejor montada del Territorio. Acaba de recibir un gran surtido de preciosos objetos adecuados para regalos, de alta novedad, ademas una selecta variedad de alhajas con brillantes i perlas finas. — Relojes de las afamadas fábricas Longines, Maisonnette, Roskopf, American Waltham i relojes de oro para señoras i señoritas. Artículos de toilette, mesa i para fumadores, todos en plata fina CALLE ROCA—Precios sin competencia—CALLE ROCA

TIJERAS para esquila

VENDE

MAXIMO GILLI

La Relojería y Joyería Suiza

265 — Calle Roca — 265 (no tiene sucursales) LA RELOJERIA Y JOYERIA SUIZA (al lado del Bazar del señor Mardones) es sin duda alguna la mas popular del Territorio es la que vende relojes de bolsillo desde \$ 5 c/u es la que garantiza por 3 años la buena marcha de cualquier reloj es la que importa los mejores relojes es la que tiene el mejor surtido de alhajas a precios sin competencia es la que tiene el surtido mas completo de lentes i anteojos finisimos LA RELOJERIA Y JOYERIA SUIZA es la que ejecuta cualquier trabajo con la máxima precision i economía, debido a tener todas las fornituras i piezas de repuesto para todo reloj — Vidrios de todos tamaños, cuerdas, resortes, llaves simples i universales — Tapas de celuloide para cualquier reloj. Hechos i no palabras! esta es la divisa de La Relojería y Joyería Suiza

RESERVADO PARA LA CASA DE FIERRO EN CONSTRUCCION

DE

J. BIGORRA

Vino Bатуco

CONTRA B. B. MARCA

Habiéndose introducido una imitacion del vino BATUCO, llamamos la atencion del público sobre la contra marca que debe llevar el vino lejitimo. Únicos ajentes esclusivos de esa marca

Braun & Blanchard

Restaurant Roma

DE E. CAFFERATA Piezas amuebladas para familias Comida a la italiana a todas horas. Precios módicos. PLAZA MUÑOZ GAMERO al lado de la Iglesia Parroquial

ALMACEN PORVENIR

de Juan Pablo Durand Tierra del Fuego Compro i vendo oro en polvo. — Surtido completo de trajes para hombres i niños desde \$ 12.— hasta \$ 45.— Camisas, camisetas i calzoncillos de lana i algodón i Yérseys. Calzado de todas clases. — Provisiones de todas clases. Vinos de uva de las viñas Santa Sara i San Clemente. Cuento con una gran tropilla de caballos para alquilar. Siendo bastante práctico en el ramo de minería de lavaderos de oro, ofrezco instruciones gratis. — Me encargo de gestionar permisos requeridos para explotar arenas auríferas hasta obtener títulos definitivos.

Ponton SERENA

DE LA Pacific Steam Navigation Co. Recibimos carga i lana en depósito en este ponton, para trasbordo a Europa i Valparaiso. Hai muchas facilidades para recibir i estivar separadamente, i embarcar los lotes como se desee. La Compañia nos ha reservado lugar en todos sus vapores, tanto de correo i intermediario como de carga, siendo mas o menos cuatro al mes, asegurando así embarques inmediatos. Por pormenores réanse con Stubenrauch i C. Agentes P. S. N. C.

CARPINTERIA A VAPOR

H. BEHRENS Taller de carpintería, calle Santiago entre Santiago i Libertad. Se hacen construcciones para el campo listo para armar. Hai constantemente en venta puertas i ventanas, molduras de todas especies, talladuras, etc. En el ramo de tornería me encargo de toda clase de trabajos.

VINO PEMUCO

VENDE

JOSÉ PASINOVICH

PARA CARNAVAL

Zapatillas de charol para caballeros

RASOS de seda

de todos colores

ÚNICA I MAS GRANDE EN SU CLASE es la

CASA INGLESA DE L. L. JACOBS

Calle Roca - Suc. en R. Gallegos LONDRES 46 Parliament-Hill Hampstead

Compra e Importacion directa EN LAS

primeras Fábricas de Europa

ESPECIALIDAD EN ROPA HECHA I CALZADO INGLÉS

Casa conocida de todos por la mas barata del Territorio.

FOLLETIN

L'OMBRA

(28)

—Me recuerdan mi país, dijo suspirando. Cuando ella conculca de hablar, se hicieron oír alegres voces: muchas jóvenes entraron en el invernáculo sin percibir a los que se encontraban ahí. Minia se apresuraba para ir adelante de ellas, cuando oyó pronunciar su nombre i se detuvo.

—Lady Steve ha partido, dijo miss Pamela; esta reina de la belleza habrá dejado la fiesta por caridad a nosotros, a fin de que los jóvenes noten, en fin nuestra presencia.

—Reina de la belleza, concedo, continuó otra, aunque no me gusta este rostro de falsa madonna; su mejor título para el aprecio jeneral, es su condición de extranjera.

—Tiene otros, repuso Pamela, desde luego es viuda, lo que le permite prudentemente ser coqueta; además es muy rica, i sabido es que la fortuna es un íman que atrae.

En cuanto a su educación, es verdaderamente singular, ninguna habilidad. Por otra parte ¿se sabe algo de sus antecedentes? cómo se ha conducido en Italia? No ha caído en Londres como un aerolito, sin que nadie la acompañe.

Se asegura que es novia del duque de Whitefield, pero, según se dice, éste anda enamorado de una actriz. La duquesa se muere de miedo que haga de esta cantatriz una lady Whitefield.

—¿Acaso un hombre puede contraer matrimonio con una mujer de teatro? exclamó miss Aurora. El duque es muy original, muy extravagante, le concedo, pero sabe que se debe a su rango i no dará jamás su nombre a una mujer que ha sido el punto de mira de tantos anteojos.

—Ah! es demasiado cruel! murmuró Minia. El conde la tomó del brazo para imponerle silencio o impedir que se mostrara, porque habría hecho mas violento el odio, no se perdona a los que os sorprenden en una falta.

Habiendo hecho oír la orquesta el preludio de un vals, las bailarinas volvieron al salón.

—No os afijáis por lo que habeis oído, dijo paternalmente M. de Besé a la pobre Minia que lloraba; estas vibras jóvenes os rinden homenaje al mostrarnos su veneno.

Es una manera como cualquiera de confesar su inferioridad. También han resguñado al pobre William... El, casarse con una actriz, vamos, pues! exponerse a la reprobación de nuestra sociedad! no cometerá jamás semejante falta.

Era demasiado, Minia se hizo en llanto. M. de Besé hizo todo lo posible por calmarla; pero ella no podía presentarse en los salones con los ojos encendidos por las lágrimas. El conde fué a buscar a la duquesa, le explicó en pocas palabras lo sucedido, i todos tres dejaron la fiesta.

VII
Aquella tertulia fué una dura lección para la ignorante Minia: una acción que había creído inocente le parecía ahora imperdonable. Era mas severa consigo misma que lo que habían sido las jóvenes ladies. ¿Cómo lady Steve se había bajado al nivel de una actriz? ¿Cómo había sentido en mostrar en público su voz i su talento? Ah! esta falta le pesaría toda su vida; el amor nacido en estas circunstancias no podía ser ni puro ni serio.

Estas palabras: «William casarse con una actriz vamos!» resonaban en su corazón como una sentencia de muerte. No, no, era necesario que aquel a quien amaba no sospechase jamás que ella era Ombra. Así estaba condenada a vivir encerrada en la mentira i el temor.

Continuad.

He recibido

- Semillas de flores i verduras
Alpargatas para hombres i niños
Mazeteros para plantas
Muletas de lona
Pinturas de varias clases
Filtros para agua
Estufas i cocinas de varias clases
Camisas de bronce i de fierro
Máquinas de coser a mano
Cigarrillos i cigarrillos Habanos
Confitos finos marcas Cadbury's i Morton
Galletitas Mackenzie i Huntley i Palmers
Champagne Monopol, Farre i Oliguot
Cerveza de varias marcas
Vinos i licores finos
Conservas de todas clases
Harina i maíz en sacos
Pasto 2º corte
Leche marcas colorada i Flora
Jabon mermolado i l'onest
Vino Burdeos i Porvenir en barriles
Azúcar en sacos i en cubs.
Hule para piso i mesa
Un gran surtido de lámparas
Cunas i camas para niños
Cabo Manila i Sisal
Bañías i necesarios de viajes
Libros en blanco
Aguas minerales
Clavos de alambre
Fierro i cubrebreras para techo
Un gran surtido de artículos de talabartería i ferreteria.
Un gran surtido de jéneros para vestidos, delanteras i cortinas.
Un gran surtido de percalas, rasos i felpas de varios colores.
Guantes de varias clases para señoras, hombres i niños.
Impermeables i encerrados para Hombres
Botas para hombres i niños
Calzado de muchas clases para señoras, hombres i niños.
Ternos ropa de muchas clases para hombres i niños.
Paletotes casimir i cuero para hombres
Pantalones casimir i diablo fuerte para hombres.
Vestido completo para señoras.
Azahares i velas para novias
Ajuares para bañistas
Blusas de verano para señoras
Zapatillas suela de goma "Tennis"
Sifones para soda
Guitarras i bandurrias
Lavateros de varias clases
Perfumería de Houbigant i Roger & Galle;

José Menendez.

TALABARTERIA DE Leopoldo Feller

He recibido un buen surtido de cueros de

Becerras i Terneras acharolados para zapatos.

Buen surtido en arneses, sillas, en jalmas, bastos, sobrepuesto, mandiles, cojinitos, estribos, frenos, cinchas, etc

174 - Calle Atacama - 174

Es hecho conocido hoy de todo el mundo que el fierro forma parte integrante de la sangre, y que, la mayor parte de las enfermedades conocidas con el nombre de anemia, calambres de estómago, linfatismo, etc., provienen de su disminución ó carencia en el licor vital; introducir rápidamente en la sangre el fierro que le falta, sin producir estreñimiento, es el punto importante, y se consigue con el empleo del Hierro Girard, aprobado par la Academia de medicina de Paris.

Riplo Arena

I TIERRA

hai constantemente en venta en la Avenida Libertad esq. Valdivia. Queda prohibido bajo pena severísima la extracción clandestina de tierra u otros materiales del sitio en cuestion, sin previa autorizacion de su dueño. Punta Arenas, Noviembre 23 de 1903 TOMAS GEROME

HOTEL LA BOLSA

de TH. STEFFEN Teléf. 6 CALLE ERRAZURIZ 162-168 Casilla 237

Piezas comodas para alojados i buena pensión se ofrece en este establecimiento a precios moderados. Se recomienda por el esmero i aseo.

VINO ERRAZURIZ - PANQUEHUE

marca registrada LAS CASAS Stubenrauch i Cia.

PROPIEDADES baratas

Tiene en venta constantemente

José Contardi

N.º 61 - CALLE ATACAMA - N.º 61

Jestiones judiciales i administrativas, corretajes, cobranzas, contabilidad en jeneral.

Cuento con abogado en Santiago i Valparaiso para cualquier tramitacion.

Se coloca dinero sobre hipoteca

LA EQUITATIVA

DE LOS ESTADOS UNIDOS SOCIEDAD DE SEGUROS SOBRE LA VIDA Administrada segun el sistema Mútuo

ESCLUSIVAMENTE EN BENEFICIO DE LOS ASEGURADOS

Resúmen Financiero en 1º de Enero de 1903
Activo \$ 304.598.063,00 Oro
Sobrante 66.137.170,00
Ingresos en 1900 58.007.131,00
Nuevos riesgos aceptados en 1900 207.086.243,00
Suma total pagada a tenedores de pólizas en 1900 25.965.999,00
Suma total pagada a tenedores de pólizas desde la organizacion de la Sociedad 349.136.728,00

Ajente Jeneral para el Territorio de Magallanes JUAN B. CONTARDI

FERNET-BRANCA

Fernet-Branca

Especialidad de Branca Hermanos de Milan



Los únicos que poseen el verdadero i genuino proceso. Medallas de oro i gran diploma de honor a las Exposiciones de Viena 1873, Venecia 1875, Filadelfia 1876, Sydney 1880, Melbourne 1881, Milan 1881, Niza 1883, Turin 1884, Amheres 1885, i muchas otras recompensas. Últimas recompensas obtenidas: Gran Diploma de honor a la Exposicion de Londres 1883 y Palermo 1892. Medallas de oro a las Exposiciones de Barcelona 1888 y Paris 1889. Medalla de oro a la Exposicion Italo-Americana Gónova 1892. Medalla de oro del Ministerio de Agricultura y Comercio Roma 1892. Exposicion Universal de Paris 1900: Hors concours-Miembros del Jurado.

MAXIMAS HONORIFICENCIAS Únicos concesionarios para la Exportacion a la América del Sud desde 1875 CARLOS F. HOFER Y C. GENOVA.

el Fernet-Branca

es el licor mas hijiénico conocido que extingue la sed, facilita la digestion, estimula el apetito, cura las fiebres intermitentes, el dolor de cabeza, mal nervioso, mal de hígado, spleen, rial de mar, licor vermifugo, anti-cólico, anti-febril segun queda comprobado por cantidad de certificados médicos.—No se deje el público engañar por las nocivas imitaciones que bajo varios nombres de FERNET empiesan a presentarse, i pida el legítimo FERNET-BRANCA

Único introductor en este territorio MAXIMO GILLI debidamente apoderado para proceder con todo el rigor que acuerdan las leyes contra los falsificadores i contra los infractores a dicha concesion.

FERNET-BRANCA

LA PORTEÑA

CALLE ROCA Y ATACAMA

- Acabo de recibir de España:
Vino Rioja
Vino Carlon
Vino blanco de Rueda
Chorizos riojanos
Guitarras i Bandurrias
Aceite finos de Oliva
Cuerdas romanas
Jamones
UVAS FRESCAS
Gran depósito de frutos del pais. — Vino Colihues.
Aguardiente de uva G. PENALVER.

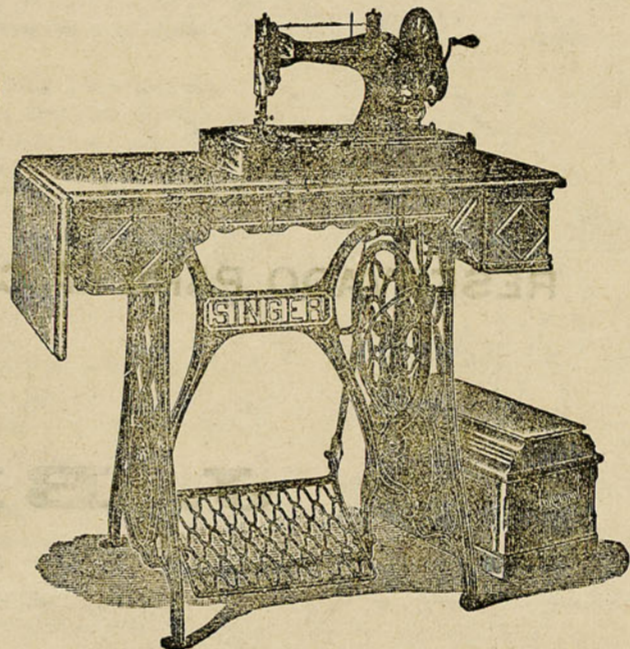
COPAS y VASOS de Cristal

TAZAS i PLATOS de Loza

Acaba de recibir la Casa De Bruyne Osenbrüg & Co.

Cuidado con las imitaciones

Máquinas Singer



legítimas

UNICO AJENTE CH. WILLIAMS

GRASERIA Rio Verde Gmo. Douglas & Ca.

Se avisa a los estancieros que esta grasería principiará a funcionar el dia 20 de Febrero i que desde esta fecha hasta el 15 de Marzo se beneficiarán animales cabalgares i despues ovejas hasta el fin de la faena.

Por mas detalles véanse con el administrador de la misma grasería en Rio Verde i en Punta Arenas con De Bruyne Osenbrug & Cia. y Wahlen & Cia.

ALMACEN de Mercaderías Jenerales

DE JOSE COVACEVICH ROPA HECHA i artículos para mineros. — Provisiones de todas clases, i en jeneral todo otro negocio del ramo. DEPÓSITO DE MADERAS.

Hai constantemente en venta un gran surtido de calzado i botas para mineros. — Se compra oro. — Servicio especial para los hacendados. — Se encarga de trasportar correspondencia i animales a cualquier punto de la Tierra del Fuego.

Law Union & Crown

COMPANIA INGLESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS I SOBRE LA VIDA ESTABLECIDA EN 1825 Oficina principal: 126 Chancery-Lane & Bell-Yard, London Fondos acumulados 4.988.000 libras esterlinas Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar pólizas arreglar siniestros B. OSENBRUC

BRAUN & BLANCHARD

Punta Arenas, Rio Gallegos, Santa Cruz, San Julian

Almacen Jeneral

Importacion i Esportacion de todas clases de Productos i Mercaderías Agentes, Consignatarios i Armadores de Buques

Ajentes de las Sociedades: "New York Life Ins. Co." sobre la vida; "Lancashire Insurance Co." "Union Assurance Society de Londres", contra incendios; "Manhein Insurance" marítima, y de las siguientes líneas de vapores: Lamport y Holt, Gulf Line Limited de Liverpool i Glasgow, Chargeurs Réunis del Havre, Merchants Line de New York i Compañía Sud Americana de Vapores.

Tienen constantemente en venta: Provisiones de todas clases: alambre para cerco, estufas, cocinas, pinturas, barnices, licores surtidos de las mejores marcas, conservas, baños para ovejas, fierros en planchas, en barras i galvanizado, maderas de pino y del pais, tabacos, cigarrillos, cigarrillos, etc., etc.

Representantes esclusivos de Mackill Laidlaw i Cia. (polvo de tabaco) Coopers dip., Pernod fils (ajeno), Martell Cia. (cognac Martell), D. C. L. Whisky, Violet Frères (Byrrh), Chocolate Menier etc., etc.

Paños i Casimires ingleses Cortes para pantalones Sombreros de toda clase Trajes para hombres de todo precios.

Semillas inglesas, de verduras, garantidas las mejores de su clase recibió recién-

CHARLES WILLIAMS

Compañías de Vapores

Hamburgo Sud Americana i Hamburgo Americana LINEA DEL SUR.

Vapor "Rio Gallegos"

Salió de Buenos Aires el 30 de Enero Por mas pormenores véanse con los ajentes De Bruyne Osenbrüg & Co.

BESA & Co. - Valparaiso

Casa Importadora & Exportadora FUNDADA en 1840

SUCURSALES: Santiago, Chañaral y Concepcion. AJENCIAS En las principales ciudades de la República. PROPIETARIOS de minas y fundicion de cobre en Chañaral i fábrica de papel en Quillota ÚNICOS AJENTES para la venta de toda la produccion de la Refinería de Azúcar de Viña del Mar, de la Fábrica de Bujías "Princess" de Cousino & Lyon i varias otras fábricas del pais.

Jiro principal de la Casa: Abarrotes en jeneral Se encarga tambien de la compra i venta por cuenta ajena de toda clase de productos, cobrando módicas comisiones i anticipando fondos bajo un interes reducido. AJENTES EN PUNTA ARENAS: A. HUNTER & Co.

Importacion i Esportacion

Mercaderías jenerales

ESPECIALIDAD en Frutos del Pais i de Montevideo

Gran surtido de fierro galvanizado, acanalado i liso de todas dimensiones.

AJENTES DEL Dewar's Whisky i Horniman's Tea

SE DAN JIROS SOBRE MONTEVIDEO PISANO RICCARDI & Co

CERVEZA DE LA FABRICA La Patagona

Fischer & Petersen

Esta es la mejor del mundo. — Fabricada con pura malta i oblon. Venta al contado, en barriles. PILSEN, MALTA, LAGER, BOCK, DOBLE —Para esportacion en cajones de 4 docenas de botellas, pasturizada i en botellas sueltas, con la condicion de devolver los barriles i las botellas vacías. Se compran botellas, cajones vacíos i cambuhos. Se arriendan aparatos i bombas para espendir cerveza. Fábrica de aguas gaseosas como: Gingerale, Zarzaparrilla, Limonada i Sifones—Retrescos de todas clases. Todas las bebidas son hechas con agua destilada i filtrada. —órdenes en la misma fábrica, ó en la casa de H. Petersen, calle Errázuriz i Nuble.—Casilla 64, Teléf. 581 14.

Suscripciones
 Anual \$ 24.—
 Semestral 12.—
 Número suelto 0,10
 Id. atrasado 0,30
 ADMINISTRACION
 765 - CALLE NUBLE - 765
 Telefono N. 95

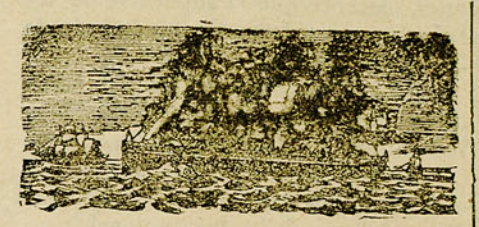
EL COMERCIO

Juan B. Contardi
 DIRECTOR
 REDACCION
 765 - Calle Nuble - 765
 De 8 a. m. a 6 p. m.
 Los manuscritos no se devuelven
 Telefono N. 95

AÑO V

Punta Arenas, Viernes, 5 de Febrero de 1904

NÚM. 996



Pacific Steam Navigation Company

ITINERARIO PARA 1904
LEGADAS A PUNTA ARENAS
 Para Valparaíso
 Febrero 5—PANAMA
 Febrero 20—ORISSA (Malvinas)
 Marzo 4—ORUBA
 Marzo 19—OROPESA (Malvinas)
 Para Europa
 VAPORES DE CARGA PARA VALPARAISO
 Febrero 4—INCA
 Marzo 3—ANTISANA
 Vapores extraordinarios de Europa con escala en Bahía Blanca:
 Febrero 15—ORCANA
 Abril 12—ORELLANA

Se advierte al público, que los pasajes deben ser tomados en la Oficina de la Agencia, antes de la llegada de los vapores fijada en el itinerario i que en adelante no se darán boletos a bordo, en conformidad con la ordenanza de la Gobernación Marítima.

Compañía de vapores "Kosmos"
 Itinerario de los vapores de la Compañía "Kosmos" en 1901:
PARA VALPARAISO
 Febrero 8—MENES hasta Centro América viene de Génova i Cadiz
 Febrero 13—HERMONTIS hasta San Francisco i Puget Sound viene de Londres.
 Febrero 14—TANIS hasta Arica
PARA EUROPA. VIA MONTEVIDEO
 Febrero 11—THEBEN para Hamburgo
 Febrero 25—NICARIA para Londres
 Marzo 6—EDFU para Havre.
 Por mas informes ocurrir a
Wahlen & Co.
 agentes

COMPANIAS DE VAPORES
Hamburgo Sud Americana
 i **Hamburgo Americana**
 Itinerario de vapores de la línea Sud.
PARA BUENOS AIRES
 e intermedios:
 Enero 25—CHUBUT
 NOTA—No se expenden boletos de pasaje a bordo de los vapores, sino solamente en la agencia.
 Los vapores llevan médico i camarera son alumbrados a luz eléctrica.
 Los agentes
De Bruyne Escobring & C.

Skirving y C. ia
FUNDIDORES
 DE
FIERRO Y BRONCE
 Fábrica de maquinarias en jeneral
 Ingenieros, cobreros, caldereros, herreros, etc. i fundidores de bronce.
 Reparaciones en jeneral de vapores i maquinarias de todas clases.
 Se ejecutan los trabajos con prontitud i economía.
 Calle Valdivia esq. Quillota
 Teléfono 95.

ASTILLERO
 NAVAL A VAPOR
 DE
BONACIGN HERMANOS Y CIA
 CONSTRUCTORES NAFALES
 Se varan buques hasta de 1000 toneladas. Se construye toda clase de buques y se hacen reparaciones en fierro i madera, con o sin provision de materiales.
 Punta Arenas—Estrecho de Magallanes

ASERRADERO
 I TONELERIA
 A VAPOR
 DE
JOSÉ VICTORIA
PUNTA ARENAS Avenida Colon
 Frente a la Playa
 Se atiende con prontitud cualquier pedido de madera.
 Se construyen a pedido barriles de todas dimensiones i existe constantemente en venta una gran cantidad.
 La madera i barriles se entregan a domicilio, o en la playa para el embarque.

Banco de Tarapacá y Argentina Ldo.
 Establecido en 1889

Oficina principal en Londres
Sucursales:
 Valparaíso, Santiago, Pisagua, Iquique, Antofagasta, Calama, Concepcion, Coquimbo i Serena Copiapó, P. Arenas, Chillan, Buenos Aires, Mendoza i Rio Gallegos (R. A.), Montevideo (Urug.)
 Capital Responsable Un millon i quinientas mil Libras
 Capital Pagado Setecientas cincuenta mil Libras
 Fondo de Reserva Dosecientas mil Libras
OFICINA EN PUNTA ARENAS:
 Francisco Campos
 Sub-Jerente
 James Mc. Culloch
 Sub-Jerente
ID. EN RIO GALLEGOS:

Banco de Punta Arenas
MAGALLANES
 CON UNA SECCION CAJA DE AHORROS
 Autorizado por decreto supremo de 24 de Abril de 1900
 Abierto el 25 de Mayo de 1900

DIRECTORIO
 Presidente: Moritz Braun
 Vice-Presidente: Rodolfo Stubenrauch.
 Directores propietarios: W. Curtze, P. A. de Bruyne
 Suplentes: E. Bois de Chesne, Rómulo Correa C.,
CORRESPONSALES
 En Chile—Banco Aleman Transatlántico
 " Buenos Aires—
 " Rio Gallegos—Banco de la Nacion Argentina.
 " Londres—Señores J. Henry Schroeder & Cia.
 " Hamburgo—Señores Vorwerk Gebr & Cia.
 " Paris—Señores H. de Bethmann & Cia.
 " Estados Unidos—Señores W. R. Grace & Cia.
H. STEPER—DIRECTOR GERENTE

CREDITO TERRITORIAL
Sud Americano
Sociedad Anónima Hipotecaria
 Oficina Central en AMBERES
 Sucursal en BUENOS AIRES, Calle Florida N.º 183

Ofrece capitales contra garantía hipotecaria sobre propiedades, a plazos largos e intereses bajos.
 Facilidades para amortizaciones
 Por mas detalles dirijirse al Ajente de la Sociedad
P. Van Peborgh, Punta Arenas—Rio Gallegos

H. PETERSEN
 — CASA DE —

IMPORTACION Y EXPORTACION
 — CALLE NUBLE ESQUINA ERRÁZURIZ —

Unico importador de las afamadas máquinas de coser
IUNO
 Representante de la Fábrica de pinturas patentes para buques de fierro i madera
Emil G. v. Höveling
 Hamburgo — Londres — New York
 Gran surtido de Ferreteria, Lozería, i Cristalería
 Útiles de cocina
 Vidrios de todos tamaños
 Papel para empapelar
 Todas clases de empaquetaduras para maquinas
 Aceite para máquinas i para cilindros
 Aceite de linaza crudo i cocido
 Aceite para lámparas (Cólzoil)

JABON LIQUIDO
Buen surtido en perfumes y jabones
Armería Saint Etienne
 Gran surtido de escopetas, rifles, revólvers, con todos sus accesorios, cartuchos de carton, balas, municiones, de todos tamaños i calidades.
 Se reciben órdenes para la Cervecería **La Patagona**.
PRECIOS SIN COMPETENCIA

National Assurance Company of Ireland
 ESTABLECIDA EN 1822
 Incorporated by Royal Charter, and Empowered by Special Acts of Parliament
capital 1.000.000 de libras
 HEAD OFFICE—3, COLLEGE GREEN, DUBLIN
 Ajente en Punta Arenas con poderes jenerales para firmar pólizas y pagar siniestros.
P. A. DE BRUYNE

ASERRADERO
 DEL

Río de la Mano
 Casilla 65 - Teléfono 32

Hai siempre en depósito un buen surtido de las maderas mas usuales. Piquetes para cerros i alambrados amarrados en paquetes. Maderas secas i estacionadas, para pisos i trabajos de carpintería.
F. M. Bermudez

Profesionales
 Dr. SALCEDO
DENTISTA
 Graduado en Philadelphia
 Se trató a los años de J. Matelich calle Roca N. 144

Doctor LOPEZ
 MÉDICO - CIRUJANO
 Calle de Maule esquina de Errázuriz, (altos) Frente al almacén de Stubenrauch i Cia.
 Consultas de 12 a 4 P. M.

Doctor J. País
 MÉDICO — CIRUJANO
 ESPECIALISTA
 en enfermedades de niños.
 Consultorio de 1 a 4 p. m. — Calle Errázuriz, n. 161 altos del Almacoz de los Srs. Ghimmann i C.º, frente a la Oficina del Apostadero Naval.

Dr. DOMINGO SOLO ZALDIVAR
 Especialidad en Cirujía
 Calle Santiago, al lado del Correo
 Consultas de 12 a 3 - m.

M. Sarratea Pinto
 Abogado de la Universidad de Santiago de Chile i Buenos Aires, ofrece sus servicios profesionales en esta última ciudad. Se ocupa de toda clase de jestionos judiciales i administrativas.
 Correo: Casilla N. 17—Cable: EMIR

FELIX CORDOVA
 CALLE NUBLE
 al lado del Restaurant Koch
 Se encarga de toda clase de jestionos administrativos o judiciales.
 Horas de oficina: de 9 a 11 A. M., 1 a 2 P. M.

Tengo a mi cargo una seccion especial para levantamiento de planos, presupuestos para construcciones, mensuras, etc.
 Igualmente me encargo de comprar i vender propiedades.

Juan Watson
 MARTILLERO PÚBLICO
 Oficina: calle Santiago 76, Correo casilla 5.
 Se encarga de efectuar toda clase de remates.
 Compra i venta de propiedades por cuenta ajena.
 Dispone de local para remates de mercaderías en jeneral o consignaciones, i de otro mui central para remates de animales.
 Comisiones convencionales.
 Horas de oficina: de 10 a 11 i de 1 1/2 a 3 p. m.
Juan Watson
 Martillero Público

El único premiado
Te Demonio
 por el Público

SORTEO
 DE
"LA SALVADORA"
 Sociedad de Seguros sobre la Vida contra Incendios i Riesgos Marítimos
 Miércoles 25 de Noviembre de 1903. Se procedió al sorteo de una póliza hasta por \$ 20,000 i de una por \$ 10,000 en presencia de los directores, del notario que efectuó la operacion i de los asegurados señores Leonidas Banderas L., Luis Castillo i Eduardo Gaete R.
 Las pólizas sorteadas fueron:
 La núm. 234 de doña Felisa Diaz de Julio residente en Copiapó, hasta por \$ 20,000.
La núm. 597 de don Roberto Jara Marin
 residente en Punta Arenas hasta por \$ 10,000
Manuel Almarza (Notario)

DROGUERIA

i BOTICA FRANCESA
 Plaza Muñoz Gamero, frente a la Gobernación
 Surtido general de drogas, específicos, aguas minerales, etc. Por mayor i menor.
LEON MARCHAL, Farmacéutico

LA INDUSTRIAL

Fábrica de baldosas en cemento comprimido para veredas i de color a mosaico para cocinas, baños, vestíbulos, etc.
 Se reciben órdenes para cualquier trabajo perteneciente al ramo como ser: escalones, piletas, caños, bases de maquinarias, edificios de concretos i en cemento armado.
 Solidez, impermeabilidad i de pronta ejecucion.
 Trabajos garantidos por ser ejecutados con cemento especial recibido espresamente para la fábrica.
M. BONIFETTI

JORJE SCHULTZ Y C.

Calle ROCA Esq. NUBLE
 Ternos negros i de color para caballeros i niños.
 Sombreros (tongos) de última moda.
 Máquina de coser de pié i mano.
 Enaguas de seda, moirée, satín i lana para señoras.
 Polleras de alpaca para señoras a precios sin competencia
 ofrecen
JORJE SCHULTZ y Cia.
 Calle Roca esquina Nuble

THE LEADING HOUSE OF PUNTA ARENAS

For Ready Made Clothes, Boots, Shoes & Co. - Guaranteed pure British Manufacture
A. HUNTER & Co.

The Best English Clothing Store

A. HUNTER & Co.

ESTABLISHED 1890 Successor to Dobrée & O' Brien — L. G. Dobrée — Dobrée & Co ESTABLISHED 1890

This store is well known not only in Punta Arenas, but all over the Country as THE BEST HOUSE where any one can obtain a thorough good, up to date genuine english article for his money.
 Notice — All our goods are imported direct from english factories, consequently we do not sell second hand goods

A. HUNTER & Co.
 ENGLISH CLOTHING STORE

Orders from the camp have prompt attention Satisfaction guaranteed

IMPRESA

Encuadernacion

"El Comercio"

50%

DE REBAJA EN LOS PRECIOS

Facturas impresas a \$	8,00 p. mil
Libretas de arriendo	" 0,60 c/u
Id. " cheques	" 1,00 "
Id. " letras	" 1,00 "
Id. " recibos	" 0,50 "
Formularios de embarque	" 12,00 p. mil
Id. desembarque	" 12,00 "
Manifiestos de carga	" 12,00 "
Papel de carta con membreta a gusto del comprador	" 1,00 block
Sobres p. cartas comerciales o membreta i direccion	" 8,00 p. mil
Tarjetas de visita, en cajas de fantasia,	" 2,50 p. cto.

Hai un gran surtido de menús, tarjetas de fantasia, luto, etc.

El establecimiento cuenta con personal, maquinaria i útiles para ejecutar cualquier trabajo concerniente al ramo.

Ojo - Ojo

Antes de comprar vino en otra parte, prueben el vino recién llegado por el vapor "Nimantia" a

Romualdo Romualdi

Calle Santiago, n. 28.

Vino berbera en barril, mas de 100 litros	\$ 45 —
Id. Id.	" 50 —
Id. Moscato Id.	" 62 —
Id. Extra fino Id.	" 65 —
Grapa en damaj. de 50 litros	" 40 —

Por partidas grandes precios convencionales.
Todos esos vinos son garantidos de uva.

CHARTS

East Coast of South America, from the River Plate to Magellan Straits, with plans of Islands & harbours on a large scale.

West Coast of South America, from Magellan Straits to Valparaiso.

South Atlantic on a large scale, from Cape Horn to the Cape of Good Hope with plans showing the Cape Horn currents, South Georgia islands, Orkney islands, South Shetland islands Louis Philipp land, (on cloth)

Ice charts of the southern Hemisphere. Charts of the Straits of Magellan in one sheet & in three sheets.

Magellan straits second narrows to cape Pillar, Skyring water, surveyed by Captain Robert Maldonado, (Chilian, Navy) 1902.

Charts of Magellan straits to gulf of Penas.

A. W. SCOTT & Cia.

Aviso a los Señores Estancieros

Deseamos poner en conocimiento de los estancieros i otras personas que tengan animales lanares que vender, de que nuestro frigorífico que se establece actualmente en Rio Seco, estará listo en el mes de marzo próximo, i estaríamos dispuestos a tratar la compra de cualquier cantidad de ganado, asegurando precios mas altos de lo que se puede obtener en las graserias.

Por mas datos dirijirse al señor George Brougham, jereñte para Sud América.

Calle Errázuriz, 161.

Noticia to Estancieros

We beg to notify Sheep growers & others who have sheep for sale that our Refrigerating works now being constructed at Rio Seco will be ready to commence business during the month of March & we shall be glad to treat for the purchase of any quantity of sheep.

Better prices assured than can be possibly obtained by boiling down.

For further particulars apply to Mr. George Brougham manager for South America

Calle Errázuriz N. 161

LA PORTEÑA

CALLE ROCA Y ATACAMA

Acabo de recibir de España:
Vino Rioja
Vino Carlon
Vino blanco de Rueda
Chorizos riojanos
Guitarras i Bandurrias
Aceite finos de Oliva
Cuerdas romanas
Jamones

UVAS FRESCAS

Gran depósito de frutos del pais. — Vino Colihues.
Aguardiente de uva
G. PENALVER.

2,000 Ovejas

de la Isla Isabel, se venden. Dirijirse a H. L. Reynard.

Ya llegaron los mui afamados **DIPS**
Polvo de tabaco
Estracto „ fenicado del GOBIERNO ITALIANO
Del monopolio

En la República Argentina el estracto de tabaco fenicado del Gobierno Italiano es considerado el remedio mas eficaz para curar majadas mui sarnosas i el mas apropiado para curar a mano.
Ambos son caros pero al fin salen baratos.

Único concesionario en este Territorio **MAXIMO GILLI**

URBI et ORBE tienen que enterarse que la

PELETERIA EL ZORRO

ACABA DE RECIBIR:
Jabon de Paris, para "toilette" de la "Savonnerie Cosmydor." — SIN RIVAL.
Novelas de los mas afamados autores, en castellano i frances, desde 60 centavos el volum.
Cigarros puros de la Habana, lejitimos. — Regalia de Lóndres. — Lóndres chicos — Concha fina — Concha selecta.
Id. alemanes. — London Dock — La Importa — Diosa — Santa Fé.
Cigarrillos Crema de Cuba — Corona — Navy Cut — Red park — Crown.

CALLE LLANQUIHUE, frente a la Gobernacion Maritima.

LA
Relojeria i Joyeria
DE
D. DEPOLO

Calle Roca frente a la Rotisserie Sportsmen

Es la mas elegante i mejor montada del Territorio.

Acaba de recibir un gran surtido de preciosos objetos adecuados para regalos, de alta novedad, ademas una selecta variedad de sarnas con brillantes i perlas finas. — Relojes de las afamadas fábricas Longines, Montreux, Roskopf, American Waltham i relojes de oro para señoras i señoritas.
Artículos de toilette, mesa i para fumadores, todos en plata fina
CALLE ROCA — Precios sin competencia — CALLE ROCA

La Relojeria y Joyeria Suiza

265 — Calle Roca — 265 (no tiene sucursales)
LA RELOJERIA Y JOYERIA SUIZA
(al lado del Bazar del señor Mardones)

es sin duda alguna la mas popular del Territorio es la que vende relojes de bolsillo desde \$ 5 c/u es la que garantiza por 3 años la buena marcha de cualquier reloj es la que importa los mejores relojes es la que tiene el mejor surtido de alhajas a precios sin competencia es la que tiene el surtido mas completo de lentes i anteojos finisimos

LA RELOJERIA Y JOYERIA SUIZA
es la que ejecuta cualquier trabajo con la máxima precision i economía, debido a tener todas las fornituras i piezas de repuesto para todo reloj — Vidrios de todos tamaños, cuerdas, resortes, llaves simples i universales — Taps de celuloide para cualquier reloj.

¡Hechos i no palabras!

esta es la divisa de

La Relojeria y Joyeria Suiza

RESERVADO PARA LA CASA DE FIERRO EN CONSTRUCCION

DE

J. BIGORRA

OFICINA PROVISORIA
Calle Roca 228

Vino Batuco

CONTRA **B. B.** MARCA

Habiéndose introducido una imitacion del vino BATUCO, llamamos la atencion del publico sobre la contra marca que debe llevar el vino lejitimo.

Únicos agentes exclusivos de esa marca

Braun & Blanchard

Pontón SERENA

DE LA
Pacífico Steam Navigation Co.
Recibimos carga i lana en depósito en este puerto, para trasbordo a Europa i Valparaiso. Hai muchas facilidades para recibir i estivar separadamente, i embarcar los lotes como se desee.
La Compañia nos ha reservado lugar en todos sus vapores, tanto de correo i intermediario como de carga, siendo mas o menos cuatro al mes, asegurando así embarques inmediatos. Por pormenores véanse con Sushenavich i C.
Agentes P. S. N. C.

CARPINTERIA A VAPOR H. BEHRENS

Taller de carpinteria, calle Santiago entre Sanjorge i Libertad. Se hacen construcciones para el campo listo para armar. Hai constantemente en venta puertas i ventanas, molduras de todas especies, talladuras, etc.
En el ramo de torneria me encargo de toda clase de trabajos.

VINO PEMUCO

VENDE

JOSÉ PASINOVICH

Restaurant Roma

DE **E. CAFFERATA**

Piezas amuebladas para familias Comida a la italiana a todas horas. Precios módicos.

PLAZA MUÑOZ GAMERO al lado de la Iglesia Parroquial

ALMACEN PORVENIR

PORVENIR de Juan Pablo Durand Tierra del Fuego
Compro i vendo oro en polvo. — Surtido completo de trajes para hombres i niños desde \$ 12. — hasta \$ 45. —
Camisas, camisetas i calzoncillos de lana i algodón i Yérseys.
Calzado de todas clases. — Provisiones de todas clases. Vinos de uva de las viñas Santa Sara i San Clemente.
Cuento con una gran tropilla de caballos para alquilar.
Siendo bastante práctico en el ramo de mineria de lavaderos de oro, ofrezco instrucciones gratis. — Me encargo de gestionar permisos requeridos para explotar arenas auríferas hasta obtener títulos definitivos.

PARA CARNAVAL

Zapatillas de charol para caballeros

RASOS de seda

de todos colores

ÚNICA
I MAS GRANDE EN SU CLASE
es la

CASA INGLESA
DE
L. L. JACOBS

Calle Roca - Suc. en R. Gallegos
LONDRES
46 Parliament-Hill
Hampstead

Compra e Importacion directa

EN LAS
Primeras Fábricas de Europa

ESPECIALIDAD
EN ROPA HECHA
I CALZADO INGLÉS

Casa conocida de todos por la mas barata del Territorio.

FOLLETTIN

L'OMBRA

(29) VII

Necesitó muchos días para repone- rse de una sacudida tan dolorosa i hallar alguna serenidad. Debíó fijar alegría, cuando tenía el alma llena de negros pensamientos.

Habiendo terminado la temporada de los bailes, empezó la de las cazas, los castillos se habrían ya para recibir numerosos huéspedes. Lady Lunley invitó a la duquesa, a su sobrina i a M. de Boéc a Villiers-Castle, esperando que el duque Whitefield vendría a reunirseles.

Minia también lo esperaba. Tenía el presentimiento de que en este punto se volverían a ver ella i William; estraña para él, a primera vista, se comprenderían muy luego, como si ántes se hubiesen visto. El lazo magnético que los había unido los acercaría mas i mas.

Los tres invitados partieron para Villiers-Castle. Hacía mucho tiempo que Minia no veía el campo ni respiraba su aire puro. Saliendo de Londres, donde la neblina i el humo envuelven como un velo gris todos los objetos, todo lo que veía a la luz del sol le encantaba. El poder de la vejetación del suelo inglés, la verdura vigorosa de los prados, no se parecían en nada a los alegres alrededores de Nápoles. De esta diferencia entre los dos países deducía el por qué eran semejantes sus ideas i sus costumbres; en uno, bajo un cielo luminoso, la alegría la expansión, en el otro, la razón o la calma. Ella comprendía que bajo los bosques de naranjos i de limones se hiciese descansar a los dioses del Olimpo, i que las sombrías selvas que atravesaba en ese momento hubiesen servido de asilo a los druidas i a su au stera relijion, hecha por las almas reservadas, miéntras que en Italia se necesitaban oraciones pomposas i súplicas que subiesen al cielo como cantos armoniosos.

Lady Steve hacía parte de sus impresiones a sus compañeros de viaje; por eso la conversacion no se agotaba, ya seria, ya alegre, i se sorprendieron de encontrarse de repente en la larga avenida de Villiers-Castle, gran castillo de granito de color gris con techos puntiaguados. Cuando ella descendía del coche se mostró un pájido un rayo de sol que estaba en armonía con esta naturaleza discreta. Ella creyó que la saludaba con su séquito da esperanzas.

La acogida que hizo lady Lunley a sus tres visitantes fué muy cariñosa. Los llevó a los departamentos que les estaban reservados, diciéndoles que tenían tiempo para descansar un poco antes del lunch.

Después de haber reparado el desórden del viaje i de haberse vestido para ir al salón, habiéndose hecho las representaciones, cada cual tomó el lugar que le convino.

Los ingleses son muy amables i muy pronto se traban las amistades en el campo. La hija de lady Lunley, Dorcas, se apoderó del brazo de Minia declarándose su amiga.

La tarde se pasó en proyectos seriamente discutidos; se iría al día siguiente a la caza, a la pesca, al mar o a los bosques o se andaría a caballo o en coche? Se decidió que las tardes se consagrarían a la música, al baile, que se representaría una ómedia, una ópera si se podía. Cada cual podía escoger el entretenimiento que le agradase i todas las horas pertenecían al placer.

Ocho días habían corrido i William no venía ni escribía. Minia comenzaba a desalentarse: la duquesa se ponía triste.

—Pero ¿qué hace mi hijo?

—Se divierte, respondió M. de Boéc.

—¿Por qué no escribe?

—Porque viene.

Pero, aunque lo decía, el conde no creía en nada.

Continuad.

He recibido

- Semillas de flores i verduras
Alpargatas para hombres i niños
Maceteros para plantas
Maltas de lona
Pinturas de varias clases
Filtros para agua
Estufas i cocinas de varias clases
Camas de bronce i de fierro
Maquinas de coser a mano
Cigarras i cigarrillos Habanos
Confitas finas marcas Cadbury's y Morton
Galletitas Mackenzie i Huntley i Palmers
Champagne Monopol, Farré i Oligout
Cerveza de varias marcas
Vinos i licores finos
Conservas de todas clases
Harina i maiz en sacos
Pasto 2º corte
Leche marcas colorada i Flora
Jabon marmolado i l'onest
Vino Burdeos i Porvenir en barriles
Azucar en sacos i en cas.
Hule para piso i mesa
Un gran surtido de lamparas
Cunas i camas para niños
Cabo Manila i Sisal
Ballas i necesaires de viajes
Libros en blanco
Aguas minerales
Clavos de alambre
Fierro i cubrebrás para techo
Un gran surtido de artículos de talabarteria i ferreteria.
Un gran surtido de jeneros para vestidos, delantales i cortinas.
Un gran surtido de percalas, rasos i felpas de varios colores.
Guantes de varias clases para señoras, hombres i niños.
Impermeables i encerrados para Hombres
Botas para hombres i niños
Calzado de muchas clases para señoras, hombres i niños.
Ternos ropa de muchas clases para hombres i niños.
Paletos casimir i cuero para hombres
Pantalones casimir i diablo fuerte para hombres.
Vestido completo para señoras.
Azahares i velos para novias
Ajueres para bautismos
Blusas de verano para señoras
Zapatillas suela de goma "Tennis"
Sifones para soda
Guitarras i bandurrias
Lavatorios de varias clases
Perfumeria de Houbigaut i Roger & Galle;

José Menendez.

TALABARTERIA DE Leopoldo Feller

He recibido un buen surtido de cueros de Becerros i Terneras accharolados para zapatos.

Buen surtido en arneses, sillas, en jal nas bastos, sobrepuestos, mandiles, cojuntillos, estribos, frenos, cinchas, etc

174 - Calle Atacama - 174

Ripio Arena I TIERRA
hai constantemente en venta en la Avenida Libertad esq. Valdivia.
Queda prohibido bajo pena severísima la extraccion clandestina de tierra u otros materiales del sitio en cuestion, sin previa autorizacion de su dueño.
Punta Arenas, Noviembre 23 de 1903 TOMAS GEROME

La Equitativa DE LOS ESTADOS UNIDOS

La sucursal en Chile de esta colosal Compañía de Seguros sobre la vida, durante el año de 1903

Ha emitido 213 pólizas que aseguran un capital de. \$ 2.350.808,00
Ha rechazado solicitudes por. " 246.685,00
Ha liquidado 179 pólizas de término vencido por un total de \$ 1.403.055, pagando a los mismos asegurados a su eleccion en efectivo " 572.370,83
o en seguro saldado " 1.053.812,00
La cantidad pagada por siniestros en 1903, es demasiado reveladora, pues se eleva a " 303.711,08

Las poblaciones de Chile i Perú que han participado de tan importantes beneficios son:

Table with columns for city, amount, and Del frente. Includes Santiago, Valparaiso, Arequipa, etc.

La cantidad pagada en Dividendos durante el año, asciende a \$ 78.474,42

La suma total pagada por La Equitativa, a los herederos de los asegurados desde su constitucion en Chile, asciende a la importantísima cifra de. " 7.370.021,19

Pólizas liquidadas a su lejítimo término Dividendos acumulados i pagados a los tenedores de pólizas, ascienden a " 346.148,48

Los seguros vijentes en Chile, el 31 de diciembre de 1903, ascienden a " 22.403.970,00

Los Préstamos, al 5 % por año, vijentes el 31 de diciembre de 1903, sobre pólizas, ascienden a " 198.964,37

De los datos anteriores puede deducirse facilmente la importancia de las operaciones de LA EQUITATIVA en Chile, i el incremento cada dia mas envidiable que alcanzan sus negocios.

Santiago, 31 de diciembre de 1903.

Alfredo Moreno B. José Pastor
Ajente General Jerente i Apoderado

HOTEL LA BOLSA de TH. STEFFEN
Teléf. 6 CALLE ERRAZURIZ 162-168 Casilla 237
Piezas comodas para alojados i buena pension se ofrece en este establecimiento a precios moderados.
Se recomienda por el esmero i aseo.

VINO ERRAZURIZ - PANQUEHUE marca registrada LAS CASAS Stubenrauch i Cia.

FERNET-BRANCA Especialidad de Branca Hermanos de Milan
Los únicos que poseen el verdadero i genuino proceso.
Medallas de oro i gran diploma de honor a las Exposiciones de Viena 1873, Venecia 1875, Filadelfia 1876, Sydney 1880.
Melbourne 1881, Milan 1881, Niza 1883, Turin 1884, Amberes 1885, i muchas otras recompensas.
Últimas recompensas obtenidas: Gran Diploma de honor a la Exposicion de Londres 1888 y Palermo 1892.
Medallas de oro a las Exposiciones de Barcelona 1888 y Paris 1889.
Medalla de oro a la Exposicion Italo-Americana Génova 1892.
Medalla de oro del Ministerio de Agricultura y Comercio Roma 1892.
Exposicion Universal de Paris 1900: Hors concours-Miembros del Jurado.
MAXIMAS HONORIFICENCIAS
Únicos concesionarios para la Exportacion a la América del Sud desde 1875 CARLOS F. HOFER y C. Génova.
el Fernet-Branca
es el licor mas hijiénico conocido que extingue la sed, facilita la digestion, estimula el apetito, cura las fiebres intermitentes, el dolor de cabeza, mal nervioso, mal de higado, spleen, mal de mar, el licor vomitífico, anti-cólico, anti-febril segun queda comprobado por cantidad de certificados médicos.—No se deje el público engañar por las necivas imitaciones que bajo varios nombres de FERNET empiezan a presentarse, i pida el lejítimo FERNET-BRANCA
Único introductor en este territorio MAXIMO GILLI
debidamente apoderado para proceder con todo el rigor que acuerdan las leyes, contra los falsificadores i contra los infractores a dicha concesion.

COPAS y VASOS de Cristal TAZAS i PLATOS de Loza
Acaba de recibir la Casa De Bruyne Osenbrüg & Co.

Cuidado con las imitaciones Máquinas Singer legítimas
UNICO AJENTE CH. WILLIAMS
GRASERIA Rio Verde Gmo. Douglas & Ca.
Se avisa a los estancieros que esta grasería principiará a funcionar el dia 20 de Febrero i que desde esta fecha hasta el 15 de Marzo se beneficiarán animales cabalgares i despues ovejas hasta el fin de la faena.
Por mas detalles véanse con el administrador de la misma grasería en Rio Verde i en Punta Arenas con De Bruyne Osenbrug & Cia. y Wahlen & Cia.

ALMACEN de Mercaderías Jenerales DE JOSE COVACEVICH ROPA HECHA
i artículos para mineros. — Provisiones de todas clases, i en jeneral todo otro negocio del ramo.
DEPÓSITO DE MADERAS.
Hai constantemente en venta un gran surtido de calzado i botas para mineros. — Se compra oro. — Servicio especial para los hacendados. — Se encarga de trasportar correspondencia i animales a cualquier punto de la Tierra del Fuego.

Law Union & Crown COMPAÑIA INGLESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS I SOBRE LA VIDA ESTABLECIDA EN 1825
Oficina principal: 126 Chancery-Lane & Bell-Yard, London
Fondos acumulados 4.988.000 libras esterlinas
Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar pólizas arreglar siniestros B. OSENBRUC

BRAUN & BLANCHARD
Punta Arenas, Rio Gallegos, Santa Cruz, San Julian
Almacen Jeneral
Importacion i Esportacion de todas clases de Productos i Mercaderías
Ajentes, Consignatarios i Armadores de Buques
Ajentes de las Sociedades: "New York Life Ins. Co." sobre la vida; "Lancashire Insurance Co." "Union Assurance Society de Londres", contra incendios; "Manhein Insurance" marítima, y de las siguientes líneas de vapores: Lamport y Holt, Gulf Line Limited de Liverpool i Glasgow, Chargeurs Réunis del Havre, Merchants Line de New York i Compañía Sud Americana de Vapores.
Tienen constantemente en venta: Provisiones de todas clases: alambre para cerco, estufas, cocinas, pinturas, barnices, licores surtidos de las mejores marcas, conservas, baños para ovejas, fierros en planchas, en barras i galvanizado, maderas de pino y del país, tabacos, cigarros, cigarrillos, etc., etc.
Representantes exclusivos de Mackill Laidlaw i Cia. (polvo de tabaco) Coopers dip, Pernod fils (ajeno), Martell Cia. (cognac Martell), D. C. L. Whisky, Violet Frères (Byrrh), Chocolate Menier etc., etc.

Paños i Casimires ingleses Cortes para pantalones Sombreros de toda clase Trajes para hombres de todo precios.
Semillas inglesas, de verduras, garantidas las mejores de su clase recibió recién- CHARLES WILLIAMS

Compañías de Vapores Hamburgo Sud Americana i Hamburgo Americana LINEA DEL SUR. Vapor "Rio Gallegos"
Salió de Buenos Aires el 30 de Enero
Por mas pormenores véanse con los ajentes De Bruyne Osenbrüg & Co.

BESA & Co. - Valparaiso Casa Importadora & Exportadora FUNDADA en 1840
SUCURSALES: Santiago, Chafaral y Concepcion.
AJENCIAS En las principales ciudades de la República.
PROPIETARIOS de minas y fundicion de cobre en Chafaral i fábrica de papel en Quillota
ÚNICOS AJENTES para la venta de toda la produccion de la Refinería de Azúcar de Viña del Mar, de la Fábrica de Bujías "Princess" de Cousinó & Lyon i varias otras fábricas del país.
Jiro principal de la Casa: Abarrotes en jeneral
Se encarga tambien de la compra i venta por cuenta ajena de toda clase de productos, cobrando módicas comisiones i anticipando fondos bajo un interes reducido.
AJENTES EN PUNTA ARENAS: A. HUNTER & Co.

Importacion i Esportacion DE Mercaderías jenerales ESPECIALIDAD en Frutos del Pais i de Montevideo
Gran surtido de fierro galvanizado, acanalado i liso de todas dimensiones.
AJENTES DEL Dewar's Whisky i Horniman's Tea
SE DAN JIROS SOBRE MONTEVIDEO PISANO RICCARDI & Co.

CERVEZA DE LA FABRICA La Patagona DE Fischer & Petersen
Esta es la mejor del mundo. — Fabricada con pura malta i oblon.
Venta al contado, en barriles. PILSEN, MALTA, LAGER, BOCK, DOBLE —Para esportacion en cajones de 4 docenas de botellas, pasturizada i en botellas sueltas, con la condicion de devolver los barriles i las botellas vacías.
Se compran botellas, cajones vacíos i cambuchos. Se arriendan aparatos i bombas para espendar cerveza.
Fábrica de aguas gaseosas como: Gíngerele, Zarzaparrilla, Limonada i Sifones—Refrescos de todas clases. Todas las bebidas son hechas con agua destilada i filtrada.
— Órdenes en la misma fábrica, ó en la casa de H. Petersen, calle Errázuriz i Nuble.— Casilla 64, Teléf. 58 i 14.

Suscripciones
 Anual \$ 24.—
 Semestral 12.—
 Número suelto 0,10
 Id. atrasado 0,20
 ADMINISTRACION
 765 - CALLE NUBLE - 765
 Telefono N. 95

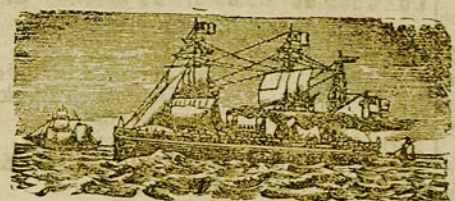
EL COMERCIO

Juan B. Contardi
 DIRECTOR
 REDACCION
 765 - Calle Nuble - 765
 De 8 a. m. a 6 p. m.
 Los manuscritos no se devuelven
 Telefono N. 95

AÑO V

Punta Arenas, Sábado, 6 de Febrero de 1904

NÚM. 997



Pacific Steam Navigation Company

ITINERARIO PARA 1904

LEGATAS A PUNTA ARENAS

Para Valparaíso

Febrero 5—PANAMA

Febrero 20—ORISSA (Malvinas)

Marzo 4—ORUBA

Marzo 19—OROPESA (Malvinas)

Para Europa

VAPORES DE CARGA PARA VALPARAISO

Febrero 4—INCA

Marzo 3—ANTISANA

Vapores extraordinarios de Europa con

escala en Bahía Blanca.

Febrero 15—ORCANA

Abril 12—ORELLANA

Se advierte al público, que los pasajes

deben ser tomados en la Oficina de la

Ajencia, antes de la llegada de los vapores

hacia en el itinerario i que en adelante

no se darán boletos a bordo, en conformidad

con la ordenanza de la Gobernacion Ma-

ritima.

Compañía de vapores "Kosmos"

Itinerario de los vapores de la Compañía

"Kosmos" en 1901:

PARA VALPARAISO

Febrero 3—MENES hasta Centro Améri-

ca viene de Génova i Cadiz

Febrero 13—HERMONTILUS hasta San

Francisco i Puget Sound vie-

ne de Londres.

Febrero 14—TANIS hasta Arica

PARA EUROPA. VIA MONTEVIDEO

Febrero 11—THEBEN para Hamburgo

Febrero 25—NICARIA para Londres

Marzo 6—EDFU para Havre.

Por mas informes ocurrir a

Wahlen & Co. agentes

COMPANIAS DE VAPORES

Hamburgo Sud Americana

i Hamburgo Americana

Itinerario de vapores de la línea Sud.

PARA BUENOS AIRES

e intermedios:

Enero 25—CHUBUT

Nota—No se expendan boletos de pa-

saje a bordo de los vapores, sino sola-

mente en la ajencia.

Los vapores llevan médico i camarera

son alumbrados a luz eléctrica.

Los agentes

De Bruyne Osenbrug & C.

Skirving y C.^{ia}

FUNDIDORES

DE

FIERRO Y BRONCE

Fábrica de maquinarias en jeneral

Ingenieros, cobreros, caldere-

ros, herreros, etc. i fundidores

de bronce.

Reparaciones en jeneral de

vapores i maquinarias de to-

das clases.

Se ejecutan los trabajos con

prontitud i economía.

Calle Valdivia esq. Quillota

Teléfono 95.

ASTILLERO

NAVAL A VAPOR

DE

BONACICH HERMANOS Y CIA

CONSTRUCTORES NAVALS

Se varan buques hasta de 1000 toneladas.

Se construye toda clase de buques y se

hacen reparaciones en fierro i madera, con

o sin provision de materiales.

Punta Arenas—Estracho de Magallanes

ASERRADERO
 I TONELERIA
 A VAPOR

DE

JOSE VICTORIA

PUNTA ARENAS Avenida Colon

Frente a la Playa

Se atiende con prontitud cual-

quier pedido de madera.

Se construyen a pedido bar-

riles de todas dimensiones i

existe constantemente en venta

una gran cantidad.

La madera i barriles se en-

tragan a domicilio, o en la

playa para el embarque.

Banco de Tarapacá y Argentina Ldo.
 Establecido en 1869

Oficina principal en Londres
 Sucursales:

Valparaíso, Santiago, Pisagua, Iquique, Antofagasta, Calama, Concepcion, Coquimbo i Serena
 Copiapó, P. Arenas, Chillan, Buenos Aires, Mendoza i Rio Gallegos (R. A.), Montevideo (Urug.)

Capital Responsable Un millon i quinientas mil Libras

Capital Pagado Setecientas cincuenta mil Libras

Fondo de Reserva Dosecientas mil Libras

OFICINA EN PUNTA ARENAS: Francisco Campos
 Sub-Jerente

ID. EN RIO GALLEGOS: James Mc. Culloch
 Sub-Jerente

Banco de Punta Arenas
 MAGALLANES
 CON UNA SECCION CAJA DE AHORROS
 Autorizado por decreto supremo de 24 de Abril de 1900
 Abierto el 23 de Mayo de 1900

DIRECTORIO
 Presidente: Moritz Braun
 Vice-Presidente: Rodolfo Stubenrauch.

Directores propietarios: W. Curtze, P. A. de Bruyne
 Suplentes: E. Bois de Chesne, Rómulo Correa C.,

CORRESPONSALES
 En Chile—Banco Aleman Transatlántico
 " Buenos Aires—
 " Rio Gallegos—Banco de la Nación Argentina.
 " Londres—Señores J. Henry Schroeder & Cia.
 " Hamburgo—Señores Vorwerk Gehr & Cia.
 " Paris—Señores H. de Bethmann & Cia.
 " Estados Unidos—Señores W. E. Grace & Cia.
 H. STIEPER—DIRECTOR GERENTE

CREDITO TERRITORIAL
 Sud Americano
 Sociedad Anónima Hipotecaria

Oficina Central en AMBERES

Sucursal en BUENOS AIRES, Calle Florida N.º 183

Ofrece capitales contra garantía hipotecaria sobre pro-

iedades, a plazos largos e intereses bajos.

Facilidades para amortizaciones
 Por mas detalles dirijirse al Ajente de la Sociedad
 P. Van Peborgh, Punta Arenas—Rio Gallegos

H. PETERSEN
 — CASA DE —
 IMPORTACION Y EXPORTACION
 — CALLE NUBLE ESQUINA ERRÁZURIZ —
 Unico importador de las afamadas máquinas de coser
JUNO
 Representante de la Fábrica de pinturas patentes para
 buques de fierro i madera
 Emil G. v. Höveling
 Hamburgo — Londres — New York
 Gran surtido de Ferreteria, Lozeria, i Cristaleria
 Útiles de cocina
 Vidrios de todos tamaños
 Papel para empapelar
 Vidrios de todos tamaños
 Todas clases de empaquetaduras para maquinas
 Aceite para máquinas i para cilindros
 Aceite de linaza crudo i cocido
 Aceite para lámparas (Cólzoil)

JABON LIQUIDO
 Buen surtido en perfumes y jabones
Armería Saint Etienne
 Gran surtido de escopetas, rifles, revólvers, con todos
 sus accesorios, cartuchos de carton, balas, municiones, de
 todos tamaños i calidades.
 Se reciben órdenes para la Cervecería La Patagona.
 PRECIOS SIN COMPETENCIA

National Assurance Company of Ireland
 ESTABLECIDA EN 1822
 Incorporated by Royal Charter, and Empowered by Special Acts of Parliament
 capital 1.000,000 de libras
 HEAD OFFICE—3, COLLEGE GREEN, DUBLIN
 Ajente en Punta Arenas con poderes jenerales para
 dar pólizas y pagar siniestros.
 P. A. DE BRUYNE

El único premiado
Te Demonio
 por el Público

SORTEO
 DE
"LA SALVADORA"
 Sociedad de Seguros sobre la Vida contra Incendios
 i Riesgos Marítimos
 Miércoles 25 de Noviembre de 1903. Se procedió al sorteo de una
 póliza hasta por \$ 20,000 i de una por \$ 10,000 en presencia de
 los directores, del notario que suscribe que efectuó la operacion i de
 los asegurados señores Leonidas Banderas L., Luis Castillo i Eduar-
 do Gaete R.
 Las pólizas sorteadas fueron:
 La núm. 284 de doña Felisa Diaz de Julio residente en Copiapó,
 hasta por \$ 20,000.
 La núm. 597 de don Roberto Jara Marin
 residente en Punta Arenas hasta por \$ 10,000
 Manuel Almaraz (Notario)

DROGUERIA
 i BOTICA FRANCESA
 Plaza Muñoz Gamero, frente a la Gobernacion
 Surtido general de drogas, especificos, aguas minerales,
 etc. Por mayor i menor.
 LEON MARCHAL, Farmacéutico

ASERRADERO
 DEL
Río de la Mano
 Casilla 65 - Teléfono 32

Hai siempre en depósito un buen

surtido de las maderas mas usuales.

Piquetes para cercos i alambrados

amarrados en paquetes.

Maderas secas i estacionadas, pa-

ra pisos i trabajos de carpinteria.

F. M. Bermudez

Profesionales
 Dr. SALCEDO

DENTISTA
 Graduado en Philadelphia

Se trasladó a
 los altos de J.
 Matetich calle
 Rocca N. 144

Doctor LOPEZ
 MÉDICO - CIRUJANO

Calle de Maule esquina de Errázuriz,
 (altos) Frente al almacén de Stur-

benrauch i Cia.
 Consultas de 12 a 4 P. M.

Doctor J. País
 MÉDICO - CIRUJANO

ESPECIALISTA
 en enfermedades de niños

Consultorio de 1 a 4 p. m. — Calle
 Errázuriz, n. 161 altos del Almacén

de los Srs. Glimmann i C.º, frente a
 la Oficina del Apostadero Naval.

Dr. DOMINGO SOLO ZALDIVAR
 Especialidad en Cirujía
 Calle Santiago, al lado del Correo
 Consultas de 12 a 3 - m.

M. Sarratea Pinto

Abogado de la Universidad de Santi-

ago de Chile i Buenos Aires, ofrece
 sus servicios profesionales en esta

última ciudad. Se ocupa de toda clase
 de jestionés judiciales i administra-

tivas.
 Correo: Casilla N. 17—Cable: EMIR

FELIX CORDOVA
 CALLE NUBLE

al lado del Restaurant Koch
 Se encarga de toda clase de jes-

tionés administrativas o judiciales.
 Horas de oficina: de 9 a 11 A. M.,

1 a 2 P. M.
 Tengo a mi cargo una seccion es-

pecial para levantamiento de planos,
 presupuestos para construcciones,

mensuras, etc.
 Igualmente me encargo de comprar

i vender propiedades.
Juan Watson
 MARTILLERO PÚBLICO

Oficina: calle Santiago 76, Correo
 casilla 5.

Se encarga de efectuar toda clase
 de remates.
 Compra i venta de propiedades por

cuenta ajena.
 Dispone de local para remates de

mercaderías en jeneral o consignacio-

nes, i de otro mul central para re-

mates de animales.
 Comisiones convencionales.
 Horas de oficina: de 10 a 11 i de

1 1/2 a 3 p. m.
 Juan Watson
 Martillero Público

LA INDUSTRIAL
 Fábrica de baldosas en cemento comprimido para ve-

redas i de color a mosaico para cocinas, baños, vestibulos,
 etc.

Se reciben órdenes para cualquier trabajo pertene-

ciente al ramo como ser: escalones, piletas, caños, bases
 de maquinarias, edificios de concretos i en cemento ar-

mado.
 Solidez, impermeabilidad i de pronta ejecucion.

Trabajos garantidos por ser ejecutados con cemento
 especial recibido espresamente para la fábrica.
 M. BONIFETTI

JORJE SCHULTZ Y C.
 Calle ROCA Esq. NUBLE
 Ternos negros i de color
 para caballeros i niños.
 Sombreros (tongos) de úl-

tima moda.
 Máquina de coser de pié
 i mano.
 Enaguas de seda, moirée,
 satín i lana para señoras.
 Polleras de alpaca para
 señoras a precios sin compe-

tencia
 ofrecen
JORJE SCHULTZ y Cia.
 Calle Rocca esquina Nuble

THE LEADING HOUSE OF PUNTA ARENAS
 A. HUNTER & Co.
 For Ready Made Clothes, Boots, Shoes & & - Guaranteed pure British Manufacture
 A. HUNTER & Co.
The Best English Clothing Store
A. HUNTER & C.
 ESTABLISHED 1890 Successor to Dobrée & O' Brien — L. G. Dobrée — Dobrée & Co ESTABLISHED 1890
 This store is well known not only in Punta Arenas, but all over the Country as THE BEST HOUSE where any one can obtain a thorough good, up to date genuine
 english article for his money.
 Notice — All our goods are imported direct from english factories, consequently we do not sell second hand goods
A. HUNTER & Co.
 ENGLISH CLOTHING STORE
 Orders from the camp have prompt attention Satisfaction guaranteed

Muelle "Mina Loreto"

Ha quedado terminada la parte de madera del nuevo muelle de la Empresa Mina Loreto, habiéndose dado principio a la colocación de la estructura de hierro.

La obra está construyéndose sólidamente, con una resistencia capaz de soportar el peso de la locomotora i carros de carga del ferrocarril a la mina.

Será un gran adelanto para el puerto.

El "1° de Mayo"

El transporte argentino «1° de Mayo» procedente de Buenos Aires, llegó ayer a Puerto Madryn.

Hoy seguirá viaje a la costa sud.

Vapor francés

Procedente de Santa Rosalia (Méjico) entró en la mañana de hoy el vapor mercante francés "Amiral Exelmans."

Recaló en este puerto a esperar órdenes de sus armadores.

Va cargado con minerales, con destino al Havre.

NAVEGACION

Entradas.— FEBRERO 5.—Vapor nacional «Elena» de Useful Hill.

—Vapor nacional «Sur» de Rio Verde.

—Vapor nacional «Cordillera» de San Sebastian.

Pasajero: M. Rasse, S. Levacich i A Colombo.

IMPRESA

— y —

Encuadernacion

"El Comercio"

50 %

DE REBAJA EN LOS PRECIOS

Facturas impresas a \$	8,00 p. mil
Libretas de arriendo	0,60 o/u
Id. " cheques	1,00 "
Id. " letras	1,00 "
Id. " recibos	0,50 "
Formularios de embarque	12,00 p. mil
Id. desembarque	12,00 "
Manifiestos de carga	12,00 "
Papel de carta con membrete a gusto del comprador	1,00 block
Sobres p. cartas comerciales c. membrete i direccion	8,00 p. mil
Tarjetas de visita, en cajas de fantasia,	2,50 p. oto.

Hai un gran surtido de menús, tarjetas de fantasia, luto, etc.

El establecimiento cuenta con personal, maquinaria i útiles para ejecutar cualquier trabajo concierne al ramo.

He recibido

Semillas de flores i verduras
Alpargatas para hombres i niños
Maceteros para plantas
Malletas de lona
Pinturas de varias clases
Filtros para agua
Escritas i cocinas de varias clases
Camas de bronce i de fierro
Maquinas de coser a mano
Cigarrillos Habanos
Cuentas finas marcas Cadbury's y Morton
Galletitas Mackenzie i Huntley i Palmers
Champagne Monopol, Farre i Olignot
Cerveza de varias marcas
Vinos i licores finos
Conservas de todas clases
Harina i maíz en sacos
Pasto 2° corte
Leche marcas colorada i Flora
Jabon mermolado i Fouest
Vino Burdeos i Porvenir en barriles
Azucar en sacos i en cus.
Hule para piso i mesa
Un gran surtido de lamparas
Cunas i camas para niños
Cabo Manila i Sisal
Bañijas i necesarios de viajes
Libros en blanco
Aguas minerales
Clavos de alambre
Fierro i cumbres para techo
Un gran surtido de artículos de talabarteria i ferreteria.
Un gran surtido de jeneros para vestidos, delantales i cortinas.
Un gran surtido de percalas, rasos i felpas de varios colores.
Guantes de varias clases para señoras, hombres i niños.
Impermeables i encerrados para Hombres
Botas para hombres i niños
Calzado de muchas clases para señoras, hombres i niños.
Ternos ropa de muchas clases para hombres i niños.
Paletos casimir i cuero para hombres
Pantalones casimir i diablo fuerte para hombres.
Vestido completo para señoras.
Azuñares i velos para novias
Ajuar para bautismos
Bisus de verano para señoras
Zapatillas suela de goma "Tennis"
Sifones para soda
Guitarras i bandurrias
Lavatorios de varias clases
Perfumeria de Houbigant i Roger & Galle;

José Menendez.

Paqueteria Hermann

La única i mas surtida en su ramo. — Surtido completo de hilos, lanas i sedas para marcar, bordar, tejer i ojalar adornos de varias clases. — Botones arrojados, peinetas, corchetes para señoras i niños, franela pura lana a UN peso el metro: id. de algodón, a 0,40; guantes varias clases, sedas para adornos, i toda clase de cintas de raso i seda. Hai una infinidad de artículos que seria difícil enumerar. — Se habla ingles i alemán, i en caso de apuro cualquier otro idioma.
Calle Aconcagua, 953, a media cuadra de la Plaza.
Cayetano Sanchez.

Economía es riqueza

21 JULIO—1903
MAXIMO GILLI
Devolviendo \$ 50,00 de estos boletos, se le abonará \$ 2,00 en mercaderías
MYO 0,50
La economía es riqueza

El sistema de vender con muy pequeñas utilidades i enseramente de confianza es la regla de conducta que tan poderosamente ha contribuido al éxito no interrumpido del Almacén por Mayor i Menor de MAXIMO GILLI Punta Arenas Magallanes

Facsimile de los recibos que la casa de MAXIMO GILLI entregará a todo comprador al contado i que servirá para reclamar \$ 2,— en mercaderías por cada \$ 50,— de artículos comprados.

URBI et ORBE tienen que enterarse que la

PELETERIA

EL ZORRO

ACABA DE RECIBIR:
Jabon de Paris, para "toilette" de la "Savonnerie Cosmydor." — SIN RIVAL.
Novelas de los mas afamados autores, en castellano i frances, desde 60 centavos el volum.
Cigarros puros de la Habana, lejitimos. — Regalia de Londres. — Londres chicos — Concha fina — Concha selecta.
Id. alemanes. — London Dock — La Importa — Diosa — Santa Fé.
Cigarrillos Crema de Cuba — Corona — Navy Cut — Red park — Crown.

CALLE LLANQUIHUE, frente a la Gobernacion Marítima.

LA Relojería i Joyería DE

D. DEPOLO

Calle Roca frente a la Rotisserie Sportsmen

Es la mas elegante i mejor montada del Territorio.
Acaba de recibir un gran surtido de preciosos objetos adecuados para regalos, de alta novedad, ademas una selecta variedad de alhajas con brillantes i perlas finas. — Relojes de las afamadas fábricas Longines, Montreux, Roseoff, American Waltham i relojes de oro para señoras i señoritas. Artículos de toilette, mesa i para fumadores, todos en plata fina
CALLE ROCA—Precios sin competencia—CALLE ROCA

La Casa DE MAXIMO GILLI

Es sin duda la mas surtida de todo el territorio en artículos de Comestibles, Vino i Licores de todas procedencia, Lozas, Porcelanas, Fierro enlozado i demas artículos de menaje.

Tambien tiene un gran surtido de ropa hecha, calzados i artículos de lana que vende SUMAMENTE BARATO, teniendo en cuenta la bondad de los artículos.

La Relojería y Joyería Suiza

265 — Calle Roca — 265 (no tiene sucursales)
LA RELOJERIA Y JOYERIA SUIZA (al lado del Bazar del señor Mardones)

es sin duda alguna la mas popular del Territorio es la que vende relojes de bolsillo desde \$ 5 o/u es la que garantiza por 3 años la buena marcha de cualquier reloj es la que importa los mejores relojes es la que tiene el mejor surtido de alhajas a precios sin competencia es la que tiene el surtido mas completo de lentes i anteojos finisimos

LA RELOJERIA Y JOYERIA SUIZA es la que ejecuta cualquier trabajo con la máxima precision i economía, debido a tener todas las fornituras i piezas de repuesto para todo reloj — Vidrios de todos tamaños, cuerdas, resortes, llaves simples i universales — Tapas de celuloide para cualquier reloj.

¡Hechos i no palabras!

esta es la divisa de

La Relojería y Joyería Suiza

RESERVADO PARA LA CASA DE FIERRO EN CONSTRUCCION!

J. BIGORRA

OFICINA PROVISORIA
Calle Roca 228

Vino Batuco

CONTRA B. B. MARCA

Habiéndose introducido una imitacion del vino BATUCO, llamamos la atencion del público sobre la contra marca que debe llevar el vino lejítimo.
Únicos ajentes esclusivos de esa marca

Braun & Blanchard

Restaurant

Roma

DE E. CAFFERATA
Piezas amuebladas para familias
Comida a la italiana a todas horas.
Precios módicos.
PLAZA MUÑOZ GAMERO al lado de la Iglesia Parroquial

ALMACEN PORVENIR

de Juan Pablo Durand Tierra del Fuego
Compro i vendo oro en polvo. — Surtido completo de trajes para hombres i niños desde \$ 12.— hasta \$ 45.—
Camisas, camisetitas i calzoncillos de lana i algodón i Yérseys.
Calzado de todas clases. — Provisiones de todas clases. Vinos de uva de las viñas Santa Sara i San Clemente.
Cuento con una gran tropilla de caballos para alquilar.
Siendo bastante práctico en el ramo de minería de lavaderos de oro, ofrezco instrucciones gratis. — Me encargo de gestionar permisos requeridos para explotar arenas auríferas hasta obtener títulos definitivos.

Ponton SERENA

DE LA Pacific Steam Navigation Co.
Recibimos carga i lana en depósito en este ponton, para trasbordo a Europa i Valparaiso. Hai muchas facilidades para recibir i estivar separadamente, i embarcar los lotes como se desee.
La Compañía nos ha reservado lugar en todos sus vapores, tanto de correo i intermediario como de carga, siendo mas o menos cuatro el mes, asegurando así embarques inmediatos. Por pormenores róanse con Stubenrauch i C.º
Ajentes P. S. N. C.

CARPINTERIA A VAPOR H. BEHRENS

Taller de carpinteria, calle Santiago entre Santiago i Libertad.
Se hacen ostruccionos para el campo listo para armar.
Hai constantemente en venta puertas i ventanas, molduras de todas especies, talladuras, etc.
En el ramo de torneria me encargo de toda clase de trabajos.

VINO PEMUCO

VENDE

JOSÉ PASINOVICH

PARA CARNAVAL

Zapatillas de charol para caballeros

RASOS de seda

de todos colores

ÚNICA
I MAS GRANDE EN SU CLASE
es la

CASA INGLESA DE L. L. JACOBS
Calle Roca - Suc. en A. Salles
LONDRES
46 Parliament-Hill
Hampstead

Compra e Importacion directa EN LAS Primeras Fábricas de Europa
ESPECIALIDAD EN ROPA HECHA I CALZADO INGLÉS

Casa conocida de todos por la mas alta fama del Territorio.

FOLLETIN

L'OMBRA

(30)

VII

—Una niña como Ombra hace olvidar a su madre i a su patria, pensaba él.

Una noche, refugiada en una ventana, Minia estaba absorta en sus recuerdos, cuando una joven miss cantó tan mal que la discípula de Barini despertó, por decirlo así, i volvió la cabeza hacia la cantatriz... Casi se le escapó un grito...

Enfrente de ella estaba William; sí, era él, él, a quien acababa de evocar su pensamiento. Creyó que su sueño seguía; pero nó, era él en realidad que estaba apoyado en la puerta de entrada; tenía un aire de indiferencia que no le conocía. Qué alegría, qué ajitación se apoderó de la joven! creía que su corazón iba a volar hacia aquel que amaba!

Una vez que concluyó el canto, Minia vió que el duque se dirigía a ella; pero nó... atravesó el salón i desapareció. Minia sintió a la vez sorpresa i dolor; tuvo la sensación del vacío i aislamiento. Hé ahí esta vuelta tan esperada, este encuentro deseado tan ardentemente! La pobre mujer olvidaba sus cabellos rubios, su color pálido, su título de lady i el lugar donde se encontraba ese momento.

Hallándose sola en la ventana, le pareció que el murmullo de las voces se convertía en un ruido ensordecedor; la multitud ataviada, en un batallón de lúgubres fantasmas. Incapaz de pensar, a punto de desmayarse, sintió que gruesas lágrimas inundaban sus mejillas: volvió sobre sí misma, se enjugó los ojos, los cerró un instante para recogerse, cuando una mano que tocaba su hombro la hizo estremecerse: era la duquesa que daba el abrazo a su hijo.

—Mi querida lady Steve, héle aquí, en fin! Recibido con bondad.

Aquella a quien hablaba se levantó sus piernas temblaron. Balbuceó algunas palabras, i el duque saludándola, le pidió su amistad en gracia de su parentesco.

La duquesa, llena de alegría, sin notar la turbación de lady Steve, arrastró al recién llegado para acabar sus representaciones, dejando sola a Minia, mas sola entre esta multitud indiferente que en un desierto.

¿Era realmente él quien acababa de mirarla así? Se habría dicho que entre ella i William había pasado la muerte. Alejándose con indiferencia, acababa de llevarse la esperanza i la felicidad de la que lo amaba. ¿Qué había venido a hacer, pues a Inglaterra? ¿Qué ilusión lo había traído? ¿Era posible que su persona, que a su vez que sus ojos, no hubiesen despertado nada en el duque? Estaba ya olvidada?

Poco a poco, recobrando alguna calma, vió que había hecho mal en no haberse acordado del disfraz que la había hecho inoconocible a los ojos de Barini, a los suyos mismos. Concluyó por alegrarse de lo que la había desesperado: porque el duque de Whitefield, atento con lady Steve, habría sido infiel a Ombra. Pero entonces ¿qué hacer si no la reconocía? Minia tuvo temor por su personalidad. Confesar era perder la estima de su amante; era perder su amor.

—Esperamos, se dijo ella. Era preciso tranquilizarse desde luego en caso que el duque volviese a tener su antigua preocupaciones, de tratar de agradarle con las facciones de lady Steve. Lo amaba tanto que su ternura debía ser egoísta, pero a qué situación tan extraña iba a condenarla su silencio! Necesitaba luchar, por decirlo así, contra sí misma, desde que pedía hacer olvidar a Ombra... La realidad podía sobrepasar el encanto de la ilusión? La cara pálida ¿sería preferido al color moreno de la cantatriz? Lady Steve tendría en su favor la semejanza de los gustos, el cambio de nobles pensamientos, su viveza de ingenio, el sacrificio de todos los homenajes que se le dirigían.

Continuad.

Máximo Gilli



UNICO AJENTE

en el Territorio de Magallanes

TALABARTERIA DE Leopoldo Feller

He recibido un buen surtido de cueros de Becerros i Terneras achapolados para zapateros.

Buen surtido en arneses, sillas, en jalmas, bastos, sobrepuesto, mandiles, cojinitos, estribos, frenos, cinchas, etc

Riplo Arena I TIERRA

hai constantemente en venta en la Avenida Libertad esq. Valdivia. Queda prohibido bajo pena severísima la extracción clandestina tierra u otros materiales del sitio en cuestión, sin previa autorización de su dueño.

Punta Arenas, Noviembre 23 de 1903 TOMAS GEROME

La Equitativa DE LOS ESTADOS UNIDOS

La sucursal en Chile de esta colosal Compañía de Seguros sobre la vida, durante el año de 1903

Ha emitido 213 pólizas que aseguran un capital de \$ 2.350.808,00 Ha rechazado solicitudes por \$ 246.685,00 Ha liquidado 179 pólizas de término vencido por un total de \$ 1.403.055, pagando a los mismos asegurados a su elección en efectivo \$ 572.370,83 o en seguro saldado \$ 1.053.812,00 La cantidad pagada por siniestros en 1903, es demasiado reveladora, pues se eleva a \$ 303.711,08

Las poblaciones de Chile i Perú que han participado de tan importantes beneficios son:

Table with 4 columns: City, Amount, Del frente, Amount. Includes Santiago, Valparaíso, Arequipa, etc.

La cantidad pagada en Dividendos durante el año, asciende a \$ 78.474,42 La suma total pagada por La Equitativa, a los herederos de los asegurados desde su constitucion en Chile, asciende a la importantísima cifra de \$ 7.370.021,19 Pólizas liquidadas a su lejítimo término \$ 4.576.897,45 Dividendos acumulados i pagados a los tenedores de pólizas, ascienden a \$ 346.148,48 Los seguros vijentes en Chile, el 31 de diciembre de 1903, ascienden a \$ 22.403.970,00 Los Préstamos, al 5 % por año, vijentes el 31 de diciembre de 1903, sobre pólizas, ascienden a \$ 198.964,37

De los datos anteriores puede deducirse facilmente la importancia de las operaciones de LA EQUITATIVA en Chile, i el incremento cada dia mas envidiable que alcanzan sus negocios.

Santiago, 31 de diciembre de 1903.

Alfredo Morano B. José Pastor Ajente General Jereñte i Apoderado

HOTEL LA BOLSA

de TH. STEFFEN Teléf. 6 CALLE ERRAZURIZ 162-168 Casilla 237

Piezas comodas para alojados i buena pension se ofrece en este establecimiento a precios moderados. Se recomienda por el esmero i aseo.

VINO ERRAZURIZ - PANQUEHUE

marca registrada LAS CASAS

Stubenrauch i Cia.

FERNET-BRANCA

Fernet-Branca

Especialidad de Branca Hermanos de Milan

Los únicos que poseen el verdadero i genuino proceso. Medallas de oro i gran diploma de honor a las Exposiciones de Viena 1873, Viena 1875, Filadelfia 1876, Sydney 1880. Melbourne 1881, Milan 1881, Niza 1883, Turin 1884, Amberes 1885, i muchas otras recompensas.

Últimas recompensas obtenidas: Gran Diploma de honor a la Exposicion de Londres 1888 y Palermo 1892.

Medallas de oro a las Exposiciones de Barcelona 1888 y Paris 1889.

Medalla de oro a la Exposicion Italo-Americana Génova 1892.

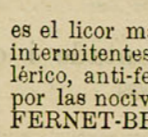
Medalla de oro del Ministerio de Agricultura y Comercio Roma 1892.

Exposicion Universal de Paris 1900: Hors concours-Miembros del Jurado.

MAXIMAS HONORIFICENCIAS

Únicos concesionarios para la Exportacion a la América del Sud desde 1875 CARLOS F. HOFER y C. Genova.

el Fernet-Branca



es el licor mas hijiénico conocido que extingue la sed, facilita la digestion, estimula el apetito, cura las fiebres intermitentes, el dolor de cabeza, mal de hígado, spleen, mal de mar, licor vermifugo, anti-cólico, anti-febril segun queda comprobado por cantidad de certificados médicos.—No se deje el público engañar por las nocivas imitaciones que bajo varios nombres de FERNET empiezan a presentarse, i pida el lejítimo FERNET-BRANCA

Unico introductor en este territorio MAXIMO GILLI debidamente apoderado para proceder con todo el rigor que acuerdan las leyes, contra los falsificadores i contra los infractores a dicha concesion.

FERNET-BRANCA

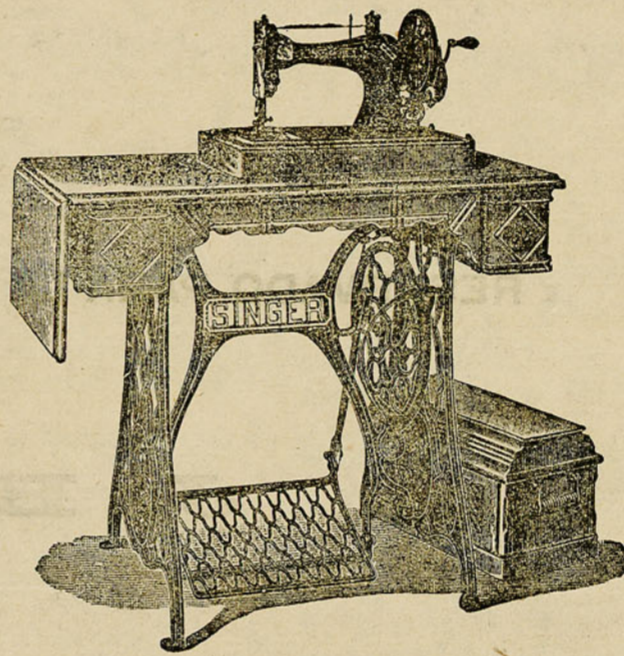
COPAS y VASOS de Cristal TAZAS i PLATOS de Loza

Acaba de recibir la Casa

De Bruyne Osenbrüg & Co.

Cuidado con las imitaciones

Máquinas Singer



lejítimas

UNICO AJENTE

CH. WILLIAMS

GRASERIA Rio Verde

Gmo. Douglas & Ca.

Se avisa a los estancieros que esta grasería principiará a funcionar el dia 20 de Febrero i que desde esta fecha hasta el 15 de Marzo se beneficiarán animales cabalgares i despues ovejas hasta el fin de la faena.

Por mas detalles véanse con el administrador de la misma grasería en Rio Verde i en Punta Arenas con De Bruyne Osenbrug & Cia. y Wahlen & Cia.

Puerto Porvenir Tierra del Fuego

ALMACEN de Mercaderías Jenerales

DE JOSE COVACEVICH

ROPA HECHA

i articulos para mineros. — Provisiones de todas clases, i en jeneral todo otro negocio del ramo.

DEPÓSITO DE MADERAS.

Hai constantemente en venta un gran surtido de calzado i botas para mineros. — Se compra oro. — Servicio especial para los hacendados. — Se encarga de trasportar correspondencia i animales a cualquier punto de la Tierra del Fuego.

Law Union & Crown

COMPañIA INGLESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS I SOBRE LA VIDA ESTABLECIDA EN 1825

Oficina principal: 126 Chancery-Lane & Bell-Yard, London Fondos acumulados 4.988.000 libras esterlinas

Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar pólizas arreglar siniestros

B. OSENBRUG

BRAUN & BLANCHARD

Punta Arenas, Rio Gallegos, Santa Cruz, San Julian

Almacen Jeneral

Importacion i Exportacion de todas clases de Productos i Mercaderías Agentes, Consignatarios i Armadores de Buques

Agentes de las Sociedades: "New York Life Ins. Co." sobre la vida; "Lancashire Insurance Co." "Union Assurance Society de Londres", contra incendios; "Manhein Insurance" marítima, y de las siguientes líneas de vapores: Lamport y Holt, Gulf Line Limited de Liverpool i Glasgow, Chargeurs Réunis del Havre, Merchants Line de New York i Compañia Sud Americana de Vapores.

Tienen constantemente en venta: Provisiones de todas clases: alambre para cerco, estutas, cocinas, pinturas, barnices, licores surtidos de las mejores marcas, conservas, baños para ovejas, fierros en planchas, en barras i galvanizado, maderas de pino y del país, tabacos, cigarros, cigarrillos, etc., etc.

Representantes esclusivos de Mackill Laidlaw i Cia. (polvo de tabaco) Coopers dip., Pernod fils (ajeno), Martell Cia. (cognac Martell), D. C. L. Whisky, Violet Frères (Byrrh), Chocolate Menier etc., etc.

Paños i Casimires ingleses Cortes para pantalones Sombreros de toda clase Trajes para hombres de todo precios.

Semillas inglesas, de verduras, garantidas las mejores de su clase recibió recién-

CHARLES WILLIAMS

Compañías de Vapores

Hamburgo Sud Americana i Hamburgo Americana LINEA DEL SUR.

Vapor "Rio Gallegos"

Salió de Buenos Aires el 30 de Enero

Por mas pormenores véanse con los ajentes

De Bruyne Osenbrüg & Co.

BESA & Co. - Valparaíso

Casa Importadora & Exportadora FUNDADA en 1840

SUCURSALES: Santiago, Chañaral y Concepcion. AJENCIAS En las principales ciudades de la República. PROPIETARIOS de minas y fundicion de cobre en Chañaral i fábrica de papel en Quillota

ÚNICOS AJENTES para la venta de toda la produccion de la Refinería de Azúcar de Viña del Mar, de la Fábrica de Bujías "Princess" de Cousiño & Lyon i varias otras fábricas del país.

Jiro principal de la Casa: Abarrotes en jeneral

Se encarga tambien de la compra i venta por cuenta ajena de toda clase de productos, cobrando módicas comisiones i anticipando fondos bajo un interes reducido.

AJENTES EN PUNTA ARENAS:

A. HUNTER & Co.

Importacion i Exportacion

— DE —

Mercaderías jenerales

ESPECIALIDAD

en Frutos del Pais i de Montevideo

Gran surtido de fierro galvanizado, acanalado i liso de todas dimensiones.

AJENTES DEL

Dewar's Whisky i Horniman's Tea

SE DAN JIROS SOBRE MONTEVIDEO

PISANO RICCARDI & Co

CERVEZA DE LA FABRICA La Patagona

Fischer & Petersen

Esta es la mejor del mundo. — Fábrica con pura malta i oblon.

Venta al contado, en barriles. PILSEN, MALTA, LAGER, BOCK, DOBLE —Para exportacion en cajones de 4 docenas de botellas, pasturizada i en botellas sueltas, con la condicion de devolver los barriles i las botellas vacías.

Se compran botellas, cajones vacíos i cambuchos. Se arriendan aparatos i bombas para espendir cerveza.

Fábrica de aguas gaseosas como: Gingerale, Zarzaparrilla, Limonada i Sifones—Refrescos de todas clases. Todas las bebidas son hechas con agua destilada i filtrada.

— Órdenes en la misma fábrica, ó en la casa de H. Petersen, calle Errázuriz i Nuble.—Casilla 64, Teléf. 581 i 14.

Suscripciones
 Anual \$ 24.-
 Semestral \$ 13.-
 Número suelto \$ 0.10
 Id. atrasado \$ 0.30
 ADMINISTRACION
 765 - CALLE NUBLE - 765
 Telefono N. 98

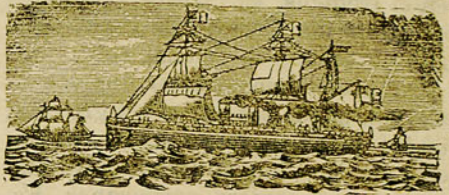
EL COMERCIO

Juan B. Contardi
 DIRECTOR
 REDACCION
 765 - Calle Nuble - 765
 De 8 a. m. a 6 p. m.
 Los manuscritos no se devuelven
 Telefono N. 98

AÑO V

Punta Arenas, Lunes, 8 de Febrero de 1904

NÚM. 998



Pacific Steam Navigation Company

ITINERARIO PARA 1904

LEGADAS A PUNTA ARENAS

Para Valparaíso

Febrero 5—PANAMA

Febrero 20—ORISSA (Malvinas)

Marzo 4—ORUBA

Marzo 19—OROPESA (Malvinas)

Para Europa

VAPORES DE CARGA PARA VALPARAISO

Febrero 4—INCA

Marzo 3—ANTISANA

Vapores extraordinarios de Europa con

escala en Bahía Blanca;

Febrero 15—ORCANIA

Abril 13—ORELLANA

Se advierte al público, que los pasajes

deben ser tomados en la Oficina de la

Ajencia, antes de la llegada de los vapores

firmados en el itinerario y que en adelante

no se darán boletos a bordo, en conformidad

con la ordenanza de la Gobernacion Mar-

ítima.

Compañía de vapores "Kosmos"

Itinerario de los vapores de la Compañía

"Kosmos" en 1904:

PARA VALPARAISO

Febrero 8—MENES hasta Centro Améri-

ca viene de Génova i Cadiz

Febrero 12—HERMONTIS hasta San

Francisco i Paget Sound vie-

ne de Londres.

Febrero 14—TANIS hasta Arica

Febrero 23—ITAURI hasta Callao

Febrero 28—NEKO hasta Centro Améri-

ca, viene de Jenova i Cadiz

PARA EUROPA. VIA MONTEVIDEO

Febrero 11—THEBEN para Hamburgo

Febrero 21—NICARIA para Londres

Marzo 6—EDFU para Havre.

Por mas informes ocurrir a

Wieland & Co. agentes

COMPANIAS DE VAPORES

Hamburgo Sud Americana

i Hamburgo Americana

Itinerario de vapores de la línea Sud.

PARA BUENOS AIRES

e intermedios.

Enero 25—CHUBUT

NOTA—No se expenden boletos de pa-

saje a bordo de los vapores, sino so-

lamente en la ajencia.

Los vapores llevan médico i camarera

son alumbrados a luz eléctrica.

Los agentes

De Bruyne Osenbrag y C.

Skirving y C.^{ia}

FUNDIDORES

DE

FIERRO Y BRONCE

Fábrica de maquinarias en jeneral

Injenieros, cobreros, caldere-

ros, herreros, etc. i fundidores

de bronce.

Reparaciones en jeneral de

vapores i maquinarias de to-

das clases.

Se ejecutan los trabajos con

prontitud i economía.

Calle Valdivia esq. Quillota

Teléfono 95.

ASERRADERO
 I TONELERIA
 A VAPOR
 DE
JOSÉ VICTORIA
 PUNTA ARENAS Avenida Colon
 Frente a la Playa

Se atiende con prontitud cual-
 quier pedido de madera.
 Se construyen a pedido bar-
 riles de todas dimensiones i
 existe constantemente en venta
 una gran cantidad.
 La madera i barriles se en-
 tregan a domicilio, o en la
 playa para el embarque.

Banco de Tarapacá y Argentina Ldo.
 ASERRADERO
 DEL
Río de la Mano
 Casilla 65 - Teléfono 32

Hai siempre en depósito un buen
 surtido de las maderas mas usuales.
 Piquetes para cercos i alambra-
 dos amarrados en paquetes.
 Maderas secas i estacionadas, pa-
 ra pisos i trabajos de carpintería.
 F. M. Bermudez

Profesionales
 Dr. SALCEDO
DENTISTA
 Graduado en Philadelphia

Se trasladó a
 los altos de J.
 Matetich calle
 Roca N. 144

Doctor LOPEZ
 MÉDICO - CIRUJANO
 Calle de Maule esquina de Errázuriz,
 (altos) Frente al almacén de Stu-
 benrauch i Cia.
 Consultas de 12 a 4 P. M.

Doctor J. País
 MÉDICO - CIRUJANO
 ESPECIALISTA
 en enfermedades de niños
 Consultorio de 1 a 4 p. m. — Calle
 Errázuriz, n. 161 altos del Almacén
 de los Srs. Glimmann i C.º, frente a
 la Oficina del Apostadero Naval.

Juan Watson
 MARTILLERO PÚBLICO
 Oficina: calle Santiago 76, Correo
 casilla 5.
 Se encarga de efectuar toda clase
 de remates.
 Compra i venta de propiedades por
 cuenta ajena.
 Dispone de local para remates de
 mercaderías en jeneral o consignacio-
 nes, i de otro mui central para re-
 mates de animales.
 Comisiones convencionales.
 Horas de oficina: de 10 a 11 i de
 1 1/2 a 3 p. m.
 Juan Watson
 Martillero Público

Dr. DOMINGO SOLOZALDIVAR
 Especialidad en Cirujía
 Calle Santiago, al lado del Correo
 Consultas de 12 a 3 - m.

M. Sarratea Pinto
 Abogado de la Universidad de Santi-
 ago de Chile i Buenos Aires, ofrece
 sus servicios profesionales en esta
 última ciudad. Se ocupa de toda clase
 de jestionés judiciales i administra-
 tivas.
 Correo: Casilla N. 17—Cable: EMIR

FELIX CORDOVA
 CALLE NUBLE
 al lado del Restaurant Koch
 Se encarga de toda clase de jes-
 tiones administrativas o judiciales.
 Horas de oficina: de 9 a 11 A. M.
 i a 2 P. M.

Tengo a mi cargo una seccion es-
 pecial para levantamiento de planos,
 presupuestos para construcciones,
 mensuras, etc.
 Igualmente me encargo de comprar
 i vender propiedades.

Banco de Punta Arenas
 MAGALLANES
 CON UNA SECCION CAJA DE AHORROS
 Autorizado por decreto supremo de 24 de Abril de 1900
 Abierto el 28 de Mayo de 1900

DIRECTORIO
 Presidente: Moritz Braun
 Vice-Presidente: Rodolfo Stubenrauch.
 Directores propietarios: W. Curtze, P. A. de Bruyne
 Suplentes: E. Bois de Chesne, Rómulo Correa C.,
 CORRESPONSALES

En Chile—Banco Aleman Transatlántico
 " Buenos Aires—
 " Rio Gallegos—Banco de la Nacion Argentina.
 " Londres—Señores J. Henry Schroeder & Cia.
 " Hamburgo—Señores Vorwerk Gehr & Cia.
 " Paris—Señores H. de Bethmann & Cia.
 " Estados Unidos—Señores W. B. Grace & Cia.
 H. STIEPER—DIRECTOR GERENTE

CREDITO TERRITORIAL
 Sud Americano
Sociedad Anónima Hipotecaria
 Oficina Central en AMBERES
 Sucursal en BUENOS AIRES, Calle Florida N.º 183

Ofrece capitales contra garantía hipotecaria sobre pro-
 piedades, a plazos largos e intereses bajos.
 Facilidades para amortizaciones
 Por mas detalles dirijirse al Ajente de la Sociedad
P. Van Peborgh, Punta Arenas—Rio Gallegos

H. PETERSEN
 — CASA DE —
IMPORTACION Y EXPORTACION
 — CALLE NUBLE-ESQUINA ERRÁZURIZ —

Único importador de las afamadas máquinas de coser
JUNO
 Representante de la Fábrica de pinturas patentes para
 buques de fierro i madera
Emil G. v. Hóveling
 Hamburgo — Londres — New York
 Gran surtido de Ferreteria, Lozería, i Cristalería
 Útiles de cocina
 Papel para empapelar Vidrios de todos tamaños
 Todas clases de empaquetaduras para maquinas
 Aceite para maquinas i para cilindros
 Aceite de linaza crudo i cocido
 Aceite para lámparas (Cólzoil)

JABON LIQUIDO
Buen surtido en perfumes y jabones
Armería Saint Etienne
 Gran surtido de escopetas, rifles, revólvers, con todos
 sus accesorios, cartuchos de carton, balas, municiones, de
 todos tamaños i calidades.
 Se reciben órdenes para la Cervceria **La Patagona.**
 PRECIOS SIN COMPETENCIA

National Assurance Company of Ireland
 ESTABLECIDA EN 1822
 Incorporated by Royal Charter, and Empowered by Special Acts of Parliament
capital 1.000,000 de libras
 HEAD OFFICE—3, COLLEGE GREEN, DUBLIN
 Ajente en Punta Arenas con poderes jenerales para fir-
 mar pólizas i pagar siniestros.
 P. A. DE BRUYNE

El único premiado
Te Demonio
 por el Público

SORTEO
 DE
"LA SALVADORA"
 Sociedad de Seguros sobre la Vida contra Incendios
 i Riesgos Maritimos

Miércoles 25 de Noviembre de 1903. Se procedió al sorteo de una
 póliza hasta por \$ 20,000 i de una por \$ 10,000 en presencia de
 los directores, del notario que suscribió que efectúo la operacion i de
 los asegurados señores Leonidas Banderas L., Luis Castillo i Eduar-
 do Gaete R.
 Las pólizas sorteadas fueron:
 La núm. 284 de doña Felisa Diaz de Julio residente en Copiapó,
 hasta por \$ 20,000.
La núm. 597 de don Roberto Jara Marin
residente en Punta Arenas hasta por \$ 10,000
 Manuel Almarza (Notario)

ASTILLERO
 NAVAL A VAPOR
 DE
BONACICH HERMANOS Y CIA
 CONSTRUCTORES NAVALES

Se varan buques hasta de 1000 toneladas.
 Se construye toda clase de buques y se
 hacen reparaciones en fierro y madera, con
 o sin provision de materiales.
 Punta Arenas—Estrecho de Magallanes

DROGUERIA
 i **BOTICA FRANCESA**
 Plaza Muñoz Gamero, frente a la Gobernacion

Surtido jeneral de drogas, especificos, aguas minerales,
 etc. Por mayor i menor.
LEON MARCHAL, Farmacéutico

LA INDUSTRIAL
 Fábrica de baldosas en cemento comprimido para ve-
 redes i de color a mosaico para cocinas, baños, vestíbulos,
 etc.
 Se reciben órdenes para cualquier trabajo pertene-
 ciente al ramo como ser: escalones, piletas, caños, bases
 de maquinarias, edificios de concretos i en cemento ar-
 mado.
 Solidez, impermeabilidad i de pronta ejecucion.
 Trabajos garantidos por ser ejecutados con cemento
 especial recibido espresamente para la fábrica.
M. BONIFETTI

JORJE SCHULTZ Y C.
 Calle ROCA Esq. NUBLE

Ternos negros i de color
 para caballeros i niños.
 Sombreros (tongos) de úl-
 tima moda.
 Máquina de coser de pie
 i mano.
 Enaguas de seda, moirée,
 satin i lana para señoras.
 Polleras de alpaca para
 señoras a precios sin compe-
 tencia
 ofrecen
JORJE SCHULTZ y Cia.
 Calle Roca esquina Nuble

THE LEADING HOUSE OF PUNTA ARENAS
A. HUNTER & Co.
 For Ready Made Clothes, Boots, Shoes & Cc -- Guaranteed pure British Manufacture
A. HUNTER & Co.
The Best English Clothing Store
A. HUNTER & C.
 ESTABLISHED 1890 Successor to Dobrée & O' Brien — L. G. Dobrée — Dobrée & Co ESTABLISHED 1890

This store is well known not only in Punta Arenas, but all over the Country as THE BEST HOUSE where any one can obtain a thorough good, up to date genuine
 english article for his money.
 Notice — All our goods are imported direct from english factories, consequently we do not sell second hand goods
A. HUNTER & Co.
 ENGLISH CLOTHING STORE Satisfaction guaranteed

TELEGRAMAS para EL COMERCIO

CONFLICTO RUSO - JAPONES

Ruptura de relaciones Retiro de plenipotenciarios RUMORES SOBRE COMBATE NAVAL Amenazas a la China

San Petersburgo, 7. - El Ministro de relaciones rusas, Conde Lamsdorff...

Tokio, 7. - El embajador ruso en el Japon recibió orden de su gobierno...

Londres, 7. - Ayer tarde circuló en el Stock Exchange el rumor, con muchas apariencias...

Pekin, 7. - El embajador ruso en esta capital comunicó al Consejo Imperial...

Singapore, 6. - Los acorazados "Kasaga" y "Nishin" (ex "Rivadavia" y "Moreno")...

Tokio, 7. - El ministro de relaciones exteriores notificó al embajador ruso en esta capital...

Suspendióse el servicio de vapores entre los puertos japoneses i coreanos...

SANTIAGO DE CHILE Febrero, 6 Oro 8.40. Cambio 16 1/2.

La picada o carbunclo se ha desarrollado de un modo alarmante en el ganado vacuno de las provincias del centro.

Dicase nuevamente que la Comision conservadora convocará al Congreso nuevamente para ocuparse de la venta de los buques de la escuadra.

Buenos Aires Febrero, 6. - El crucero italiano "Liguria" está preparándose para zarpar...

Austria-Hungria Budapest, 6. - Esta tarde ha habido un fuerte temblor en toda la Hungria.

Estados Unidos Washington, 6. - Telegrafian de Santo Domingo que el primero del corriente los insurrectos dispararon varios tiros...

Venezuela Caracas, 6. - El gobierno abrió nuevamente al comercio extranjero los puertos de La Guayra, Guantámano i Cumana.

Actualidades nacionales Dice un diario de Santiago: "Sin ningun anuncio previo de la prensa ni de las agencias telegráficas...

Indudablemente, la llegada de los marinos japoneses será ocasion para retornar debidamente las atenciones delicadas que reciben del Japon...

No hai noticias fidedignas sobre los últimos acontecimientos desarrollados en la Banda Oriental.

El capitán de navío señor José María Vilareal, ha sido nombrado gobernador marítimo de Tarapacá...

Las medallas que repartirá el Gobierno argentino el día de la inauguración de la estatua del Cristo en la cordillera...

El 3 de Abril se inaugurará en Santiago la temporada de carreras de otoño...

Próximamente en uno de los vapores de Europa pasará de tránsito para el Callao una hermana de la duquesa de Wellington...

EL JAPON, sus ciudades, su ejército

TOKIO, LA CAPITAL.-YOKOHAMA, EL GRAN PUERTO.-OSAKA Organizacion militar del Imperio

La primera, la principal tiene un manuscrito sanscrito que data del año 609 de la era vulgar...

Yokohama está a 39 kilómetros de Tokio, mas cerca de la entrada de la Yeddo. Un ferrocarril une las dos ciudades...

Yokohama es ahora la ciudad mas europeizada del Japon. Posee vastos hoteles con ascensores, i ocinaa anglés-francesa.

Osaká, con 821,000 habitantes, es la segunda ciudad del Japon. Es el puerto marítimo de Kioto...

De Osaka, mediante embarcaciones de menor calado, se distribuye el arroz, las algas marinas...

De todas las grandes ciudades japonesas, es sin duda la de Kioto la que conserva mejor su fisonomía nipona...

Colmado por los favores de la fortuna i rodeado del respeto de cuantos le conocieron...

Si fué hombre de estudio i de trabajo, fué al mismo tiempo hombre bueno, i los numerosos empleados i obreros que de él dependían...

Un poco de estadística Durante el año 1903, entraron en la República Argentina 69,540 inmigrantes...

Avisos sobre Crónica Barraca Nacional Raúl, Laurel i Alamo mahihembrado de 3/8, 1/2, 5/8, 1 i 1 1/2 para piño, cielos i forros.

Tablones de rauli, alerco, lingue, pellin i álamo de 1 1/2, 2, 2 1/2, 3 i 3 1/2. Cornizas, sobre marcos, guarda polvos, bota-agua...

Señoras y Señoritas PARA un rico surtido de artículos recibidos HUNTER & Cia. Sírvase leer el aviso de la Casa en la primera página de este diario

GRANDES NOVEDADES RECIENTES RECIBIDAS Blusas i enaguas de seda para señoras. Pañoleras - Estatuas - Muñecas i una infinidad de artículos que tengo en posesion.

Para el Carnaval Disfraces para comparsas trajés de todas épocas, antifaces a precios de crisis, se encarga de confeccionar J. Alarcon...

SERVICIO de Dilijencias Únicamente para pasajeros

Desde el 1° de Febrero 1904, se inaugurará esta empresa de comunicaciones i transportes por tierra...

UN CORTADOR DE MADERA en el mismo establecimiento. Aviso Se vende un motor a vapor con todos sus útiles para trozar leña...

Albañil Se necesita uno competente en el Aseado de Punta Carrera. Tambien se necesitan Labradores de madera para el mismo establecimiento.

CARNICERIA DE Vicente Kusanovich Aviso a mi distinguida clientela, al público i especialmente a los buques que me comprometen a atender...

PROPUESTAS Se solicitan propuestas de arriendo para las lanchas de carga de este Apostadero. Las bases i especificaciones pueden consultarse diariamente en la Memoria de esta Comandancia...

CRONICA ALMANAQUE Lunes 8 - S. J. Ian M. CAMBIO Banco de Tarapacá i Argentina Ldo.

GRANDES NOVEDADES RECIENTES RECIBIDAS Blusas i enaguas de seda para señoras. Pañoleras - Estatuas - Muñecas i una infinidad de artículos que tengo en posesion.

EL CONFLICTO en el Extremo Oriente Desde poco despues de las 10 de la mañana de ayer supose en este pueblo (ignoramos por qué conducto, pues nosotros no recibimos telegramas al respecto hasta las 11)

La noticia, como es natural, fué el principal motivo del comentario del día. Todos, cual mas, cual menos, lanzáronse en alas de la imaginación...

combate, apreciando el poder de las escuadras i los ejércitos, i las probabilidades del triunfo...

Así, pues, uno o mas combates navales en los primeros dias, no tendrían nada de extraordinario. Pero, lo mas grave que anuncian los telegramas...

Estamos pues, en presencia de una de las guerras mas colosales que hayan tenido lugar en todos los tiempos...

Una medida de prevision Frescos están aun en el recuerdo del mundo entero los detalles horripilantes del incendio del teatro Iriquois en Chicago...

Temporada teatral Carga Por el "Panamá" llegaron 2,058 bultos de mercaderías...

La Compañía Lirica Hoí debe embarcarse en Bahía Blanca, en el vapor "Oreana"...

El cable a Tierra del Fuego Por el "Panamá" llegó el cable subterráneo que unirá el Territorio con Tierra del Fuego...

El "Meteoro" En la mañana de ayer zarpó el "Meteoro" a la parte oriental del estrecho en visita a los faros.

INSERCCIONES Señor Director de EL COMERCIO Pte. Señor Director: Sírvase publicar, en su populr i acreditado diario...

El establecimiento diario espone que viene renovado el contrato de arrendamiento del local que ocupa la escuela superior de niñas...

En este jénero de catástrofes no es tanto el fuego el que produce las víctimas: es la asfixia ocasionada por la aglomeracion de jente que, dominada por el pánico, se precipita de una vez a las puertas formando vallas...

Los doctores Tiburcio Venegas i Miguel Cané son candidatos para ocupar el puesto de Ministro argentino en Chilo.

Se ha mandado pagar a don Anjeles Spanish, en vales municipales, la suma de \$ 1,412.40 por los trabajos de pavimentacion efectuados en la calle de Colahagua...

Se ha renovado el contrato de arrendamiento del local que ocupa la escuela superior de niñas por 3 años que terminará el 1.º de Julio de 1906.

Una medida de prevision Frescos están aun en el recuerdo del mundo entero los detalles horripilantes del incendio del teatro Iriquois en Chicago...

La Compañía Lirica Hoí debe embarcarse en Bahía Blanca, en el vapor "Oreana"...

El cable a Tierra del Fuego Por el "Panamá" llegó el cable subterráneo que unirá el Territorio con Tierra del Fuego...

El "Meteoro" En la mañana de ayer zarpó el "Meteoro" a la parte oriental del estrecho en visita a los faros.

INSERCCIONES Señor Director de EL COMERCIO Pte. Señor Director: Sírvase publicar, en su populr i acreditado diario...

El establecimiento diario espone que viene renovado el contrato de arrendamiento del local que ocupa la escuela superior de niñas...

ne a ser asunto de preocupacion el lanzamiento del buque hidrográfico, i que si no se verifica con la marea de este mes habria que postergarlo hasta Marzo (época de las mayores mareas del año) por no haber fondo suficiente para el calado del "Meteoro" fundándose en que tampoco el Anita pudo ser lanzado aunque no tuviera mas de seis pies de calado.

Por mas que esas informaciones, sean recojidas de "personas competentes" como lo declara El Magallanes, son verdaderamente técnicos los aludidos señores que se esconden detras del telon del odio i la ma evolucion, al comparar la lancha a vapor "Anita", con un casco como el del "Meteoro" con 14 pies de calado.

Si hubiera sucedido que no hubiera podido ser lanzado, lo que felizmente no sucedió, puesto que allí lo tenéis flotando sano i salvo, no habria necesidad de esperar el mes de Marzo para efectuarlo, puesto que hai uno i mil modos para hacer los trabajos i no solamente como lo declaran los aludidos señores "personas competentes" con su tradicional "no se puede si no se draga el fondo" o se haga un dique flotante.

Dragar el fondo o hacer un dique flotante, estos son los consejos que las mui estimables "personas competentes" pensaban en darnos; consejos a los cuales les quedamos altamente agradecidos, puesto que nunca tuvimos necesidad de ellos; no lo tuvimos con el "Meteoro" i esperamos que tampoco lo necesitaremos en el futuro en lo referente a nuestro ramo. Por eso estimables señores "personas competentes", seria mejor de preocuparos de nuestros propios negocios i no mezclarlos en asuntos que no os interesan ni pertenecen.

Un punto que pueda sacar a las mui estimadas "personas competentes" de ideales ignorantes e inhábiles en nuestro arte, es que el día de ser lanzado a flote el "Meteoro", a la una i diez minutos del día 3 como lo dice El Magallanes, a cuya hora era la pleamar, seis horas despues, es decir a las siete de la mañana del mismo día, con plena bajamar, vino, atracado el "Lovart" para ser varado, tan atracado que ni siquiera hubo necesidad de mandar una chalupa a recojer sus amarrias para asegurarlo en tierra, pues el mismo vino ("Lovart") para lanzarlos de a bordo directamente a tierra sin ayuda de ninguna embarcacion; gracias a la habilidad desplegada por su hábil capitán, condecorador del fondo.

Estas informaciones no son que uno se haya dejado arrastrar por elogios de ningún jénero, puesto que se destacaba lo mas bien en caso atracado al varadero; nadie lo puede negar, ni los mismos estimables señores "personas competentes", i mas de uno lo habia oido a medias varado.

El caso del "Meteoro" no es el primero que deja con "boca abierta" a los mui estimados "personas competentes", porque ya están tan acostumbrados a ello, como con el "Amadeo", el "Lovart", "Burslem", goletas de 10 a 12 pies de calado i en fin el "Yáñez" que tanto les hizo abrir la boca, que cala catorce pies, mayor peligro para darlo a flote que el "Meteoro", por ser un buque demasiado corto por su calado.

Pero, ¿para qué romperse tanto la cabeza, inutilizar papel, gastar tinta i plumas para tantas palabras i esplicaciones para con las mui estimables "personas competentes", puesto que los hechos bastan para sacarlos de sus dudas? Es lo mismo que echarlas en un saco roto, puesto que no comprenden ni los mas rudimentarios principios e ideas en el arte de varar i dar flote a los buques.

Agradeciéndole, señor Director, la publicacion de estos párrafos. Quedamos de Ud. sus Afmos. S. S. S.

BONACHO HERMANOS & CIA. Punta Arenas, Febrero 6/904.

JUDICIALES

Legalizacion de Sociedad

"Bermudez i Hamann"

Por decreto del señor Juez Letrado del Territorio don Waldo Seguel de fecha diez i nueve de los corrientes, se ha ordenado publicar por cinco veces en un diario de esta ciudad el siguiente extracto:

Por escritura otorgada ante mi con fecha trece de Enero del corriente año, consta que los señores Francisco Mateo Bermudez i Rodolfo Hamann han formado una sociedad colectiva que jirará en esta plaza bajo la razon social de "Bermudez i Hamann". Ambos socios tienen derecho a la administracion, pero ésta especialmente será encargada al señor Hamann. El uso de la firma social corresponde igualmente a los socios. El capital social es de ciento diez mil pesos aportados por iguales partes, consistente en dinero efectivo, maquinarias, existencia de madera, útiles i enseres i terrenos i edificios en conformidad al precio que han convenido. Las ganancias o pérdidas afectarán a los socios por iguales partes. La sociedad durará dos años a contar desde el día primero de Enero de mil novecientos cuatro, prorrogable por cinco años mas si así lo acordaren los socios. El objeto de la sociedad es la explotacion de los aserraderos de madera, ubicados en este Territorio i que se denominan "Rio de las Minas", "Rio de la Mano" i "Miraflores". El domicilio de la sociedad será Punta Arenas. Todo ello mas estensamente consta de la respectiva escritura de sociedad. Punta Arenas Enero diez i seis de mil novecientos cuatro—Jorge Matta—N i C—Certifico que el precedente estricto se encuentra inscrito bajo el número cuatro a fojas dos del Registro de Comercio del presente año—Punta Arenas, Enero diez i seis de mil novecientos cuatro—Jorge Matta—N i C.

Conforme: Punta Arenas, Enero diez i nueve de mil novecientos cuatro—Alejandro Campaña—Soc.

Economía es riqueza

21 JULIO - 1903

MAXIMO GILLI

Devolviendo \$ 50,00 de estos boletos, se le abonará \$ 2,00 en mercaderías

MYO 0,50

La economía es riqueza

El sistema de vender con muy pequeñas utilidades i enteramente de confianza es la regla de conducta que tan poderosamente ha contribuido al éxito no interrumpido del Almacén por Mayor i Menor de MAXIMO GILLI Punta Arenas Magallanes

Facsimile de los recibos que la casa de MAXIMO GILLI entregará a todo comprador al contado i que servirá para reclamar \$ 2,— en mercaderías por cada \$ 50,— de artículos comprados.

URBI et ORBE tienen que enterarse que la PELETERIA

EL ZORRO

- ACABA DE RECIBIR: Jabon de París, para "toilette" de la "Savonnerie Cosmydor." — SIN RIVAL. Novelas de los mas afamados autores, en castellano i frances, desde 60 centavos el volumen. Cigarros puros de la Habana, lejitimos.— Regalia de Londres.—Londres chicos— Concha fina — Concha selecta. Id. alemanes.— London Dock — La Impórta — Diosa — Santa Fé. Cigarrillos Crema de Cuba — Corona — Navy Cut — Red park — Crown.

CALLE LLANQUIHUE, frente a la Gobernacion Maritima.

LA Relojería i Joyería DE D. DEPOLO

Calle Roca frente a la Rotisserie Sportsmen

Es la mas elegante i mejor montada del Territorio.

Acaba de recibir un gran surtido de preciosos objetos adecuados para regalos, de alta novedad, ademas una selecta variedad de alhajas con brillantes i perlas finas. — Relojes de las afamadas fábricas Longines, Maillonette, Roscoff, American Waltham i relojes de oro para señores i señoritas. Artículos de toilette, mesa i para fumadores, todos en plata fina CALLE ROCA—Precios sin competencia—CALLE ROCA

La Casa DE MAXIMO GILLI

Es sin duda la mas surtida de todo el territorio en artículos de Comestibles, Vino i Licores de todas procedencia, Lozas, Porcelanas, Fierro enlozado i demas artículos de menaje.

Tambien tiene un gran surtido de ropa hecha, calzados i artículos de lana que vende SUMAMENTE BARATO, teniendo en cuenta la bondad de los artículos.

La Relojería y Joyería Suiza

265 — Calle Roca — 265 (no tiene sucursales)

LA RELOJERIA Y JOYERIA SUIZA

(al lado del Bazar del señor Mardones)

es sin duda alguna la mas popular del Territorio, es la que vende relojes de bolsillo desde \$ 5 c/u, es la que garantiza por 3 años la buena marcha de cualquier reloj es la que importa los mejores relojes es la que tiene el mejor surtido de alhajas a precios sin competencia es la que tiene el surtido mas completo de lentes i anteojos finisimos

LA RELOJERIA Y JOYERIA SUIZA

es la que ejecuta cualquier trabajo con la máxima precision i economía, debido a tener todas las fornituras i piezas de repuesto para todo reloj — Vidrios de todos tamaños, cuerdas, resortes, llaves simples i universales — Tapas de celuloide para cualquier reloj.

¡Hechos i no palabras!

esta es la divisa de

La Relojería y Joyería Suiza

RESERVADO PARA LA CASA DE FIERRO EN CONSTRUCCION

J. BIGORRA

OFICINA PROVISORIA

Calle Roca 225

Vino Bатуco

CONTRA B. B. MARCA

Habiéndose introducido una imitacion del vino BATUCO, llamamos la atencion del público sobre la contra marca que debe llevar el vino lejítimo.

Únicos agentes exclusivos de esa marca

Braun & Blanchard

Restaurant Roma

DE E. CAFFERATA. Piezas amuebladas para familias Comida a la italiana a todas horas. Precios módicos. PLAZA MÚÑOZ GAMERO al lado de la Iglesia Parroquial

ALMACEN PORVENIR

PORVENIR de Juan Pablo Durand Tierra del Fuego. Compro i vendo oro en polvo. — Surtido completo de trajes para hombres i niños desde \$ 12.— hasta \$ 45.— Camisetas, camisetitas i calzoncillos de lana i algodón i Yérsseys. Calzado de todas clases. — Provisiones de todas clases. Vinos de uva de las viñas Santa Sara i San Clemente. Cuento con una gran tropilla de caballos para alquilar. Siendo bastante práctico en el ramo de minería de lavaderos de oro, ofrezco instrucciones gratis. — Me encargo de gestionar permisos requeridos para esplotar arenas auríferas hasta obtener títulos definitivos.

Ponton SERENA

DE LA Pacific Steam Navigation Co. Recibimos carga i lana en depósito en este ponton, para trasbordo a Europa i Valparaíso. Hai muchas facilidades para recibir i estivar separadamente, i embarcar los lotes como se desee. La Compañía nos ha reservado lugar en todos sus vapores, tanto de correo i intermedio como de carga, siendo mas o menos cuatro al mes, asegurando así embarques inmediatos. Por pormenores téanse con Stubenrauch i C. Agentes P. S. N. C.

CARPINTERIA A VAPOR de H. BEHRENS

Taller de carpintería, calle Santiago entre Santiago i Libertad. Se hacen construcciones para el campo listo para armar. Hai constantemente en venta puertas i ventanas, molduras de todas especies, talladuras, etc. En el ramo de tornería me encargo de toda clase de trabajos.

VINO PEMUCO

VENDE

JOSÉ PASINOVICH

PARA CARNAVAL

Zapatillas de charol para caballeros

RASOS de seda

de todos colores

ÚNICA I MAS GRANDE EN SU CLASE es la CASA INGLESA DE L. L. JACOBS Calle Roca - Suc. en R. Ballagos LONDRES 46 Parliament-Hill Hampstead

Compra e Importacion directa EN LAS

Primoras Fábricas de Europa ESPECIALIDAD EN ROPA HECHA I CALZADO INGLÉS

Casa conocida de todos por la mas alta fama del Territorio.

FOLLETIN

L'OMBRA

(31)

VII

Al despertar al día siguiente, olvidando sus inquietudes del día anterior, Minia no experimentó mas que la inmensa alegría de decirse: Está aquí, voi a verlo!

Después de haber arreglado sus cabellos rubios con arte, dispuesto su vestido con gusto, se miró largo tiempo, a fin de estar segura de que nada le faltaba i se dirigió al departamento de la duquesa; le pareció que ésta la hablaba aún con mas ternura, quizás había hecho ya a su hijo el elogio de su joven pariente. Cuando las dos señoras descendieron, encontraron al duque debajo de la escalera. La saludó, Minia mui conmovida puso su pequeña mano en la que él le tendía, después encontrándose frente de él en el almuerzo, se atrevió a mirarlo. Como el día anterior, i a pesar de las buenas razones que ella misma se había dado, experimentó una impresión dolorosa comprobando su aire indiferente, que contrastaba con el recuerdo que tenía de sus miradas de fuego.

El duque habló poco. Parecía no tomarse mucho interés por lo que se decía a su alrededor. Pero como hombre político respondía, aunque con pocas palabras, cuando se le interrogaba. Minia escuchaba el sonido de su voz con emoción.

—Se habló de viajes. Sir John Auston dijo, dirigiéndose al duque: —Creía que después de haber visitado la Italia, habíais estado en Viena, ¿habíais oído ahí de nuevo a la famosa cantatriz por quien sois tan entusiasta?

—Sí, la oí.

—¿Se cuenta sobre ella alguna historia? Se ha sabido, en fin, quién era ella?

—Lo ignoro, respondió el duque con un tono breve.

—Es imposible que siendo tan bella no tenga aventuras.

—Era tan prudente como bella, respondió aquel a quien interrogaba.

—Como lo son las mujeres de teatro, agregó sir John.

—Como las mas puras del mundo, replicó William.

Se hizo un silencio que era una protesta muda, una censura contra esta inconveniencia.

—Nuestro viajero va a ser reconvenido por su madre, dijo mui bajo M. de Bocé a Minia. Atrevase a defender la virtud de una actriz con una comparación impudente!... Estad segura de que él quiere oorumpernos.

Al fin de la comida, Minia encontró a la duquesa descontenta. Esta sentía que su hijo no se condujese como lo deseaba, acusaba a los viajes de emancipar demasiado a los jóvenes, encontraban sociedades que los pervertían. Pero aquella que hablaba se admiró oyendo que la sobrina defendía a su primo.

—Pensad mi querida tía, que el duque llega de un país que se respeta el arte...

Pero no a las cantatrices, hermosa. En fin, os agradezco que tomeis el partido de un loco. El sabe ya que sois tan buena como bella. Tratadlo como pariente, hija mía; cuento en mucho con vuestro encanto para domar a este joven salvaje.

Minia no pedía nada mas. Viviendo bajo el mismo techo, esperaba que acabaría por sonar la hora de la afección ¿Cómo podría suceder de otra manera?

La duquesa la ayudaba, cada día alababa a Minia, hablaba de los cuidados de que la rodeaba esta amable joven. Por otra parte, afirmaba a ésta que el duque ganaría mucho siendo mas conocido de ella.

Entre tanto, William conservaba su aspecto indiferente, escepto con su antiguo amigo.

Continuad.

Máximo Gilli



UNICO AJENTE

en el Territorio de Magallanes

Cuartelero-corneta

Se necesita para el Cuerpo de Bomberos. Los interesados deben ocurrir al Comandante del Cuerpo.

TALABARTERIA

DE Leopoldo Feller

He recibido un buen surtido de cueros de

Becerras i Terneras acharolados para zapateros.

Buen surtido en arneses, sillas, en jalmas bastos, sobrepuesto, mandiles, cojinitos, estribos, frenos, cinchas, etc

174 - Calle Atacama - 174

Riplo Arena

I TIERRA

hai constantemente en venta en la Avenida Libertad esq. Valdivia.

Queda prohibido bajo pena severísima la extracción clandestina tierra u otros materiales del sitio en cuestión, sin previa autorización de su dueño.

Punta Arenas, Noviembre 23 de 1903 TOMAS GEROME

Fernet-Branca



Especialidad de Branca Hermanos de Milan

Los únicos que poseen el verdadero i genuino proceso. Medallas de oro i gran diploma de honor a las Exposiciones de Viena 1873, Viena 1875, Filadelfia 1876, Sydney 1880, Melbourne 1881, Milan 1881, Niza 1883, Turin 1884, Amberes 1885, i muchas otras recompensas.

Últimas recompensas obtenidas: Gran Diploma de honor a la Exposición de Londres 1883 y Palermo 1892. Medallas de oro a las Exposiciones de Barcelona 1888 y Paris 1889. Medalla de oro a la Exposición Italo-Americana Génova 1892. Medalla de oro del Ministerio de Agricultura y Comercio Roma 1892. Exposición Universal de Paris 1900: Hors concours-Miembros del Jurado.

MAXIMAS HONORIFICENCIAS

Únicos concesionarios para la Exportación a la América del Sud desde 1875 CARLOS F. HOFER y C. Genova.

el Fernet-Branca

es el licor mas hijiénico conocido que extingue la sed, facilita la digestión, estimula el apetito, cura las fiebres intermitentes, el dolor de cabeza, mal nervioso, mal de hígado, spleen, rial de mar, el licor vermifugo, anti-cólico, anti-febril según queda comprobado por cantidad de certificados médicos.—No se deje el público engañar por las nuevas imitaciones que bajo varios nombres de FERNET empiezan a presentarse, i pida el legítimo FERNET-BRANCA

Unico introductor en este territorio MAXIMO GILLI

debidamente apoderado para proceder con todo el rigor que acuerdan las leyes, contra los falsificadores i contra los infractores a dicha concesión.

FERNET-BRANCA

La Equitativa

DE LOS

ESTADOS UNIDOS

La sucursal en Chile de esta colosal Compañía de Seguros sobre la vida, durante el año de 1903

Ha emitido 213 pólizas que aseguran un capital de. \$ 2.350.808,00

Ha rechazado solicitudes por. \$ 246.685,00

Ha liquidado 179 pólizas de término vencido por un total de \$ 1.403.055, pagando a los mismos asegurados a su elección en efectivo. \$ 572.370,83

o en seguro saldado. \$ 1.053.812,00

La cantidad pagada por siniestros en 1903, es demasiado reveladora, pues se eleva a \$ 303.711,08

Las poblaciones de Chile i Perú que han participado de tan importantes beneficios son:

Table with 4 columns: City, Amount, Del frente, Amount. Includes Santiago, Valparaíso, Arequipa, etc.

La cantidad pagada en Dividendos durante el año, asciende a \$ 78.474,42

La suma total pagada por La Equitativa, a los herederos de los asegurados desde su constitución en Chile, asciende a la importantísima cifra de \$ 7.370.021,19

Pólizas liquidadas a su legítimo término \$ 4.576.897,45

Dividendos acumulados i pagados a los tenedores de pólizas, ascienden a \$ 346.148,48

Los seguros vijentes en Chile, el 31 de diciembre de 1903, ascienden a \$ 22.403.970,00

Los Préstamos, al 5 % por año, vijentes el 31 de diciembre de 1903, sobre pólizas, ascienden a \$ 198.964,37

De los datos anteriores puede deducirse facilmente la importancia de las operaciones de LA EQUITATIVA en Chile, i el incremento cada día mas envidiable que alcanzan sus negocios.

Santiago, 31 de diciembre de 1903.

Alfredo Moreno B. Agente General, José Pastor Jereñte i Apoderado

HOTEL LA BOLSA

de TH. STEFFEN, Teléf. 6 CALLE ERRAZURIZ 162-168 Casilla 237

Piezas comodas para alojados i buena pensión se ofrece en este establecimiento a precios moderados. Se recomienda por el esmero i aseo.

VINO ERRAZURIZ - PANQUEHUE

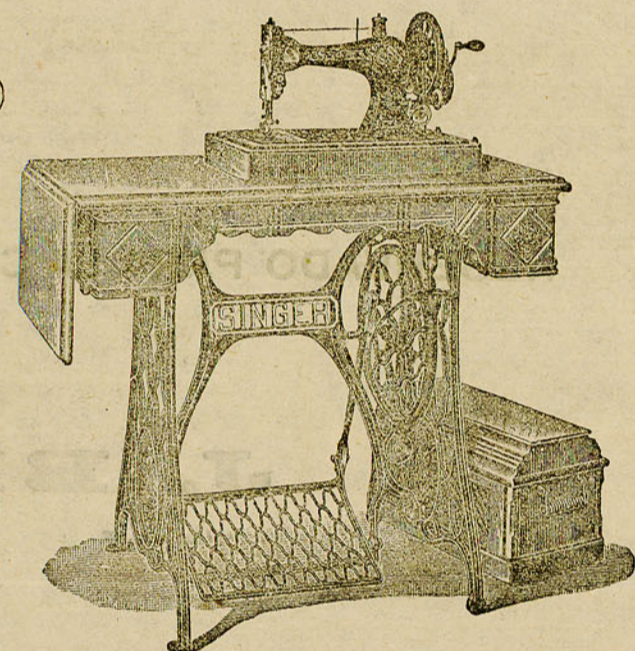
marca registrada LAS CASAS Stubenrauch i Cia.

COPAS y VASOS de Cristal TAZAS i PLATOS de Loza

Acaba de recibir la Casa De Bruyne Osenbrüg & Co.

Cuidado con las imitaciones

Máquinas Singer



legítimas

UNICO AJENTE

CH. WILLIAMS

GRASERIA Rio Verde Gmo. Douglas & Ca.

Se avisa a los estancieros que esta grasería principiará a funcionar el día 20 de Febrero i que desde esta fecha hasta el 15 de Marzo se beneficiarán animales cabalgares i después ovejas hasta el fin de la faena.

Por mas detalles véanse con el administrador de la misma grasería en Rio Verde i en Punta Arenas con De Bruyne Osenbrug & Cia. y Wahlen & Cia.

Advertisement for Almacén de Mercaderías Jenerales, DE JOSE COVACEVICH, ROPA HECHA, i artículos para mineros.

Advertisement for Law Union & Crown, COMPAÑIA INGLESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS I SOBRE LA VIDA ESTABLECIDA EN 1825

Oficina principal: 126 Chancery-Lane & Bell-Yard, London Fondos acumulados 4.988.000 libras esterlinas Agente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar pólizas arreglar siniestros B. OSENBRUC

BRAUN & BLANCHARD

Punta Arenas, Rio Gallegos, Santa Cruz, San Julian

Almacen Jeneral

Importacion i Exportacion de todas clases de Productos i Mercaderías

Ajentes, Consignatarios i Armadores de Buques

Ajentes de las Sociedades: "New York Life Ins. Co." sobre la vida; "Lancashire Insurance Co." "Union Assurance Society de Londres", contra incendios; "Manhein Insurance" marítima, y de las siguientes líneas de vapores: Lamport y Holt, Gulf Line Limited de Liverpool i Glasgow, Chargeurs Réunis del Havre, Merchants Line de New York i Compañía Sud Americana de Vapores.

Tienen constantemente en venta: Provisiones de todas clases: alambre para cerco, estufas, cocinas, pinturas, barnices, licores surtidos de las mejores marcas, conservas, baños para ovejas, fierros en planchas, en barras i galvanizado, maderas de pino y del país, tabacos, cigarros, cigarrillos, etc., etc.

Representantes esclusivos de Mackell Laidlaw i Cia. (polvo de tabaco) Coopers dip., Pernod fils (ajeno), Martell Cia. (cognac Martell), D. C. L. Whisky, Violet Frères (Byrrh), Chocolate Menier etc., etc.

Paños i Casimires ingleses Cortes para pantalones Sombreros de toda clase Trajes para hombres de todo precios.

Semillas inglesas, de verduras, garantidas las mejores de su clase recibio recién-

CHARLES WILLIAMS

Compañías de Vapores

Hamburgo Sud Americana i Hamburgo Americana LINEA DEL SUR.

Vapor "Rio Gallegos"

Salió de Buenos Aires el 30 de Enero Por mas pormenores véanse con los ajentes De Bruyne Osenbrüg & Co.

BESA & Co. - Valparaíso

Casa Importadora & Exportadora FUNDADA en 1840

SUCURSALES: Santiago, Chañaral y Concepcion. AJENCIAS: En las principales ciudades de la República. PROPIETARIOS: de minas y fundicion de cobre en Chañaral i fábrica de papel en Quillota

ÚNICOS AJENTES para la venta de toda la producción de la Refinería de Azúcar de Viña del Mar, de la Fábrica de Bujías "Princess" de Cousin & Lyon i varias otras fábricas del país.

Jiro principal de la Casa: Abarrotes en jeneral

Se encarga tambien de la compra i venta por cuenta ajena de toda clase de productos, cobrando módicas comisiones i anticipando fondos bajo un interes reducido.

AJENTES EN PUNTA ARENAS: A. HUNTER & Co.

Importacion i Esportacion

Mercaderías jenerales

ESPECIALIDAD

en Frutos del Pais i de Montevideo

Gran surtido de fierro galvanizado, acanalado i liso de todas dimensiones.

AJENTES DEL Dewar's Whisky i Horniman's Tea

SE DAN JIROS SOBRE MONTEVIDEO

PISANO RICCARDI & Co

CERVEZA DE LA FABRICA La Patagona

Fischer & Petersen

Esta es la mejor del mundo. — Fabricada con pura malta i oblon.

Venta al contado, en barriles. PILSEN, MALTA, LAGER, BOCK, DOBLE —Para esportacion en cajones de 4 docenas de botellas, pasturizada i en botellas sueltas, con la condicion de devolver los barriles i las botellas vacías.

Se compran botellas, cajones vacíos i cambuchos. Se arriendan aparatos i bombas para espendar cerveza.

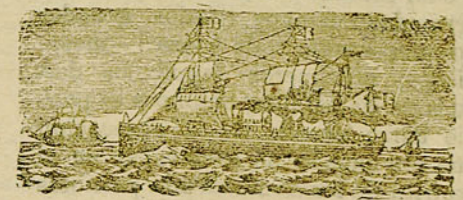
Fábrica de aguas gaseosas como: Gingerale, Zarzaparrilla, Limonada i Sifones—Refrescos de todas clases. Todas las bebidas son hechas con agua destilada i filtrada.

Órdenes en la misma fábrica, ó en la casa de H. Petersen, calle Errázuriz i Nuble.—Casilla 64, Teléf. 58 i 14.

Suscripciones
 Anual \$ 24.-
 Semestral 12.-
 Número suelto 0,10
 Id. atrasado 0,30
ADMINISTRACION
 765 - CALLE NUBLE - 765
 Telefono N. 93

EL COMERCIO

Juan B. Contardi
 DIRECTOR
 REDACCION
 765 - Calle Nuble - 765
 De 8 a. m. a 6 p. m.
 Los manuscritos no se devuelven
 Telefono N. 93



Pacific Steam Navigation Company
 ITINERARIO PARA 1904
 LLEGADAS A PUNTA ARENAS
 Para Valparaiso
 Febrero 20—ORISSA (Malvinas)
 Marzo 4—ORUBA
 Marzo 19—OROPESA (Malvinas)
 Para Europa
 VAPORES DE CARGA PARA VALPARAISO
 Febrero 4—INCA
 Marzo 3—ANTISANA
 Vapores extraordinarios de Europa con
 escala en Bahía Blanca:
 Febrero 15—ORCANA
 Abril 12—ORELLANA

Se advierte al público, que los pasajes
 deben ser tomados en la Oficina de la
 Agencia, antes de la llegada de los vapores
 fijada en el itinerario i que en adelante
 no se darán boletos a bordo, en conformidad
 con la ordenanza de la Gobernacion Ma-
 rítima.

Compañía de vapores "Kosmos"
 Itinerario de los vapores de la Compañía
 "Kosmos" en 1904:
 PARA VALPARAISO
 Febrero 3—MENES hasta Centro Améri-
 ca viene de Génova i Cadix
 Febrero 12—HERMONYLLIS hasta San
 Francisco i Puget Sound vien-
 do de Londres.
 Febrero 14—TANIS hasta Arica
 Febrero 22—ITAUHI hasta Callao
 Febrero 28—NEKO hasta Centro Améri-
 ca, viene de Genova i Cadix
 PARA EUROPA. VIA MONTEVIDEO
 Febrero 11—THEBEN para Hamburgo
 Febrero 25—NICARIA para Londres
 Marzo 6—EDFU para Havre.
 Por mas informes ocurrir a
Wahlen & Co.
 agentes

COMPANIAS DE VAPORES
Hamburgo Sud Americana
 i **Hamburgo Americana**
 Itinerario de vapores de la línea Sud.
 PARA BUENOS AIRES
 e intermedios:
 Enero 25—CHUBUT
 Nota—No se espandan boletos de pa-
 saje a bordo de los vapores, sino so-
 lamente en la Agencia.
 Los vapores llevan médico i camarera
 con alumbrados a luz eléctrica.
 Los agentes
De Bruyne Osenbrugg & Co.

Skirving y C.ª
FUNDIDORES
 DE
FIERRO Y BRONCE
 Fábrica de maquinarias en general
 Ingenieros, obreros, caldere-
 ros, herreros, etc. i fundidores
 de bronce.
 Reparaciones en general de
 vapores i maquinarias de to-
 das clases.
 Se ejecutan los trabajos con
 prontitud i economía.
 Calle Valdivia esq. Quillota
 Teléfono 95.

ASTILLERO
 NAVAL A VAPOR
 DE
BONACICH HERMANOS Y CIA
 CONSTRUCTORES NAVALES
 Se varan buques hasta de 1000 toneladas.
 Se construye toda clase de buques y se
 hacen reparaciones en fierro y madera, con
 o sin provision de materiales.
 Punta Arenas—Estrecho de Magallanes

ASERRADERO
 I TONELERIA
 A VAPOR
 DE
JOSÉ VICTORIA
PUNTA ARENAS Avenida Colon
 Frente a la Playa
 Se atiende con prontitud cual-
 quier pedido de madera.
 Se construyen a pedido bar-
 riles de todas dimensiones i
 existe constantemente en venta
 una gran cantidad.
 La madera i barriles se en-
 tregan a domicilio, o en la
 playa para el embarque.

Banco de Tarapacá y Argentina Ldo.
 Establecido en 1889
Oficina principal en Londres
Sucursales:
 Valparaiso, Santiago, Pisagua, Iquique, Antofagasta, Calama, Concepcion, Coquimbo i Serena
 Copiapó, P. Arenas, Chillan, Buenos Aires, Mendoza i Rio Gallegos (R. A.), Montevideo (Urug.)
 Capital Responsable **Un millon i quinientos mil Libras**
 Capital Pagado **Setecientos cincuenta mil Libras**
 Fondo de Reserva **Doscientos mil Libras**
OFICINA EN PUNTA ARENAS: Francisco Campos
 Sub-Jerente
James Mc. Culloch
 Sub-Jerente
ID. EN RIO GALLEGOS:

Banco de Punta Arenas
MAGALLANES
 CON UNA SECCION CAJA DE AHORROS
 Autorizado por decreto supremo de 24 de Abril de 1900
 Abierto el 23 de Mayo de 1900
DIRECTORIO
 Presidente: Moritz Braun
 Vice-Presidente: Rodolfo Stubenrauch.
 Directores propietarios: W. Curtze, P. A. de Bruyne
 Suplentes: E. Bois de Chesne, Rómulo Correa O.,
CORRESPONSALES
 En Chile—Banco Aleman Transatlántico
 " Buenos Aires—
 " Rio Gallegos—Banco de la Nacion Argentina.
 " Londres—Señores J. Henry Schroeder & Cia.
 " Hamburgo—Señores Vorwerk Gahr & Cia.
 " Paris—Señores H. de Bethmann & Cia.
 " Estados Unidos—Señores W. R. Grace & Cia.
H. STIEPER—DIRECTOR GERENTE

CREDITO TERRITORIAL
Sud Americano
Sociedad Anónima Hipotecaria
 Oficina Central en AMBERES
 Sucursal en BUENOS AIRES, Calle Florida N.º 183
 Ofrece capitales contra garantía hipotecaria sobre pro-
 piedades, a plazos largos e intereses bajos.
 Facilidades para amortizaciones
 Por mas detalles dirijirse al Ajente de la Sociedad
P. Van Peborgh, Punta Arenas—Rio Gallegos

El único premiado
Te Demonio
 por el Público

SORTEO
 DE
"LA SALVADORA"
 Sociedad de Seguros sobre la Vida contra Incendios
 i Riesgos Maritimos
 Miércoles 25 de Noviembre de 1903. Se procedió al sorteo de una
 póliza hasta por \$ 20,000 i de una por \$ 10,000 en presencia de
 los directores, del notario que suscribió que efectuó la operacion i de
 los asegurados señores Leonidas Banderas L., Luis Castillo i Eduar-
 do Gaete R.
 Las pólizas sorteadas fueron:
 La núm. 284 de doña Felisa Diaz de Julio residente en Copiapó,
 hasta por \$ 20,000.
La núm. 597 de don Roberto Jara Marin
residente en Punta Arenas hasta por \$ 10,000
Manuel Almaraz (Notario)

DROGUERIA
 BOTICA FRANCESA
 Plaza Muñoz Gamero, frente a la Gobernacion
 Surtido general de drogas, específicos, aguas minerales,
 etc. Por mayor i menor.
LEON MARCHAL, Farmacéutico

H. PETERSEN
 — CASA DE —
IMPORTACION Y ESPORTACION
 — CALLE NUBLE ESQUINA ERRÁZURIZ —
 Unico importador de las afamadas máquinas de coser
JUNO
 Representante de la Fábrica de pinturas patentes para
 buques de fierro i madera
Emil G. v. Hóveling
 Hamburgo — Londres — New York
 Gran surtido de Ferreteria, Lozería, i Cristalería
 Útiles de cocina
 Vidrios de todos tamaños
 Papel para empapelar
 Todas clases de empaquetaduras para maquinas
 Aceite para máquinas i para cilindros
 Aceite de linaza crudo i cocido
 Aceite para lámparas (Cólzoi)
JABON LIQUIDO
Buen surtido en perfumes y jabones
Armería Saint Etienne
 Gran surtido de escopetas, rifles, revólvers, con todos
 sus accesorios, cartuchos de carton, balas, municiones, de
 todos tamaños i calidades.
 Se reciben órdenes para la Cerveceria **La Patagona**.
PRECIOS SIN COMPETENCIA

National Assurance Company of Ireland
 ESTABLECIDA EN 1822
 Incorporated by Royal Charter, and Empowered by Special Acts of Parliament
capital 1.000,000 de libras
 HEAD OFFICE—3, COLLEGE GREEN, DUBLIN
 Ajente en Punta Arenas con poderes jenerales para a-
 mar pólizas y pagar siniestros.
P. A. DE BRUYNE

DEL
Rio de la Mano
 Casilla 65 - Teléfono 32
 Hai siempre en depósito un buen
 surtido de las maderas mas usuales
 Piquetes para cerros i alambra-
 dos amarrados en paquetes.
 Maderas secas i estacionadas, pa-
 ra pisos i trabajos de carpintería.
F. M. Bermudez

Profesionales
DENTISTA
 Graduado en Philadelphia
 Se trasladó a
 los altos de J.
 Matelich calle
 Roca N.º 144
Doctor LOPEZ
 MÉDICO - CIRUJANO
 Calle de Maule esquina de Errázuriz,
 (altos) Frente al almacén de Stu-
 benrauch i Cia.
 Consultas de 12 a 4 P. M.
Dr. DOMINGO SOLO ZALDIVAR
 Especialidad en Cirujía
 Calle Santiago, al lado del Correo
 Consultas de 12 a 3 - m.

Doctor J. País
 MÉDICO — CIRUJANO
 ESPECIALISTA
 en enfermedades de niños.
 Consultorio de 1 a 4 p. m. — Calle
 Errázuriz, n. 161 altos del Almacén
 de los Srs. Ghimmann i C.ª, frente a
 la Oficina del Apostadero Naval.
FELIX CORDOVA
 CALLE NUBLE
 al lado del Restaurant Koch
 Se encarga de toda clase de je-
 stiones administrativas o judiciales.
 Horas de oficina: de 9 a 11 A. M.,
 1 a 2 P. M.
 Tengo a mi cargo una seccion es-
 pecial para levantamiento de planos,
 presupuestos para construcciones,
 mensuras, etc.
 Igualmente me encargo de comprar
 i vender propiedades.
Juan Watson
 MARTILLERO PÚBLICO
 Oficina: calle Santiago 76, Correo
 casilla 5.
 Se encarga de efectuar toda clase
 de remates.
 Compra i venta de propiedades por
 cuenta ajena.
 Dispone de local para remates de
 mercaderías en general o consignacio-
 nes, i de otro mul central para rema-
 tes de animales.
 Comisiones convencionales.
 Horas de oficina: de 10 a 11 i de
 1 1/2 a 3 p. m.
Juan Watson
 Martillero Público

LA INDUSTRIAL
 Fábrica de baldosas en cemento comprimido para vo-
 redas i de color a mosaico para cocinas, baños, vestíbulos,
 etc.
 Se reciben órdenes para cualquier trabajo pertene-
 ciente al ramo como ser: escalones, pilotas, caños, bases
 de maquinarias, edificios de concretos i en cemento ar-
 mado.
 Solidez, impermeabilidad i de pronta ejecucion.
 Trabajos garantidos por ser ejecutados con cemento
 especial recibido expresamente para la fábrica.
M. BONIFETTI

JORJE SCHULTZ Y C.ª
 Calle ROCA Esq. NUBLE
 Ternos negros i de color
 para caballeros i niños.
 Sombreros (tongos) de úl-
 tima moda.
 Máquina de coser de pié
 i mano.
 Enaguas de seda, moirée,
 satín i lana para señoras.
 Pólleras de alpaca para
 señoras a precios sin compe-
 tencia
 ofrecen
JORJE SCHULTZ y Cia.
 Calle Roca esquina Nuble

THE LEADING HOUSE OF PUNTA ARENAS
A. HUNTER & Co.
 For Ready Made Clothes, Boots, Shoes & Co - Guaranteed pure British Manufacture
A. HUNTER & Co.
The Best English Clothing Store
A. HUNTER & Co.
 ESTABLISHED 1890 Successor to Dobrée & O' Brien — L. G. Dobrée — Dobrée & Co ESTABLISHED 1890
 This store is well known not only in Punta Arenas, but all over the Country as THE BEST HOUSE where any one can obtain a thorough good, up to date genuine
 english article for his money.
 Notice — All our goods are imported direct from english factories, consequently we do not sell second hand goods
A. HUNTER & Co.
 ENGLISH CLOTHING STORE Satisfaction guaranteed
 Orders from the camp have prompt attention

NAVEGACION

Entradas.—FEBRERO 6.—Vapor francés 'Almiral Exelmans' de Santa Rosa...

Economía es riqueza

21 JULIO—1903
MAXIMO GILLI
Devolviendo \$ 50,00 de estos boletos, se le abonará \$ 2,00 en mercaderías...

El sistema de vender con muy pequeñas utilidades i enteramente de confianza es la regla de conducta que tan poderosamente ha contribuido al éxito no interrumpido del Almacén por Mayor i Menor de MAXIMO GILLI...

Facsimile de los recibos que la casa de MAXIMO GILLI entregará a todo comprador al contado i que servirá para reclamar \$ 2.— en mercaderías por cada \$ 50.— de artículos comprados.

La Casa

DE

MAXIMO GILLI

Es sin duda la mas surtida de todo el territorio en artículos de Comestibles, Vino i Licores de todas procedencias, Lozas, Porcelanas, Fierro enlazado i demas artículos de menaje.

Tambien tiene un gran surtido de ropa hecha, calzados i artículos de lana que vende SUMAMENTE BARATO, teniendo en cuenta la bondad de los artículos.

URBI et ORBE tienen que enterarse que la

PELETERIA EL ZORRO

ACABA DE RECIBIR: Jabon de Paris, para 'toilette' de la 'Savonnerie Cosmydor.'— SIN RIVAL. Novelas de los mas afamados autores, en castellano i frances, desde 60 centavos el volum.

LA Relojería i Joyería DE D. DEPOLO

Calle Roca frente a la Rotisserie Sportsmen
Es la mas elegante i mejor surtida del Territorio
Recibió gran surtido de Relojes de pared
Despertadores garantizados por un año a \$ 1,90 c/u

La Relojería y Joyería Suiza

265 — Calle Roca — 265 (no tiene sucursales)
LA RELOJERIA Y JOYERIA SUIZA
Es sin duda alguna la mas popular del Territorio es la que vende relojes de bolsillo desde \$ 5 c/u...

He recibido

- Semillas de flores i verduras
Alpargatas para hombres i niños
Mascos para plantas
Mantas de lana...

RESERVADO PARA LA CASA DE FIERRO EN CONSTRUCCION

J. BIGORRA

OFICINA PROVISORIA
Calle Roca 228

Vino Bатуco

CONTRA B. B. MARCA

Habiéndose introducido una imitacion del vino BATUCO, llamamos la atencion del publico sobre la contra marca que debe llevar el vino lejítimo.

Braun & Blanchard

Pontón SERENA

DE LA Pacific Steam Navigation Co.
Recibimos carga i lana en depósito en este pontón, para trasbordo a Europa i Valparaiso.

VINO PEMUCO

VENDE

JOSÉ PASINOVICH

José Menendez.

Aceite de Jénova

Clase extra Alcachofas en conserva
Acaban de recibir
CONTARDI & Cia
Calle Errázuriz esquina Aconcagua

Máximo Gilli



Restaurant Roma DE E. CAFFERATA

Piezas amuebladas para familias
Comida a la italiana a todas horas.
Precios módicos.
PLAZA MUÑOZ GAMERO al lado de la Iglesia Parroquial

ALMACEN PORVENIR

PORVENIR de Juan Pablo Durand Tierra del Fuego
Compro i vendo oro en polvo. — Surtido completo de trajes para hombres i niños desde \$ 12.— hasta \$ 45.—

PARA CARNAVAL

Zapatillas de charol para caballeros

RASOS de seda

de todos colores

ÚNICA I MAS GRANDE EN SU CLASE es la CASA INGLESA DE L. L. JACOBS
Calle Roca - Suc. en R. Gallegos LONDRES 46 Parliament-Hill Hampstead

Compra e Importacion directa EN LAS Primeras Fabricas de Europa
ESPECIALIDAD EN ROPA HECHA I CALZADO INGLÉS
Casa conocida de todos por la mas barata del Territorio.

UNICO AGENTE en el Territorio de Magallanes

JUDICIALES
MANDATO COMERCIAL

Extracto: Por escritura otorgada ante mí de veinte i siete del corriente consta que don Lionel L. Jacobs, domiciliado en Londres i accidentalmente en ésta, confirió mandato comercial, amplio judicial i extrajudicial a don Samuel Baumann, de este domicilio, para que administre una casa de comercio que el señor Jacobs tiene en esta ciudad i para todos los negocios del mandante en Chile i en cualquier otro país i especialmente en la República Argentina. Confiere al mandatario todas las facultades enumeradas en el artículo dos mil ciento treinta i dos del Código Civil i las que el Código de Comercio establece para un Factor de establecimiento comercial i especialmente la de nombrar i remover empleados, delegar su mandato en todo o parte, cobrar i percibir i ejecutar en suma todo lo concerniente al objeto del mandato, que no se extinguirá por la muerte del mandante i continuará con sus herederos, de acuerdo con el contrato de arrendamiento de servicios que han celebrado con fecha veinte i dos del corriente. El señor Jacobs revoca por el presente todo otro mandato que hubiere conferido con anterioridad al día veinte i siete del corriente i en especial el que otorgó a don Máximo Lowenthal con fecha dos de Abril de mil ochocientos noventa i ocho. Todo ello mas estensamente consta de la respectiva escritura. Punta Arenas, Enero treinta de mil novecientos cuatro.
Jorje Matta, N. i C.

MANDATO COMERCIAL

Extracto: Por escritura otorgada ante mí de veinte i siete del corriente consta que don Lionel L. Jacobs, domiciliado en Londres i accidentalmente en ésta, confirió mandato comercial amplio judicial i extrajudicial a don Samuel Baumann, para que administre una casa de comercio que el señor Jacobs tiene en esta ciudad. Confiere al mandatario todas las facultades enumeradas en el artículo dos mil ciento treinta i dos del Código Civil i las que el Código de Comercio establece para un Factor de establecimiento comercial i especialmente la de nombrar i remover empleados, delegar su mandato en todo o parte, cobrar i percibir i ejecutar en suma todo lo concerniente al objeto del mandato, que no se extinguirá por la muerte del mandante i continuará con sus herederos, de acuerdo con el contrato de arrendamiento de servicios que han celebrado con fecha veinte i dos del corriente. Todo ello mas estensamente consta de la respectiva escritura. Punta Arenas, Enero treinta de mil novecientos cuatro.
Jorje Matta, N. i C.

Legalización de Sociedad

"Bermudez i Hamann"

Por decreto del señor Juez Letrado del Territorio don Waldo Seguel de fecha diez i nueve de los corrientes, se ha ordenado publicar por cinco veces en un diario de esta ciudad el siguiente extracto:

Por escritura otorgada ante mí con fecha trece de Enero del corriente año, consta que los señores Francisco Mateo Bermudez i Rodolfo Hamann han formado una sociedad colectiva que jirará en esta plaza bajo la razón social de "Bermudez i Hamann". Ambos socios tienen derecho a la administración, pero ésta especialmente será encargada al señor Hamann. El uso de la firma social corresponde igualmente a los socios. El capital social es de ciento diez mil pesos aportados por iguales partes, consistente en dinero efectivo, maquinarias, existencia de madera, útiles i enseres i terrenos i edificios en conformidad al precio que han convenido. Las ganancias o pérdidas afectarán a los socios por iguales partes. La sociedad durará dos años a contar desde el día primero de Enero de mil novecientos cuatro, prorrogable por cinco años mas si así lo acordaren los socios. El objeto de la sociedad es la explotación de los aserraderos de madera, ubicados en este Territorio i que se denominan «Rio de las Minas», «Rio de la Mano» i «Miraflores». El domicilio de la sociedad será Punta Arenas. Todo ello mas estensamente consta de la respectiva escritura de sociedad. Punta Arenas Enero diez i seis de mil novecientos cuatro—Jorje Matta—N i C.—Certifico que el precedente extracto se encuentra inscrito bajo el número cuatro a fojas dos del Registro de Comercio del presente año—Punta Arenas, Enero diez i seis de mil novecientos cuatro—Jorje Matta—N i C.—Conforme: Punta Arenas, Enero diez i nueve de mil novecientos cuatro—Alejandro Campaña—Sec. 98-2

LA PORTEÑA

CALLE ROCA Y ATACAMA

Acabo de recibir de España:
Vino Rioja
Vino Carlon
Vino blanco de Rueda
Chorizos riojanos
Guitarras i Bandurrias
Aceite finos de Oliva
Cuerdas romanas
Jamones
UVAS FRESCAS
Gran depósito de frutos del país. — Vino Colihues.
Aguardiente de uva
G. PENALVER.

TALABARTERIA
DE
Leopoldo Feller
He recibido un buen surtido de
Becerras i Terneras
acharolados para zapateros.
Buen surtido en arneses, sillas, en jalmas, bastos, sobrepuesto, maudiles, cojimitos, estribos, frenos, cinchas, etc
174 - Calle Atacama - 174
Ripio
Arena

I TIERRA
hai constantemente en venta en la Avenida Libertad esq. Valdivia.
Queda prohibido bajo pena severísima la extracción clandestina tierra u otros materiales del sitio en cuestion, sin previa autorización de su dueño.
Punta Arenas, Noviembre 23 de 1903
TOMAS GEROME

La Equitativa
DE LOS
ESTADOS UNIDOS

La sucursal en Chile de esta colosal Compañía de Seguros sobre la vida, durante el año de 1903

Ha emitido 213 pólizas que aseguran un capital de \$ 2.350.808,00
Ha rechazado solicitudes por \$ 246.685,00
Ha liquidado 179 pólizas de término vencido por un total de \$ 1.403.055, pagando a los mismos asegurados a su elección en efectivo \$ 572.370,83 o en seguro saldado \$ 1.053.812,00
La cantidad pagada por siniestros en 1903, es demasiado reveladora, pues se eleva a \$ 303.711,08

Las poblaciones de Chile i Perú que han participado de tan importantes beneficios son:

Table with 3 columns: City, Amount, Del frente. Includes Santiago, Valparaíso, Arequipa, etc.

La cantidad pagada en Dividendos durante el año, asciende a \$ 78.474,42
La suma total pagada por La Equitativa, a los herederos de los asegurados desde su constitucion en Chile, asciende a la importantísima cifra de \$ 7.370.021,19
Pólizas liquidadas a su lejítimo término \$ 4.576.897,45
Dividendos acumulados i pagados a los tenedores de pólizas, ascienden a \$ 346.148,48
Los seguros vijentes en Chile, el 31 de diciembre de 1903, ascienden a \$ 22.403.970,00
Los Préstamos, al 5 % por año, vijentes el 31 de diciembre de 1903, sobre pólizas, ascienden a \$ 198.964,37

De los datos anteriores puede deducirse facilmente la importancia de las operaciones de LA EQUITATIVA en Chile, i el incremento cada dia mas envidiable que alcanzan sus negocios.

Santiago, 31 de diciembre de 1903.
Alfredo Moreno B. José Pastor
Ajente General Jereñte i Apoderado

HOTEL
LA BOLSA
de TH. STEFFEN
Teléf. 6 CALLE ERRAZURIZ 162-168 Casilla 237
Piezas comodas para alojados i buena pension se ofrece en este establecimiento a precios moderados.
Se recomienda por el esmero i aseo.

VINO
ERRAZURIZ - PANQUEHUE
marca registrada LAS CASAS
Stubenrauch i Cia.

FERNET-BRANCA
Especialidad de Branca Hermanos de Milan
Los únicos que posean el verdadero i genuino proceso.
Medallas de oro i gran diploma de honor a las Exposiciones de Viena 1873, Viena 1875, Filadelfia 1876, Sydney 1880.
Melbourne 1881, Milan 1881, Niza 1883, Turin 1884, Amberes 1885, i muchas otras recompensas.
Últimas recompensas obtenidas: Gran Diploma de honor a la Exposicion de Londres 1883 y Palermo 1892.
Medallas de oro a las Exposiciones de Barcelona 1888 y Paris 1889.
Medalla de oro a la Exposicion Italo-Americana Génova 1892.
Medalla de oro del Ministerio de Agricultura y Comercio Roma 1892.
Exposicion Universal de Paris 1900: Hors concours-Miembros del Jurado.
MAXIMAS HONORIFICENCIAS
Únicos concesionarios para la Exportacion a la América del Sud desde 1875 CARLOS F. HOFER y C. Genova.
el Fernet-Branca
es el licor mas higiénico conocido que extingue la sed, facilita la digestion, estimula el apetito, cura las fiebres intermitentes, el dolor de cabeza, mal nervioso, mal de higado, spleen, mal de mar, licor vermifugo, anti-coleico, anti-febril segun queda comprobado por cantidad de certificados médicos.—No se deje el público engañar por las nocivas imitaciones que bajo varios nombres de FERNET empiezan a presentarse, i pida el lejítimo FERNET-BRANCA
Único introductor en este territorio MAXIMO GILLI
debidamente apoderado para proceder con todo el rigor que acuerdan las leyes contra los falsificadores i contra los infractores a dicha concesion.

COPAS y VASOS
de Cristal
TAZAS i PLATOS
de Loza
Acaba de recibir la Casa
De Bruyne Osenbrüg & Co.

Cuidado con las imitaciones
Máquinas Singer
legítimas
UNICO AJENTE
CH. WILLIAMS

GRASERIA
Rio Verde
Gmo. Douglas & Ca.
Se avisa a los estancieros que esta grasería principiará a funcionar el día 20 de Febrero i que desde esta fecha hasta el 15 de Marzo se beneficiarán animales cabalgares i despues ovejas hasta el fin de la faena.
Por mas detalles véanse con el administrador de la misma grasería en Rio Verde i en Punta Arenas con De Bruyne Osenbrug & Cia. y Wahlen & Cia.

ALMACEN
de Mercaderías Jenerales
DE
JOSE COVACEVICH
ROPA HECHA
i artículos para mineros. — Provisiones de todas clases, i en jeneral todo otro negocio del ramo.
DEPÓSITO DE MADERAS.
Hai constantemente en venta un gran surtido de calzado i botas para mineros. — Se compra oro. — Servicio especial para los hacendados. — Se encarga de trasportar correspondencia i animales a cualquier punto de la Tierra del Fuego.

Law Union & Crown
COMPAÑIA INGLESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS I SOBRE LA VIDA
ESTABLECIDA EN 1825
Oficina principal: 126 Chancery-Lane & Bell-Yard, London
Fondos acumulados 4.988.000 libras esterlinas
Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar pólizas arreglar siniestros
B. OSENBRUC

BRAUN & BLANCHARD
Punta Arenas, Rio Gallegos, Santa Cruz, San Julian
Almacen Jeneral
Importacion i Esportacion de todas clases de Productos i Mercaderías
Ajentes, Consignatarios i Armadores de Buques
Ajentes de las Sociedades: "New York Life Ins. Co." sobre la vida; "Lancashire Insurance Co." "Union Assurance Society of Londres", contra incendios; "Manhein Insurance" marítima, y de las siguientes líneas de vapores: Lamport y Holt, Gulf Line Limited de Liverpool i Glasgow, Chargeurs Réunis del Havre, Merchants Line de New York i Compañía Sud Americana de Vapores.
Tienen constantemente en venta: Provisiones de todas clases: alambre para cerco, estufas, cocinas, pinturas, barnices, licores surtidos de las mejores marcas, conservas, baños para ovejas, ferros en planchas, en barras i galvanizado, maderas de pino y del país, tabacos, cigarrillos, cigarrillos, etc., etc.
Representantes esclusivos de Mackill Laidlaw i Cia. (polvo de tabaco) Coopers dip., Pernod fils (ajeno), Martell Cia. (cognac Martell), D. C. E. Whisky, Violet Frères (Byrrh), Chocolate Menier etc., etc.

Paños i Casimires ingleses
Cortes para pantalones
Sombreros de toda clase
Trajes para hombres de todo precios.
Semillas inglesas, de verduras, garantidas las mejores de su clase recibió recién.
CHARLES WILLIAMS

Compañías de Vapores
Hamburgo Sud Americana
i Hamburgo Americana
LINEA DEL SUR.
Vapor "Rio Gallegos"
Salió de Buenos Aires el 30 de Enero
Por mas pormenores véanse con los ajentes
De Bruyne Osenbrüg & Co.

BESA & Co. - Valparaíso
Casa Importadora & Exportadora
FUNDADA en 1840
SUCURSALES: Santiago, Chañaral y Concepcion.
AJENCIAS En las principales ciudades de la República.
PROPIETARIOS de minas y fundicion de cobre en Chañaral i fábrica de papel en Quillota
ÚNICOS AJENTES para la venta de toda la produccion de la Refinería de Azúcar de Viña del Mar, de la Fábrica de Bujías "Princess" de Cousin & Lyon i varias otras fábricas del país.
Jiro principal de la Casa:
Abarrotes en jeneral
Se encarga tambien de la compra i venta por cuenta ajena de toda clase de productos, cobrando módicas comisiones i anticipando fondos bajo un interes reducido.
AJENTES EN PUNTA ARENAS:
A. HUNTER & Co.

Importacion i Esportacion
— DE —
Mercaderías jenerales
ESPECIALIDAD
en Frutos del Pais i de Montevideo
Gran surtido de fierro galvanizado, acanalado i liso de todas dimensiones.
AJENTES DEL
Dewar's Whisky
i Horniman's Tea
SE DAN JIROS SOBRE MONTEVIDEO
PISANO RICCARDI & Co

CERVEZA DE LA FABRICA
La Patagona
DE
Fischer & Petersen
Esta es la mejor del mundo. — Fabricada con pura malta i oblon.
Venta al contado, en barriles. PILSEN, MALTA, LAGER, BOCK, DOBLE — Para esportacion en cajones de 4 docenas de botellas, pasturizada i en botellas sueltas, con la condicion de devolver las botellas vacías.
Se compran botellas, cajones vacíos i cambuchos. Se arriendan aparatos i bombas para espendar cerveza.
Fábrica de aguas gaseosas como: Gingerale, Zarzaparrilla, Limonada i Sifones—Refrescos de todas clases. Todas las bebidas son hechas con agua destilada i filtrada.
— Órdenes en la misma fábrica, ó en la casa de H. Petersen, calle Errázuriz i Nuble.— Casilla 64, Teléf. 58 i 14.

Suscripciones
 Anual \$ 24.—
 Semestral 12.—
 Número suelto 0,10
 Id. atrasado 0,20

ADMINISTRACION
 765 - CALLE NUBLE - 765
 Telefono N. 95

EL COMERCIO

Juan B. Contardi
 DIRECTOR

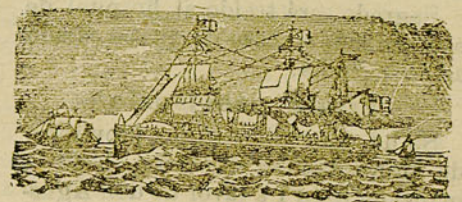
REDACCION
 765 - Calle Nuble - 765
 De 8 a. m. a 6 p. m.

Los manuscritos no se devuelven
 Telefono N. 95

AÑO V

Punta Arenas, Miércoles, 10 de Febrero de 1904

NÚM. 1000



Pacific Steam Navigation Company
 ITINERARIO PARA 1904

LLLEGADAS A PUNTA ARENAS
 Para Valparaíso

Febrero 20—ORISSA (Malvinas)
 Marzo 4—ORUBA
 Marzo 19—OROPESA (Malvinas)
 Para Europa

VAPORES DE CARGA PARA VALPARAÍSO
 Febrero 4—INCA
 Marzo 3—ANTISANA

Vapores extraordinarios de Europa con
 escala en Bahía Blanca:

Febrero 15—ORCANA
 Abril 12—ORELLANA

Se advierte al público, que los pasajes
 deben ser tomados en la Oficina de la
 Agencia, antes de la llegada de los vapores
 fijada en el itinerario i que en adelante
 no se darán boletos a bordo, en conformidad
 con la ordenanza de la Gobernación Ma-
 rítima.

Compañía de vapores "Kosmos"

Itinerario de los vapores de la Compañía
 "Kosmos" en 1904:

PARA VALPARAÍSO
 Febrero 12—HERMONTIUS hasta San
 Francisco i Puget Sound vien-
 de Londres.

Febrero 14—TANIS hasta Arica
 Febrero 22—FAUHI hasta Chilló
 Febrero 28—NEKO hasta Centro Ameri-
 ca, viene de Genova i Cadix

PARA EUROPA. VIA MONTEVIDEO
 Febrero 11—THEBEN para Hamburgo
 Febrero 25—NICARIA para Londres
 Marzo 6—EDFU para Havre.

Por mas informes ocurrir a
 Wahlen & Co.
 ajentes

COMPANIAS DE VAPORES

Hamburgo Sud Americana
 i Hamburgo Americana

Itinerario de vapores de la línea Sud.
 PARA BUENOS AIRES
 e intermedios:

Enero 25—CHUBUT

NOTA—No se espandan boletos de pa-
 saje a bordo de los vapores, sino so-
 lamente en la agencia.
 Los vapores llevan médico i camarera
 son alumbrados a luz eléctrica.

Los ajentes
 De Bruyne Osenbray & C.

Skirving y C.^{ia}
FUNDIDORES
 DE
FERRO Y BRONCE
 Fabrica de maquinarias en jeneral

Ingenieros, obreros, caldere-
 ros, herreros, etc. i fundidores
 de bronce.

Reparaciones en jeneral de
 vapores i maquinarias de to-
 das clases.

Se ejecutan los trabajos con
 prontitud i economía.
 Calle Valdivia esq. Quillota
 Teléfono 95.

ASTILLERO
 NAVAL A VAPOR
 DE
BONACICH HERMANOS Y CIA
 CONSTRUCTORES NAVALES

Se varan buques hasta de 1000 toneladas.
 Se construye toda clase de buques i se
 hacen reparaciones en fierro i madera, con
 o sin provision de materiales.

Punta Arenas—Estrecho de Magallanes

ASERRADERO
 I TONELERIA
A VAPOR

DE
JOSÉ VICTORIA
 PUNTA ARENAS Avenida Colon
 Frente a la Playa

Se atiende con prontitud cual-
 quier pedido de madera.

Se construyen a pedido bar-
 riles de todas dimensiones i
 existe constantemente en venta
 una gran cantidad.

La madera i barriles se en-
 tregan a domicilio, o en la
 playa para el embarque.

Banco de Punta Arenas
MAGALLANES
 CON UNA SECCION CAJA DE AHORROS
 Autorizado por decreto supremo de 24 de Abril de 1900
 Abierto el 25 de Mayo de 1900

DIRECTORIO
 Presidente: Moritz Braun
 Vice-Presidente: Rodolfo Stubenrauch.
 Directores propietarios: W. Curtze, P. A. de Bruyne
 Suplentes: E. Bois de Chesne, Rómulo Correa C.,
CORRESPONSALES

En Chile—Banco Aleman Transatlántico
 " Buenos Aires—
 " Rio Gallegos—Banco de la Nacion Argentina.
 " Londres—Señores J. Henry Schroeder & Cia.
 " Hamburgo—Señores Vorwerk Gebr & Cia.
 " Paris—Señores H. de Bethmann & Cia.
 " Estados Unidos—Señores W. R. Grace & Cia.
 H. STIEPER—DIRECTOR GERENTE

El único premiado
Te Demonio
 por el Público

SORTEO
 DE
"LA SALVADORA"
 Sociedad de Seguros sobre la Vida contra Incendios
 i Riesgos Marítimos

Miércoles 25 de Noviembre de 1903. Se procedió al sorteo de una
 póliza hasta por \$ 20,000 i de una por \$ 10,000 en presencia de
 los directores, del notario que suscriba que efectuó la operacion i de
 los asegurados señores Leonidas Banderas L., Luis Castillo i Eduar-
 do Gaete R.

Las pólizas sorteadas fueron:
 La núm. 284 de doña Felisa Diaz de Julio residente en Copiapó,
 hasta por \$ 20,000.

La núm. 597 de don Roberto Jara Marin
 residente en Punta Arenas hasta por \$ 10,000
 Manuel Almarza (Notario)

DROGUERIA
 •••••
I BOTICA FRANCESA
 •••••
 Plaza Muñoz Gamero, frente a la Gobernacion

Surtido general de drogas, específicos, aguas minerales,
 etc. Por mayor i menor.

LEON MARCHAL. Farmacéutico

Banco de Tarapacá y Argentina Ldo.
 Establecido en 1859

Oficina principal en Londres
Sucursales:

Valparaiso, Santiago, Pisagua, Iquique, Antofagasta, Calama, Concepcion, Coquimbo i Serena
 Copiapó, P. Arenas, Chillan, Buenos Aires, Mendoza i Rio Gallegos (R. A.), Montevideo (Urug.)

Capital Responsable Un millon i quinientas mil Libras
 Capital Pagado Setecientas cincuenta mil Libras
 Fondo de Reserva Doseientas mil Libras

OFICINA EN PUNTA ARENAS: Francisco Campos
 Sub-Jerente

JAMES MC. CULLOCH
 Sub-Jerente

ID. EN RIO GALLEGOS:

CREDITO TERRITORIAL
Sud Americano
Sociedad Anónima Hipotecaria

Oficina Central en AMBERES
 Sucursal en BUENOS AIRES, Calle Florida N.º 183

Ofrece capitales contra garantía hipotecaria sobre pro-
 piedades, a plazos largos e intereses bajos.

Facilidades para amortizaciones

Por mas detalles dirijirse al Ajente de la Sociedad
P. Van Pebergh, Punta Arenas — Rio Gallegos

H. PETERSEN
 — CASA DE —
IMPORTACION Y ESPORTACION
 — CALLE NUBLE ESQUINA ERRÁZURIZ —

Unico importador de las afamadas máquinas de coser
JUNO
 representantes de la Fábrica de máquinas patentadas para
 buques de fierro i madera

Emil G. v. Hóveling
 Hamburgo — Londres — New York
 Gran surtido de Ferrería, Lozería, i Cristalería
 Útiles de cocina

Papel para empapelar Vidrios de todos tamaños
 Todas clases de empaquetaduras para maquinas
 Aceite para máquinas i para cilindros
 Aceite de linaza crudo i cocido
 Aceite para lámparas (Cólzoi)

JABON LIQUIDO
Buen surtido en perfumes y jabones

Armería Saint Etienne
 Gran surtido de escopetas, rifles, revólvers, con todos
 sus accesorios, cartuchos de carton, balas, municiones, de
 todos tamaños i calidades.
 Se reciben órdenes para la Cervceria La Patagona.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

National Assurance Company of Ireland
 ESTABLECIDA EN 1822
 Incorporated by Royal Charter, and Empowered by Special Acts of Parliament

capital 1.000,000 de libras
 HEAD OFFICE—3, COLLEGE GREEN, DUBLIN

Ajente en Punta Arenas con poderes jenerales para fir-
 mar pólizas i pagar siniestros.

P. A. DE BRUYNE

ASERRADERO
 DEL
Río de la Mano
 Casilla 65 - Teléfono 32

Hai siempre en depósito un buen
 surtido de las maderas mas usuales.
 Piquetes para cerros i alambra-
 dos amarrados en paquetes.
 Maderas secas i estacionadas, pa-
 ra pisos i trabajos de carpintería.
 F. M. Bermudez

Profesionales
 Dr. SALCEDO
DENTISTA
 Graduado en Philadelphia

Se trasladó a
 los altos de J.
 Matelich calle
 Roca N. 144

Doctor LOPEZ
 MÉDICO - CIRUJANO

Calle de Maule esquina de Errázuriz, (altos) Frente al almacén de Stubenrauch i Cia
 Consultas de 12 a 4 P. M.

Dr. DOMINGO SOLO ZALDIVA
 Especialidad en Cirujía
 Calle Santiago, al lado del Correo
 Consultas de 12 a 3 - m.

Doctor J. País
 MÉDICO — CIRUJANO
 ESPECIALISTA
 en enfermedades de niños.

Consultorio de 1 a 4 p. m. — Calle
 Errázuriz, n. 161 altos del Almacén
 de los Srs. Glimmann i C.º, frente a
 la Oficina del Apostadero Naval.

FELIX CORDOVA
 CALLE NUBLE
 al lado del Restaurant Koch
 Se encarga de toda clase de jes-
 tiones administrativas o judiciales.
 Horas de oficina: de 9 a 11 A. M,
 1 a 2 P. M.

Tengo a mi cargo una seccion es-
 pecial para levantamiento de planos,
 presupuestos para construcciones,
 mensuras, etc.
 Igualmente me encargo de comprar
 i vender propiedades.

Juan Watson
 MARTILLERO PÚBLICO

Oficina: calle Santiago 76, Correo
 casilla 5.
 Se encarga de efectuar toda clase
 de remates.
 Compra i venta de propiedades por
 cuenta ajena.
 Dispone de local para remates de
 mercaderías en jeneral o consignacio-
 nes, i de otro muy central para rema-
 tes de animales.
 Comisiones convencionales.
 Horas de oficina: de 10 a 11 i de
 1 1/2 a 3 p. m.

Juan Watson
 Martillero Público

LA INDUSTRIAL

Fábrica de baldosas en cemento comprimido para ve-
 redas i de color a mosaico para cocinas, baños, vestíbulos,
 etc.

Se reciben órdenes para cualquier trabajo pertene-
 ciente al ramo como ser: escalones, piletas, canos, bases
 de maquinarias, edificios de concretos i en cemento ar-
 mado.

Solidez, impermeabilidad i de pronta ejecucion.
 Trabajos garantidos por ser ejecutados con cemento
 especial recibido espresamente para la fabrica.

M. BONIFETTI

JORJE SCHULTZ Y C.
 Calle ROCA Esq. NUBLE

Ternos negros i de color
 para caballeros i niños.
 Sombreros (tongos) de úl-
 tima moda.
 Máquina de coser de pié
 i mano.
 Enaguas de seda, moirée,
 satin i lana para señoras.
 Polleras de alpaca para
 señoras a precios sin compe-
 tencia

ofrecen
JORJE SCHULTZ y Cia.
 Calle Roca esquina Nuble

THE LEADING HOUSE OF PUNTA ARENAS
 A. HUNTER & Co.
 For Ready Made Clothes, Boots, Shoes & Co. - Guaranteed pure British Manufacture
 A. HUNTER & Co.

The Best English Clothing Store
A. HUNTER & C.

ESTABLISHED 1890 Successor to Dobrée & O' Brien — L. G. Dobrée — Dobrée & Co ESTABLISHED 1890

This store is well known not only in Punta Arenas, but all over the Country as THE BEST HOUSE where any one can obtain a thorough good, up to date genuine
 english article for his money.
 Notice — All our goods are imported direct from english factories, consequently we do not sell second hand goods

A. HUNTER & Co.
 ENGLISH CLOTHING STORE

Orders from the camp have prompt attention Satisfaction guaranteed

JUDICIALES

MANDATO COMERCIAL

Estracto: Por escritura otorgada ante mí de veinte i siete del corriente consta que don Lionel L. Jacobs, domiciliado en Londres i accidentalmente en ésta, confirió mandato comercial, amplio judicial i extrajudicial a don Samuel Bauman, de este domicilio, para que administre una casa de comercio que el señor Jacobs tiene en esta ciudad i para todos los negocios del mandante en Chile i en cualquier otro país i especialmente en la República Argentina. Confiere al mandatario todas las facultades enumeradas en el artículo dos mil ciento treinta i dos del Código Civil i las que el Código de Comercio establece para un Factor de establecimiento comercial i especialmente la de nombrar i remover empleados, delegar su mandato en todo o parte, cobrar i percibir i ejecutar en suma todo lo concerniente al objeto del mandato, que no se extinguirá por la muerte del mandante i continuará con sus herederos, de acuerdo con el contrato de arrendamiento de servicios que han celebrado con fecha veinte i dos del corriente. El señor Jacobs revoca por el presente todo otro mandato que hubiere conferido con anterioridad al día veinte i siete del corriente i en especial el que otorgó a don Máximo Lowenthal con fecha dos de Abril de mil ochocientos noventa i ocho. Todo ello mas estensamente consta de la respectiva escritura. Punta Arenas, Enero treinta de mil novecientos cuatro. Jorge Matta, N. i C.

MANDATO COMERCIAL

Estracto: Por escritura otorgada ante mí de veinte i siete del corriente consta que don Lionel L. Jacobs, domiciliado en Londres i accidentalmente en ésta, confirió mandato comercial amplio judicial i extrajudicial a don Samuel Bauman, para que administre una casa de comercio que el señor Jacobs tiene en esta ciudad. Confiere al mandatario todas las facultades enumeradas en el artículo dos mil ciento treinta i dos del Código Civil i las que el Código de Comercio establece para un Factor de establecimiento comercial i especialmente la de nombrar i remover empleados, delegar su mandato en todo o parte, cobrar i percibir i ejecutar en suma todo lo concerniente al objeto del mandato, que no se extinguirá por la muerte del mandante i continuará con sus herederos, de acuerdo con el contrato de arrendamiento de servicios que han celebrado con fecha veinte i dos del corriente. Todo ello mas estensamente consta de la respectiva escritura. Punta Arenas, Enero treinta de mil novecientos cuatro. Jorge Matta, N. i C.

Legalización de Sociedad

"Bermudez i Hamann"

Por decreto del señor Juez Letrado del Territorio don Waldo Seguel de fecha diez i nueve de los corrientes, se ha ordenado publicar por cinco veces en un diario de esta ciudad el siguiente extracto:

Por escritura otorgada ante mí con fecha trece de Enero del corriente año, consta que los señores Francisco Mateo Bermudez i Rodolfo Hamann han formado una sociedad colectiva que jirará en esta plaza bajo la razón social de "Bermudez i Hamann". Ambos socios tienen derecho a la administración, pero ésta especialmente será encargada al señor Hamann. El uso de la firma social corresponde igualmente a los socios. El capital social es de ciento diez mil pesos aportados por iguales partes, consistente en dinero efectivo, maquinarias, existencia de madera, útiles i enseres i terrenos i edificios en conformidad al precio que han convenido. Las ganancias o pérdidas afectarán a los socios por iguales partes. La sociedad durará dos años a contar desde el día primero de Enero de mil novecientos cuatro, prorrogable por cinco años mas si así lo acordaren los socios. El objeto de la sociedad es la explotación de los aserraderos de madera, ubicados en este Territorio i que se denominan "Río de las Minas", "Río de la Mano" i "Miraflores". El domicilio de la sociedad será Punta Arenas. Todo ello mas estensamente consta de la respectiva escritura de sociedad. Punta Arenas, Enero diez i seis de mil novecientos cuatro. — Jorge Matta—N. i C.—Certifico que el precedente escrito se encuentra inscrito bajo el número cuatro á fojas dos del Registro de Comercio del presente año.—Punta Arenas, Enero diez i seis de mil novecientos cuatro.—Jorge Matta—N. i C.

Conforme: Punta Arenas, Enero diez i nueve de mil novecientos cuatro.—Alejandro Campaña—Sec. 932

Aceite de Jénova

Clase extra Alocachofas en conserva Acaban de recibir CONTARDI & Cia Calle Errázuriz esquina Aconcagua Gran surtido de calzado de todas clases, última moda. Botas de charol. Precios ínfimos. Casilla 226 Teléfono 13

Paquetería Hermann

La única i mas surtida en su ramo. — Surtido completo de hilos, lanas i sedas para marcar, bordar, tejer i ojalar adornos de varias clases. — Botones surtidos, peinetas, corchetes para señoras i niños, franela pura lana a UN peso el metro: id. de algodón, a 0,40, guantes varias clases, sedas para adornos, i toda clase de cintas de raso i seda. Hai una ininidad de artículos que sería difícil enumerar. — Se habla inglés i alemán, i en caso de apuro cualquier otro idioma. Calle Aconcagua, 953, a media cuadra de la Plaza. Cayetano Sanchez.

Economía es riqueza

21 JULIO-1903

MAXIMO GILLI

Devolviendo \$ 50,00 de estos boletos, se le abonará \$ 2,00 en mercaderías

MYo 0,50

La economía es riqueza

El sistema de vender con muy pequeñas utilidades i enteramente de confianza es la regla de conducta que tan poderosamente ha contribuido al éxito no interrumpido del Almacén por Mayor i Menor de MAXIMO GILLI Punta Arenas Magallanes

Facsimile de los recibos que la casa de MAXIMO GILLI entregará a todo comprador al contado i que servirá para reclamar \$ 2,— en mercaderías por cada \$ 50,— de artículos comprados.

La Casa

DE

MAXIMO GILLI

Es sin duda la mas surtida de todo el territorio en artículos de Comestibles, Vino i Licores de todas procedencia, Lozas, Porcelanas, Fierro enlozado i demas artículos de menaje.

Tambien tiene un gran surtido de ropa hecha, calzados i artículos de lana que vende SUMAMENTE BARATO, teniendo en cuenta la bondad de los artículos.

URBI et ORBE tienen que enterarse que la

PELETERIA

EL ZORRO

ACABA DE RECIBIR: Jabon de Paris, para "toilette" de la "Savonnerie Cosmydor." — SIN RIVAL. Novelas de los mas afamados autores, en castellano i frances, desde 60 centavos el volum. Cigarros puros de la Habana, lejitimos. — Regalia de Londres. — Londres chicos — Concha fina — Concha selecta. Id. alemanes. — London Dock — La Importa — Diosa — Santa Fé. Cigarrillos Crema de Cuba — Corona — Navy Cut — Red park — Crown. CALLE LLANQUIHUE, frente a la Gobernacion Maritima.

LA Relojería i Joyería

DE

D. DEPOLO

Calle Roca frente a la Rotisserie Sportsmen

Es la mas elegante i mejor surtida del Territorio Recibió gran surtido de Reljes de pared Despertadores garantizados por un año a \$ 1,90 c/u Despertadores con esferas visibles de noche a \$ 2,50 c/u CALLE ROCA—Precios sin competencia—CALLE ROCA

La Relojería y Joyería Suiza

265 — Calle Roca — 265 (no tiene sucursales)

LA RELOJERIA Y JOYERIA SUIZA

(al lado del Bazar del señor Mardones)

es sin duda alguna la mas popular del Territorio es la que vende relojes de bolsillo desde \$ 5 c/u es la que garantiza por 3 años la buena marcha de cualquier reloj es la que importa los mejores relojes es la que tiene el mejor surtido de alhajas a precios sin competencia es la que tiene el surtido mas completo de lentes i anteojos finisimos

LA RELOJERIA Y JOYERIA SUIZA

es la que ejecuta cualquier trabajo con la máxima precision i economía, debido a tener todas las fornituras i piezas de repuesto para todo reloj — Vidrios de todos tamaños, cuerdas, resortes, laves simples i universales — Tapas de celuloide para cualquier reloj.

¡Hechos i no palabras!

esta es la divisa de

La Relojería y Joyería Suiza

RESERVADO PARA LA CASA DE FIERRO EN CONSTRUCCION

DE

J. BIGORRA

OFICINA PROVISORIA

Calle Roca 225

Vino Batuco

CONTRA B. B. MARCA

Habiéndose introducido una imitación del vino BATUCO, llamamos la atención del público sobre la contra marca que debe llevar el vino lejitimo. Únicos agentes esclusivos de esa marca

Braun & Blanchard

Restaurant

Roma

DE E. CAFFERATA Piezas amuebladas para familias Comida a la italiana a todas horas. Precios módicos. PLAZA MUÑOZ GAMERO (al lado de la Iglesia Parroquial)

ALMACEN PORVENIR

PORVENIR de Juan Pablo Durand Tierra del Fuego Compro i vendo oro en polvo. — Surtido completo de trajes para hombres i niños desde \$ 12.— hasta \$ 45.— Camisas, camisetas i calzoncillos de lana i algodón i Yérses. Calzado de todas clases. — Provisiones de todas clases. Vinos de uva de las viñas Santa Sara i San Clemente. Cuento con una gran tropilla de caballos para alquilar. Siendo bastante práctico en el ramo de minería de lavaderos de oro, ofrezco instrucciones gratis. — Me encargo de gestionar permisos requeridos para explotar arenas auríferas hasta obtener títulos definitivos.

Ponton SERENA

DE LA Pacifico Steam Navigation Co. Recibimos carga i lana en depósito en este ponton, para trasbordo a Europa i Valparaiso. Hai muchas facilidades para recibir i estar separadamente, i embarcar los lotes como se desee. La Compañía nos ha reservado lugar en todos sus vapores, tanto de correo i intermediario como de carga, siendo mas o menos cuatro al mes, asegurando así embarques inmediatos. Por pormenores réanse con Stubenruech i C. Agentes P. S. N. C.

CARPINTERIA de A VAPOR H. BEHRENS

Taller de carpintería, calle Santiago entre Santiago i Libertad. Se hacen construcciones para el campo listo para armar. Hai constantemente en venta puertas i ventanas, molduras de todas especies, talladuras, etc. En el ramo de tornería me encargo de toda clase de trabajos.

VINO

PEMUCO

VENDE

JOSÉ PASINOVICH

PARA CARNAVAL

Zapatillas de charol para caballeros

RASOS de seda

de todos colores

ÚNICA I MAS GRANDE EN SU CLASE es la

CASA INGLESA DE

L. L. JACOBS

Calle Roca - Suc. en R. Salgado LONDRES 46 Parliament-Hill Hampstead

Compra e Importación directa EN LAS

Primeras Fábricas de Europa

ESPECIALIDAD

EN ROPA HECHA I CALZADO INGLÉS

Casa conocida de todos por la mas barata del Territorio.

FOLLETIN

L'OMBRA

(33)

—Entonces, le decía M. de Bocé, cuando estaban paseándose solos, ¿volvéis tan loco como antes i todo por una mujer que anda como uno, mas feliz que vos sin duda? —Por qué heír mis sentimientos con suposiciones injuriosas i falsas? Estoi bastante desanimado para que aumenteis mi tristeza. —Así, no la habeis encontrado? —No, apesar de las averiguaciones mas minuciosas, ¿Qué es de ella? Nadie ha podido decirme. Solo solamente que ha rehusado magníficas ofertas para cantar en París i en Londres. Ademas, ha desaparecido en medio de sus triunfos sin dejar rastro alguno, como en Milan? —Habeis podido hablarla, imajinarlo? —No, no ha querido recibir a nadie, i no se ha mostrado en parte alguna. —Pero yo habria entrado por la astucia o por la fuerza, exclamó el conde, interesado sin quererlo en este enigma vivo. En fin, ¿cómo se ha ido se ha dirijido i con quién? porque no estaba sola. —Nadie ha podido responderme a mis preguntas. Ha debido partir con el caballero anciano que la acompañaba al teatro; pero él era desconocido como ella. Unos dicen que es italiana, otros pretenden que ya no está en Europa; pero un presentimiento feliz me dice que la volveré a encontrar, que ella reaparecerá. Todo es extraordinario en esta mujer; no solo escapa a todas las miradas, hace inútiles todas las investigaciones, sino que ni aun se sabe por qué canta en público, desde que ella distribuye sus sueldos a los pobres. En fin, ¿ha quien cuenta que es la mujer de un gran señor aficionado a la música que la obliga a cantar a fin de gustar la voluptuosidad de oír esta voz divina bien acompañada, pero la oulta en seguida por celo a su tesoro. —Todo es mui singular. —Su distinción prueba que es bien nacida i no mujer o hija de un músico anciano, como muchos lo aseguran. Todo lo que le concierne es misterioso, aun su nombre, porque el de Ombra no es el verdadero. Ah! indudablemente es cosa de volverse loco. —I vos sois la prueba de ello, replicó el conde. —Cómo podría suceder de otro modo? Bastaría para eso su talento i su incomparable belleza. Tiene una gracia soberana, una espresion de candor, de bondad, de inteligencia. Cuando me pongo a pensar que acaso no la veré mas, aborrezco la vida. —Vamos, pues! exclamó Mr. de Bocé, ¿cómo podeis dar tanta importancia al gusto pasajero que tenéis por esta mujer? Comprendo que este capricho sea aguijoneado por la curiosidad; pero un sentimiento serio es insensato. ¿Qué garantía tenéis para creer que sea digno de él? —Pues bien! apuesto mi vida a que se puede fiar en su mirada leal, en su sonrisa de niño. No tengo mas que un deseo en este mundo: poder espresarle mi amor, dijo William con inquietante gravedad. —Quiera Dios, repuso el conde que eso no suceda jamas. Esta pasión podría llevaros lejos, quizás a hacer una tontería que os perderia i desesperar a vuestra madre. Sin embargo, no lo creo, ¿no es verdad? Permite a la juventud que se arroje a ojos cerrados en aventuras galantes, con tal que no tenga resultado serio; se pueden perder en ellas algunas plumas i muchas ilusiones; pero es necesario detenerse a tiempo. La duquesa no tiene mas que a vos en este mundo: si fueseis demasiado leños, la harías morir de pesar. Perdonadme si hago votos ardientes porque la misteriosa encantadora desaparezca... como su nombre! Si sois cuerdo, la olvidareis; por otra parte, como no la habeis hablado nunca podéis decir que sois vos quien le ha supuesto todas las virtudes. Pues bien suponedle ahora algunos pesados capitales. Continuará.

TALABARTERIA DE Leopoldo Feller

He recibido un buen surtido de cueros de Becerros i Terneras acharolados para zapateros. Buen surtido en arneses, sillars, en jalmas, bastos, sobrepuesto, mandiles, cojinitos, estribos, frenos, cinchas, etc 174 - Calle Atacama - 174

Ripio Arena

I TIERRA hai constantemente en venta en la Avenida Libertad esq. Valdivia. Queda prohibido bajo pena severísima la extracción clandestina tierra u otros materiales del sitio en cuestion, sin previa autorización de su dueño. Punta Arenas, Noviembre 23 de 1903 TOMAS GEROME

FERNET-BRANCA Especialidad de Branca Hermanos de Milan. Los únicos que poseen el verdadero i genuino proceso. Medallas de oro i gran diploma de honor a las Exposiciones de Viena 1873, Viena 1875, Filadelfia 1876, Sydney 1880, Melbourne 1881, Milan 1881, Niza 1883, Turin 1884, Amberes 1885, i muchas otras recompensas. Únicos concesionarios para la Exportación a la América del Sud desde 1875 CARLOS F. HOFER y C. Genova. el Fernet-Branca

La Equitativa DE LOS ESTADOS UNIDOS

La sucursal en Chile de esta colosal Compañía de Seguros sobre la vida, durante el año de 1903. Ha emitido 213 pólizas que aseguran un capital de \$ 2.350.808,00. Ha rechazado solicitudes por \$ 246.685,00. Ha liquidado 179 pólizas de término vencido por un total de \$ 1.403.055, pagando a los mismos asegurados a su elección en efectivo \$ 572.370,83 o en seguro saldado \$ 1.053.812,00. La cantidad pagada por siniestros en 1903, es demasiado reveladora, pues se eleva a \$ 303.711,08.

Las poblaciones de Chile i Perú que han participado de tan importantes beneficios son: Santiago \$ 101.611,62, Valparaíso \$ 99.554,00, Arequipa \$ 20.134,83, Viña del Mar \$ 13.161,85, Mollendo \$ 10.000,00, Lebu \$ 10.000,00, Concepcion \$ 8.943,59, Angol \$ 5.409,39, Pisagua \$ 5.000,00, Iquique \$ 1.928,52.

La cantidad pagada en Dividendos durante el año, asciende a \$ 78.474,42. La suma total pagada por La Equitativa, a los herederos de los asegurados desde su constitucion en Chile, asciende a la importantísima cifra de \$ 7.370.021,19. Pólizas liquidadas a su lejítimo término \$ 4.576.897,45. Dividendos acumulados i pagados a los tenedores de pólizas, ascienden a \$ 346.148,48. Los seguros vijentes en Chile, el 31 de diciembre de 1903, ascienden a \$ 22.403.970,00. Los Préstamos, al 5 % por año, vijentes el 31 de diciembre de 1903, sobre pólizas, ascienden a \$ 198.964,37.

De los datos anteriores puede deducirse facilmente la importancia de las operaciones de LA EQUITATIVA en Chile, i el incremento cada dia mas envidiable que alcanzan sus negocios. Santiago, 31 de diciembre de 1903. Alfredo Moreno B. Ajente General. José Pastor Jereñte i Apoderado

HOTEL LA BOLSA de TH. STEFFEN. Teléf. 6 CALLE ERRAZURIZ 162-168 Casilla 237. Piezas comodas para alojados i buena pension se ofrece en este establecimiento a precios moderados. Se recomienda por el esmero i aseo.

VINO ERRAZURIZ - PANQUEHUE marca registrada LAS CASAS Stubenrauch i Cia.

COPAS y VASOS de Cristal TAZAS i PLATOS de Loza. De Bruyne Osenbrüg & Co.

Cuidado con las imitaciones Máquinas Singer. UNICO AJENTE CH. WILLIAMS

GRASERIA Rio Verde Gmo. Douglas & Ca. Se avisa a los estancieros que esta grasería principiara a funcionar el dia 20 de Febrero i que desde esta fecha hasta el 15 de Marzo se beneficiaran animales cabalgares i despues ovejas hasta el fin de la faena.

ALMACEN de Mercaderías Jenerales DE JOSE COVACEVICH ROPA HECHA i artículos para mineros. — Provisiones de todas clases, i en jeneral todo otro negocio del ramo. DEPÓSITO DE MADERAS. Hai constantemente en venta un gran surtido de calzado i botas para mineros. — Se compra oro. — Servicio especial para los hacendados. — Se encarga de trasportar correspondencia i animales a cualquier punto de la Tierra del Fuego.

Law Union & Crown COMPAÑIA INGLESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS I SOBRE LA VIDA ESTABLECIDA EN 1825. Oficina principal: 126 Chancery-Lane & Bell-Yard, London. Fondos acumulados 4.988.000 libras esterlinas. Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar pólizas arreglar siniestros B. OSENBRUG

BRAUN & BLANCHARD Almacen Jeneral. Importacion i Exportacion de todas clases de Productos i Mercaderías. Representantes exclusivos de Mackill Laidlaw i Cia. (polvo de tabaco) Coopers dip., Pernod fils (ajeno), Martell Cia. (cognac Martell), D. C. L. Whisky, Violet Frères (Byrrh), Chocolate Menier etc., etc.

Paños i Casimires ingleses Cortes para pantalones Sombreros de toda clase Trajes para hombres de todo precios. Semillas inglesas, de verduras, garantidas las mejores de su clase recibió recién. CHARLES WILLIAMS

Compañías de Vapores Hamburgo Sud Americana i Hamburgo Americana LINEA DEL SUR. Vapor "Rio Gallegos" Salí de Buenos Aires el 30 de Enero. Por mas pormenores véanse con los ajentes De Bruyne Osenbrüg & Co.

BESA & Co. - Valparaíso Casa Importadora & Exportadora FUNDADA en 1840. SUCURSALES: Santiago, Chañaral y Concepcion. AJENCIAS: En las principales ciudades de la República, de minas y fundicion de cobre en Chañaral i fabrica de papel en Quillota. ÚNICOS AJENTES para la venta de toda la produccion de la Refinería de Azúcar de Viña del Mar, de la Fábrica de Bujías "Princess" de Cousin & Lyon i varias otras fábricas del pais. Jiro principal de la Casa: Abarrotes en jeneral. Se encarga tambien de la compra i venta por cuenta ajena de toda clase de productos, cobrando módicas comisiones i anticipando fondos bajo un interes reducido. AJENTES EN PUNTA ARENAS: A. HUNTER & Co.

Importacion i Exportacion — DE — Mercaderías jenerales ESPECIALIDAD en Frutos del Pais i de Montevideo. Gran surtido de fierro galvanizado, acanalado i liso de todas dimensiones. AJENTES DEL Dewar's Whisky i Horniman's Tea SE DAN JIROS SOBRE MONTEVIDEO PISANO RICCARDI & Co.

CERVEZA DE LA FABRICA La Patagona DE Fischer & Petersen. Esta es la mejor del mundo. — Fabricada con pura malta i oblon. Venta al contado, en barriles, PILSEN, MALTA, LAGER, BOCK, DOBLE — Para exportacion en cajones de 4 docenas de botellas, pasturizada i en botellas sueltas, con la condicion de devolver los barriles i las botellas vacías. Se compran botellas, cajones vacíos i cambuchos. Se arriendan aparatos i bombas para espender cerveza. Fábrica de aguas gaseosas como: Gingerale, Zarpaparilla, Limonada i Sifones — Refrescos de todas clases. Todas las bebidas son hechas con agua destilada i filtrada. — Órdenes en la misma fabrica, o en la casa de H. Petersen, calle Errazuriz i Nuble. — Casilla 64, Teléf. 58 i 14.

LA PORTEÑA CALLE ROCA Y ATACAMA. Acabo de recibir de España: Vino Rioja, Vino Carlon, Vino blanco de Rueda, Chorizos riojanos, Guitarras i Bandurrias, Aceite finos de Oliva, Cuerdas romanas, Jamones, UVAS FRESCAS. Gran depósito de frutos del pais. — Vino Colihues. Aguardiente de uva G. PENALVER.

CARNICERIA DE Vicente Kusanovich. Aviso a mi distinguida clientela, al público i especialmente a los buques que me comprometo a atender, con o sin contratos, todos los pedidos que se me hagan en carne vacuna, ovejuna, ahumada i artículos de chancrería, animales en pie, etc. etc. a precios mas bajos que cualquier otra casa análoga del Territorio. CARNICERÍA Calle Aconcagua a media cuadra de la Plaza Muñoz Gamero. Teléfono N. 36 OFICINA Avenida de la Pampa, esquina calle Maipú Teléfono N. 82.

Suscripciones

Annual . . . \$ 24.-
Semestral . . . 12.-
Número suelto . . . 0.10
Id. atrasado . . . 0.20

ADMINISTRACION
765 - CALLE NUBLE - 765
Telefono N. 95

EL COMERCIO

Juan B. Contardi DIRECTOR

REDACCION

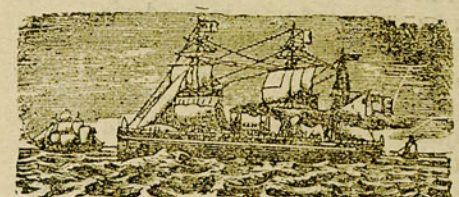
765 - Calle Nuble - 765
De 8 a. m. a 6 p. m.

Los manuscritos no se devuelven
Telefono N. 95

AÑO V

Punta Arenas, Viernes, 12 de Febrero de 1904

NÚM. 1001



Pacific Steam Navigation Company

ITINERARIO PARA 1904

LLEGADAS A PUNTA ARENAS

Para Valparaiso

Febrero 20—ORISSA (Malvinas)

Marzo 4—ORUBA

Marzo 19—OROPESA (Malvinas)

Para Europa

VAPORES DE CARGA PARA VALPARAISO

Febrero 4—INCA

Marzo 3—ANTISANA

Vapores extraordinarios de Europa con escala en Bahía Blanca:

Febrero 15—ORCANA

Abril 13—ORELLANA

Se advierte al público, que los pasajes deben ser tomados en la Oficina de la Agencia, antes de la llegada de los vapores fijada en el itinerario i que en adelante no se darán boletos a bordo, en conformidad con la ordenanza de la Gobernacion Maritima.

Compañia de vapores "Kosmos"

Itinerario de los vapores de la Compañia "Kosmos" en 1904:

PARA VALPARAISO

Febrero 12—HERMONTHIS hasta San Francisco i Puget Sound vienes de Londres.

Febrero 14—TANIS hasta Arica

Febrero 22—ITAUUI hasta Callao

Febrero 28—NEKO hasta Centro America, viene de Genova i Cadiz

PARA EUROPA, VIA MONTEVIDEO

Febrero 25—NICARRA para Londres

Marzo 6—EDUF para Havre.

Por mas informes ocurrir a

Wahien & Co. agentes

COMPANIAS DE VAPORES

Hamburgo Sud Americana

I Hamburgo Americana

Itinerario de vapores de la linea Sud.

PARA BUENOS AIRES e intermedios:

Enero 25—CHUBUT

NOTA—No se expend boletos de pasaje a bordo de los vapores, sino solamente en la Agencia.

Los vapores llevan médico i camarera son alumbrados a luz eléctrica.

Los agentes De Bruyne Osenbrug y C.

Skirving y C.ia

FUNDIDORES

DE

FIERRO Y BRONCE

Fábrica de maquinarias en jeneral

Ingenieros, cobreros, caldereros, herreros, etc. i fundidores de bronce.

Reparaciones en jeneral de vapores i maquinarias de todas clases.

Se ejecutan los trabajos con prontitud i economía.

Calle Valdivia esq. Quillota

Telefono 95.

ASTILLERO

NAVAL A VAPOR

DE

BONAGICH HERMANOS Y CIA

CONSTRUCTORES NAVALES

Se varan buques hasta de 1000 toneladas.

Se construye toda clase de buques y se hacen reparaciones en fierro i madera, con o sin provision de materiales.

Punta Arenas—Estrecho de Magallanes

ASERRADERO

I TONELERIA

A VAPOR

DE

JOSÉ VICTORIA

PUNTA ARENAS Avenida Colon

Frente a la Playa

Se atiende con prontitud cualquier pedido de madera.

Se construyen a pedido barriles de todas dimensiones i existe constantemente en venta una gran cantidad.

La madera i barriles se entregan a domicilio, o en la playa para el embarque.

Banco de Tarapacá y Argentina Ldo.

Establecido en 1839

Oficina principal en Londres

Sucursales:

Valparaiso, Santiago, Pisagua, Iquique, Antofagasta, Calama, Concepcion, Coquimbo i Serena

Copiapó, P. Arenas, Chillan, Buenos Aires, Mendoza i Rio Gallegos (R. A.), Montevideo (Urug.)

Capital Responsable Un millon i quinientas mil Libras

Capital Pagado Setecientos cincuenta mil Libras

Fondo de Reserva Dosecientas mil Libras

OFICINA EN PUNTA ARENAS:

Francisco Campos

Sub-Jerente

ID. EN RIO GALLEGOS:

James Mc. Culloch

Sub-Jerente

Banco de Punta Arenas

CREDITO TERRITORIAL

MAGALLANES

Sud Americano

CON UNA SECCION CAJA DE AHORROS

Sociedad Anónima Hipotecaria

Autorizado por decreto supremo de 24 de Abril de 1900

Abierto el 25 de Mayo de 1900

DIRECTORIO

Presidente: Moritz Braun

Vice-Presidente: Rodolfo Stubenrauch.

Directores propietarios: W. Curtze, P. A. de Bruyne

Suplentes: E. Bois de Chesne, Rómulo Correa C.

CORRESPONSABLES

En Chile—Banco Aleman Transatlántico

" Buenos Aires— " "

" Rio Gallegos—Banco de la Nacion Argentina.

" Londres—Señores J. Henry Schroeder & Cia.

" Hamburgo—Señores Vorwerk Gebr. & Cia.

" Paris—Señores H. de Bethmann & Cia.

" Estados Unidos—Señores W. R. Grace & Cia.

H. STIEPER—DIRECTOR GERENTE

Oficina Central en AMBERES

Sucursal en BUENOS AIRES, Calle Florida N.º 183

Ofrece capitales contra garantía hipotecaria sobre propiedades, a plazos largos e intereses bajos.

Facilidades para amortizaciones

Por mas detalles dirigirse al Ajente de la Sociedad

P. Van Peborgh, Punta Arenas—Rio Gallegos

H. PETERSEN

CASA DE

IMPORTACION y EXPORTACION

CALLE NUBLE ESQUINA ERRÁZURIZ

Unico importador de las afamadas máquinas de coser

JUNO

Representante de la Fábrica de pinturas patentes para buques de fierro i madera

Emil G. v. Hóveling

Hamburgo—Londres—New York

Gran surtido de Ferreteria, Lozeria, i Cristaleria

Útiles de cocina

Papel para empapelar Vidrios de todos tamaños

Todas clases de empaquetaduras para maquinarias

Aceite para máquinas i para cilindros

Aceite de linaza crudo i cocido

Aceite para lámparas (Cólzoil)

JABON LIQUIDO

Buen surtido en perfumes y jabones

Armeria Saint Etienne

Gran surtido de escopetas, rifles, revólvers, con todos sus accesorios, cartuchos de carton, balas, municiones, de todos tamaños i calidades.

Se reciben órdenes para la Cerveceria La Patagona.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

National Assurance Company of Ireland

ESTABLECIDA EN 1822

Incorporated by Royal Charter, and Empowered by Special Acts of Parliament

capital 1.000,000 de libras

HEAD OFFICE—3, COLLEGE GREEN, DUBLIN

Ajente en Punta Arenas con poderes jenerales para firmar pólizas y pagar siniestros.

P. A. DE BRUYNE

ASERRADERO

DE

Bermudez i Hamann

Casilla 220 - Teléfono 82

Hai siempre en depósito un buen surtido de las maderas mas usuales. Piquetes para cerros i alambrados amarrados en paquetes. Maderas secas i estacionadas, para pisos i trabajos de carpinteria.

Bermudez & Hamann

Profesionales

Dr. SALCEDO

DENTISTA

Graduado en Filadelfia

Se trasladó a los altos de P. Mateo calle Roca N. 144

Doctor LOPEZ

MÉDICO - CIRUJANO

Calle de Maule esquina de Errázuriz, (altos) Frente al almacén de Stubenrauch i Cia.

Consultas de 12 a 4 P. M.

Dr. DOMINGO SOLO ZALDIVAR

Especialidad en Cirujia

Calle Santiago, al lado del Correo

Consultas de 12 a 3 - m.

Doctor J. País

MÉDICO - CIRUJANO

ESPECIALISTA

en enfermedades de niños.

Consultorio de 1 a 4 p. m. - Calle Errázuriz, n. 161 altos del Almacén de los Srs. Glimmann i C.º, frente a la Oficina del Apostadero Naval.

FELIX CORDOVA

CALLE NUBLE

al lado del Restaurant Koch

Se encarga de toda clase de gestiones administrativas o judiciales.

Horas de oficina: de 9 a 11 A. M., 1 a 3 P. M.

Tengo a mi cargo una seccion especial para levantamiento de planos, presupuestos para construcciones, mensuras, etc.

Igualmente me encargo de comprar i vender propiedades.

Juan Watson

MARTILLERO PÚBLICO

Oficina: calle Santiago 76, Correo casilla 5.

Se encarga de efectuar toda clase de remates.

Compra i venta de propiedades por cuenta ajena.

Dispone de local para remates de mercaderias en jeneral o consignaciones, i de otro mui central para remates de animales.

Comisiones convencionales.

Horas de oficina: de 10 a 11 i de 1 1/2 a 3 p. m.

Juan Watson

Martillero Público

LA INDUSTRIAL

Fábrica de baldosas en cemento comprimido para veredas i de color a mosaico para cocinas, baños, vestíbulos, etc.

Se reciben órdenes para cualquier trabajo perteneciente al ramo como ser: escalones, piletas, caños, bases de maquinarias, edificios de concretos i en cemento armado.

Solidez, impermeabilidad i de pronta ejecucion.

Trabajos garantidos por ser ejecutados con cemento especial recibido espresamente para la fábrica.

M. BONIFETTI

JORJE SCHULTZ Y C.

Calle ROCA Esq. NUBLE

Ternos negros i de color para caballeros i niños.

Sombreros (tongos) de última moda.

Máquina de coser de pié i mano.

Enaguas de seda, moirée, satin i lana para señoras.

Polleras de alpaca para señoras a precios sin competencia

ofrecen

JORJE SCHULTZ Y Cia.

Calle Roca esquina Nuble

THE LEADING HOUSE OF PUNTA ARENAS

A. HUNTER & Co.

For Ready Made Clothes, Boots, Shoes & c - Guaranteed pure British Manufacture

A. HUNTER & Co.

The Best English Clothing Store

A. HUNTER & C.º

ESTABLISHED 1890 Successor to Dobrée & O' Brien - L. G. Dobrée - Dobrée & Co ESTABLISHED 1890

This store is well known not only in Punta Arenas, but all over the Country as THE BEST HOUSE where any one can obtain a thorough good, up to date genuine english article for his money.

Notice - All our goods are imported direct from english factories, consequently we do not sell second hand goods

A. HUNTER & Co.

ENGLISH CLOTHING STORE

Orders from the camp have prompt attention

Satisfaction guaranteed

NAVEGACION

Entradas.—FEBRERO 11.—Vapor nacional «Antonio Diaz» de Punta Delgada. —Goleta nacional «Crisina» de Rio Seco. —Vapor nacional «Amadeo» de Rio Cullen. —Vapor nacional «Elena» de Bahja Condor. —Vapor alemán «Theben» de Valparaiso. Pasajeros: L. Rudloff, G. Larrega, A. Lowens i Vicente von Aken. —Vapor nacional «Patagonia» de Gallegos. —Vapor nacional «Cordillera» de Rio de los Canelos.

Habiendo dejado de existir el jóv ves 11 del presente, nuestra querida esposa i madre

Doña Andrea Yañez de Mancilla Q. E. P. D.

rogamos a nuestros amigos i relaciones se dignen asistir a los funerales que tendrán lugar mañana, sábado 13, en la Iglesia Parroquial, a las 9 i media a. m., favor que agradecerán Eujenio Mancilla i familia.

JUDICIALES

MANDATO COMERCIAL

Estracto:

Por escritura otorgada ante mi de veinte i siete del corriente consta que don Lionel L. Jacobs, domiciliado en Londres i accidentalmente en ésta, confirió mandato comercial, amplio judicial i extrajudicial a don Samuel Bauman, de este domicilio, para que administre una casa de comercio que el señor Jacobs tiene en esta ciudad i para todos los negocios del mandante en Chile i en cualquier otro país i especialmente en la República Arjentina. Confiere al mandatario todas las facultades enumeradas en el artículo dos mil ciento treinta i dos del Código Civil i las que el Código de Comercio establece para un Factor de establecimiento comercial i especialmente la de nombrar i remover empleados, delegar su mandato en todo o parte, cobrar i percibir i ejecutar en suma todo lo concerniente al objeto del mandato, que no se extinguirá por la muerte del mandante i continuará con sus herederos, de acuerdo con el contrato de arrendamiento de servicios que han celebrado con fecha veinte i dos del corriente. El señor Jacobs revoca por el presente todo otro mandato que hubiere confiado con anterioridad al día veinte i siete del corriente i en especial el que otorgó a don Máximo Lowenthal con fecha dos de Abril de mil ochocientos noventa i ocho. Todo ello mas estensamente consta de la respectiva escritura. Punta Arenas, Enero treinta de mil novecientos cuatro. Jorje Matta, N. i C.

MANDATO COMERCIAL

Estracto:

Por escritura otorgada ante mi de veinte i siete del corriente consta que don Lionel L. Jacobs, domiciliado en Londres i accidentalmente en ésta, confirió mandato comercial amplio judicial i extrajudicial a don Samuel Bauman, para que administre una casa de comercio que el señor Jacobs tiene en esta ciudad. Confiere al mandatario todas las facultades enumeradas en el artículo dos mil ciento treinta i dos del Código Civil i las que el Código de Comercio establece para un Factor de establecimiento comercial i especialmente la de nombrar i remover empleados, delegar su mandato en todo o parte, cobrar i percibir i ejecutar en suma todo lo concerniente al objeto del mandato, que no se extinguirá por la muerte del mandante i continuará con sus herederos, de acuerdo con el contrato de arrendamiento de servicios que han celebrado con fecha veinte i dos del corriente. Todo ello mas estensamente consta de la respectiva escritura. Punta Arenas, Enero treinta de mil novecientos cuatro. Jorje Matta, N. i C.

Legalizacion de Sociedad

«Bermudez i Hamann»

Por decreto del señor Juez Letrado del Territorio don Waldo Seguel de fecha diez i nueve de los corrientes, se ha ordenado publicar por cinco veces en un diario de esta ciudad el siguiente extracto:

Por escritura otorgada ante mi con fecha trece de Enero del corriente año, consta que los señores Fran cisco Mateo Bermudez i Rodolfo Hamann han formado una sociedad colectiva que jirará en esta plaza bajo la razon social de «Bermudez i Hamann». Ambos socios tienen derecho a la administracion, pero ésta especialmente será enoargada al señor Hamann. El uso de la firma social corresponde igualmente a los socios. El capital social es de ciento diez mil pesos aportados por iguales partes, consistente en dinero efectivo, maquinarias, existencia de madera, útiles i enseres i terrenos i edificios en conformidad al precio que han convenido. Las ganancias o pérdidas afectarán a los socios por iguales partes. La sociedad durará dos años a contar desde el día primero de Enero de mil novecientos cuatro, prorrogable por cinco años mas si así lo acordaren los socios. El objeto de la sociedad es la espletacion de los aserraderos de madera, ubicados en este Territorio i que se denominan «Rio de las Minas», «Rio de la Mano» i «Miraflores». El domicilio de la sociedad será Punta Arenas. Todo ello mas estensamente consta de la respectiva escritura de sociedad. Punta Arenas Enero diez i seis de mil novecientos cuatro.—Jorje Matta—N i C.—Certifico que el precedente estracto se encuentra inscrito bajo el número cuatro á fojas dos del Registro de Comercio del presente año.—Punta Arenas, Enero diez i seis de mil novecientos cuatro.—Jorje Matta—N i C. Confor. ne: Punta Arenas, Enero diez i nueve de mil novecientos cuatro.—Alejandro Campaña—Seco.

Economía es riqueza

21 JULIO—1903

MAXIMO GILLI

Devolviendo \$ 50,00 de estos boletos, se le abonará \$ 2,00 en mercaderías

MYo 0,50

La economía es riqueza

El sistema de vender con muy pequeñas utilidades i enteramente de confianza es la regla de conducta que tan poderosamente ha contribuido al éxito no interrumpido del Almacén por Mayor i Menor de

MAXIMO GILLI Punta Arenas Magallanes

Facsimile de los recibos que la casa de MAXIMO GILLI entregará a todo comprador al contado i que servirá para reclamar \$ 2,— en mercaderías por cada \$ 50,— de artículos comprados.

URBI et ORBE tienen que enterarse que la

PELETERIA EL ZORRO

ACABA DE RECIBIR:

Jabon de Paris, para «toilette» de la «Savonnerie Cosmydor.» — SIN RIVAL.

Novelas de los mas afamados autores, en castellano i frances, desde 60 centavos el volum.

Cigarros puros de la Habana, legítimos. — Regalia de Londres. — Londres chicos — Concha fina — Concha selecta.

Id. alemanes. — London Dock — La Importa — Diosa — Santa Fé.

Cigarillos Crema de Cuba — Corona — Navy Cut — Red park — Crown.

CALLE LLANQUIHUE, frente a la Gobernacion Marítima.

LA Relojería i Joyería

D. DEPOLO

Calle Roca frente a la Rotisserie Sportsmen

Es la mas elegante i mejor surtida del Territorio Recibió gran surtido de Relojes de pared

Despertadores garantizados por un año a \$ 1,90 c/u

Despertadores con esferas visibles de noche a \$ 2,50 c/u

CALLE ROCA—Precios sin competencia—CALLE ROCA

El verdadero

JARABE PAGLIANO

depurativo i refrescativo de la sangre

remedio de fama mundial inventado en 1838 por el célebre

Prof. Girolamo Pagliano

DE FLORENCIA

ACABA DE RECIBIR

MAXIMO GILLI

Relojería i Joyería

SUIZA

265 — Calle Roca — 265 (no tiene sucursales)

¡COMPETENCIA IMPOSIBLE!

Relojes de bolsillo desde \$ 5.—

Relojes despertadores desde \$ 1,50

Anteojos i lentes, blancos i de color

Máxima perfeccion en los trabajos i composuras

RESERVADO PARA LA CASA DE FIERRO EN CONSTRUCCION

DE

J. BIGORRA

OFICINA PROVISORIA

Calle Roca 225

Vino Batuco

CONTRA B. B. MARCA

Habiéndose introducido una imitacion del vino BATUCO, llamamos la atencion del público sobre la contra marca que debe llevar el vino legítimo.

Únicos ajentes exclusivos de esa marca

Braun & Blanchard

Ponton SERENA

Pacific Steam Navigation Co.

Recibimos carga i lana en depósito en este ponton, para trasbordo a Europa i Valparaiso. Hai muchas facilidades para recibir i estivar separadamente, i embarcar los lotes como se desee.

La Compania nos ha reservado lugar en todos sus vapores, tanto de correo i intermediario como de carga, siendo mas o menos cuatro al mes, asegurando así embarques inmediatos. Por pormenores véanse con Stubenrauch i C. Ajentes P. S. N. C.

CARPINTERIA

A VAPOR

H. BEHRENS

Taller de carpintería, calle Santiago entre Santiago i Libertad.

Se hacen construcciones para el campo listo para armar.

Hai constantemente en venta puertas i ventanas, molduras de todas especies, talladuras, etc.

En el ramo de tornería me encargo de toda clase de trabajos.

VINO

PEMUCO

VENDE

JOSÉ PASINOVICH

PARA CARNAVAL

Zapatillas de charol para caballeros

RASOS de seda

de todos colores

ÚNICA I MAS GRANDE EN SU CLASE es la

CASA INGLESA

L. L. JACOBS

Calle Roca - Suc. en R. Gallegos LONDRES 46 Parliament-Hill Hampstead

Compra e Importacion directa

EN LAS

primeras Fábricas de Europa

ESPECIALIDAD

EN ROPA HECHA

I CALZADO INGLÉS

Casa conocida de todos por la mas barata del Territorio.

FOLLETIN

L'OMBRA

(34)

Será una indignidad, murmuró el duque; antes quería morir que callar.

—Entonces confío en el tiempo y en la ausencia, replicó el conde, porque sufres de una enfermedad que otros bellos ojos pueden sanar.

—No son en todo caso los de nuestras pálidas inglesas, replicó el joven enamorado; todas las jóvenes que hai aquí me parecen verdaderas muñecas.

—Es cierto en cuanto a algunas; pero hai excepciones: Dorcas Lunley, por ejemplo, tiene mucho talento; la joven Maria es amable i graciosa, lady Steveses mui instruida, i ademas, mui bella.

—Dorcas i Maria son niñas. En cuanto a lady Steve, debe ser pretenciosa.

—Es una verdadera mujer, una mujer encantadora, de una inteligencia notable. Lo confesareis cuando la conozcais mas, pero desde luego, no podeis negar su belleza.

—No me ha llamado la atencion, no tiene nada de su pais, es una verdadera inglesa; ese tipo no es el mio... pero mi madre me ha dicho ya que erais el mas ferviente adorador de ésta joven señora. No os daré celos, agregó el joven riendo.

—Tanto mejor esclamó M. de Bocé, seguiré siempre siendo su caballero... pero, ah! es un poco peligroso... Digo ah! porque lady Steve es la única mujer que me hace cohear de menos mis 30 años. Vuestra cantatriz os tiene de las orejas; la otra encantante mi espíritu i mi vista, me gusta los risueños durante algunas horas de la noche, pero eso no basta para hacer agradables los dias... la palabra vale mas que el canto. A vos no os gusta la belleza de lady Steve, cada cual tiene su gusto; yo le encuentro bellísimos ojos, una boca arrebatadora, hombres que tentarian a un santo. Hé ahí mas de lo que se necesita para olvidar una ave le paso. Cuando yo tenia vuestra edad, arrojé algunos lúises a las mujeres de teatro, pero por una lady Steve habria dado mi vida.

El entusiasmo del conde hizo sonreír al que le escuchaba, que esclamó: —Qué fuego! no sería bueno ir preparando la boda?

—Reios; reios, pero creed que no olvido mi edad i que mi afecion por esta joven participa mas de la paternidad que de otro sentimiento.

La campanilla de la comida puso fin a esta conversacion, que no habia satisfecido a ninguno de los dos amigos.

En el salon encontraba a todos mui alegres, aun a Minia, que conversaba con la duquesa, la cual hizo señas a su hijo de que se aproximara.

—Decía a mi sobrina que quiero que ella os llame primo i que vos la llameis prima; milady i milord son demasiados ceremoniosos entre parientes.

—No pido otra cosa, dijo la joven sonriendo.

—Sería una felicidad para mi imitador, milady.

—Empezais mal, primo, pero el hábito...

—Me sería mui agradable tomarlo, creedlo, respondió el duque con una política tan perfecta como su indiferencia.

La joven lo comprendió i suspiró; cuando él le ofreció su brazo para conducirla a la mesa, comprendió todavia hasta qué punto eran extraños uno a otro. Minia habria querido mostrarse graciosa, pero no encontraba nada que decir: solo trivialidades...

—Ah! si hubiese podido cantar el bello solo de Isaura.

Durante la velada permaneció en silencio... El duque se cansaba horriblemente. Ella lo oyó hablar mas tarde de música con el maestro de miss Lunley, que tocaba mui bien el violoncello.

—Tocadnos algo, le decía el joven.

—Con mucho gusto, milord, habia traído un duo de la ópera Isaura, con acompañamiento de piano, pero ninguna de estas señoras podría decirlo, es mui difícil.

Ripio Arena I TIERRA... Queda prohibido bajo pena severísima la extraccion clandestina de tierra u otros materiales del sitio en cuestion, sin previa autorizacion de su dueño.

Máximo Gilli DRINK DELICIOUS MAZAWATEE TEA IN SEALED PACKETS & TINS ONLY OF LEADING GROCERS EVERYWHERE

UNICO AJENTE en el Territorio de Magallanes

PROPIEDADES baratas Tiene en venta constantemente José Contardi N.º 61 - CALLE ATACAMA - N.º 61

Jestiones judiciales i administrativas, corretajes, cobranzas, contabilidad en jeneral. Cuento con abogado en Santiago i Valparaiso para cualquier tramitacion. Se coloca dinero sobre hipoteca

HOTEL LA BOLSA de TH. STEFFEN Teléf. 6 CALLE ERRAZURIZ 162-168 Casilla 237 Piezas comodas para alojados i buena pension se ofrece en este establecimiento a precios moderados. Se recomienda por el esmero i aseo.

VINO ERRAZURIZ - PANQUEHUE marca registrada LAS CASAS Stubenrauch i Cia.

LA EQUITATIVA DE LOS ESTADOS UNIDOS SOCIEDAD DE SEGUROS SOBRE LA VIDA Administrada segun el sistema Mútuo ESCLUSIVAMENTE EN BENEFICIO DE LOS ASEGURADOS

FERNET-BRANCA Especialidad de Branca Hermanos de Milan Los únicos que poseen el verdadero i genuino proceso. Medallas de oro i gran diploma de honor a las Exposiciones de Viena 1873, Viena 1875, Filadelfia 1876, Sydney 1880.

LA PORTEÑA CALLE ROCA Y ATACAMA Acabo de recibir de España: Vino Rioja, Vino Carlon, Vino blanco de Rueda, Chorizos riojanos, Guitarras i Bandurrias, Aceite finos de Oliva, Cuerdas romanas, Jamones, UVAS FRESCAS

COPAS y VASOS de Cristal TAZAS i PLATOS de Loza Acaba de recibir la Casa! De Bruyne Osenbrüg & Co. Las únicas Máquinas Lejitimas Singer Williams

GRASERIA Rio Verde Gmo. Douglas & Ca. Se avisa a los estancieros que esta grasería principiará a funcionar el dia 20 de Febrero i que desde esta fecha hasta el 15 de Marzo se beneficiarán animales cabalgares i despues ovejas hasta el fin de la faena.

ALMACEN de Mercaderías Jenerales DE JOSE COVACEVICH ROPA HECHA i artículos para mineros. Provisones de todas clases, i en jeneral todo otro negocio del ramo. DEPÓSITO DE MADERAS.

Law Union & Crown COMPAÑIA INGLESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS I SOBRE LA VIDA ESTABLECIDA EN 1825 Oficina principal: 126 Chancery-Lane & Bell-Yard, London Fondos acumulados 4.988.000 libras esterlinas

BRAUN & BLANCHARD Punta Arenas, Rio Gallegos, Santa Cruz, San Julian Almacen Jeneral Importacion i Esportacion de todas clases de Productos i Mercaderías

Paños i Casimires ingleses Cortes para pantalones Sombreros de toda clase Trajes para hombres de todo precios. Semillas inglesas, de verduras, garantidas las mejores de su clase recibió recién. CHARLES WILLIAMS

Compañías de Vapores Hamburgo Sud Americana i Hamburgo Americana LINEA DEL SUR. Vapor "Rio Gallegos" Salíó de Buenos Aires el 30 de Enero

BESA & Co. - Valparaiso Casa Importadora & Exportadora FUNDADA en 1840 SUCURSALES: Santiago, Chañaral i Concepcion. AJENCIAS PROPIETARIOS: En las principales ciudades de la República, de minas i fundicion de cobre en Chañaral i fabrica de papel en Quillota

Importacion i Esportacion DE Mercaderías jenerales ESPECIALIDAD en Frutos del Pais i de Montevideo Gran surtido de fierro galvanizado, acanalado i liso de todas dimensiones.

AGENTES DEL Dewar's Whisky i Horniman's Tea SE DAN JIROS SOBRE MONTEVIDEO PISANO RICCARDI & Co

CERVEZA La Patagona DE LA FABRICA Fischer & Petersen Esta es la mejor del mundo. — Fabricada con pura malta i oblon. Venta al contado, en barriles. PILSEN, MALTA, LAGER, BOCK, DOBLE — Para esportacion en cajones de 4 docenas de botellas, pasturizada i en botellas sueltas, con la condicion de devolver los barriles i las botellas vacías.

Suscripciones
 Anual \$ 24.-
 Semestral 12.-
 Número suelto 0,10
 Id. atrasado 0,30

ADMINISTRACION
 765 - CALLE NUBLE - 765
 Telefono N. 98

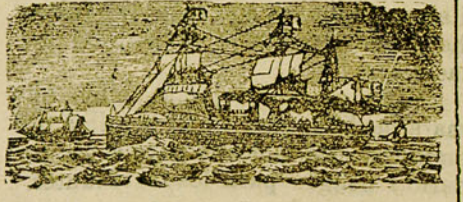
EL COMERCIO

Juan B. Contardi
 DIRECTOR

REDACCION
 765 - Calle Nuble - 765
 De 8 a. m. a 6 p. m.

Los manuscritos no se devuelven
 Telefono N. 98

AÑO V Punta Arenas, Sábado, 13 de Febrero de 1904 NÚM. 1002



Pacific Steam Navigation Company
 ITINERARIO PARA 1904
 LEGADAS A PUNTA ARENAS
 Para Valparaíso

Febrero 20—ORISSA (Malvinas)
 Marzo 4—ORUBA
 Marzo 19—OROPESA (Malvinas)
 Para Europa

VAPORES DE CARGA PARA VALPARAISO
 Febrero 4—INCA
 Marzo 3—ANTISANA
 Vapores extraordinarios de Europa con
 escala en Bahía Blanca;

Febrero 15—ORCANA
 Abril 12—ORELLANA

Se advierte al público, que los pasajes
 deben ser tomados en la Oficina de la
 Agencia, antes de la llegada de los vapores
 fijada en el itinerario i que en adelante
 no se darán boletos a bordo, en conformidad
 con la ordenanza de la Gobernacion Mar-
 ítima.

Compañía de vapores "Kosmos"
 Itinerario de los vapores de la Compañía
 "Kosmos" en 1901:

PARA VALPARAISO
 Febrero 13—HERMONTIS hasta San
 Francisco i Puget Sound vie-
 ne de Londres.

Febrero 14—TANIS hasta Arica
 Marzo 1—ITAUHI hasta Callao
 Marzo 3—NEKO hasta Centro America,
 viene de Genova i Cadiz

PARA EUROPA, VIA MONTEVIDEO
 Febrero 25—NICARIA para Londres
 Marzo 6—EDFU para Havre.

Por mas informes ocurrir a
Wahlen & Co.
 agentes

COMPANIAS DE VAPORES
Hamburgo Sud Americana
 i **Hamburgo Americana**

Itinerario de vapores de la línea Sud.
 PARA BUENOS AIRES
 e intermedios:

Enero 25—CHUBUT

Nota—No se espandan boletos de pa-
 saje a bordo de los vapores, sino solu-
 mente en la agencia.
 Los vapores llevan médico i camarera
 con alumbrados a luz eléctrica.

Los agentes
De Bruyne Osenbrug y C.

Skirving y C.^{ia}
FUNDIDORES
 DE
FIERRO Y BRONCE
 Fábrica de maquinarias en jeneral

Ingenieros, cobreros, caldere-
 ros, herreros, etc. i fundidores
 de bronce.

Reparaciones en jeneral de
 vapores i maquinarias de to-
 das clases.

Se ejecutan los trabajos con
 prontitud i economía.
 Calle Valdivia esq. Quillota
 Teléfono 95.

ASTILLERO
 NAVAL A VAPOR
 DE
BONACH HERMANOS Y CIA
 CONSTRUCTORES NAVALES

Se varan buques hasta de 1000 toneladas.
 Se construye toda clase de buques y se
 hacen reparaciones en fierro i madera, con
 o sin provision de materiales.
 Punta Arenas—Estrecho de Magallanes

ASERRADERO
 I TONELERIA
 A VAPOR

DE
JOSÉ VICTORIA
PUNTA ARENAS Avenida Colon
 Frente a la Playa

Se atiende con prontitud cual-
 quier pedido de madera.

Se construyen a pedido bar-
 riles de todas dimensiones i
 existe constantemente en venta
 una gran cantidad.

La madera i barriles se en-
 tregan a domicilio, o en la
 playa para el embarque.

Banco de Tarapacá y Argentina Ldo.
 Establecido en 1889

Oficina principal en Londres

Sucursales:

Valparaiso, Santiago, Pisagua, Iquique, Antofagasta, Calama, Concepcion, Coquimbo i Serena
 Copiapó, P. Arenas, Chillan, Buenos Aires, Mendoza i Rio Gallegos (R. A.), Montevideo (Urug.)

Capital Responsable **Un millon i quinientas mil Libras**
 Capital Pagado **Setecientas cincuenta mil Libras**
 Fondo de Reserva **Doscientas mil Libras**

OFICINA EN PUNTA ARENAS: Francisco Campos
 Sub-Jerente

James Mc. Culloch
 Sub-Jerente

ID. EN RIO GALLEGOS:

Banco de Punta Arenas
MAGALLANES
 CON UNA SECCION CAJA DE AHORROS
 Autorizado por decreto supremo de 24 de Abril de 1900
 Abierto el 23 de Mayo de 1900

DIRECTORIO
 Presidente: Moritz Braun
 Vice-Presidente: Rodolfo Stubenrauch.
 Directores propietarios: W. Curtze, P. A. de Bruyne
 Suplentes: E. Bois de Chesne, Rómulo Correa C.,
CORRESPONSALES

En Chile—Banco Aleman Transatlántico
 " Buenos Aires—
 " Rio Gallegos—Banco de la Nación Argentina.
 " Londres—Señores J. Henry Schroeder & Cia.
 " Hamburgo—Señores Vorwerk Gebr & Cia.
 " Paris—Señores H. de Bethmann & Cia.
 " Estados Unidos—Señores W. R. Grace & Cia.
H. STIEPER—DIRECTOR GERENTE

CREDITO TERRITORIAL
Sud Americano
Sociedad Anónima Hipotecaria

Oficina Central en AMBERES

Sucursal en BUENOS AIRES, Calle Florida N.º 183

Ofrece capitales contra garantía hipotecaria sobre pro-
 piedades, a plazos largos e intereses bajos.

Facilidades para amortizaciones

Por mas detalles dirijirse al Ajente de la Sociedad
P. Van Peborgh, Punta Arenas—Rio Gallegos

El único premiado

Te Demonio
 por el Público

H. PETERSEN
 — CASA DE —
IMPORTACION Y ESPORTACION
 — CALLE NUBLE ESQUINA ERRÁZURIZ —

Unico importador de las afamadas máquinas de coser
KUNO

Representante de la Fábrica de pinturas patentes para
 buques de fierro i madera

Emil G. v. Hóveling
 Hamburgo — Londres — New York
 Gran surtido de Ferrería, Lojería, i Cristalería
 Útiles de cocina
 Papel para empapelar Vidrios de todos tamaños
 Todas clases de empaquetaduras para maquinas
 Aceite para máquinas i para cilindros
 Aceite de linaza crudo i cocido
 Aceite para lámparas (Cólzoil)

JABON LIQUIDO
Buen surtido en perfumes y jabones

Armería Saint Etienne
 Gran surtido de escopetas, rifles, revólvers, con todos
 sus accesorios, cartuchos de carton, balas, municiones, de
 todos tamaños i calidades.
 Se reciben órdenes para la Cervceria **La Patagona.**
PRECIOS SIN COMPETENCIA

SORTEO
 DE
"LA SALVADORA"

Sociedad de Seguros sobre la Vida contra Incendios
 i Riesgos Marítimos

Miércoles 25 de Noviembre de 1903. Se procedió al sorteo de una
 póliza hasta por \$ 20,000 i de una por \$ 10,000 en presencia de
 los directores, del notario que efectuó la operacion i de
 los asegurados señores Leonidas Banderas L., Luis Castillo i Eduar-
 do Gaete R.

Las pólizas sorteadas fueron:
 La núm. 284 de doña Felisa Diaz de Julio residente en Copiapó,
 hasta por \$ 20,000.

La núm. 597 de don Roberto Jara Marin
residente en Punta Arenas hasta por \$ 10,000
 Manuel Almarza (Notario)

National Assurance Company of Ireland
 ESTABLECIDA EN 1822
 Incorporated by Royal Charter, and Empowered by Special Acts of Parliament

capital 1.000,000 de libras

HEAD OFFICE—3, COLLEGE GREEN, DUBLIN

Ajente en Punta Arenas con poderes jenerales para fir-
 mar pólizas y pagar siniestros.
P. A. DE BRUYNE

DROGUERIA
 **i BOTICA FRANCESA**

Plaza Muñoz Gamero, frente a la Gobernacion

Surtido general de drogas, especificos, aguas minerales,
 etc. Por mayor i menor.

LEON MARCHAL, Farmacéutico

ASERRADERO
 DE
 Bermudez i Hamann

Casilla 220 - Teléfono 82

Hai siempre en depósito un buen
 surtido de las maderas mas usuales.
 Fiquetes para cercos i alambra-
 dos amarrados en paquetes.
 Maderas secas i estacionadas, pa-
 ra pisos i trabajos de carpinteria.
 Bermudez & Hamann

Profesionales
 Dr. SALCEDO

DENTISTA
 Graduado en Philadelphia

Se trasladó a
 los altos de J.
 Matelich calle
 Roca N. 144

Doctor LOPEZ
 MÉDICO - CIRUJANO

Calle de Maule esquina de Errázuriz,
 riz, (altos) Frente al almacén de Stur-
 benrauch i Cia.
 Consultas de 12 a 4 P. M.

Dr. DOMINGO SOLO ZALDIVAR
 Especialidad en Cirujía
 Calle Santiago, al lado del Correo
 Consultas de 12 a 3 -m.

Doctor J. País
 MÉDICO — CIRUJANO
 ESPECIALISTA
 en enfermedades de niños.

Consultorio de 1 a 4 p. m. — Calle
 Errázuriz, n. 161 altos del Almacén
 de los Srs. Glimmann i C.º, frente a
 la Oficina del Apostadero Naval.

FELIX CORDOVA
 CALLE NUBLE
 al lado del Restaurant Koch
 Se encarga de toda clase de jes-
 tiones administrativas o judiciales.
 Horas de oficina: de 9 a 11 A. M,
 1 a 2 P. M.

Tengo a mi cargo una seccion es-
 pecial para levantamiento de planos,
 presupuestos para construcciones,
 mensuras, etc.
 Igualmente me encargo de comprar
 i vender propiedades.

Juan Watson
 MARTILLERO PÚBLICO

Oficina: calle Santiago 76, Correo
 casilla 5.
 Se encarga de efectuar toda clase
 de remates.
 Compra i venta de propiedades por
 cuenta ajena.
 Dispone de local para remates de
 mercaderías en jeneral o consignacio-
 nes, i de otro mui central para rema-
 tes de animales.
 Comisiones convencionales.
 Horas de oficina: de 10 a 11 i de
 1 1/2 a 3 p. m.

Juan Watson
 Martillero Público

LA INDUSTRIAL

Fábrica de baldosas en cemento comprimido para ve-
 redas i de color a mosaico para cocinas, baños, vestíbulos,
 etc.

Se reciben órdenes para cualquier trabajo pertene-
 ciente al ramo como ser: escalones, piletas, caños, bases
 de maquinarias, edificios de concretos i en cemento ar-
 mado.

Solidez, impermeabilidad i de pronta ejecucion.
 Trabajos garantidos por ser ejecutados con cemento
 especial recibido espresamente para la fábrica.

M. BONIFETTI

JORJE SCHULTZ Y C.

Calle ROCA Esq. NUBLE

Ternos negros i de color
 para caballeros i niños.
 Sombreros (tongos) de úl-
 tima moda.
 Máquina de coser de pié
 i mano.
 Enaguas de seda, moirée,
 satin i lana para señoras.
 Polleras de alpaca para
 señoras a precios sin compe-
 tencia

ofrecen
JORJE SCHULTZ y Cia.
 Calle Roca esquina Nuble

THE LEADING HOUSE OF PUNTA ARENAS
A. HUNTER & Co.

For Ready Made Clothes, Boots, Shoes & & - Guaranteed pure British Manufacture
A. HUNTER & Co.

The Best English Clothing Store
A. HUNTER & C.º

ESTABLISHED 1890 Successor to Dobrée & O' Brien — L. G. Dobrée — Dobrée & Co ESTABLISHED 1890

This store is well known not only in Punta Arenas, but all over the Country as THE BEST HOUSE where any one can obtain a thorough good, up to date genuine
 english article for his money.
 Notice — All our goods are imported direct from english factories, consequently we do not sell second hand goods

A. HUNTER & Co.
 ENGLISH CLOTHING STORE

Satisfaction guaranteed

Orders from the camp have prompt attention

JUDICIALES

MANDATO COMERCIAL

Estracto:
Por escritura otorgada ante mí de veinte i siete del corriente consta que don Lionel L. Jacobs, domiciliado en Londres i accidentalmente en ésta, confirió mandato comercial, amplio judicial i extrajudicial a don Samuel Bauman, de este domicilio, para que administre una casa de comercio que el señor Jacobs tiene en esta ciudad i para todos los negocios del mandante en Chile i en cualquier otro país i especialmente en la República Arjentina. Confiere al mandatario todas las facultades enumeradas en el artículo dos mil ciento treinta i dos del Código Civil i las que el Código de Comercio establece para un Factor de establecimiento comercial i especialmente la de nombrar i remover empleados, delegar su mandato en todo o parte, cobrar i percibir i ejecutar en suma todo lo concerniente al objeto del mandato, que no se extinguirá por la muerte del mandante i continuará con sus herederos, de acuerdo con el contrato de arrendamiento de servicios que han celebrado con fecha veinte i dos del corriente. El señor Jacobs revoca por el presente todo otro mandato que hubiere confiado con anterioridad al día veinte i siete del corriente i en especial el que otorgó a don Máximo Lowenthal con fecha dos de Abril de mil ochocientos noventa i ocho. Todo ello mas estensamente consta de la respectiva escritura. Punta Arenas, Enero treinta de mil novecientos cuatro.

Jorje Matta, N. i C.

MANDATO COMERCIAL

Estracto:
Por escritura otorgada ante mí de veinte i siete del corriente consta que don Lionel L. Jacobs, domiciliado en Londres i accidentalmente en ésta, confirió mandato comercial amplio judicial i extrajudicial a don Samuel Bauman, para que administre una casa de comercio que el señor Jacobs tiene en esta ciudad. Confiere al mandatario todas las facultades enumeradas en el artículo dos mil ciento treinta i dos del Código Civil i las que el Código de Comercio establece para un Factor de establecimiento comercial i especialmente la de nombrar i remover empleados, delegar su mandato en todo o parte, cobrar i percibir i ejecutar en suma todo lo concerniente al objeto del mandato, que no se extinguirá por la muerte del mandante i continuará con sus herederos, de acuerdo con el contrato de arrendamiento de servicios que han celebrado con fecha veinte i dos del corriente. Todo ello mas estensamente consta de la respectiva escritura. Punta Arenas, Enero treinta de mil novecientos cuatro.

Jorje Matta, N. i C.

Legalizacion de Sociedad

"Bermudez i Hamann"
Por decreto del señor Juez Letrado del Territorio don Waldo Seguel de fecha diez i nueve de los corrientes, se ha ordenado publicar por cinco veces en un diario de esta ciudad el el siguiente extracto:

Por escritura otorgada ante mí con fecha trece de Enero del corriente año, consta que los señores Francisco Mateo Bermudez i Rodolfo Hamann han formado una sociedad colectiva que girará en esta plaza bajo la razon social de "Bermudez i Hamann". Ambos socios tienen derecho a la administracion, pero ésta especialmente será encargada al señor Hamann. El uso de la firma social corresponde igualmente a los socios. El capital social es de ciento diez mil pesos aportados por iguales partes, consistente en dinero efectivo, maquinarias, existencia de madera, útiles i enseres i terrenos i edificios en conformidad al precio que han convenido. Las ganancias o pérdidas afectarán a los socios por iguales partes. La sociedad durará dos años a contar desde el día primero de Enero de mil novecientos cuatro, prorrogable por cinco años mas si así lo acordaren los socios. El objeto de la sociedad es la explotación de los aserraderos de madera, ubicados en este Territorio i que se denominan "Rio de las Minas", "Rio de la Mano" i "Miraflores". El domicilio de la sociedad será Punta Arenas. Todo ello mas estensamente consta de la respectiva escritura de sociedad. Punta Arenas Enero diez i seis de mil novecientos cuatro—Jorje Matta—N i C—Certifico que el precedente estricto se encuentra inscrito bajo el número cuatro á fojas dos del Registro de Comercio del presente año—Punta Arenas, Enero diez i seis de mil novecientos cuatro—Jorje Matta—N i C.
Conforme: Punta Arenas, Enero diez i nueve de mil novecientos cuatro—Alejandro Campaña—Sec.

BALANCE de la Sociedad "Fratelanza Italiana" en 31 Diciembre 1903

ACTIVO	
Edificio social	\$ 7,000 00
Muebles i útiles	1,023 00
Caja	73 82
	\$ 8,096 82
PASIVO	
Banco de Punta Arenas	\$ 1,874 38
Ganancias i pérdidas	6,222 47
	\$ 8,096 82
SALIDA	
Farmacia	\$ 118 08
Doctores	179 00
Comisiones	161 40
Gastos jenerales	139 50
Susidios	64 00
Intereses i descuentos a Cesar Rogolini	114 70
Ganancias i pérdidas	563 00
	350 52
	\$ 1,703 17
ENTRADAS	
Cuotas	\$ 1,614 00
Venta de diplomas	6 00
En caja el 31 Diciembre	60 67
Residuos de fiestas	22 50
	\$ 1,703 17

Economía es riqueza

21 JULIO—1903

MAXIMO GILLI

Devolviendo \$ 50,00 de estos boletos, se le abonará \$ 2,00 en mercaderías

MYo 0,50

La economía es riqueza

El sistema de vender con muy pequeñas utilidades i enteramente de confianza es la regla de conducta que tan poderosamente ha contribuido al éxito no interrumpido del Almacén por Mayor i Menor de
MAXIMO GILLI
Punta Arenas
Magallanes

Facsimile de los recibos que la casa de MAXIMO GILLI entregará a todo comprador al contado i que servirá para reclamar \$ 2,— en mercaderías por cada \$ 50,— de artículos comprados.

URBI et ORBE tienen que enterarse que la

PELETERIA

EL ZORRO

ACABA DE RECIBIR:

- Jabon** de Paris, para "toilette" de la "Savonnerie Cosmydor." — SIN RIVAL.
- Novelas** de los mas afamados autores, en castellano i frances, desde 60 centavos el volum.
- Cigarros** puros de la Habana, lejitimos.—Regalia de Londres.—Londres chicos—Concha fina — Concha selecta.
- Id.** alemanes. — London Dock — La Importa — Diosa — Santa Fé.
- Cigarrillos** Crema de Cuba — Corona — Navy Cut — Red park — Crown.

CALLE LLANQUIHUE, frente a la Gobernacion Maritima.

LA Relojería i Joyería

D. DEPOLO

Calle Roca frente a la Rotisserie Sportsmen

Es la mas elegante i mejor surtida del Territorio

Recibió gran surtido de Relojes de pared

Despertadores garantizados por un año a \$ 1,90 c/u

Despertadores con esferas visibles de noche a \$ 2,50 c/u

CALLE ROCA—Precios sin competencia—CALLE ROCA

El verdadero

JARABE PAGLIANO

depurativo i refrescativo de la sangre

remedio de fama mundial inventado en 1888 por el célebre

Prof. Girolamo Pagliano DE FLORENCIA

ACABA DE RECIBIR

MAXIMO GILLI

Relojería i Joyería

SUIZA

265 — Calle Roca — 265 (no tiene sucursales)

¡COMPETENCIA IMPOSIBLE!

Relojes de bolsillo desde \$ 5.—

Relojes despertadores desde \$ 1,50

Anteojos i lentes, blancos i de color

Máxima perfeccion en los trabajos i composturas

RESERVADO PARA LA CASA DE FIERRO EN CONSTRUCCION

J. BIGORRA

OFICINA PROVISORIA

Calle Roca 228

Vino Batuco

CONTRA B. B. MARCA

Habiéndose introducido una imitacion del vino BATUCO, llamamos la atencion del público sobre la contra marca que debe llevar el vino lejítimo.

Únicos ajentes exclusivos de esa marca

Braun & Blanchard

Restaurant

Roma

E. CAFFERATA

Piezas amuebladas para familias Comida a la italiana a todas horas. Precios módicos.
PLAZA MUÑOZ GAMERO (al lado de la Iglesia Parroquial)

ALMACEN PORVENIR

PORVENIR de Juan Pablo Durand Tierra del Fuego

Compro i vendo oro en polvo. — Surtido completo de trajes para hombres i niños desde \$ 12.—hasta \$ 45.— Camisas, camisetas i calzoncillos de lana i algodón i Yérsseys. Calzado de todas clases. — Provisiones de todas clases. Vinos de uva de las viñas Santa Sara i San Clemente. Cuento con una gran tropilla de caballos para alquilar. Siendo bastante práctico en el ramo de minería de lavaderos de oro, ofrezco instrucciones gratis. — Me encargo de gestionar permisos requeridos para explotar arenas auríferas hasta obtener títulos definitivos.

Ponton SERENA

DE LA Pacific Steam Navigation Co.

Recibimos carga i lana en depósito en este ponton, para trasbordo a Europa i Valparaiso. Hai muchas facilidades para recibir i estivar separadamente, i embarcar los lotes como se desee.

La Compañía nos ha reservado lugar en todos sus vapores, tanto de correo i intermediario como de carga, siendo mas o menos cuatro al mes, asegurando así embarques inmediatos. Por pormenores véanse con Stubenrauch i C.º Agentes P. S. N. C.

CARPINTERIA

A VAPOR

H. BEHRENS

Taller de carpintería, calle Santiago entre Santiago i Libertad. Se hacen construcciones para el campo listo para armar. Hai constantemente en venta puertas i ventanas, molduras de todas especies, talladuras, etc. En el ramo de tornería me encargo de toda clase de trabajos.

VINO

PEMUCO

VENDE

JOSÉ PASINOVICH

PARA CARNAVAL

Zapatillas de charol para caballeros

RASOS de seda

de todos colores

ÚNICA
I MAS GRANDE EN SU CLASE
es la

CASA INGLESA

L. L. JACOBS

Calle Roca - Suc. en R. Gallegos LONDRES
46 Parliament-Hill Hampstead

Compra e Importacion directa

EN LAS

Primeras Fábricas de Europa

ESPECIALIDAD

EN ROPA HECHA

I CALZADO INGLÉS

Casa conocida de todos por la mas barata del Territorio.

FOLLETIN L'OMBRA

—Eso me habría encantado, dijo el duque. Minia se levantó, i aproximándose al maestro: —¿Quereis que lo ensaye? dijo, dirijiéndose sencillamente al piano. —¿Qué hacéis, milady? exclamó M. de Bocé viéndola sentarse delante del instrumento, por favor, no os espongaís a un fracaso. Mi querido William, lady Steve se burla de vos. Desde que tengo el honor de conocerla, nunca a puesto los dedos en las teclas. —Por eso temo estar un poco olvidada, respondió Minia. —Pensad, querida lady Steve, en estas señoras que ya se preparan para reír, insistió el conde con aire ansioso. Pero apenas Minia hubo empezado, cuando el duque comprendió que podía tener talento. El violoncello comenzaba la pieza en que fué acompañado de una manera notable por Minia, que consiguió ejecutar los mismos aires que Ombra ejecutaba con la voz i que no estaban escritos en la partitura. Terminado el duo, estallaron los aplausos. William se aproximó vivamente a lady Steve, diciéndole: —Qué juego tan brillante i seguro!... qué estilo! ¿Habeis oído la ópera de «Laura», milady? Me recordáis hasta las facciones de la célebre cantatriz que creó el papel principal. —Habláis de Ombra, ¿no es cierto, milord? respondió tímidamente Minia: M. de Bocé dijo a Minia sonriendo: —I vos, bella traidora, que afirmabais que apenas conocías algo del piano!... Tocáis como un ángel, ¿qué significa eso? —Sabía que el piano os cansaba, mi querido conde. —Vais a hacérmelo adorar, respondió el galante francés, después, dirijiéndose a William: —Pue bien! ¿qué decís del talento de mi bella italiana? —Aquel a quien se dirijía no escuchaba, su espíritu estaba en Viena. Fué sacado de sus recuerdos por esta pregunta de Minia: —Primo, ¿que pensáis de la última ópera de V...? —Que es su mejor obra... Esto proviene sin duda de la manera admirable como fué interpretada. No puede haber música mala cuando es cantada por Ombra. Me habeis recordado la amplitud i lo práctico de su canto, ¿La conocéis? —Yo? respondió ella ruborizándose, ¿cómo la conocería? William creyó que esta turbación era desdeñada, una sorpresa indigna de que se hubiera podido pensar que lady Steve conocía a una mujer de esta clase. —Perdón, dijo él, es una artista sobresaliente, i creía que en Italia la aristocracia se mostraba menos severa con los grandes talentos, sobre todo cuando la persona es honorable. Minia quiso responder, pero, mas i mas turbada, balbuceó algunas palabras sobre su posición que no le permitía recibir... El duque, sorprendido i contrariado por este orgullo, repuso: —Comprendo, milady, una mujer de vuestro rango hace a una cantatriz el honor de escucharla, i es bastante. —Pero, a decir verdad, yo no tengo esas ideas, exclamó Minia, no me habéis así, milord. —Pues bien! hablemos de otra cosa, dijo el duque con una sonrisa irónica. ¿No encontráis que miss Dorkey está admirablemente arreglada i que su vestido es del mejor gusto? Estas frases, dichas como una lección por el joven fueron seguidas de un corto silencio. William, al levantar los ojos, se sorprendió viendo que la italiana lloraba. Avergonzado quizás de lo que acababa de decir, i no pudiendo explicarse la emoción de lady Steve se felicitó de que lady Lunley viniese a preguntar a Minia si quería ayudar a Mary en no sé qué juego. Continuará.

Ripio Arena

I TIERRA ha constantemente en venta en la Avenida Libertad esq. Valdivia. Queda prohibido bajo pena severísima la extracción clandestina de tierra u otros materiales del sitio en cuestion, sin previa autorizaci6n de su dueño. Punta Arenas, Noviembre 23 de 1903 TOMAS GEROME

Máximo Gilli Mazawa Tea. DRINK DELICIOUS MAZAWA TEA. IN SEALED PACKETS & TINS ONLY OF LEADING GROCERS EVERYWHERE. UNICO AJENTE en el Territorio de Magallanes

FERNET-BRANCA Especialidad de Branca Hermanos de Milan. Los únicos que poseen el verdadero i genuino proceso. Medallas de oro i gran diploma de honor a las Exposiciones de Viena 1873, Venecia 1875, Filadelfia 1876, Sydney 1880. Melbourne 1881, Milan 1881, Niza 1883, Turin 1884, Amberes 1885, i muchas otras recompensas. Últimas recompensas obtenidas: Gran Diploma de honor a la Exposición de Londres 1883 y Palermo 1892. Medallas de oro a las Exposiciones de Barcelona 1888 y Paris 1889. Medalla de oro a la Exposición Italo-Americana Génova 1892. Medalla de oro del Ministerio de Agricultura y Comercio Roma 1892. Exposición Universal de Paris 1900: Hors concours-Miembros del Jurado. MAXIMAS HONORIFICENCIAS. Únicos concesionarios para la Exportación a la América del Sud desde 1875 CARLOS F. HOFER y C. Genova. el Fernet-Branca es el licor mas higiénico conocido que extingue la sed, facilita la digestión, estimula el apetito, cura las fiebres intermitentes, el dolor de cabeza, mal de ligado, spleen, mal de mar, licor vermífugo, anti-cólico, anti-febril según queda comprobado por cantidad de certificados médicos.—No se deje el público engañar por las nocivas imitaciones que bajo varios nombres de FERNET empiezan a presentarse. i pida el legítimo FERNET-BRANCA. Único introductor en este territorio MAXIMO GILLI debidamente autorizado para proceder con todo el rigor que acuerdan las leyes, contra los falsificadores i contra los infractores a dicha concesión.

LA PORTENA CALLE ROCA Y ATACAMA. Acabo de recibir de España: Vino Rioja, Vino Carlon, Vino blanco de Rueda, Chorizos riojanos, Guitarras i Bandurrias, Aceite finos de Oliva, Cuerdas romanas, Jamones. UVAS FRESCAS. Gran depósito de frutos del país. — Vino Colihues. Aguardiente de uva. G. PENALVER.

COPAS y VASOS de Cristal TAZAS i PLATOS de Loza. Acaba de recibir la Casa! De Bruyne Osenbrüg & Co.

Las únicas Máquinas Lejitimas Singer. Williams. Agente. VENDE Williams

GRASERIA Rio Verde Gmo. Douglas & Ca. Se avisa a los estancieros que esta grasería principiará a funcionar el día 20 de Febrero i que desde esta fecha hasta el 15 de Marzo se beneficiarán animales cabalgares i después ovejas hasta el fin de la faena. Por mas detalles véanse con el administrador de la misma grasería en Rio Verde i en Punta Arenas con De Bruyne Osenbrüg & Cia. y Wahlen & Cia.

PROPIEDADES baratas. Tiene en venta constantemente José Contardi. N.º 61 — CALLE ATACAMA — N.º 61. Gestiones judiciales i administrativas, corretajes, cobranzas, contabilidad en jeneral. Cuento con abogado en Santiago i Valparaiso para cualquier tramitacion. Se coloca dinero sobre hipoteca.

HOTEL LA BOLSA de TH. STEFFEN. Teléf. 6 CALLE ERRAZURIZ 162-168 Casilla 237. Piezas comodas para alojados i buena pensión se ofrece en este establecimiento a precios moderados. Se recomienda por el esmero i aseó.

He recibido. Semillas de flores i verduras, Alpagatas para hombres i niños, Maestros para plantas, Maletas de lona, Pinturas de varias clases, Filtros para agua, Estufas i cocinas de varias clases, Camas de bronce i de fierro, Maquinas de coser a mano, Cigarros i cigarrillos Habanos, Confitas finas marcas Cadbury's y Morton, Galletitas Mackenzie i Huntley i Palmers, Champagne Monopol, Parre i Cliguet, Cerveza de varias marcas, Vinos i licores finos, Conservas de todas clases, Harina i maíz en sacos, Pasto 2º corte, Leche marca colorada i Flora, Jabon marmolado i Ponest, Vinos Burdeos i Porvenir en barriles, Azúcar en sacos i en cas, Hule para piso i mesa, Un gran surtido de lámparas, Cunas i camas para niños, Cabo Manila i Sisal, Balijas i necesaires de viajes, Libros en blanco, Aguas minerales, Clavos de alambre, Fierro i cubrebras para techo, Un gran surtido de artículos de talabartería i ferreteria, Un gran surtido de jéneros para vestidos, delantales i corbatas, Un gran surtido de percalas, rasos i felpas de varios colores, Guantes de varias clases para señoras, hombres i niños, Impermeables i encerrados para Hombres, Botas para hombres i niños, Calzado para señorasde chas muclases, i hombres i niños, Ternos ropa de muchas clases para hombres i niños, Paletos casimir i cuero para hombres, Pantalones casimir i diablo fuerte para hombres, Vestido completo para señoras. José Menendez.

VINO ERRAZURIZ - PANQUEHUE marca registrada LAS CASAS Stubenrauch i Cia.

LA EQUITATIVA DE LOS ESTADOS UNIDOS SOCIEDAD DE SEGUROS SOBRE LA VIDA. Administrada según el sistema Mútuo. ESCLUSIVAMENTE EN BENEFICIO DE LOS ASEGURADOS. Resumen Financiero en 1º de Enero de 1903. Activo \$ 304.598.063,00 Oro, Sobrante " 66.137.170,00, Ingresos en 1900 " 58.007.131,00, Nuevos riesgos aceptados en 1900 " 207.086.243,00, Suma total pagada a tenedores de pólizas en 1900 " 25.965.999,00, Suma total pagada a tenedores de pólizas desde la organizacion de la Sociedad " 349.136.728,00, Agente Jeneral para el Territorio de Magallanes JUAN B. CONTARDI

ALMACEN de Mercaderías Jenerales DE JOSE COVACEVICH ROPA HECHA i artículos para mineros. — Provisiones de todas clases, i en jeneral todo otro negocio del ramo. DEPÓSITO DE MADERAS. Hai constantemente en venta un gran surtido de calzado i botas para mineros. — Se compra oro. — Servicio especial para los hacendados. — Se encarga de trasportar correspondencia i animales a cualquier punto de la Tierra del Fuego. Puerto Porvenir Tierra del Fuego

Law Union & Crown. COMPANIA INGLESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS I SOBRE LA VIDA ESTABLECIDA EN 1825. Oficina principal: 126 Chancery-Lane & Bell-Yard, London. Fondos acumulados 4.988.000 libras esterlinas. Agente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar pólizas arreglar siniestros B. OSENBRUG

BRAUN & BLANCHARD. Punta Arenas, Rio Gallegos, Santa Cruz, San Julian. Almacen Jeneral. Importacion i Esportacion de todas clases de Productos i Mercaderías. Agentes de las Sociedades: "New York Life Ins. Co." sobre la vida; "Lancashire Insurance Co." "Union Assurance Society de Londres", contra incendios; "Manhein Insurance" marítima, y de las siguientes líneas de vapores: Lamport y Holt, Gulf Line Limited de Liverpool i Glasgow, Chargeurs Réunis del Havre, Merchants Line de New York i Compania Sud Americana de Vapores. Tienen constantemente en venta: Provisiones de todas clases: alambre para cerco, estufas, cocinas, pinturas, barnices, licores surtidos de las mejores marcas, conservas, baños para ovejas, fierros en planchas, en barras i galvanizado, maderas de pino y del país, tabacos, cigarros, cigarrillos, etc., etc. Representantes exclusivos de Mackill Laidlaw i Cia. (polvo de tabaco) Coopers dip., Fernet filis (ajeno), Martell Cia. (cognac Martell), D. C. L. Whisky, Violet Frères (Byrrh), Chocolate Menier etc., etc.

Paños i Casimires ingleses, Cortes para pantalones, Sombreros de toda clase, Trajes para hombres de todo precios. Semillas inglesas, de verduras, garantidas las mejores de su clase recién recibidas. CHARLES WILLIAMS

Compañías de Vapores. Hamburgo Sud Americana i Hamburgo Americana. LINEA DEL SUR. Vapor "Rio Gallegos" Salió de Buenos Aires el 30 de Enero. Por mas pormenores véanse con los agentes De Bruyne Osenbrüg & Co.

BESA & Co. - Valparaiso. Casa Importadora & Exportadora FUNDADA EN 1840. SUCURSALES: Santiago, Chañaral y Concepcion. AJENCIAS: En las principales ciudades de la República. PROPIETARIOS: de minas y fundicion de cobre en Chañaral i fábrica de papel en Quillota. ÚNICOS AJENTES para la venta de toda la produccion de la Refinería de Azúcar de Viña del Mar, de la Fábrica de Bujías "Princesas" de Cousin & Lyon i varias otras fábricas del país. Jiro principal de la Casa: Abarrotes en jeneral. Se encarga tambien de la compra i venta por cuenta ajena de toda clase de productos, cobrando módicas comisiones i anticipando fondos bajo un interes reducido. AJENTES EN PUNTA ARENAS: A. HUNTER & Co.

Importacion i Esportacion DE Mercaderías jenerales ESPECIALIDAD en Frutos del Pais i de Montevideo. Gran surtido de fierro galvanizado, acanalado i liso de todas dimensiones. AJENTES DEL Dewar's Whisky i Horniman's Tea. SE DAN JIROS SOBRE MONTEVIDEO PISANO RICCARDI & Co.

CERVEZA DE LA FABRICA La Patagona DE Fischer & Petersen. Esta es la mejor del mundo. — Fabricada con pura malta i oblon. Venta al contado, en barriles, PILSEN, MALTA, LAGER, BOCK, DOBLE — Para esportacion en cajones de 4 docenas de botellas, pasturizada i en botellas sueltas, con la condicion de devolver los barriles i las botellas vacías. Se compran botellas, cajones vacíos i cambuchos. Se arriendan aparatos i bombas para espendier cerveza. Fábrica de aguas gaseosas como: Gingerale, Zarpaparilla, Limonada i Sifones—Refrescos de todas clases. Todas las bebidas son hechas con agua destilada i filtrada. — Órdenes en la misma fábrica, ó en la casa de H. Petersen, calle Errázuriz i Nuble.— Casilla 64, Teléf. 581 14.

Permisos

Por la Alcaldía se ha concedido el permiso solicitado por el administrador de la Compañía Lírica don Francisco Tuffanelli para dar doce funciones de ópera en el Teatro Menéndez. De tal manera que aparte de las 10 funciones de abono, se propone la Compañía dar dos funciones más que posiblemente serán dedicadas a beneficios.

Asimismo se ha concedido permiso al señor Carlos Nikel i seis compañeros, que forman una pequeña banda de música, para que puedan tocar en público.

Trasbordo

Se ha dispuesto que el teniente 1.º don Ismael Huerta de la dotación del "Pinto", se traslade a ésta en primera oportunidad a fin de que parta a Valparaíso a ocupar el puesto de Ayudante de la Escuela Naval, para que ha sido designado últimamente.

El «Hermonthis»

En la tarde del sábado último arribó al puerto el vapor alemán «Hermonthis» conduciendo 1178 bultos de mercaderías surtidas. Entre estas viene mucha de maquinaria para el establecimiento en construcción de Río Seco.

3.ª Compañía de Bomberos

El domingo 21 del corriente se inaugurará la torre de ejercicios de la 3.ª Compañía de Bomberos, a cuyo acto serán invitadas las compañías conyógenes i las autoridades del Territorio.

NAVEGACION

Entradas.—FEBRERO 14.—Vapor nacional «Elena» de Monte Dineo.
—Vapor inglés «Victoria» de Valparaíso.
—Cutter nacional «Magallanes» de Islas Australes.
—Cutter nacional «Garibaldi» de Ushuaia.
—Vapor inglés «Orona» de Liverpool.
Pasajeros: C. Lonzon, F. Perez, A. Stutz 126 miembros de la Cia. Ferrari.
—Vapor nacional «Ventura» de Río Verde.
—Vapor nacional «Ultima Esperanza» de Ultima Esperanza.
Salidas.—FEBRERO 14.—Vapor inglés «Victoria» a Liverpool.
Pasajeros: C. C. Luke, G. Larrega, F. Ochoa, J. Martínch i familia, E. F. Wagner, S. Shalford, R. Nielson, L. Maupas, G. Pencher 140 pasajeros de cubierta.
—Vapor alemán «Hermonthis» a Valparaíso.

Carreras del Domingo 28 DE FEBRERO

1.ª CARRERA.—A la 1 ¼ P. M. Distancia 450 m. — Entrada \$ 10 Premios: 1.º \$ 60; 2.º \$ 30; i el 3.º salva la entrada. —Peso 60 K^{os}. i ganadores un recargo de 3 K^{os}.
2.ª CARRERA.—Torneo hípico militar por guardianes de la policía. Ejercicios de picadero—Combate de lanza i sable — Volteo doble — Saltos etc. etc.
3.ª CARRERA.—Distancia una vuelta. Entrada \$ 15. Premios: 1.º \$ 90, 2.º \$ 25 — Peso 60 K^{os}, 3 K^{os} de recargo para los ganadores.
4.ª CARRERA de obstáculos con vallas de fuego, exclusivamente para guardianes de la policía.—Distancia dos vueltas.—Premio único 150 pesos.—Peso libre.
Las inscripciones se cierran el 26 a las 3 P. M., en el Hotel Kosmos.

JUDICIALES

MANDATO COMERCIAL

Estracto:
Por escritura otorgada ante mí de veinte i siete del corriente consta que don Lionel L. Jacobs, domiciliado en Londres i accidentalmente en ésta, confirió mandato comercial, amplio judicial i extrajudicial a don Samuel Bauman, de este domicilio, para que administre una casa de comercio que el señor Jacobs tiene en esta ciudad i para todos los negocios del mandante en Chile i en cualquier otro país i especialmente en la República Argentina. Confiere al mandatario todas las facultades enumeradas en el artículo dos mil ciento treinta i dos del Código Civil i las que el Código de Comercio establece para un Factor de establecimiento comercial i especialmente la de nombrar i remover empleados, delegar su mandato en todo o parte, cobrar i percibir i ejecutar en suma todo lo concerniente al objeto del mandato, que no se extinguirá por la muerte del mandante i continuará con sus herederos, de acuerdo con el contrato de arrendamiento de servicios que han celebrado con fecha veinte i dos del corriente. El señor Jacobs revoca por el presente todo otro mandato que hubiere confiado con anterioridad al día veinte i siete del corriente i en especial el que otorgó a don Máximo Lowenthal con fecha dos de Abril de mil ochocientos noventa i ocho. Todo ello mas estensamente consta de la respectiva escritura. Punta Arenas, Enero treinta de mil novecientos cuatro.
Jorge Matta, N. i C.

MANDATO COMERCIAL

Estracto:
Por escritura otorgada ante mí de veinte i siete del corriente consta que don Lionel L. Jacobs, domiciliado en Londres i accidentalmente en ésta, confirió mandato comercial amplio judicial i extra-judicial a don Samuel Bauman, para que administre una casa de comercio que el señor Jacobs tiene en esta ciudad. Confiere al mandatario todas las facultades enumeradas en el artículo dos mil ciento treinta i dos del Código Civil i las que el Código de Comercio establece para un Factor de establecimiento comercial i especialmente la de nombrar i remover empleados, delegar su mandato en todo o parte, cobrar i percibir i ejecutar en suma todo lo concerniente al objeto del mandato, que no se extinguirá por la muerte del mandante i continuará con sus herederos, de acuerdo con el contrato de arrendamiento de servicios que han celebrado con fecha veinte i dos del corriente. Todo ello mas estensamente consta de la respectiva escritura. Punta Arenas, Enero treinta de mil novecientos cuatro.
Jorge Matta, N. i C.

Economía es riqueza

21 JULIO—1903

MAXIMO GILLI

Devolviendo \$ 50,00 de estos boletos, se le abonará \$ 2,00 en mercaderías

MYO 0,50

La economía es riqueza

El sistema de vender con muy pequeñas utilidades i enteramente de confianza es la regla de conducta que tan poderosamente ha contribuido al éxito no interrumpido del Almacén por Mayor i Mayor de
MAXIMO GILLI
Punta Arenas
Magallanes

Facsimile de los recibos que la casa de MAXIMO GILLI entregará a todo comprador al contado i que servirá para reclamar \$ 2,— en mercaderías por cada \$ 50,— de artículos comprados.

URBI et ORBE tienen que enterarse que la PELETERIA EL ZORRO

ACABA DE RECIBIR:
Jabon de Paris, para «toilette» de la «Savonnerie Cosmydor.» — SIN RIVAL.
Novelas de los mas afamados autores, en castellano i frances, desde 60 centavos el volum.
Cigarros puros de la Habana, lejitimos.—Regalia de Londres.—Londres chicos—Concha fina — Concha selecta.
Id. alemanes. — London Dock — La Importa — Diosa — Santa Fé.
Cigarrillos Crema de Cuba — Corona — Navy Cut — Red park — Crown.
CALLE LLANQUIHUE, frente a la Gobernacion Maritima.

LA
Relojería i Joyería
DE
D. DEPOLO

Calle Roca frente a la Rotisserie Sportsmen
Es la mas elegante i mejor surtida del Territorio
Recibió gran surtido de Relojes de pared
Despertadores garantizados por un año a \$ 1,90 c/u
Despertadores con esferas visibles de noche a \$ 2,50 c/u
CALLE ROCA—Precios sin competencia—CALLE ROCA

El verdadero
JARABE PAGLIANO

depurativo i refrescativo de la sangre
remedio de fama mundial inventado en 1838 por el célebre
Prof. Girolamo Pagliano
DE FLORENCIA
ACABA DE RECIBIR
MAXIMO GILLI

Relojería i Joyería SUIZA

265 — Calle Roca — 265 (no tiene sucursales)
¡COMPETENCIA IMPOSIBLE!
Relojes de bolsillo desde \$ 5.—
Relojes despertadores desde \$ 1,50
Anteojos i lentes, blancos i de color
Máxima perfeccion en los trabajos i composturas

RESERVADO PARA LA CASA DE FIERRO EN CONSTRUCCION

DE
J. BIGORRA

OFICINA PROVISORIA
Calle Roca 228

Vino Batuco

CONTRA **B. B. MARCA**

Habiéndose introducido una imitacion del vino BATUCO, llamamos la atencion del público sobre la contra marca que debe llevar el vino lejítimo.
Únicos agentes exclusivos de esa marca

Braun & Blanchard

Restaurant Roma
DE
E. CAFFERATA

Piezas amuebladas para familias
Comida a la Italiana a todas horas.
Precios módicos.
PLAZA MUÑOZ GAMERO
al lado de la Iglesia Parroquial

ALMACEN PORVENIR

PORVENIR de Juan Pablo Durand Tierra del Fuego
Compro i vendo oro en polvo.—Surtido completo de trajes para hombres i niños desde \$ 12.—hasta \$ 45.—
Camisas, camisetas i calzoncillos de lana i algodón i Yérseys.
Calzado de todas clases.— Provisiones de todas clases. Vinos de uva de las viñas Santa Sara i San Clemente.
Cuento con una gran tropilla de caballos para alquilar.
Siendo bastante práctico en el ramo de minería de lavaderos de oro, ofrezco instrucciones gratis.— Me encargo de gestionar permisos requeridos para explotar arenas auríferas hasta obtener títulos definitivos.

Ponton SERENA

DE LA
Pacific Steam Navigation Co.
Recibimos carga i lana en depósito en este ponton, para trasbordo a Europa i Valparaíso. Hai muchas facilidades para recibir i estivar separadamente, i embarcar los lotes como se desea.
La Compañía nos ha reservado lugar en todos sus vapores, tanto de correo i intermediario como de carga, siendo mas o menos cuatro al mes, asegurando así embarques inmediatos. Por pormenores véanse con Stubenrauch i C.
Agentes P. S. N. C.

CARPINTERIA A VAPOR
de
H. BEHRENS

Taller de carpintería, calle Santiago entre Santiago i Libertad.
Se hacen construcciones para el campo listo para armar.
Hai constantemente en venta puertas i ventanas, molduras de todas especies, talladuras, etc.
En el ramo de tornería me encargo de toda clase de trabajos.

VINO PEMUCO

VENDE

JOSÉ PASINOVICH

PARA CARNAVAL

Zapatillas de charol para caballeros

RASOS de seda

de todos colores

ÚNICA
I MAS GRANDE EN SU CLASE
es la
CASA INGLESA
DE
L. L. JACOBS
Calle Roca - Suc. en R. Gallagos
LONDRES
46 Parliament-Hill
Hampstead
Compra e Importacion directa
EN LAS
Primeras Fábricas de Europa
ESPECIALIDAD
EN ROPA HECHA
I CALZADO INGLÉS
Casa conocida de todos por la mas barata del Territorio.

Pedimento de mina

Certifico que la copia que se ordena dar por decreto de fecha ocho de febrero de mil novecientos cuatro es como sigue: Solicita pertenencia minera...

Pedimento de mina

Certifico que la copia que se ordena dar por decreto de fecha ocho de febrero de mil novecientos cuatro es como sigue: Solicita pertenencia minera...

Ripio Arena I TIERRA hai constantemente en venta en la Avenida Libertad esq. Valdivia.

Máximo Gilli DRINK DELICIOUS MAZAWATEE TEA IN SEALED PACKETS & TINS ONLY OF LEADING GROCERIES EVERYWHERE

FERNET-BRANCA Especialidad de Branca Hermanos de Milan Los únicos que poseen el verdadero i genuino proceso.

LA PORTENA CALLE ROCA Y ATACAMA Acabo de recibir de España: Vino Rioja, Vino Carlon, Vino blanco de Rueda...

COPAS y VASOS de Cristal TAZAS i PLATOS de Loza De Bruyne Osenbrüg & Co.

Las únicas Máquinas Lejítimas Singer Vendido por Williams Agente

GRASERIA Rio Verde Gmo. Douglas & Ca. Se avisa a los estancieros que esta grasería principiará a funcionar el dia 20 de Febrero...

BRAUN & BLANCHARD Almacen Jeneral Importacion i Esportacion de todas clases de Productos i Mercaderias

Paños i Casimires ingleses Cortes para pantalones Sombreros de toda clase

Compañías de Vapores Hamburgo Sud Americana i Hamburgo Americana LINEA DEL SUR. Vapor "Rio Gallegos"

BESA & Co. - Valparaiso Casa Importadora & Exportadora FUNDADA en 1840

Importacion i Esportacion Mercaderías jenerales ESPECIALIDAD en Frutos del Pais i de Montevideo

CERVEZA La Patagona Fischer & Petersen Esta es la mejor del mundo. - Fabricada con pura malta i oblon.

PROPIEDADES baratas Tiene en venta constantemente José Confardi N.º 61 - CALLE ATACAMA - N.º 61

HOTEL LA BOLSA de TH. STEFFEN Teléf. 6 CALLE ERRAZURIZ 162-168 Casilla 237

VINO ERRAZURIZ - PANQUEHUE marca registrada LAS CASAS Stubenrauch i Cia.

LA EQUITATIVA DE LOS ESTADOS UNIDOS SOCIEDAD DE SEGUROS SOBRE LA VIDA Administrada segun el sistema Mútuo

ALMACEN de Mercaderías Jenerales DE JOSE COVACEVICH ROPA HECHA i artículos para mineros.

Law Union & Crown COMPAÑIA INGLESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS I SOBRE LA VIDA ESTABLECIDA EN 1825

He recibido Semillas de flores i verduras Alpagatas para hombres i niños Maceros para plantas...

Resumen Financiero en 1º de Enero de 1903
Activo \$ 304.598.063,00 Oro
Sobrante " 66.137.170,00
Ingresos en 1900 " 58.007.131,00
Nuevos riesgos aceptados en 1900 " 207.086.243,00